



الملتقى الاقتصادي
العربي الخامس
28-26 حزيران / يونيو 2002

الاقتصاد والاعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 270 / Year 24 / June 2002

حزيران / يونيو 2002 / السنة الرابعة والعشرون / العدد 270

The 8th Arab Investment and Capital Markets Conference
Phoenix Intercontinental Hotel, Beirut May 23-24 2002



المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية

23-24 أيار / مايو 2002

فندق فينيكس إنتركونتيننتال، بيروت / لبنان
رئيس: مجموعة الاقتصاد والأعمال، مصرف لبنان، حبيب الصايغ، رئيس مجلس النواب، لبنان



المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية منبر الاقتصاد العربي





طرز رولیسور اصغر.
سوار اویستر.



اویستر بریتشوال دیت جیست

تتوفر أيضاً بسوار جویلیه.
مقاومة للماء حتى عمق ۱۰۰ متر.



مكتبة الاسكندرية
BIBLIOTHECA ALEXANDRINA
مكتبة الاسكندرية

٨٢٤

رقم التسجيل

هذا العدد

قالوا فيه...

"هذا الحدث ننتظره في كل عام للقاء أخواننا في جميع الدول العربية للتحايط معهم في مستقبل الإستثمار في لبنان، ومستقبل الإستثمار والعلاقات الاقتصادية بين الدول العربية..."

هذا ما قاله رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في افتتاح المؤتمر السنوي الثامن للإستثمار وأسواق رأس المال العربية الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالإشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة للبنك الدولي.

وقال رياض سلامة، حاكم مصرف لبنان، عن المؤتمر: "أصبح بالفعل مؤتمراً مهماً ومحطة أساسية سنوية تجمع مسؤولين من قطاعات مختلفة من مصرفيين وماليين، ومؤخراً مسؤولين سياسيين، بحيث يصبح هناك حوار حول مواضيع لها علاقة بتطور الأسواق المالية في العالم العربي. وكان الملفت في المؤتمر الثامن اهتمام المشاركين بالأوضاع في لبنان فكان له هذه السنة وقع مختلف، لأنه جاء في ظروف لبنانية تتطلب بعض التوضيح..."

وأضاف سلامة: "...أعتقد أنّ الكلام الذي قيل خلال المؤتمر عن لبنان أعطى إشارات إيجابية ترجمت في الأسواق المالية بالكثير من الإرتياح والإيجابيات..."

أما رئيس جمعية مصارف لبنان د. جوزف طربيه فقال: "لقد شكّل المؤتمر كالعادة منصة حقيقية لطرح المواضيع التي تمثل اهتمامات الساعة على الصعيد الاقتصادي في المنطقة العربية..."

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام
أبيكو ش.م.ل.

يصدر عنها مجلة

الاقتصاد والأعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي
المدير المسؤول: أميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co.
APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal
Arab Business Magazine

Editor - in - Chief:
RAOUF ABOU ZAKI

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center
P.O.Box: 113/6194 Hamra - Beirut 1103 2100
Tel: 740173/4 - 353577/8/9
Fax: 00 961 1 354952
Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422
Tel: 4778624 - Fax: 4784946
Email: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai
Tel : (971-4) 2941441
Fax: (971-4) 2941035
Email: aiwa@emirates.net.ae.

سعر العدد

- لبنان 6000 ل.ل. • سوريا 150 ل.س. • الأردن 3 دينار
- السعودية 25 ريال • الكويت 2 دينار
- البحرين 2 دينار • قطر 25 ريال • الإمارات 25 درهما
- عمان 2 ريال • اليمن 500 ريال • مصر 8 جنيهات
- ليبيا 5 دينار • تونس 2 دينار • المغرب 50 درهما

- CYPRUS 3LC • AUSTRALIA \$ 10 Aus.
- U.K. 3LS • CANADA \$8 • FRANCE 30 FR.
- GERMANY 14 D.M. • GREECE 400 Drachmas
- ITALY 10000 Lit • SPAIN 1000 Peseta
- SWITZERLAND 14 FS. • U.S.A. \$ 7.

الإشتراك السنوي 100 دولار أمريكي

ABC

1998 Arabes Circulation

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

الاقتصاد والأعمال - حزيران / يونيو 2002

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

مكتبة الاسكندرية

الاقتصاد والأعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

حزيران / يونيو 2002 / العدد 270

المحتويات

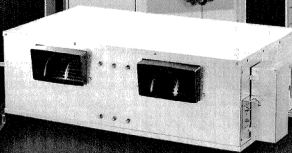
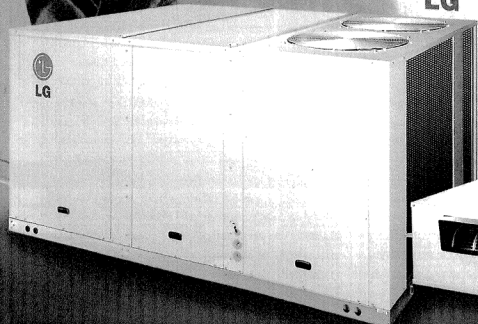
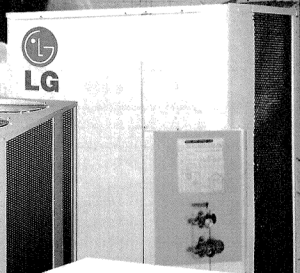
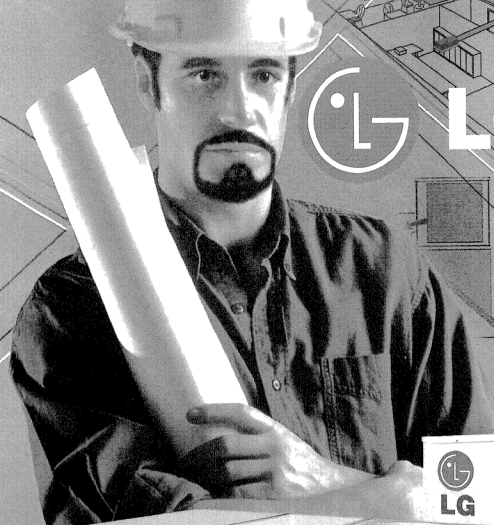
- 6 النجاح الذي يتكرر.....
 اقتصاد وأعمال
- 8 - بنك بيروت يشتري "بيروت الرياض"
 12 - اتهامات بالفساد تطيح بمجلس إدارة بنك "مصر اكستريور"
 المقال
- 22 - الأريك الاقتصادي .. بعد السياسي
 مقابلة
- - محمد الماضي: سابق تتقدم للمرتبة 11 بين شركات
 24 البتروكيميايات العالمية
- الخلاف
- 28 - الرئيس الحريري يفتتح المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية
 اقتصاد عربي
- 72 - مصر: أعباء الضريبة والجمارك تعيق انطلاق الصادرات
 74 - رئيس شركة النقل العام الكويتية: استعادة الرساميل تتطلب بيئة استثمارية
 تعاون عربي
- 76 - اجتماع وزراء الصناعة العرب: تكون أو لا تكون
 80 - المنتدى السادس لرجال الأعمال العرب: انطلاق جديدة للإصلاحات الاقتصادية
 عرب وعالم
- 84 - المدرس: بريطانيا مخلصنا إلى الأسواق الأوروبية
 86 - مقاطعة بادن وأرتميرغ تسعى لتطوير التبادل مع السعودية
 88 - غرفة الرياض: لقاء مع وفد برلماني أوروبي
 تأمين
- 90 - ندوة عقان حول التشريع والرقابة
 المصرفية
- 104-97 المصرفية
- 120-105 الاقتصاد الجديد
- نقل جوي
- 122 - شركات الطيران العربية: الاقلاع على تذكري الهيكل والخطوط الجديدة
 127 - حصة إيرياص في الأسواق العربية
 سيارات
- 140-129 - ملف خاص: السيارات المتعددة الاستخدام في السعودية



جهاز التكييف المركزي



الجي LG



شركة العربية السعودية: شركة ج. غ. إبراهيم شاكر - جدة: هاتف: ٢٤٤٥٢٠٠ / فاكس: ٢٤٤٣١٨٩٦ - الرياض: هاتف: ٤١٢٥٤٣١ / فاكس: ٤١٢٥٢١١٧ - الخبر: هاتف: ٨٨٢٣٨٥٥ - ٠٢ / فاكس: ٨٨٢٣٥٥٩ - ٠٣

النجاح الذي يتكرر

الظاهرة التي تتكرر منذ العام 1993، وبشهادة الكثيرين، هي النجاح الالفت والمتزايد الذي يحققه المؤتمر السنوي للاستثمار وأسواق رأس المال العربية، والذي تستضيفه بيروت "لؤلؤة الشرق ولؤلؤة العرب" كما وصفها مؤخراً رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري.

والمؤتمر السنوي الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية استقطب هذا العام مشاركة لافتة ليس بحجمها وحسب، بل بنوعيتها وشموليتها. فقد شارك في هذا المؤتمر أكثر من 700 شخص يمثلون 300 مصرف ومؤسسة 28 بلداً عربياً وأجنبياً، يتقدمهم وزراء ومحافظو بنوك مركزية وقادة مؤسسات العمل العربي المشترك ورؤساء ومسؤولو كبريات المؤسسات المصرفية والمالية ورجال أعمال ومستثمرون وخبراء في شؤون الاقتصاد والمال (راجع التغطية في مكان آخر من هذا العدد).

هذه المشاركة الكثيفة والغالعة والمميزة في أعمال المؤتمر، والتي تتزايد عاماً بعد عام، يعكس تمثيلها معان وإبعاداً، تعكس أولاً، الاهتمام الرسمي العربي واللبناني المتنامي، وهو اهتمام توجّه هذه السنة، وللمرة الأولى، بمشاركة الأمين العام لجامعة الدول العربية، وهي إطلالة لم تقتصر أهميتها على الشكل وحسب، بل، وهذا هو المهم، على محتوى الكلام الذي أطلقه من على منبر المؤتمر، والذي تضمن رسائل أساسية وصريحة للقائمين العام والخاص.

وتعكس ثانياً، القناة التي ترسخت في مختلف أوساط القطاع الخاص العربي بأن المؤتمر أصبح أهم منبر للاقتصاد العربي لطرح وبحث قضايا الساعة وللتعريف بالاقتصادات العربية ومجالات الاستثمار فيها، ولتحقيق التواصل في أنشطة الاقتصاد والأعمال والاستثمار بين الدول العربية

وبينها وبين الجهات الخارجية المهتمة بشؤون المنطقة العربية. وبكلام آخر، بات مؤتمر الاستثمار وأسواق رأس المال العربية بالفعل، مؤتمر الحكومات والقطاع الخاص، مع ما لهذا الأمر من أهمية في هذه المرحلة التي يتزايد التوجّه فيها نحو بناء شراكة بين القطاعين.

وتعكس كثافة المشاركة ثالثاً، التوسّع الأفقي للمؤتمر، بحيث لم يعد يقتصر على دول محدودة، بل أخذ نطاق المشاركة يتسع سنة بعد سنة، وصولاً إلى المشاركة غير العربية، التي تؤكد البُعد الدولي لهذه التظاهرة.

وفي ضوء كل ذلك، يمكن فهم أورياً تفسير الأوصاف التي أطلقت على المؤتمر ومنذ فترة، فتارة هو بنظر البعض "أفوس العرب" بما يستقطب سنوياً من قياديين واختصاصيين، وبما تزخر أعماله من دراسات معمقة ومداخلات مدروسة تهدف إلى تنمية وتطوير الاقتصادات العربية، وهو، بنظر البعض الآخر، أصبح بمثابة "برنامج اقتصادي" عربي تتّهم من خلاله مناقشة القضايا والمشاكل الاقتصادية والاستثمارية في العالم العربي، ويتعاطى معها بالجرأة المطلوبة وبحرية وانفتاح كاملين. والمؤتمر هو، ومهما تعددت الأوصاف، أهم ملتقى اقتصادي واستثماري سنوي في الشرق الأوسط، ويات موعداً رئيسياً في جدول أعمال فعاليات الاقتصاد والسياسة الاقتصادية والاستثمار والأعمال في المنطقة.

ويبقى القول، أن مجموعة الاقتصاد والأعمال التي كانت وراء فكرة تنظيم هذا المؤتمر منذ ثماني سنوات، تجهد كل سنة على تنظيمه بشكل متقن. وهي ترى فيه، وبصورة موضوعية، ثمرة مميزة للرسالة التي وضعتها نصب العين منذ البداية وعملت من أجلها على مدى تجربتها التي تقرب من الربع قرن، ألا وهي المساهمة في خلق صلات وقنوات التعاون الاقتصادي بين رجال الأعمال والمستثمرين العرب، بما يحقق طموحاً للاستثمار العربي، وسلسلة من المشاريع العربية المشتركة التي تشبك المصالح الاقتصادية بين الأقطار العربية. وما أنيق عن هذا المؤتمر من مؤتمرات نظرية حول الاستثمار وما قد ينبثق في المستقبل إنما يؤكد أهمية هذا الدور والحاجة المتزايدة له سواء على صعيد تسريع خطى الإصلاح والانفتاح الاقتصادي لتأسيس مناخ استثماري ملائم أو على صعيد بلورة الغرض الجديدة.

(...)



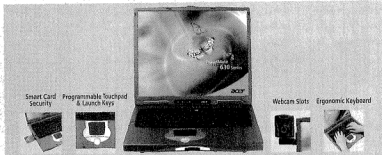
THE POWER OF INTELLIGENT THOUGHT CAN BE BOUGHT

The Mobile Intel® Pentium® 4 Processor - M 1.70 Ghz is especially designed for notebooks, offering superior power and performance on the move. And when you buy the Travelmate 633LC, you'll discover that the latest technology doesn't have to cost the earth. Now that's innovation.

Mobile Intel® Pentium® 4 Processor - M 1.70 Ghz

• 256 MB DDR SDRAM • Intel® 845MP chipset • 30 GB HDD
• DVD-CDRW • 56K fax + NIC • 15" TFT screen • Microsoft® Windows® XP Professional • 3.5 hr. battery life • Integrated microphone

www.acer.co.ae



TRAVELMATE 633LC
EVERYTHING
YOU NEED IN A
NOTEBOOK
NOTHING YOU DONT

Acer PCs use genuine Microsoft® Windows®.
www.microsoft.com/piracy/howtotell

acer
we hear you

Algeria: Socaram Tel: 213-2-951745 Bahrain: Computer World W.L.L. Tel: 973-293493 Cyprus: CIC Information Technology Ltd. Tel: 357-2-435757 LK GlobalSoft.com Ltd. Tel: 357-2-312828 Egypt: Compuserve Tel: 20-2-3386591 Imantico Tel: 20-2-5799202 TEA Computers S.A. Tel: 20-2-2902019 Ethiopia: Neejat Computer Services PLC Tel: 251-1-517797 Router Computer Engineering PLC Tel: 251-1-150201 Ghana: Oman Fofor Trading Co. Ltd. Tel: 233-21-220064 Jordan: Computer and Engineering Bureau Tel: 962-6-5161116 Special Systems Company Tel: 962-6-5664221 SCS Scientific 962-6-5681642 Kenya: Kenya Micro Tel: 2542 740081 Kuwait: Al Sarraf Computer Services Co. W.L.L. Tel: 965-4814663 Lebanon: Technomania Communication Tel: 961-9-210855 Computel S.A.R.L. Tel: 961-1-735855 Hiperdist S.A.L. Lebanon Tel: 961-1-405413 Morocco: MACSI Tel: 212-2-204555 Oman: Loay Enterprises L.L.C. Tel: 968-7716700 W.I.T. Toveil Computer Services Tel: 00-968-702507 Pakistan: Marsons USA Corporation Tel: 0092-21-5875431 Hi-Tech Business Tel: 92-21-5384866 Micro Innovations and Technologies Ltd. Tel: 92-21-4536440 Shahnawaz Limited Tel: 92-21-2313934 Tel: 972-2-9955163, Synergy Computers (Pvt) Ltd. Tel: 92-21-4540908 Qatar: Qatar Computer Services Tel: 974-4441212 AlMans & Partners Tel: 974-4422221 Saudi Arabia: Al-Alamiah Electronics Tel: 966-1-4770106 Hoshan Co. Ltd. Tel: 966-1-2170000 Senegal: Netcomm S.A. Tel: 221 8236901 Tunisia: TMI. Tel: 216-1 860666, Turkey: Infronic Bilgisayar Sistemleri Sanayi ve Ticaret AS Tel: 90-216-3179650 Uganda: Kazinga Channel Office Tel: 256-41-233317 U.A.E.: .CompuMe Dubai, Tel: 9714-2822855 Yemen: National Trading Company, Tel: 967-1-245345 Computer Engineering World, Tel: 967-1-414180

بعد 40 شهراً على شراء "ترانس أورينت" بنك بيروت يشتري "بيروت الرياض"



النائب أئور الخليل



الرحوم حسين منصور



سليم صفي

أقرّ المجلس المركزي لمصرف لبنان في جلسة استثنائية (2002/5/31) دعاً إليها حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، اتفاقية الشراء والدمج العائدة إلى بنك بيروت وبنك بيروت الرياض.

وعلم من مصادر مطلّعة أنّ المجلس وافق على تقديم قرض مدعوم بمعدل فائدة يوازي في 60 في المئة من فائدة سندات الخزينة، لتمكين المصرف الدمج - بنك بيروت - من تغطية التزامات المصرف الدمج - بنك بيروت الرياض - والبالغة نحو 147 مليون دولار، منها خسائر محققة في الأوامر الثلاثة الماضية ومتوجّبات إضافية.

وعلم أنّ قيمة القرض المدعوم هي الأعلى التي وقّرها مصرف لبنان في حالات مماثلة حتى الآن وفقاً لأحكام قانون الدمج المعمول به، وترتدّ أن القيمة تتجاوز الـ 500 مليار ليرة من أجل تغطية الخسائر على جانبي الأداء والتسليفات واعتماد تصنيف جديد لها، ناهيك عن تطبيق البروتوكول المتعلق بالوظفين، كما علم أنّ المجلس المركزي أعطى مهلة 8 سنوات لـ بنك بيروت من أجل استهلاك الشهرة الناجمة عن الدمج.

هذه المحصلة، حسب مصدر مصرفي مطلع على الاقتصاد والأعمال، تؤجّب جهوداً ومفاوضات بدأت قبل أشهر، وانطلقت من قرار حاسم للسلطات النقدية، أبلغت فيه بنك بيروت الرياض، بضرورة إعادة هيكلّة الأموال الخاصة للمصرف وتغطية متوجّبات الترسّلية، وفق خيارين أساسيين، إمّا عن طريق ضخّ ورسميل وتقديمات نقدية من قبل المساهمين أنفسهم، بما في ذلك إجراء عمليات شراء أسهم ملكية في ما بينهم، وإما عن طريق مصرف عامل يتولى شراء كامل التوجّبات والحقوق وتغطية البالغ المطلوبة، ودخول من يرغب من المساهمين في المصرف الدمج، وسلك الخيار الثاني طريقه إلى التنفيذ، بعد فشل محاولات جادة للمسير بالخيار الأول.

بالاشتراك مع مساهمين مرموقين من لبنان والسعودية أمثال الأمير محمد بن سعود، نجيب صالحه، فهد الطيبيشي، أبناء رفول بطرس وسليمان مكارم، بتأسيس بنك بيروت الرياض العام 1958 حاملاً الرقم 32 على لائحة المصارف.

- دخول مساهمين جدد إلى قاعدة مساهمي بنك بيروت، حيث تردّد أن المساهمين الرئيسيين في بنك بيروت الرياض من خارج عائلة منصور التي يملكها سمير منصور، يصدّد عقد اتفاقات تبديل أسهم ملكية وتغطية ملكية جديدة لم تتضح نسبتهما من المصرف الدمج إلى المصرف الدمج، وأبرزهم الوزير السابق النائب أئور الخليل ومجموعة الشريعتي السعودية.

- تأكيد توجهات مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف، بمنع حدوث أي خسارة في القطاع المصرفي اللبناني، واعتماد سياسة الحسم والتشدّد في تأمين سلامة القطاع وتنقيته الدائمة.

وفي ما تحرص إدارتا المصرفين الدمج والدمج على كتم المعلومات الخاصة بالاتفاقية بانتظار الحصول على الموافقة النهائية لمصرف لبنان الذي سيقرّ أيضاً مبلغ القرض المدعوم، تجمع مصادر مطلّعة على الملف ومتابعة تطوراتها، على وصف العملية بالناعية، كونها تتّجّ بين مصرفين من مجموعة الفا ALPHA، حيث يحتل بنك بيروت المرتبة الثامنة قياساً إلى مؤشر الموجودات في نهاية العام 2001 الماضي، فيما يحتل بنك بيروت الرياض المرتبة الخامسة عشرة، وتوحيد الميزانية سيرفع تلقائياً بنك بيروت إلى المرتبة السابعة ليصبح منافساً بقوة على المراتب القريبة.

خروج آل منصور من القطاع المصرفي اللبناني، بعد قرابة 44 عاماً على مبادرة النائب المرحوم حسين منصور

أبرز المؤشرات المالية لبنكي بيروت وبيروت الرياض كما كانت في 2001/12/31 (مليون ليرة)

الترتيب	بنك بيروت الرياض	الترتيب	بنك بيروت	إجمالي الموجودات
14	1,146,097	8	3,297,849	ودائع العملاء
14	1,028,512	9	2,520,145	الأموال الخاصة
13	68,326	7	176,655	التسليفات
15	487,329	9	858,361	

BAUME & MERCIER

GENEVE • 1830



Hampton Milleis

www.baume-et-mercier.com

لبنان-بيروت: مؤسسة سويس تايم توريد ٩٦١-٢-٨٧١٩٢/٩٦١-١-٢٤٢٨٨
 شركة الحصيني التجارية ٩٦٦-٢-٦٥٦٦٠٠ خط مجاني ٨٠٠-٢٤٤-٢٤٤ البحرين، مركز البحرين للمجوهرات ذ.م.م ٩٧٢-٥٢٥٠٩٢/٥٢٥٠٩١ قطر، شركة مجوهرات الفروان ذ.م.م. هانف
 ٩٧٤-٤٤-٨٤٠٨ ريفولي - لاند مارك هانف: ٩٧٤-٤٨٧٣١٩٠ سلطنة عمان-سلطنة مجوهرات القرم ش.م.م ٩٦٨-٥٦٢٥٥٩/٥٦٢٥٥٨ الكويت-مدينة الكويت: مؤسسة مباد يوسف
 بيهباني ٩٦٥-٢٤٢١٩٤٥/٢٤٢١٩٠٧ دولة الإمارات العربية المتحدة-أبوظبي: مجوهرات المنارة ٩٧١-٢-٦٢١٢٢٩ دبي: أحمد سديقي وأولاده ٩٧١-١-٢٢١٦٠٦٠ الأردن-عمان: وكالة أبو شفرة
 التجارية ٩٦٢-٦-٥٨١٧١٧٢ تركيا-إسطنبول: GEYLAN SAAT AKSESUAR IC VE DIS TIC.A.Ş. ٩٠-٢١٢-٢٢٧٢٥٠ قبرص-ليقوسيا: A STEPANIDES & SON LTD ٢٥٧-٢٢٤٧٧٧٧



عاطف
عبد الملك



عدنان
يوسف

بنك بيروت:

السجل الذهبي للرسملة

1993: إعادة هيكلة الملكية لصالح عدد من المساهمين المحترفين بقيادة سليم صغير.
1997: في 21 نيسان/أبريل 1997، قام المساهم الرئيسي في البنك "انترناشونال ستشري كوربوريشن" بوضع 30 في المئة من إجمالي رأس المال بتصرف مستثمرين جدد، عبر إصدار أسهم ملكية بسعر 2,17 دولار أميركي للمساهم الواحد، وبقيمة إجمالية 10,4 ملايين دولار.

1998: أصدر بنك بيروت أوائل هذا العام 3,6 ملايين سهم إضافي، بحقق زيادة بقيمة 21,6 مليون دولار في حقوق المساهمين، واقتطع بنوك الإمارات الدولي الجزء الأكبر ليصحب مساهمًا بنسبة 10,6 في المئة من رأس مال البنك، وعضوًا في مجلس الإدارة.
1998: في 25 تشرين الثاني/نوفمبر، اشترى بنك بيروت معظم أسهم "ترانس أوبنت بنك" وأنضم المالك الرئيسي للمصرف للمؤج أدب ميلاد إلى قاعدة مساهمي بنك بيروت وأصبح نائباً لرئيس مجلس الإدارة.

— يظهر المستوى النوعي للعملية، وما سبقها قبل أشهر من مفاوضات جديّة لعليلة دمج بين البنك اللبناني الفرنسي والبنك سداد لم تصل إلى نتائجها للتو، أن لا خطوط حمراء أمام اندماج المصارف الكبيرة وفق التوجهات السابقة للمصرف المركزي، لكن ربما لا تزال هناك خطوط صفراء للعملية الكبيرة التي تخضع للموافقة المسبقة، ولكل حالة على حدة، وهذا ما يبقّي مقبض المكابح بيد الحاكم رياض سلامة، الذي يحرص، بشكل واضح على استمرارية التناسب بين الأحجام واستمرارية المنافسة والتفوّق لتقديم الأفضل.

— إضافة إلى تقدمه في لائحة ترتيب المصارف اللبنانية، يكتسب بنك بيروت، من جزاء هذه العملية، توسعاً فاشراً جديداً من العملاء تتصف بالوفاء له بنك بيروت الرياض، وتوسعاً في شبكة فروع الداخلية التي ستقارب 50 فرعاً بين فروع عامة ومركّزة، والأهم تعزيز تواجده الخارجي عبر تمكّن فرع لندن العائد له بنك بيروت الرياض ليضيف إلى مكتبته التشغيلي في دولة الإمارات العربية المتحدة، ويستكمل هذا الشهر مع فتح فرع "ألف شور" في قبرص، بعد حيازة موافقة السلطات النقدية القبرصية.

يذكر أن بنك بيروت يخوض تجربة دمج نوعية، بعدما نجح نهاية العام 1998، بشراء ودمج "ترانس أوبنت بنك". ■

تسهيلات مرابحة

من "البحرين الإسلامي" إلى "الإسلامي الأول"

دينار بحريني (60 مليون دولار أميركي) وبمجموع حقوق مساهمين قدره 38,6 مليون دينار بحريني (102 مليون دولار أميركي). ويعمل بنك البحرين الإسلامي كبنك تجاري وله سبعة فروع في جميع مناطق البحرين، ويقدم منتجات إسلامية ذات جودة عالية للشركات والأشخاص.

أما بنك الاستثمار الإسلامي الأول (مقرّه في البحرين) فقد تأسس في العام 1997 وبرأس مال مدفوع يبلغ 112,5 مليون دولار أميركي ويمتلكه عدد من المساهمين يزيد على 80 مساهماً. ويتطلّع بنك الاستثمار الإسلامي الأول ليكون دائماً البنك الاستثماري الرائد من خلال توفير فرص استثمارية مبتكرة بمبادئ أصيلة لخدمة جميع المستثمرين.

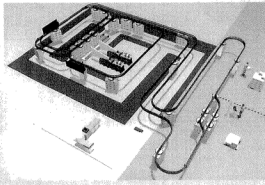
وقام الإسلامي الأول بعمليات استثمار مباشرة تزيد قيمتها على 860 مليون دولار أميركي في الولايات المتحدة وصنقات عقارية تزيد قيمتها على مليار دولار أميركي.

أعلن بنك البحرين الإسلامي أنه وافق على تقديم تسهيلات مرابحة مستمرة إلى بنك الاستثمار الإسلامي الأول تشمل شراء وبيع الموجودات التي يقوم الإسلامي الأول بترتيبها، وتبلغ مدة الاستفادة من تسهيلات التمويل سنتين.

وقال عدنان أحمد يوسف، الرئيس التنفيذي لبنك البحرين الإسلامي: "نحن ملتزمون بمساندة البنوك الإسلامية الإقليمية ويسرنا تقديم هذه التسهيلات للإسلامي الأول الذي يعتبر من البنوك الرائدة في قطاع العمل المصرفي الإسلامي". من جهة أخرى قال عاطف أحمد عبد الملك، الرئيس التنفيذي لبنك الاستثمار الإسلامي الأول: "نحن سعداء بإتمام صفقة تسهيلات مرابحة مع بنك البحرين الإسلامي التي تتيح لنا زيادة إمكان التوسّع في مجال عملياتنا وتقديم مزيد من الدعم العام لحصرفنا".

ويعدّ بنك البحرين الإسلامي أول بنك إسلامي في البحرين تأسس في العام 1979 برأس مال مدفوع قدره 23 مليون

تقنية حفظ الأغذية



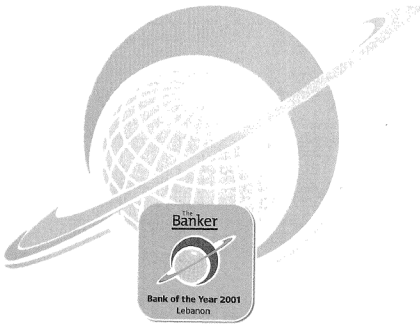
شركة شوربيم (Sure Beam) اعتمدت الشعاع الإلكتروني بواسطة التيار الكهربائي تقنية متطورة لحفظ الأغذية بالتشعيع، وهي تخلو من أي ضرر بصحة الإنسان أو البيئة، وتعرف هذه المعالجة بالبسترة الإلكترونية.

وكان مجلس الوزراء السعودي أجاز أوائل العام الحالي تقنية تشعيع الأغذية وسمح باستيراد الأغذية المحفوظة بالتشعيع.

بنك لبنان والمهجر أكبر مصرف في لبنان



... قد حاز على جائزتي
«أفضل مصرف في لبنان»
من كبرى المؤسسات الدولية المختصة:
The Banker و Euromoney



THE BANKER AWARD
FOR THE BANK OF THE YEAR
2001 IN LEBANON TO
BLOM BANK

EUROMONEY AWARDS
FOR EXCELLENCE
2001:
BEST BANK IN THE LEBANON
BLOM BANK ★★



راحة البال

الإدارة العامة: هردان، شارع رشيد كرامي، بناية بنك لبنان والمهجر - ص.ب. ١٩١٢-١١ رياض الصلح - بيروت ١١٠٧٢٨٠٧ لبنان
www.blom.com.lb, e-mail: blommail@blom.com.lb (٩٦١-١) ٧٣٨٩٤٦ فاكس: (٩٦١-١) ٧٤٣٣٠٠ - ٧٣٨٩٣٨ تلفون:

وجدي رباط بدلاً من عبدالله طایل : اتهامات بالفساد تطيح بمجلس إدارة بنك " مصر إكستريور "



محمد أبو العيون



عبدالله طایل



وجدي رباط

القاهرة - الاقتصاد والأعمال

في أول قضية فساد مصري يشترك الرأي العام كطرف أصيل فيها، خرج عبدالله طایل من موقعه في رئاسة بنك مصر إكستريور بعد مفاجآت غريبة شهدتها الجمعية العمومية للبنك أواخر نيسان/ أبريل الماضي.

وجاء خروج عبدالله طایل الذي يشغل موقع رئيس اللجنة الاقتصادية في مجلس الشعب المصري في توقيت مفاجئ وقبل انتهاء مدته القانونية بنحو شهر ونصف الشهر ليطرح سؤالاً يتعلق بصير ملف الإغراق في البنك والذي تناولته جهات رقابية عدة في مصر خصوصاً وأن الجمعية العمومية الأخيرة للبنك قامت بإبراء ذمة مجلس الإدارة القديم في إشارة فهمتها الدوائر المصرفية على إنها تعني أغلاق ملف بنك مصر إكستريور والإكتفاء بخروج عبدالله طایل والمجيء - بوجدي رباط رئيساً لمجلس إدارة البنك والعضو المنتدب به وذلك بعد استقالة رباط من بنك "باركليز" قبل نحو شهرين.

آلية غير تقليدية

أيضاً فإن الآلية التي اتبعت لإخراج عبدالله طایل من البنك جاءت على نحو غير تقليدي، حيث أن المنع في تغيير مواقع رؤساء البنوك في مصر هو صدور قرار من رئيس الوزراء بعد ترشيح الجهات المعنية وموافقة البنك المركزي. إلا أن ما حدث جاء غير ذلك حين قام بنك مصر - أحد بنوك القطاع العام - والنساهم الأكبر في رأس مال مصر إكستريور... بإبلاغ الجمعية العمومية للبنك وقت انعقادها برئاسة عبدالله طایل نفسه بخطاب رسمي بتغيير منطية في مجلس الإدارة وطرح أربعة أعضاء من بينهم عبدالله طایل واستبدلهم بأربعة جدد على رأسهم وجدي رباط. ورغم الشكوك الذي انتاب الاجتماع وقيام طایل بإجراء استفسارات عدة من

توجيهها لـ عبدالله طایل قيامه باستغلال أزمة الدولار الحادة التي شهدتها مصر خلال شهري تشرين الأول/ أكتوبر وتشرين الثاني/ نوفمبر الماضيين، حيث حصل البنك على نحو 20 مليون دولار من رصيد الاحتياطي النقدي لدى البنك المركزي وبدلاً من توجيهها لدعم السوق المصرفية قام بمنحها لعدد محدود من عملاء البنك الذين قاموا باستخدام المبلغ في المضاربة على الدولار في السوق السوداء، والخطير في هذه المشكلة أنّ العملية يرمتها لم يتم تسجيلها في دفاتر البنك.

أيضاً فإن قاعة الاتهامات شملت قيام عبدالله طایل بمنح قروض بمبالغ تجاوزت الملياري جنيه لعدد من العملاء الفلسطينيين والمتعثرين والذين عجزوا عن السداد وقام بتأسيس شركات مع هؤلاء العملاء داخل تجله شريكاً فيها وحصلت هذه الشركات على تسهيلات مصرفية بمبالغ كبيرة.

كما تطرقت قائمة الاتهامات إلى المحسوبية والجمالات في التعيين بالوظائف المختلفة في البنك واستغلال هذا الأخير في أهداف سياسية تتعلق بموقع رئيس البنك في مجلس الشعب.

وأخيراً نطّل السؤال مفتوحاً هل يتم إغلاق ملف الفساد في مصر إكستريور... والاكتفاء بالتضحية بعبدالله طایل أم أنّ الأيام القليلة تحمل مزيداً من المفاجآت؟ ■

جهات عليا على خلفية هذا الإجراء وقانونيته إلا أن الجميع فوجئ بمجيء رباط إلى القاعة ومعه الممثلون الجدد لبنك مصر، وقام بعقد اجتماع طارئ لمجلس الإدارة أوضح فيه خطة العمل للمرحلة المقبلة.

وحدد رباط في هذا الاجتماع أهداف الإدارة الجديدة لبنك مصر إكستريور. بأنها تتلخص في إعادة هيكلة البنك كاملاً واستحداث إدارات جديدة ودمج بعض الوظائف وكذلك تنظيف محفظة الائتمان في البنك من القروض الرديئة ومعالجة مشاكل العملاء المتعثرين وتحديث أساليب التسويق المصري.

أخبارات متعقدة

وكانت اتهامات عدة قد طاولت رئيس البنك السابق وجهتها أقلام صحفية عدة ضد طایل في ما عُرف بإحدى ملفات فساد الجهاز المصري في مصر وذلك على مدى الأشهر الستة الماضية، حتى أن رئيس الوزراء علّق على ذلك بقوله أنه من الصعب تغيير عبدالله طایل في هذه المرحلة لأنّ البنك في رأسه.

أي أنه كان يدير البنك وفقاً لمدرسة مركزية كلاسيكية تجمع كل الخيوط في يد الإدارة العليا أم اشاع نوعاً من الغوضي داخل الإدارات الوسطى في البنك.

ومن بين الاتهامات التي تمّ



الاسم والعمر: فاريذ إيس. دوت (٣١)

الشركة: كرلو سكاى الشرق الأوسط إف.دو.بي

النشاط: تصنيع المركبات والمعدات والمكابس العاملة بالديزل

يستحق اللناء على أفكاره الثورية، لأن حجم أعمال الشركة تنامي من ٨ ملايين

درهم إلى ٤ ملايين درهم في غضون ٤ سنوات فقط

يعجبه في منطقة عجمان الحرة، أن كل رجل أعمال سواء كان صغيراً أو كبيراً،

يلقى معاملة كبار الشخصيات والفعاليات الاقتصادية

ك



منطقة عجمان الحرة
AJMAN FREE ZONE

لأن كل ما يجري، يجري بسرعة.



+٩٧١٦٦٢٥٤٤٤



+٩٧١٦٦٢١٢٢٢



www.ajmanfreezone.gov.ae



د. محمد
السعدي

وسام الإستحقاق الألماني لـ د. محمد السعدي

منح الرئيس الألماني يوهانس راو وسام الصليب برباط الإستحقاق لجمهورية ألمانيا الاتحادية لـ د. محمد السعدي رئيس غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية. وقّده الوسام نيابة عن الرئيس راو د. آدموند شتويبر رئيس وزراء مقاطعة بافاريا. حضر حفل التّقليد في مقر رئاسة وزراء المقاطعة عدد من المدعوين الرسميين ورجال الإعلام. وقد أثنى د. شتويبر على جهود د. السعدي في تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية والألمانيا من خلال مهمته كرئيس للغرفة. وخُصّ بالذكر دوره في انطلاقة للتّحلي الاقتصادي العربي الألماني صيف 1998. كما أثنى شتويبر على خدمات د. السعدي في سبيل تعزيز التعاون بين الغرف العربية وغرفة تجارة وصناعة نورنبرغ لمنطقة وسط فرانكن من خلال مهمته كعضو في لجنة العلاقات الخارجية فيها منذ 15 عاماً إضافة لعضويته في لجنة الشؤون الخارجية في اتحاد غرف التجارة والصناعة الألماني منذ عام تقريباً.



مبارك بن
عبدالله
الفخري

"التصنيع الوطنية" توزّع أرباحاً

بترتيع أرباح على المساهمين بنسبة 5 في المئة من رأس المال أي بواقع 2,5 ريال سعودي للسهم.

وأضاف: "إن مسيرة التصنيع الوطنية" مستمرة في تخفيف المزيّد من المنجزات والقيام بمشاريع تخدم الاقتصاد الوطني مثل المجمع البتروكيماوي المقام حالياً في مدينة الجبيل والمرتبّط تشغيله في الربع الثاني من العام 2004، وتم تأسيس شركة خاصة للمشروع باسم "الشركة السعودية للبولى أوليفينات".

بلغت أرباح شركة التصنيع الوطنية (السعودية) 43 مليون ريال للعام 2001 مقابل 33,8 مليوناً للعام 2000، أي بزيادة نسبتها 27,2 في المئة.

جاء ذلك في اجتماع مجلس الإدارة برئاسة المهندس مبارك بن عبدالله الفخري الذي أقرّ الحسابات الختامية وسائر البيانات المالية العادية للسنة المالية الممتدة من 2001/4/1 إلى 2002/3/31. وقال المهندس الفخري إنه نظراً لثلاثة المواقف المالي وأرباح السنة، قرّر مجلس الإدارة التوصية إلى الجمعية العامة

كريدي فرست بوسطن... ينسحب من مصر

أب/ أغسطس للقبيل للملك المركزي بكافة المستندات الدالة على إنهاء وتصفية نشاطه. وكان بنك كريدي سويس فرست بوسطن بدأ نشاطه ضمن موجة الانفتاح الاقتصادي في 14 كانون الأول/ ديسمبر العام 1978 برمز ترخيص 87، وتركز نشاطه على تمويل العمليات التجارية بين مصر وبعض الولايات الأميركية خصوصاً بوسطن. يذكر أن قمة موجة انسحاب تسيطر على البنوك الأجنبية العاملة في مصر بحجة تراجع جاذبية السوق وعدم ملائمتها لنشاط هذه البنوك باستثناء البنوك العاملة في قطاع التجزئة المصرفية.

قرّر بنك كريدي سويس فرست بوسطن - الأميركي الانسحاب من السوق المصرية.

وذكر بيان أن البنك حصل على ترخيص البنك المركزي بالسحب في الإجراءات اللازمة لإيقاف نشاطه وأنه تروّف عن قبول أية عمليات مصرفية جديدة إعتباراً من 30 نيسان/ أبريل الماضي. وطلب البنك من عملائه إخطار الرقابة على البنوك في موعد أقصاه 31 أيار/ مايو بما يكون لهم من حقوق في الفرع ولم يتم الوفاء بها. ومن المنتظر أن يتقدم فرع البنك يوم 15

مصنع جديد للراتنجات الصناعية

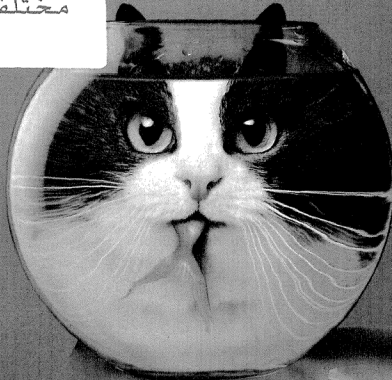
تحتك مجموعة "باسهل وباشنفر" على إقامة أحدث مشروع صناعي سعودي لإنتاج الراتنجات الصناعية في مدينة جدّه. ويقوم المصنع على مساحة 12 ألف متر مربع بطاقة إنتاجية قدرها 15 ألف طن سنوياً كمرحلة أولى وباستثمارات قدرها 50 مليون ريال.

وأشار رئيس مجلس إدارة الشركة السعودية للصناعات الكيماوية خالد باسهل أن المصنع الجديد ينتج مادة الراتنجات المستخدمة في صناعة الدهانات المنزلية والصناعية. وتتعاون الشركة مع تقنية بريطانية ممثلة بالشركة الدولية للصناعات الكيماوية ICI. وقال مدير عام الشركة أحمد باشنفر أن المشروع يأتي لتغطية احتياجات السوق المحلية والتصديرية، حيث تستهلك المملكة كميات كبيرة.



من اليمين: فينسن سميث مدير التسويق للشركة، خالد باسهل، توني ماير مدير عام التصدير في شركة ICI، أحمد باشنفر

هل أنت
متعطش
لشيء
مختلف؟



تذوق ما تقدمه في راديسون ساس اسطنبول

تواجد أينما أردت أن تكون ولن تشمر بالملل لأية لحظة. لما لا تجرب أحد فنادق راديسون الـ ٤٠٠ حول العالم؟
إتصل بنا مجاناً من البحرين على الرقم ٨٠٠ ٨٢٤ ٨٠٠، من القاهرة ٥١٠٠٢٠٠*، من بيروت ٤٢٦٨٠١*،
من المملكة العربية السعودية ١٣٤٢ ٤٦٦ ٨٠٠، من الإمارات العربية المتحدة ٠١١٢ ٣٥٣ ٨٠٠

أو إجهز على موقعنا الإلكتروني: www.radissonsas.com

*عند الإشارة الصوتية أطلب ٨٨٨ ٣٣٨٠٥٥

راديسون ساس

Radisson SAS
HOTELS & RESORTS



محمد علي العيار

العيار يدعو للمزيد من الإصلاحات الاقتصادية

دعا محمد علي العيار، مدير عام دائرة التنمية الاقتصادية في دبي، دول الشرق الأوسط إلى تنفيذ مزيد من الإصلاحات الاقتصادية وإعادة ترتيب شؤونهم المالية، ودعا العرب إلى ضغّ المزيد من الاستثمارات المباشرة في دول المنطقة للمساهمة في تقليص الفجوة بين اقتصادات الطرفين والتي تعود جذورها إلى حالة سائدة من عدم الثقة بين الشرق والغرب.

وقال العيار الذي تحدث في المؤتمر السنوي الثامن والثلاثين لجمعية الإعمار الدولية، "علينا أن نسال أنفسنا هل تغيرت أحداث الحادي عشر من أيلول/سبتمبر، التي وقعت في الولايات المتحدة الأمريكية، من حالة عدم الثقة أم أنها مؤشر ودليل على وجود مشكلة أكبر؟ اعتقد أنّ السبب الحقيقي وراء حالة عدم الثقة بين الدول النامية والغرب يعود في أساسه إلى عدم التكافؤ في جميع نواحي الحياة ومن أهمها الهوة الاقتصادية بين الطرفين".

وتابع العيار: "ينبغي علينا العمل سوياً على تأسيس علاقات ثنائية وروابط قوية تخدم مصالح جميع الأطراف، وعلينا حجر الأساس لهذه العلاقات وبناء لبناتها بالتعاون بين الدول النامية في الشرق الأوسط والدول المتقدمة في الغرب، وذلك للمساهمة في تسجير الفجوة الاقتصادية بين هذه الدول".



سلطاكو: شراكة حقيقية مع الزبائن

بالتركيز على الابتكار والجودة وتوفير المياه، أما "سلطاكو" فتعده واحدة من أبرز الشركات العاملة في مجال الأدوات الصحية في الإمارات، من خلال صالات عرضها المنتشرة في، أبو ظبي، دبي، الشارقة والعين. وتمتاز بمروحة منتجاتها المتنوعة، وفريق عملها المتطور تقنياً، وسمعتها الرائدة في مجال الخدمة والصيانة ضمن أرقى معايير الجودة العالمية. وأضافت الشركة حديثاً قسم للمطابخ الصناعية إلى أقسامها من أطقم الأدوات الصحية، بلاط السيراميك والفينيل إضافة إلى اللواد العازلة وأنباب الصرف الصحي وتقوم بإنشاء صالة عرض حديثة خاصة بهذا المجال. قدم المتكلمين خلال ورشة العمل نائب مدير عام "سلطاكو" نظام عبد الباقي، وتحدث خلالها كلٌّ من: جون أندرسون وايت، مدير التصدير لشركة ايدبال ستاندر، ومدير التصدير ديفيد بابوورث، ومديرة التسويق برونغلا هوارز، ومدير التصدير للشرق الأوسط من أميركان ستاندر وستيفن رمضان. وبعد ورشة العمل أقامت "سلطاكو" حفل عشاء على شرف المدعوين والمشاركين في كل من أبو ظبي ودبي.

أقامت شركة "سلطاكو"، وكيل شركتي Ideal Standard و American Standard الإمارات العربية المتحدة، ورشة عملها السنوية للتواصل مع زبائنهم وتعريفهم بأحدث التقنيات والمنتجات الجديدة والمتنوعة للشركتين العريقتين.

وتعتبر Ideal Standard و American Standard من أكبر وأقدم شركات صناعة الأدوات الصحية في العالم، حيث يعود تاريخهما إلى أكثر من 100 عام وهما تصنعان سنوياً أكثر من 22 مليون قطعة من الخزف الصيني إضافة إلى الخلطات المتنوعة للتصاميم وكذلك البانيومات، وتعود علاقاتهما الاستراتيجية بـ "سلطاكو" إلى أكثر من 30 عاماً، تخلط خلالها حدود علاقة الموكّل بالوكيل وتطور إلى شراكة حقيقية.

وتمتاز الشركتان باختيار انهما مركز أبحاثهما الأكثر تطوراً في العالم، والذي يضم أشهر الاختصاصيين وذلك لتوفير مروحة متكاملة من المنتجات والإكسسوارات التابعة لها، والتي تناسب كافة شرائح المستهلكين وإمكاناتهم من خلال التوفيق بين الفخامة والمنتجات الاقتصادية، والتي تغطي جميعها

"دوكاب" عقد بـ 16 مليون درهم

حالياً 33 كيلو فولت في أنحاء الإمارات الشمالية كافة". وأضاف: "تبيّن لنا بعد تقييم عرض المناقصة الذي تقدّمت به "دوكاب" لتزويدنا بكابلات الطاقة بقوة 33 كيلو فولت ويطول 300 كلم، والتعرف على قدراتها التصنيعية المتطورة للكابلات الكهربائية في مصنع الشركة في جبل علي، أنّ لديها القدرات التقنية والفنية والهندسية والخدمات اللازمة لإنتاج احتياجاتنا من الكابلات، واستطاعت "دوكاب" ترسيخ نفسها كشركة تركز على التوعية في الأسواق العالمية عبر تقديم خبرتها العريقة في عمليات تصنيع الكابلات لعدد من المشاريع الرائدة".

فازت شركة دبي للكابلات (الخصوصية) المحدودة - دوكاب، التخصصية في تصنيع الكابلات الكهربائية بمشروع تزويد قيمته 16 مليون درهم لصالح الهيئة الاتحادية للكهرباء والماء في الإمارات.

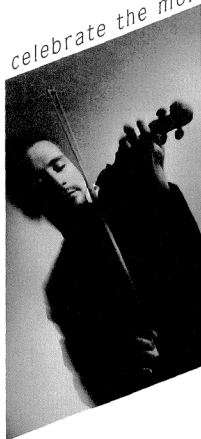
ويقضي المشروع بتزويد الهيئة بكابلات طافة كهربائية بقوة 33 كيلو فولت ويطول 300 كيلومتر.

وقال سعيد ماجد الشامسي، مدير عام الهيئة الاتحادية للكهرباء والماء: "نظراً لاستمرار عملية زيادة الطلب على الطاقة الكهربائية عاماً بعد عام، كان لا بد من القيام بتنفيذ مشاريع توسعة خلال فترة زمنية قياسية لتحديث شبكة التوزيع التي تبلغ قوتها

RAYMOND WEIL

GENEVE

celebrate the moment



Parafal

www.raymond-weil.com

المملكة العربية السعودية الرياض: راشد الحميدي وأخوانه، هاتف: ٤١١٢١١٤ (٩٦٦١) جشة إبراهيم محمد سيوي، هاتف: ٦٤٢٨٦٤٥ (٩٦٦٢)
 الكويت: محلات بدغيش، هاتف: ٨٦٤١١١٨ (٩٦٦٣) عمان شركة عمان للخدمات والتسويق، هاتف: ٧٧٢٢٦٣١ (٩٦٨)
 الكويت: كابكو، هاتف: ٥٧٢٧٠٧ (٩٦٥) البحرين: مجوهرات آسيا، هاتف: ٥٢٥٢٤٤ (٩٧٣)
 قطر: شركة الدوحة للخدمات والتسويق، هاتف: ٤٤٧٨٠٠ (٩٧٤) الإمارات العربية المتحدة: دبي - ساعات الفطيم، هاتف: ٣٢٢٤١٤٢ (٩٧١٤)
 لبنان: البروليبيان - شركة مساهمة، هاتف: ٢١٧٩٥٢ (٩٦١٩) الأردن: شركة أبو شقرا للتجارة، هاتف: ٦٥٩٢٩٩٢ (٩٦٢)
 سوريا: دمرجيان وأولاده، هاتف: ٢٢١٤٧٤٠ (٩٦٢٢١) مصر: القاهرة . I.B.G. MAJESTIC. هاتف: ٣٥٤٣١٢٤ (٢٠٢)
 الجمهورية اليمنية: محلات أبو توفيق للتجارة، هاتف: ١٢٧٢٥٠٧ (٩٦٧)



مفكر الزنايدي

الزنايدي في جولة سياحية خليجية

قال وزير السياحة والترفيه والصناعات التقليدية في تونس مفكر الزنايدي أن القدرة السياحية لتونس ستضاعف خلال السنوات المقبلة لأكثر من الضعفين.

جاء ذلك خلال جولة الوزير الزنايدي على دول خليجية شملت كلاً من الإمارات العربية المتحدة والكويت حيث التقى في البلدين مسؤولين معنيين ووكلاء سفر وسياحة. وذكر أن تونس استقبلت في العام 2001 نحو 5,4 ملايين سائح منهم مليون من ألمانيا ومليون من كل من إيطاليا وليبيا وفرنسا مشيراً إلى أن تونس تستأثر بـ 2,5 في المئة من سياح منطقة البحر المتوسط.

"إعمار" تتعاقد مع "هيوليت باكارد"



الرئيس التنفيذي للبنك الجديد أحمد بن بريك والمدير الإقليمي لقطاع الخدمات المصرفية في HFP باتريك هيايتي

وقعت "إعمار" اتفاقية تقنية مع شركة "هيوليت باكارد" لتزويد البنك، الذي ستطلقه الشركة هذا العام، بحلول تقنية مبتكرة في مجال خدمة العملاء. وستتولى "هيوليت باكارد" مهمة توفير الأنظمة والأجهزة التقنية بالتعاون مع شركة "كيندل سيستمز" من أجل توفير التطبيقات التقنية الخاصة بقطاع الخدمات المصرفية للبنك الجديد.

وأعتبر الرئيس التنفيذي للمصرف الجديد أحمد بن بريك أن "ميزة هذه الاتفاقية تكمن في أننا بنك حديث وليس لدينا أية أنظمة قديمة تعيق استخدام التقنيات الحديثة". أما المدير الإقليمي لقطاع الخدمات المصرفية في "هيوليت باكارد" باتريك هيايتي فقال: "ستلتزم الشركة بالإشراف على مراحل التطبيق المختلفة لقواعد العمل التقنية وتزويد البنك بأحدث الحلول التقنية المصرفية".

قيمه 20 مليون دينار

"غلوبل" و"كامكو"

يديران إصداراً للسندات

تولت شركة بيت الإستثمار العالي "غلوبل" وشركة مشايرع الكويت الإستثمارية لإدارة الأصول "كامكو" إدارة إصدار بقيمة 20 مليون دينار كويتي ولدة 5 سنوات لصالح شركة العقارات المتحدة، من أجل تمويل نشاطاتها وتوسيد قروض بنكية.

ويتكون الإصدار من شريحتين: الأولى بغائدة ثابتة (6,375 في المئة) بقيمة 15 مليون دينار، والثانية قيمتها 5 ملايين دينار بغائدة متغيرة (1 في المئة فوق سعر الحسم المعلن من بنك الكويت المركزي) تدفع بشكل ربع سنوي.

وتعتبر شركة العقارات المتحدة (تأسست في 1973) ثاني أكبر شركة عقارات مبرجة في سوق الكويت للأوراق المالية من حيث الأصول والحصة الرأسمالية، وبلغت أصولها في نهاية العام 2001 نحو 112,4 مليون دينار. وتتملك الشركة أو تدير عدداً من المشاريع بينها مجمع شهاب وبرج الشهيد والمدينة منتجع الخيران ومنتجع صالح شهاب وبرج الشهيد والمدينة وسوق المتحدة. وكانت شركة للتصنيف "كايبيال انجنيانغ" رفعت تصنيف شركة العقارات المتحدة من (BBB-) إلى (BBB) بعد تحسن نتائجها التقنية وإعادة الهيكلة التي شملت الجوانب التمويلية والتشغيلية.

وتصنف المرحلة الخامسة من مشروع الواحة البحرية الذي تقوم به شركة العقارات المتحدة بتكلفة 45 مليون دينار كويتي كأحد أهم المشاريع التي تشرف عليها الشركة في الوقت الراهن، حيث من المفترض أن يتم إنجاز المشروع على مرحلتين الأولى والتي تشمل الموقع التجاري في تشرين الثاني/نوفمبر 2002 فيما سيتم الإنتهاء من الجزء البحري للمشروع مع نهاية العام 2003 والذي من المفترض أن يسهم في تحقيق إيرادات قوية للمشروع مع بدء تشغيله. ومن المؤكد أن الإنتهاء من المرحلة الأولى للمشروع سيسهم في زيادة كلاً من التدفّق النقدي والأرباح الخاصة بالشركة ابتداءً من العام 2003 على وجه الخصوص.

وقالت مها خالد الغنيم، نائب الرئيس والعضو المنتدب في "غلوبل" أن الأوامر الأخيرة شهدت تزايداً واضحاً في إصدار السندات ما يبيّن بوجاهة هذه السوق التي كان لها في السبعينات والثمانينات تاريخ واضح، وبإضام هذا الإصدار، يكون حجم إصدارات السندات في السوق الكويتية قد قارب مبلغ 300 مليون دينار كويتي من حيث القيمة الاسمية. يذكر أن سوق السندات الكويتية تعتبر من الأسواق الأكثر تقدماً في منطقة الخليج، حيث بدأت إصدار السندات في العام 1968، وكان ذلك الإصدار لصالح البنك الدولي. وأكدت الغنيم اهتمام "غلوبل" بتطوير السوق النقدية في الكويت وبالإضام سوق السندات المحلية وذلك من خلال إدارة الإصدارات وتسويقها وتقديم خدمة صناعة السوق الثانوية وإصدار الأبحاث عن سوق السندات.

كرة القدم بكل مغانيها، مع هيونداي

يوهان كرويف سير هيونداي

لاعب الملعب، الأوروبي، الحاصل على
كأس أوروبا لثلاث مرات متتالية
(1987، 1988، 1989)



هيونداي، الشريك الرسمي في كأس العالم FIFA 2002،

تدعوك للمشاركة بالمتعة والتشويق في
أضخم وأكبر المنافسات الرياضية في
العالم. شاهدوا النجوم في قمة أدائهم،
وانظروا كيف تصنع الأساطير.
واستمعوا إلى صخب الجماهير.
إنه حدث فريد ومميز، عيشوه مع
هيونداي.

HYUNDAI
هيونداي، معك دائماً

أرباح الإسلامى الأول 32,7 مليون دولار

أعلن بنك الإستثمار الإسلامى الأول أن أرباحه الصافية بلغت 32,7 مليون دولار أميركي في السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 بزيادة عن السنة الماضية نسبتها 60 في المئة حيث بلغت أرباحه الصافية 20,5 مليون دولار أميركي في العام 2000 وأوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح قدرها 16,9 مليون دولار تمثل نسبة 15 في المئة من إجمالي رأس المال المدفوع.

وحقق البنك عائداً على متوسط رأس المال نسبة 23,9 في المئة وبلغ متوسط العائد على الأصول 10,8 في المئة، فيما بلغ إجمالي رأس المال 145,2 مليون دولار بزيادة قدرها 12,9 في المئة مقارنة بالعام 2000 وذلك بعد خصم الأرباح النقدية الموصى بتوزيعها، ومن خلال محفظة الإستثمارات المتزايدة التنوع حقق الإسلامى الأول خلال العام 2001 نمواً قياسياً في الإيرادات وصافي الدخل، وأتم البنك عدة صفقات جديدة للإستثمار المباشر بلغت قيمتهما الإجمالية 641 مليون دولار.

قال محمد عبد العزيز الجعيج، رئيس مجلس إدارة بنك الإستثمار الإسلامى الأول: «إننا حقّقنا في غاية الإمتنان لحكومة مملكة البحرين الوفرة ومؤسسة نقد البحرين ليس فقط لما قدّموه لبنك الإستثمار الإسلامى الأول من دعم وتشجيع



محمد عبد
العزيز
الجعيج

طوال العام المنصرم ولكن أيضاً من أجل عملهم المستمر على إيجاد اقتصاد قوى ومناخ تنظيمي دقيق يجعل من مملكة البحرين مركزاً مالياً مرموقاً لمنطقة الخليج العربي». وعلى الرغم من التباطؤ الإقتصادي العالمي خلال العام 2001 وأحداث 11 أيلول/سبتمبر، فإنّه من دواعي سرورنا أن نعلن عن زيادة قياسية في صافي الدخل ونمواً جيداً للمعادنات في العام 2001. وإننا لفي غاية الإمتنان لمصوّلنا على الثقة والدمع من قبل عملائنا المتميزين وشركائنا في الأعمال الذين ساعدونا على تحقيق هذه النتائج الطيبة.

أمّا عاطف أحمد عبد الملك، الرئيس التنفيذي للبنك فقال: «نكتفينا من زيادة حجم الصفقات بصورة كبيرة في المجالين الأساسيين لأعمالنا، ما انكسر بصورة واضحة على النتائج الطيبة التي حققناها. أما هدفنا الذي نتطلع إلى تحقيقه في العام 2002 فهو توسعة مجال الإستثمار العقاري للوصول به إلى أوروبا، وأن نستمر في إدارة إستثماراتنا المباشرة بهدف تنمية هذه الإستثمارات لتحقيق أعلى ربحية عند البيع».



هاني
سيف
النصر

سيف النصر يترك بنك ABC مصر

غادر هاني سيف النصر، الرئيس التنفيذي لبنك المؤسسة العربية المصرفية - مصر - موقعه الأسبوع الماضي بعدما تقدّم باستقالة معللة بالإدارة العامة في مملكة البحرين.

وتولى طارق حلفي، مدير تسويق الشركات بالبنك منصب الرئيس التنفيذي بالإنابة لحين إتخاذ الإدارة العامة، وللمؤسسة قرارها في شأن هذا المنصب.

وكشف هاني سيف النصر جانباً من الأسباب التي دعت للاستقالة من منصبه بعد ثلاثة أعوام قضاه في البنك بقوله إن هذه الأسباب تركزت في تباين الرؤى حول إدارة البنك بينه وبين قيادة المؤسسة خصوصاً في مجالات الإمتنان والتسويق والتوسع وطرح منتجات جديدة.

وقال سيف النصر أنّ الفترة التي قضاه في رئاسة بنك المؤسسة المصرفية شهد خلالها البنك تطوراً كبيراً تمثل في زيادة رأس المال ليبلغ 200 مليون جنيه وانتقال البنك إلى مركز رئيسي جديد في منطقة الممالك وتوقيع عدد من الإتفاقيات مع برنامج تمويل التجارة العربية والدخول في مجالات القروض المسوّقة عالمياً لحساب مؤسسات مالية كبرى في مقدمتها مصر للطيران.

مجلس التعاون وباقي دول العالم بصورة عامة.

وقال محمد العلوش، الرئيس التنفيذي لبنت الإستثمار الخليجي: «إنّ شركة الخليج للتعمير (ش.م.ب. مقلّة) ستعمل على بيع وشراء العقارات، وتوفير المعلومات والدراسات المرتبطة بالتنمية العقارية، وإدارة وتطوير المجمعات التجارية والعقارات والمباني السكنية، وتقديم الخدمات الإستشارية في ما يتعلق بالعقارات، وإجراء المزايدات العامة على العقارات، والمساهمة في شركات عقارية داخل وخارج مملكة البحرين، ومزاولة جميع أنواع الأنشطة المتعلقة بالهدف الأساسي من إقامة الشركة، وللتمثلة أساساً في تطوير السوق العقارية في مملكة البحرين، ومركز هذه الشركة، وكذلك الأسواق القروية في دول مجلس التعاون وفي مكان في العالم تجد الشركة أنها فرصة جيدة لتحقيق أرباح مجزية من خلالها».

شركة الخليج للتعمير للاستثمار العقاري

أثمر التعاون بين كل من بيت التمويل الخليجي (البحرين) وبيت الإستثمار الخليجي (الكويت)، عن تأسيس شركة استثمارية مقلّة تعمل في مجال القطاع العقاري ويقع مقرها الرئيسي في مملكة البحرين، ويمتد عملها إلى بقية دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وذلك برأس مال مكتتب مدفوع بالكامل يبلغ 16 مليون دولار أميركي، ويبلغ رأس مال الشركة المصوّح به 50 مليون دولار أميركي.

وتهدف الشركة إلى الإستفادة من فرص الإستثمار المتاحة في القطاع العقاري المحلي في مملكة البحرين بصورة خاصة، ودول

بين التواصل والبناء صلة وثقى.
إنها الصلة بين وسائل الاتصال وكل أذهار.
إنها الصلة بين جهدنا المكرس لتزويدكم بأحدث
تقنيات التواصل وعزمنا على أن تنعم
مملكتنا بالرخاء الدائم.

هذا جوهر أهدافنا، وخير ما يُعبّر عنها اليوم
شعارنا الجديد.



بين التواصل والبناء
بين الجهد والرخاء
بالعزم نجمع

الاتصالات السعودية
SAUDI TELECOM



نعمل اليوم لغد واعد

الإرباك الاقتصادي بعد السياسي

الدكتور شفيق المصري

ويبدو أن العلاقات التجارية بين دول الشمال ذاتها مشوبة بالإختراقات أحياناً وتضارب المصالح أحياناً أخرى. وقد عبّر عن ذلك المدير العام لمنظمة التجارة الدولية في حديث له بتاريخ 2002/5/16 حين حذّر من العودة إلى السياسة الحمائية للدول (إشارته هنا إلى القرارات الأميركية بشأن الصلب والزراعة). وأشار أيضاً إلى تزايد هذه السياسة الحمائية بسبب الخلافات والضغط المتزايد بين الدول. وبالغالب فإن الاتحاد الأوروبي، وكذلك اليابان، صوّحا بعزمهما على زيادة التعريفات على مجموعة من البضائع الأميركية الأخرى.

ولعلّ المظهر الأبرز للإرباك الاقتصادي على الصعيد الدولي تمثّل في المواقف المتباينة التي عبّرت عنها بعض الدول في سياق القعة التي عقدها الاتحاد الأوروبي مع دول أميركا اللاتينية في 2002/5/17 من عند.

ففي الوقت الذي حاول الرئيس الإسباني تصوير العولة على أنها الفرصة الكبيرة للتطور، ردّ عليه الرئيس الفنزويلي بوصفها "طريق الجحيم". والواقع أن المستفيد الأكبر من العولة هو البلد الغني، والمطلوب لرفع هذا الغبن والإرباك، كما أكّد رئيس المفوضية الأوروبية، "عدم تأكيد الأكثر ضعفاً لمن عولة عوّلة يفترض أن تكون في مصلحة الجميع".

الأمن المستعرا!

أما على صعيد الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي فإن إسرائيل استطاعت أن ترسم مرحلة ما بعد عملية "السور الوافي" وفقاً لأولويات أمنية - اقتصادية منها،

السعي إلى تطبيق "قوة أمنية فلسطينية موحدة" يشرف على هيكليتها وتدريبها ومهامها عناصر من الاستخبارات الأميركية. وهذا النمط من الإشراف والتدريب الأميركي يجري رسم التعميم على أكثر من بلد ومجال بدءاً باليمن وصولاً إلى جورجيا. المهم، إسرائيلياً، أن تعمل هذه القوة تحت نظر الجيش الإسرائيلي.

السعي إلى فرض شرط الإصلاحات الفلسطينية ضمن الظروف الأمنية المفروضة إسرائيلياً أيضاً وتضييق هامش المناورة العرفانية بهذا الصدد.

السعي الإسرائيلي إلى إقناع الاتحاد الأوروبي بأن ما سبق أن منحه للمسلحة الفلسطينية كان يَصِفُ عمل إرهابية. ودفع الاتحاد الأوروبي إلى التريث قبل تقرير أية مساعدة جديدة.

الإصرار الإسرائيلي على الجانب الأميركي من أجل استبعاد السلطة الفلسطينية الرهانة بشكل كامل وإمكانية العودة إلى التفاوض مع بعض الدول العربية عنها (ولا سيما مثلث مصر - السعودية - الأردن).

الإصرار الإسرائيلي على عدم دفع أي من المستحققات الفلسطينية من عائدات الضرائب والرسوم الجمركية المعادة لها منذ أيلول/سبتمبر من العام 2000، والتزّيق الإسرائيلي بأن الضخائر الإسرائيلية التي وقعت منذ ذلك الحين إنما ترتبَت بسبب الانتفاضة الفلسطينية التي تسببها إسرائيل إلى الإرباك.

توفير أكبر فرصة ممكنة لشارون لإنجاز كافة ترتيباته الأمنية من دون التحلّي من مشروع "الترانسفير" ومن دون الالتزام بأي موجب تعاقدي مع السلطة الفلسطينية التي يجري تهميشها ميدانياً من خلال الإستيكان والإدارة المدنية المفروضة.

والواقع أن التحطّط الذي أظهره حزب الليكود مؤخراً حول رفض الدولة الفلسطينية أعطى شارون فرصة تنفّس واسعة أمام أي تحكّل (إن لم نقل التماس) أميركي من أجل التخلّص من الوعدين الأميركيين وبعض الإسرائيلي بقبول هذه الدولة الفلسطينية.

قد تستمر حسابات "ما بعد 9/11/2001" فترة طويلة من الزمن تحدّها الأوضاع الداخلية الأميركية من جهة، وضرورة التحالفات الأميركية - الأوروبية والأميركية - الروسية والأميركية - الآسيوية من جهة أخرى. وإذا كانت دول الشمال، اليوم، قرّرت للمشاركة عوضاً عن المواجهة كما قرّرت دول الجنوب الانشقاق عوضاً عن الامتناع، فإن المسيرة الدولية الرهانة ستواصل على صعيديها السياسي (العسكري ضمناً) والاقتصادي، بقيادة الولايات المتحدة، إلى أمّد غير قصير.

إلا أن هذه التفاعلات الثنائية على صعيد الدول من جهة والترتيبات الإقليمية من جهة ثانية لا تعبّر دائماً عن المصالح الحيوية لكل الأطراف. وهذا الأمر تسهل ملاحظته على أكثر من صعيد. فالأوروبيون غير راضين عن تهميش دورهم المشارك في مكافحة الإرهاب بدءاً بأفغانستان، وليسوا راضين عن السياسة الإعتباطية التجارية التي تتحكّم بها الولايات المتحدة بما فيها سياسة الصلب والزراعة. وروسيا غير راضية عن إنباء دورها الإقليمي وإن كانت قد وافقت مكرهة على اتفاق نزع الأسلحة النووية وقبلت بجائزة الترضية المتعلّقة بمجلس الأطلسي - روسيا. والدول الآسيوية غير راضية عن محاولات استغلالها واستيعابها واستغلالها. أما دول الجنوب فلا تحمّل رضاها ولا غضنها على محمل الجدّ وهي ستبقى سوق الاستهلاك وحقل التجارب ومنفذ الإشتغالين السياسي والاقتصادي.

أما الجانب العربي المدفوع بالاتجاه الأمر والنصاع دائماً إلى دقائق الخطط المرسومة من دون أي تعديل ولا تبديل... هذا الجانب العربي يعاني كافة وجوه الإرباك السياسي والأمني والاقتصادي معاً.

من يدفع الثمن؟

الواقع أن مرحلة ما بعد 9/11 تعاني إرباكاً على الصعيد الاقتصادي الدولي وليس الإقليمي وحده، ويتمثّل هذا الإرباك في عدد من الأوضاع أو التجهيزات أو العلاقات الدولية ومنها:

أ - أن أزمة الديون الخارجية تتفاقم بقدر تفاقم الأوضاع الاقتصادية للدول المدينة. فالتقرير المشترك السنوي الذي أصدره صندوق النقد الدولي والبنك الدولي أشار إلى أن ثمانين من كل عشر دول ستخلّ تعاني من مشاكل الدين.

وبعود ذلك إلى ضعف الاقتصاد العالمي وإلى انخفاض أسعار السلع الأولية (التي تعتمد عليها الدول النامية موماً). وكان البنك الدولي قد أشار منذ أسابيع قليلة إلى أن عدداً كبيراً من الدول النامية بعيد جداً عن تحقيق أهداف التنمية. وأكد أن تحقيق تقدّم في هذا الاتجاه "لا يزال ممكناً إذا عملت البلدان الفقيرة على تحسين سياساتها وإذا عملت الدول المانحة على زيادة قدرة هذه البلدان على الوصول إلى أسواقها". ويبدو أن الاقتصاد المعولم الزاهن يلتزم بهذه المعادلة.

ولن تتخسر إسرائيل جهداً، في هذه الأثناء، في إستثمار الإدارة والقطاع الخاص الأميركيين في بذل المزيد من المساعدات المالية والإستثمارات إنفاقاً للإقتصاد الإسرائيلي.

العامل النفطي

لعلّ المسألة الأكثر أهمية، في مرحلة ما بعد 9/11/2001، تتمكّن بشؤون الطاقة نظراً لوضعها الصيري في حسابات الدول المصدرة والمستوردة من أن معناها السياسية التي تتدرج حالياً تحت عنوان مكافحة الإرهاب تطاول الدول المصدرة للنفط والغاز وتثير حساسياتها ونفورها. إلا أن هذه الدول تعاني إرباكاً كبيراً في مسألة الطاقة لديها يدفعها إلى التراجع السياسي من أجل الكسب الإقتصادي. وهذا الإرباك يتمكّن بحالات كثيرة منها:

أ - أن الإحصاءات الأخيرة حول حاجات التطوير في مجال الطاقة تغيد (رويترز 5/21/2002) أن أسيا ستحتاج إلى إستثمارات جديدة بحدود 200 مليار دولار في السنوات العشر المقبلة لإقامة بنية أساسية للغاز والكهرباء، وسيكون من الصعب جذب هذه الإستثمارات إلا بتحرير قطاع الطاقة بشكل كامل. وتحتاج أسيا أيضاً إلى 100 مليار دولار لبناء مرافق وخطوط أنابيب لنقل الغاز الطبيعي المسيل إضافة إلى تحديث وإنشاء خطوط أنابيب نقل النفط أيضاً. وقد لاحظت إحدى الدراسات (التي قممت إلى مؤتمر الطاقة العربي الذي عقد في القاهرة في 5/12/2002) أن نمو الصناعة في مجال الطاقة تباطأ في العقد الماضي، إذ لم تتغيّر طبيعة التركيز خلال العامين الماضيين كما أن قيمة مشاريع التركيز العادية مصحورة بالرقام لن تفي بالاحتياجات المستقبلية إن لم تجر مضاعفتها من خلال الإستثمارات الأجنبية في هذا القطاع.

ب - ولعلّ الأوضاع السياسية الأهمّة في الشرق الأوسط والمنافسة الحادة بين الشركات التي ضيّقت مآشيم الربح لديها، قد ساهمت في تراجع عوامل القلق والتردد بحيث أن بعضها فقد حماسه للإستثمار للغاز أو أنه يسعى إلى المزيد من التسهيلات ونسب الأرباح. فالإستثمار الموعد في العراق مثلاً لا يزال ينتظر دفع العقوبات، والساعي الأوروبية الاقتصادية لدى إيران لم تستفرغ من نتائج ملموسة بقياب الولايات المتحدة، والسعودية تنفّر الشركات الكبرى الأميركية والأوروبية أنها إن لم تباشر في تنفيذ العطاءات التي رست عليها، بقيمة 25 بليون دولار، لتطوير قطاع الغاز، فهي ستفكي العقود وتعمد إلى إعادة التلزييم مرة ثانية.

ج - وتشكل قضية معدّل الإنتاج النفطي لدى أوبك مسألة خلافية بين الدول المستوردة والمصدرة. فالقارأه والغازي بإبقاء معدّل الإنتاج كما هو يناسب دول أوبك التي تسعى إلى إبقاء السعر معقولاً (يتراوح بين 23 و28 دولاراً للبرميل) وذلك في ضوء الظروف الإستراتيجية والإقتصادية السائدة. ويصنّف فريق من هذه الدول على عدم زيادة هذا الإنتاج حتى في اجتماع أوبك المقبل، إلا أن هذا الإصرار يصطدم بتحدّيين أساسيين:

التحدّي الأول الذي تمكّن في قرار روسيا التخلي عن الاتفاق مع أوبك في الحفاظ على خفض الإنتاج من أجل الحفاظ على الأسعار القبولة. وقد أعلن رئيس الوزراء الروسي في 17/5/2002 أن بلاده ستزفّق الفولاذ التي تعرضها منذ بداية 2002 على صادراتها النفطية. وسيعطي فك الارتباط الروسي بأوبك مزيداً من التحرك لهذه الجهة.

التحدّي الثاني الذي تمكّن بالطلب الأميركي القاضي بوجوب زيادة الإنتاج النفطي لمنظمة أوبك من أجل تجنّب ارتفاع الأسعار. ويتضمن هذا الطلب إنذاراً بضميلها المسؤولة عن أي ارتفاع طارئ. هذا

فضلاً عن إنذار سابق وجهه المدير التنفيذي لوكالة الطاقة الدولية منذ نيسان/أبريل الماضي يلفّح فيه أن بلدان وكالة الطاقة الدولية يمكن أن تستخسر مخزون الحواري لديها إذا حصل أي اضطراب من هذا القبيل. وتشير بعض المعلومات إلى أن اجتماع الرئيس جورج بوش مع الأمير عبد الله بن عبد العزيز منذ أسابيع قليلة، تناول هذا الموضوع على أمل توفير الضمانات اللازمة في هذا الإطار، علماً بأن الإرباك النفطي لهذه الجهة لا يزال قائماً لدى بعض الدول بانتظار القرار الذي قد تتخذه أوبك في اجتماع حزيران/يونيو المقبل.

د - ومهما يكن الإتجاه الذي ستتسلكه أوبك، فإن الوضع الراهن يعود بالفائدة على بعض الدول المستهلكة أكثر منه على الدول المنتجة. ثم إن الجميع، في هذه الحالة، مرتبّن للقرار الأميركي الذي يحدّد مدى الإستثمار في القطاع الروسي مثلاً أو العكس. ويحدّد مدى الاستهلاك أيضاً.

والواقع أن هذا الإرباك النفطي الخليجي - الروسي - القزويني يدور بشكل أو بآخر في فلك التأثير الإستراتيجي - الإستراتيجي الأميركي، ومن ثم الأوروبي العام.

العرب والإقتصاد المنفرد

أ - أما الإرباك الإقتصادي العربي العام فلا يزال قائماً منذ فترة بعيدة وقد يتواصل إلى المستقبل القريب أيضاً. فال مؤتمر الإقتصادي العربي الأول الذي تأجل منذ تشرين الثاني/نوفمبر 2001 إلى حزيران/يونيو من هذا العام، تأجل ثانية وبقرار من جامعة الدول العربية حتى إشعار آخر من دون تحديد أي موعد جديد. وقد أرجعت الجامعة أسباب التأجيل إلى الظروف السياسية الأهمّة في المنطقة.

والواقع أن هذا التأجيل المتكرر قد يؤدي إلى صرف النظر عن المؤتمر ككل، علماً أن ثمة دولا عربية كثيرة غير متحمسة لعقد هذا اللقاء ولضاهية الإقتصادية والخاصة من جهة ولتفضيلها القيام ببجهود منفردة لدى المرجعيات الإقتصادية الكبرى من جهة أخرى. وهذه الجهود المنفردة تقوم بها الدول العربية على صعيد ثنائي مع الولايات المتحدة بالدرجة الأولى ومن ثم مع الدول الأخرى من مجموعة الدول السبع أيضاً.

أما في ما يعود إلى مشروع منطقة التجارة العربية الحرة للعام 2005 فقد صرّح عدد من المسؤولين العرب عن تعثّر هذا المشروع لأنك من سبب معرقل وحاول وزير الصناعة السعودي، في تصريح له في منتصف أيار/مايو 2002، أن يلخّصه في الأسباب بقوله أن "معظمها مشاكل ثنائية بين الدول العربية ولا تحتاج إلى مؤتمرات وإنما تحتاج إلى تفعيل من كل دولة لتسهيل إيسابية السلع للدولة الأخرى".

وبصرف النظر عن تبسيط هذا التحليل أو عدم تبسيطه فإن الواقع الإقتصادي العربي يشهد إرباكاً على أكثر من صعيد لا سيما في ضوء مديونية عربية خائفة تجاوزت في مجموعها المئة والخمسين مليار دولار.

وعلى كل حال، فإن شهر حزيران/يونيو قد يشهد بعض التحسّن لجهة تخفيف وطأة الإرباك الإقتصادي في الشرق الأوسط لأن ثمة مواعيد عديدة قد تستحقّ خلال هذا الشهر، منها البيت بالعلاقات الإقتصادية الأوروبية - الإيرانية وجلاء الساعي الأميركية لدى التصوي في الشرق الأوسط واجتماع فيينا لمنظمة أوبك والبت بالإنتاج النفطي وإيضاح موقف مجلس الأمن بعد تجرّبه الجديدة بصدد العراق، هذا فضلاً عن عدد غير قليل من الإجماعات الثنائية التي يشهدها الشهر المذكور. ■



نائب الرئيس والعضو المنتدب محمد الماضي:

«سابك» تتقدم للمرتبة 11

بين شركات البتروكيميايات العالمية

حافظنا على الربحية بينما خسر الآخرون

الرياض - خطار زيدان

صناعة البتروكيميايات الأوروبية والعالية؟

□ كانت «سابك» قبل إتمام الصفقة، تحتل المرتبة الثانية والعشرين في قائمة الشركات البتروكيمياية العالمية.. إلا أنها تتقدم بعد إتمام الملكية إلى المرتبة الحادية عشرة بين أكبر شركات البتروكيميايات في العالم.. كما تتبوأ المركز الثالث على مستوى العالم في صناعة البولي إيثيلين، والمركز الرابع في صناعة البولي بروبيلين.

أما على مستوى السوق الأوروبية، فإن هذه الخطوة سيكون لها أثراً بالغ فإذ تقوية حضور «سابك» قرب مراكز صناعة التقنيات المتقدمة، وتعزيز علاقاتها بمستهلكي منتجاتها، وتنمية مبيعاتها، وتقادي العقبان الجمركية، باعتبارها في هذه الحالة بمثابة منتج محلي.

وإذا كانت مبيعات «سابك» في السوق الأوروبية تعكس نسبة 9 في المئة من إجمالي مبيعاتها حالياً، فإن هذه النسبة تتصاعد - في ضوء الملكية - لتشكّل 22 في المئة.

دفع ميسر

■ كيف ستتم عملية تمويل قيمة الصفقة والبالغة نحو 2,25 مليار يورو؟

□ نصف قيمة الصفقة سيُسدّد مقب إتمام إجراءات البيع، والنصف الآخر بعد مرور أربعة أعوام ونصف على تاريخ إتمام الصفقة.

ويمكن لـ «سابك» الدفع مباشرة أو من خلال الاقتراض من البنوك التجارية... والدفعة الأخيرة من مبلغ الصفقة عبارة عن (ضمان)، إلى أن تحل مدة الأربعة أعوام ونصف العام، ويمكن

يأتي الإعلان مؤخراً عن امتلاك الشركة السعودية للصناعات الأساسية، «سابك»، لقطاع البتروكيميايات في شركة «دي أس أم» الهولندية المعروفة بشركة «دي بي سي» DPC، ليزيد من قدراتها التنافسية وليعزز انتشارها العالي ويقفز بها من المرتبة الثانية والعشرين في قائمة أكبر الشركات البتروكيمياية في العالم إلى المرتبة الحادية عشرة.

وتأتي هذه الصفقة في ظل تراجع كبير في أرباح «سابك» في نتائج العام 2001، وصل إلى 50 في المئة مقارنة بالعام 2000، في حين أنّ معدل الإنتاج ارتفع بنسبة 26 في المئة.

هذه النقاط شكّلت محور الأسئلة التي طرحتها «الاقتصاد والأعمال» على نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في شركة «سابك» المهندس محمد الماضي، من خلال الحوار الآتي:

تكامل ستر اتيجي

كما تستهدف استثمارات (سابك) الخارجية تأكيد حضورها في البلدان المتقدمة تقنياً، لتُشيد بذلك جسراً يربط صناعاتها بالمستجدات والتطورات التقنية المتسارعة.

وقد وقع الاختيار على قطاع البتروكيميايات في شركة (DSM) المعروفة عالمياً بشركة (DPC) ضمن خيارات عدة، نظراً للمستوى التقني الرفيع الذي تتّسم به عمليات هذه الشركة، ومكانتها المميّزة في السوق الأوروبية، التي تحتل فيها المركز الثالث في صناعة البولي أوليفينات، فضلاً عن فريق من العاملين يضمّ نحو 2300 موظف من أصحاب المهارات المميّزة تقنياً وفنياً وإدارياً.

المرتبة 11

■ إلى أي مدى ستستهم هذه الخطوة في تعزيز موقع «سابك» على خريطة

■ أبرمت «سابك» مؤخراً اتفاقيات تملك بموجبها قطاع البتروكيميايات في شركة (DSM) الهولندية... لماذا تم اختيار هذه الشركة؟ وما الهدف من عملية الشراء؟

□ تأتي خطوة امتلاك قطاع البتروكيميايات في شركة (DSM) الهولندية في إطار ستراتيجية «سابك» للاستثمارات الخارجية، الرامية إلى تحقيق التكامل مع استثماراتها المحلية، وتوسيع دوائر انتشارها في الأسواق العالمية، وتعزيز قدراتها التنافسية في هذه الأسواق، وبناء علاقات بعيدة المدى مع مستهلكي منتجاتها حول العالم، وتعميق إحساسهم بأنها قريبة منهم بمنتجاتها وخدماتها، وضمان حصولهم على هذه المنتجات والخدمات في الوقت الملائم لخططهم وبرامجهم الإنتاجية...

أكبر مصنع لإنتاج جلايكول الإثيلين

أعلنت شركة الجبيل المتحدة للبتر وكيميائيات (المحددة) - الملوك لـ "سابك"، والمقامة في مدينة الجبيل الصناعية - ترسية عقد الخدمات الهندسية والمشتريات والإنشاء لمصنعها لإنتاج مادة جلايكول الإثيلين على شركة (تويو الهندسية) اليابانية، وهو المصنع الذي سيستخدم تقنية شركة (سانتيك ديزاين) من الولايات المتحدة الأمريكية.

يستغرق تنفيذ هذا المصنع 28 شهراً، ويعد الأكبر من نوعه على مستوى العالم بطاقته الإنتاجية السنوية التي تبلغ 630 ألف طن من مادة جلايكول الإثيلين. ويضم مصنع (المحددة) (إضافة لهذا المصنع مصنع آخرى الأول للإثيلين ببطاقة سنوية مليون طن، والثاني لإنتاج 150 ألف طن سنوياً من مادة أوليفينات ألفا الخطية، علاوة على امتلاك (المحددة) نسبة 50 في المئة في مصنع البولي إثيلين الجاري إنشاؤه في مجمع شركة (بتروكيميا) - الملوك لـ "سابك" - الذي تبلغ طاقته السنوية 800 ألف طن.

أن تحصل شركة (DPC) على قرض باسمها من البنوك العالمية.

أرباح رغم التراجع

■ كيف تفسرون تراجع أرباح "سابك" العام 2001 بنسبة تزيد على 50 في المئة مقارنة بأرباح

العام 2000 (1,8 مليار ريال مقابل 3,63 مليارات ريال) رغم الزيادة في حجم الإنتاج البالغة نسبياً 26 في المئة؟

■ يُعزى هذا التراجع إلى ركود الأوضاع الاقتصادية العالمية، والانخفاض الحاد في الأسعار العالمية للمنتجات البتر وكيميائية، الأمر الذي انعكس بصورة كبيرة في تراجع أرباح الكثير من الشركات العالمية الكبرى التي سبقت "سابك" إلى عالم التصنيع بأعوام طويلة. فهناك العديد من الشركات التي نيت بالمشاغل، كما أنَّ هناك شركات تراجعت أرباحها بنسبة 150 في المئة ... ونحمد الله أن تمكّنت "سابك" - في ظل هذه الظروف القاسية، من تحقيق أرباح طيبة نظراً للأوضاع الدولية، وقياساً بغيرها من الشركات العالمية.

ورغم تراجع أرباح "سابك" العام 2001، إلا أنَّ هذا العام شهد تصاعداً في أدائها الإنتاجي والتسويقي والتطويري والتقني إلى أرفع المستويات، حيث تجاوز الإنتاج الإجمالي 35 مليون طن، وفاقت الكميات المسوّقة 27,4 مليون طن، وبلغت الإيرادات نحو 29 مليار ريال، وكلها أرقام غير مسبوق في تاريخ الشركة، عززتها

بستراتيجيات مدروسة لتفعيل الأداء، وخفض التكاليف إلى الحد الأمثل الذي لا يتعارض مع مبادئ تأكيد الجودة، والسلامة البيئية والمهنية.

توقعات مشجعة

■ كيف تتوقعون أداء "سابك" في العام 2003 في ظل الأوضاع العالمية السائدة، وانعكاساتها على الوضع الاقتصادي العام وسوق

البتر وكيميائيات؟

■ "سابك" لا تدخر جهداً في سبيل تنمية وتطوير أدائها، والاستثمار الأمثل للطاقات والإمكانات المتاحة.. وتتطلع إلى أن تشهد الفترة الباقية من العام 2002 انفتاحاً للأوضاع الاقتصادية العالمية، وانتعاشاً للأسواق.

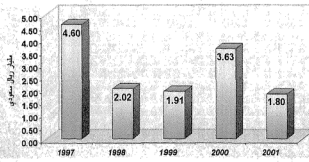
وهناك مؤشرات لتحسن طفيف في الأسعار العالمية لبعض المنتجات البتر وكيميائية عكسه الربع الأول من العام، ونأمل أن يزداد الوضع تحسناً حتى يبلغ معدلات طيبة من التحسن العام 2003.

ولا شك أنَّ التحسن المأمول - في ظل تصاعد عمليتنا الإنتاجية والتسويقية - سيكون له أثره الكبير في تحقيق عوائد طيبة.

■ ما تأثير إبرام اتفاقيات مشاريع الغاز المرتقبة في المملكة على أنشطة "سابك"؟

إنَّ إبرام اتفاقيات مشاريع الغاز المرتقبة من شأنه إحداث توسعات كبيرة في هذا الضمار الحيوي، ما يهيئ مجالات أكبر أمام صناعات المملكة الأساسية، ويترى قاعدتها الصناعية.

أرباح سابك (1997 - 2001)



وحيث تعتمد صناعات "سابك" اعتماداً أساسياً على الغاز طاقة ولقيماً، فإنَّ التوسعات المرتقبة تمكّن وأخذاً كبيراً لعملياتها، ولصناعاتها، والصناعات المكملة والمساندة لها.

كما تتيح هذه المشاريع لـ (سابك) فرصاً كبيرة لإقامة المزيد من المشاريع المشتركة مع الشركات الدولية، استناداً إلى رصيدها وتجربتها السابقة الرائدة.

شركة عالمية

■ ما أبرز ملامح توجهات "سابك" الاستراتيجية المستقبلية؟

■ توجهات "سابك" الاستراتيجية المستقبلية تنطلق من رؤيتها الطموحة، التي تسعى في ضوئها لأن تصبح شركة عالمية رائدة في تصنيع وتسويق المنتجات الهيدروكربونية والمعدنية، عبر رسالة واضحة هي تقديم منتجات صناعية وخدمات مميزة لعملائها، وتحقيق تطلعات مساهمها من خلال الاستثمار الأمثل للموارد البشرية والطبيعية المتاحة، مع استخدام التقنية المتطورة، والحفاظ على البيئة والسلامة.

وفي هذا السبيل تواصل "سابك" دأبها على تفعيل أدائها البحثي والعلمي والتقني، وبلوغ أعلى المعدلات الإنتاجية، إذ تخطط لبلوغ إجمالي طاقتها السنوية 48 مليون طن العام 2010. كما تشيد علاقات مشمرة طويلة الأجل مع المستهلكين حول العالم، بتنمية شبكتها التسويقية وامتدادها على الخريطة الدولية، مع تبني العديد من المشاريع الاستراتيجية (مثل (فشار) و(نظام المشتريات الموحد)، مستهدفة مواصلة التقدّم بين أبرز الشركات البتر وكيميائية العالمية، لتصبح "سابك" واحدة من أكبر خمس شركات على مستوى العالم. ■



جاكوار S-TYPE R الجديدة.

سعد وطراش.م.ل.
بيروت، ١١٣٦٧ / ٣٧٠

الزياتي
الكويت: ٨٠١٠ داخلي ٧٧٧

شركة التون التجارية
دمشق، ٥٣١٧٢٠٠

جدة، ٣٦٨٨-٦٤٠
السام، ٨٥٩٢٤٦٨

السيف للمحركات
الرياض، ٢٣٧٠٠٠١

جاكوار أبوظبي
٨٠٠-٤٠٢٦

الماير للسيارات
دبي، ٣٦٦٦٤٨٩

الجمال حاذق. والأداء خارق.

سيارة جاكوار S-TYPE R* الجديدة بمحرك V8 ذو الشحن المضاعف. قوة ٤٠٠ حصان تعطي عزمًا تدويرياً قوياً الأداء. التعليق الناشط يتحكم حاسوبي. ناقل أوتوماتيكي سداسي السرعات يعمل بتقنية انعدام القوى. التحكم بالثبات على الطريق ديناميكياً. مكابح بريمو المصممة لسيارات السباق. نظام ضبط التماس إلكترونيًا. نظام «تقنية الاحتجاز المتكيفة». تتوفر الآن بكفالة ٣ سنوات دون تحديد الكيلومترات.

جاكوار S-TYPE R الجديدة.

* جاكوار S-TYPE R لا تتوفر في كل الأسواق. اتصل بوكيلك المحلي لمزيد من المعلومات.



إبداع في الأداء | JAGUAR

الجمهورية لتجارة السيارات
عمان، ٥٥٣٧٩٠

جاكوار مصر
القاهرة، ١٠١٧٣٢٩

المركز الحديث للسيارات
الدوحة، ٤٢١٤٦٨٥/٧/٨/٩

محمد جلال وأولاده
البحرين، ٢٥٦٢٠٦

محسن حيدر درويش ش.م.م.
مسقط، ٥٩٦٤٦٦

شركة سعيدة ستار أوتو
المغرب، ٢٢٤٤٦٤٠٩/١٠/١٦/١٧



في حضور أكثر من 1200 مشارك الرئيس الحريري يفتتح المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية

العربية عمرو موسى، وزير البترول والثروة المعدنية في السعودية علي النعيمي، وزير البترول في مصر سامح فهمي، وزير المساهمة وتنسيق الإصلاحات في الجزائر نور الدين بوكروح، وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية في سورية د. غسان الرفاعي، كما حضر من لبنان الوزراء: نجيب ميقاتي (الأشغال العامة والنقل)، فؤاد السنيورة (المال)، د. باسل فليحان (الاقتصاد والتجارة)، جورج افرام (الصناعة)، د. كرم كرم (السياحة)، مروان حمادة (المهجرين)، بشارة مرهج (وزير دولة)، إضافة إلى عدد من النواب والوزراء السابقين وأعضاء السلك الدبلوماسي المعتمد.

كما حضر جلسة الافتتاح بعض محافظي البنوك المركزية العربية وقادة المؤسسات المالية والمصرفية وحشد من رجال الأعمال والمستثمرين والخبراء العرب والأجانب.

“هذا الحدث ننتظره في كل عام للقاء إخواننا في جميع الدول العربية للتباحث في مستقبل الاستثمار في لبنان، ومستقبل الاستثمار والعلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية”.

بهذه الكلمات استهل رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري كلامه في افتتاح المؤتمر السنوي الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة لـ “البنك الدولي”.

قاعة المؤتمر ضاقت بالمشاركين في جلسة الافتتاح التي حضرها أكثر من 1200 شخص، بينهم 700 مشارك في المؤتمر يمثلون 300 مصرف ومؤسسة من 28 بلداً عربياً وأجنبياً، شارك في الافتتاح الأمين العام لجامعة الدول



الرئيس الحريري

ألقى رئيس مجلس الوزراء كلمة مرتجلة لاحظ فيها أنه منذ الستينات اتجه المستثمرون العرب إلى الأسواق العالمية وتركوا بلادهم، إلا قلة قليلة هي التي نهضت بالبلاد العربية، التي شهدت عموماً تطوراً كبيراً في جميع القطاعات، وقال أن ذلك جاء "نتيجة جهد القطاع الخاص والمستثمرين رغم الصعوبات التي واجهوها والأوضاع التي كانت متجهة إلى عدم تشجيع الاستثمار".



وبعد أن لاحظ الرئيس الحريري أن التقدم الكبير لم يقتصر على الغرب وحسب، بل شمل الدول العربية قال: "بعد 11 أيلول/ سبتمبر اعتقد أنه على القطاع الخاص العربي أن يعيد النظر في استثماراته في الخارج، ليس لأن الذهاب إلى الخارج دون إشكال، بل لأن النظرة إلى العرب بات يشوبها نوع من الشك والريبة وبات الزائر عرضة للمساءلة".

وفي موازاة ذلك رأى الرئيس الحريري أن الدول العربية كلها تقريباً تتجه نحو تحديث اقتصاداتها وفتحها على اقتصاد السوق. وتناول الرئيس الحريري الوضع في لبنان فقال أن المخاطر المحيطة بالبلدان العربية متشابهة، وذلك المحيطة بلبنان هي الأقل لأسباب تاريخية لها علاقة بالتوجه العام للدولة وليس لهذه الحكومة، معتبراً أن المسار العام كان دائماً باتجاه الاقتصاد الحر. ولفت إلى أن اتفاق الشراكة مع أوروبا الذي سيوقع في 17 من الشهر المقبل حزيران/ يونيو لعب ويلعب دوراً كبيراً في تحديث القوانين وفتح الباب واسعاً أمام المستثمرين العرب، خصوصاً في

مجال إنتاج البضائع لإعادة بيعها في الأسواق الأوروبية، وإذا ما توفرت لها قيمة مضافة لا تقل عن 40 في المئة فإنها تُباع كمنتجات لبنانية، مشيراً إلى أن السوق الأوروبية تشكل 350 مليون نسمة ومرشحة لتصبح 520 مليوناً.

ثم تحدث الرئيس الحريري عن المخاطر فقال: "هناك عوامل عدة يريد أن يراها المستثمر، ما مدى الاستقرار السياسي؟ ما مدى المخاطر الاقتصادية؟ وما مدى المخاطر الإقليمية والحروب وغيرها؟ وخلص إلى القول "أن المخاطر في لبنان أقل، بعدما تجاوز المرحلة الصعبة بتحرير كل الأرض من عدا مزارع شبعا، لافتاً إلى أن الإحصاءات تشير إلى فارق كبير في الوضع الاقتصادي بين ما هو عليه الآن وما كان عليه قبل خمس سنوات". وقال: "إذا قرر أحدنا الاستثمار في المنطقة فلا يمكن القول أن لبنان بلد فيه مخاطر إقليمية أكثر من غيره. وأنا أقول أنها أقل، وإذا افترضنا أنها لا أقل ولا أكثر، فلا يمكننا القول أن المخاطر على لبنان متزايدة بسبب الوضع الإقليمي".

وبالنسبة إلى السلام في المنطقة ككّر الرئيس الحريري موقف الحكومة بقوله: "نحن مؤمنون بالسلام ولكننا غير مرهنين عليه". وشدد على أن الكرة الآن في الملعب الإسرائيلي و"نحن لا نرى أن إسرائيل لديها الاستعداد لتطبيق مقررات الأمم المتحدة التي وافقت عليها كل الدول". وأشار إلى أن المبادرة العربية خرجت من هذه القاعة بالذات... وقال: "عدم الزهان على السلام يعني أننا سائرون بكل ما يلزم لتطوير بلدنا وتطوير اقتصادنا ومعدنا وأحياء التراث والسير بلبنان وبجميع الدول العربية نحو الأمام، وأعتبر أن إسرائيل تريدنا أن نقف في حالة قلق وأن تريح الحرب من دون أن نخوضها".

وقال رئيس مجلس الوزراء: "نحن أمة جندورها ضاربة في التاريخ عاشت تطورت واجهت تحديات كبيرة جداً، نحن أمة حقيقية موجودة منذ آلاف السنين. أما إسرائيل فغمرها من عمرنا. وأنا ولدت العام 1944 وإسرائيل نشأت في العام 1948، وهي خليط مهجين من مجموعات وأنواع لا يربطها سوى دين واحد بمذاهب شتى. فلا يجوز أن يكون معنا في ما نتوي إسرائيل القيام به، بل علينا أن ن فكر بما نريد نحن أن نقوم به".



عمرو موسى والمشاركة المميّزة

الأمين العام لجامعة الدول العربية عمرو موسى بادل جهداً استثنائياً للمشاركة في افتتاح المؤتمر، وهو وصل من القاهرة على الطائرة الخاصة للرئيس رفيق الحريري التي وضعها بصرفه، ثم توجه مباشرة إلى المطار عائداً إلى مقر عمله.

ورغم ضيق وقته حرص الأمين العام لجامعة الدول العربية على زيارة المعرض المخصص للمؤتمر والقيام بجولة على كافة الأجنحة والتحدث مع المسؤولين عنها.

وتكتسب مشاركة عمرو موسى أهمية خاصة إذا ما علمنا أنه كان في العاصمة اللبنانية قبل أيام قليلة من موعد انعقاد المؤتمر. وإن ذلك على شيء، فإنما يدل على تقدير الأمين العام لأهمية المؤتمر وأهمية الشأن الاقتصادي عموماً والإستثماري خصوصاً، واهتمام الجامعة بالشأن الاقتصادي بدأ يبرز بشكل جلي في الآونة الأخيرة، وهذا الاهتمام يتبلور أكثر فأكثر بعد تسلم عمرو موسى مهام الأمانة العامة. ومن المتوقع أن يبرز هذا الاهتمام من خلال خطوات ستظهر قريباً. غير أن أهمية مشاركة عمرو موسى المميّزة تبدو من خلال الموقف التي أطلقها من على منبر المؤتمر والتي جاءت على جانب كبير من الصراحة والجرأة والوضوح.

نحو بناء اقتصادات السوق، نحو اللحاق بالاقتصاد العالمي، نحو الإسراع بالتجارة الدولية في السياحة العالمية، وفي أن نكون جزءاً من عالم الاتصالات والمعلوماتية.

نعم، إننا نواجه موقفاً سياسياً عصبياً بسبب ما حدث وما يحدث للقضية الفلسطينية، إلا أننا شعوب نشكل أمة ذات تاريخ طويل خاضت فيه تجارب كثيرة ولديها من الصبر ما يكفيها من أن تهزم عوامل البأس ومن أسباب القوة، ما سيحقق في النهاية أمالها.

وبعد أن تناول موسى الوضع الفلسطيني وتحدياته قال: "نعم إننا نواجه موقفاً عصبياً ولكننا نؤمن بأن أماننا مستقبلياً رحباً وتشاؤم الحاضر من يغلب تفاؤل المستقبل طالما عقدنا العزم وأحسننا العمل وهو ما نحن بصدد اليوم.

ومن هذا منطلق، قررت القمة العربية منذ عام واحد إعادة النظر في منظومة العمل العربي بالكامل، وأمرت بإعادة هيكلتها حتى تستطيع أن تواكب العصر وتفي بمتطلباته. وأهم ما يجب إحيائه وتحديثه هو المجلس الاقتصادي والاجتماعي الاقتصاد العربي - ومعه الوضع الاجتماعي العام - إحدى نقاط الضعف الخطيرة التي يجب أن نعترف بها وأن نناصح أنفسنا بضالة القدرة على علاجها حتى الآن. وأن علينا أن نخوضها إلى فدرية على خلق وتعزيز المصلحة المشتركة الحقيقية بين المجتمعات العربية مستغنيين من الجو العالمي المنطوق نحو آفاق واسعة من التقدم، وهو ما لا يجب أن يفوتنا قطاره.

فعلينا أن نعترف أن ما تعاني منه من قصور اقتصادي مؤسف لا يتعلق فقط بالتراخي في دفع العمل العربي المشترك ولكن يشمل أيضاً أوجه أخرى لضعف الأداء. وفي هذا لا يمكن لأحد منا أن يشارك في هذا الاجتماع الاقتصادي المهم أن يغفل حقيقة كون أن المنطقة العربية هي من أرى مناطق العالم جذباً للاستثمار.

وتابع: "رغم أن العقود القليلة الماضية شهدت اهتماماً لا بأس به بالترويج للاستثمار في الدول العربية وجهداً لا يُنكر في التوجه نحو اتخاذ إجراءات للتحرير الاقتصادي وتقديم الحوافز والامتيازات

ثم تناول الرئيس الحريري الوضع الاقتصادي في ضوء ما ذكره حاكم مصرف لبنان فقال: "الاقتصاد في لبنان بدأ يتعافى منذ فترة. صحيح أن مالية الدولة تواجه مشاكل ولكن هذه المشاكل لها حلول وهي ليست الغزأ بل يعرفها الجميع، وهي تحتاج إلى قرار سياسي وهو موجود، وتحتاج إلى تسريع وفي بعض الأحيان تتأخر الأمور لكنها تعود فتنتقل وهي الآن منطلقة بسرعة وتحتاج إلى ثقة لأن الثقة هي الأهم. لم نعد القول كلاً غير واثقين منه. ومذ أن أتينا إلى الحكم في 1992 نسمع التسريبات نفسها والكلام نفسه عن الوضع اللبناني وعن وضع الليرة ووضع المصارف. وقلت لكم في مؤتمرات سابقة أنكم ستظلون تسمعون هذا الكلام. إن لبنان هو هكذا، ولكن رغم مرور عشر سنوات ورغم التشكيك، فإن البلد يتقدم والاقتصاد يتقدم، الوضع مستقر والعمل كذلك، والمصارف وضعها جيد والتحويلات تأتي باستمرار".

وشدّد الحريري على مسألة التحويلات التي لا تحتسب ضمن أرقام الناتج ولكنها موجودة ومستمرة وتشكل 30 في المئة من مجمل الدخل، معتبراً أنها حالة خاصة وقال: "اللبنانيون يعملون في الخارج ويخوّلون أموالاً إلى لبنان، وهذه الأموال تساهم في جزء كبير من التنمية وتعليم الناس، وهناك عائلات كثيرة تعيش من هذه التحويلات".

وختم: "ما أريد قوله لكم هو أن البيئة في لبنان جاهزة لاستقبال الاستثمارات، والوضع الاقتصادي مستقر وكذلك السياسي مهما حصل من توجّجات، فهي توجّجات، تبقى داخل الأنثروب...".

عمرو موسى

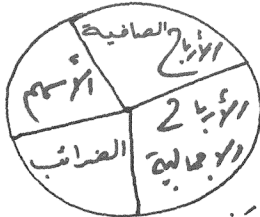


وسبق الحريري في الجلسة الافتتاحية أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى فقال: "كم يسرني أن أشارك في المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال وأن أعطي هذا المنبر في بيروت، عاصمة القمة العربية التي انطلقت منها مبادرة السلام العادل العربية الإجماعية، كما انطلقت من حدودها من قبل

ملحمة المقاومة الوطنية البولندية ضد الاحتلال الإسرائيلي وسياساته الاستعمارية العنصرية، ثم أنها عاصمة هذا البلد العربي الشقيق الذي كان على الدوام موطناً لحرية الفكر ومرتعاً للاقتصاد الحر وهو اليوم مقدم على إعادة البناء بعزيمة واضحة وبمقاييس من التخطيط العمراني وجمال التنسيق الهندسي يدعو إلى الإعجاب والتحية.

وإن أتحدث بصفتي الأمين العام لجامعة الدول العربية فلا يسعني إلا أن أعبر عن عزم العالم العربي مهما كانت خطورة اللحظة وحساسية الموقف في المنطقة كلها ومهما كانت طبيعة التشاؤم والحد. لا يسعني إلا أن أعبر عن عزم العالم العربي على الانطلاق بسياسات إصلاح اقتصادي مستقرة، بسياسات ليبرالية تحريرية

مفقود كس بايبي مستعد الأعلان



شعوره لا غمر مع في ثغري سنوي
مصحح أسل إلى دجبي
ارتقالها تنية بالرقم :
+ 44 207 728 1020

inmarsat

an inmarsat ventures company

فقط عند استخدامك نظام تبادل المعلومات ذو النطاق العالمي الخاص بشبكة إنمارسات، فإنه يمكنك وباستمرار خدمة اتصال لنقل البيانات عبر بروتوكول إنترنت IP وبأسعار منافسة، ويتيح استخدام البريد الإلكتروني أو تصفح الإنترنت والإنترنت، وبسرعة عالية تصل إلى كيلو بت في الثانية لخطوط الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة المحلية LAN أو شبكة الكمبيوتر الموسعة WAN. أنظمة إنمارسات للاتصالات عبر الأقمار الاصطناعية متوفرة في أي مكان يفترض أن تتواجد فيه، ليصل تقريرك إلى حيث مفترض وفي الوقت المقرر. فما الذي تتوقعه من إنمارسات أكثر من هذا؟ اعرف المزيد عن إنمارسات بزيارة الموقع www.inmarsat.com/GAN أو اتصل بالرقم +44 20 772 8102.

للحفاظ على المعلومات... اعتمد على GAN Inmarsat

للمستثمرين، إلا أن الواقع يبقى في كون تدفقات الاستثمار الأجنبي – بل والعربي – إلى المنطقة العربية مازالت ضئيلة ومركزة في قطاعات محدودة.

وفي ذلك ما يؤكد أن جهود الترويج للاستثمار في الدول العربية والوافر للمتموحة للمستثمرين وحدها غير كافية. وأن عالم الاستثمار لا يزال يرى أننا لا نتخذ الخطوات الواجبة واللائمة لجذب الاستثمارات، وأن محاولة خلق انطباع إيجابي لدى المستثمرين لا ولن يكفي إلا إذا أمطكنا القدرة على اتباع السياسات واتخاذ الإجراءات المطلوبة لجعل الاستثمار في الدول العربية أمراً يسيراً سهلاً مجدياً ومريحاً بالفعل. علينا أن نهمز البيروقراطية، علينا أن نسهم بالقدر الأكبر في خلق البيئة الملائمة للاستثمار بكل ما يستلزمه ذلك من اتباع سياسات تتسم بالكفاءة الاقتصادية وبفهم متطلبات الاستثمار، إضافة إلى المصادقية والشفافية.

ومع ذلك فإن العالم العربي، على الرغم من ضعف أدائه الاقتصادي إجمالاً، يُعرف بعدد قصص النجاح في مجال جذب الاستثمار، وقد رايمت ذلك في مصر في مجال الطاقة والبتروول وفي بعض دول المغرب العربي في إطار علاقاتها المتوسطة والأوروبية، وكذلك جهود دبي في جذب الاستثمار في مجال تكنولوجيا المعلومات وجهود الأردن في جذب الاستثمار في مجال الصناعات الدوائية، بين أمثلة قليلة أخرى.

وعلى الرغم من هذه النجاحات التي هي في جميع الأحوال دون ما نطمح إليه على المستوى العربي، يبقى الواقع أن العمل العربي الاقتصادي المشترك لم ينجح بعد إلا في ما ندر، في خلق المصلحة المشتركة ودعم جذورها وبناء جذوعها ومد فروعها. إن هذه المصلحة المشتركة هي القادرة على تعزيز التضامن العربي وحماية الكيان العربي ومن دونها، شئنا أم أبينا، فلن نتكمن من مواجهة التحديات التي تعصف بعمالنا العربي وسيجعلنا فريسة سهلة لمن يريد مهاجمتنا.

إن الاقتصادات العربية لا زالت – مع الأسف – ناشئة، وأحد السبل لتمكينها من التعامل مع تلك الأزمات يأتي من خلال الدفع بالاندماج الإقليمي العربي والاستثمار في جهود الإصلاح. ومن هذا المنطلق، ينبغي العمل جبدياً على تفعيل منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والتي اتفق مؤخراً على التوصل إليها العام 2005 بدلاً من العام 2007 وكذلك الإسراع بإدماج تجارة الخدمات في منطقة التجارة الحرة.

ولكن دعوني أتعرف أن الجهود كثيرة والنشاطات متعددة وإن كانت للأسف وحتى هذه اللحظة، جهوداً ونشاطات متباعدة متناثرة غير منسقة أو مرشدة وتستلزم بالضرورة إعادة النظر وتطلب نظرة شاملة متكاملة يقوم بها ما يستدعي قادراً على ضبط الإيقاع بصورة نتكنا جميعاً من صياغة واقع اقتصادي أفضل.

من هذا المنطلق طرحت على القمة العربية الأخيرة، ومن قبلها على اجتماعات مجلس وزراء الخارجية العرب، أن يتم تطوير وإصلاح المجلس الاقتصادي والاجتماعي ليشكل بؤرة العمل الاقتصادي والاجتماعي العربي المشترك حتى يقتضي له أن يتابع ويقوم ويوجه العمل العربي المشترك بما في ذلك نشاطات ما يزيد على عشرين منظمة عربية متخصصة تتحرك في مجالات واسعة من بينها الزراعة، الكهرباء، الشؤون الاجتماعية، الصناعة والتعليم، هذا بالإضافة إلى منظومة أخرى من التجمعات هي الغرف التجارية والاتحادات النوعية

و المنظمات غير الحكومية وغيرها الكثير.

وقد أكدت في تقرير رفعتي إلى القمة العربية، وكان محل حديث مع عدد من كبار المسؤولين العرب في لقاءات سابقة القمة، أن الأمور لا يمكن أن تستمر على ما هي عليه من تبعثر وتناثر وأزواجية في الجهود والخطط والأنشطة.

نعم... إن الأمور لن تستقيم إذا ما ظل مجتمع رجال الأعمال والمجتمع المدني باكملة على هامش نشاطات الجامعة العربية، وليس في قلبها، في الوقت الذي يتحدث فيه الجميع من دون استثناء عن الدور المتعاظم لرجال الأعمال والاقتصاد في المساهمة في بناء المجتمعات العربية وتطويرها.

رياض سلامة



وقبل ذلك ألقى حاكم مصرف لبنان رياض سلامة الكلمة التالية نصها:

“يعيش لبنان مرحلة دقيقة ستؤسس لمستقبله، ونحن نعيش هذه الفترة وسط أجواء منقسمة بين متشائمين يشككون بقدرة بلادنا على بناء مستقبل أفضل ومتفائلين يرون صعوبة المرحلة ولكن لهم الإيمان بإمكانية الانطلاق نحو الأفضل، ومنكفيين يعترفون بقدرة لبنان ولكن يعيرون أن النجاح يكون بخطة مختلفة وإدارة أخرى. لقد سمعتم قراتم عن نسبة الدين العام المرتفع والعجز البنوي في ميزانية الدولة وعن ميزان المدفوعات السلبي وصعوبة الدولة بتأمين التمويل اللازم، وارتفاع الدولة وهي الآن بنسبة 74 في المئة من الدوايح.

خلال هذه الفترة حدثت تطورات عالمية وإقليمية كان لها أيضاً آثارها السلبية على كافة أسواق المنطقة وعلى لبنان وأهمها: تراجع توقعات السلام، اعتداءات إسرائيلية على لبنان دمرت جزءاً من بنيته التحتية، أزمات في الأسواق الناشئة، ارتفاع سعر النفط وانهاير في البورصة العالمية.

وقد عاش لبنان في أجواء طغت عليها من وقت إلى آخر تجاذبات سياسية أضعفت الثقة وأحدثت توقعات سلبية على الصعيد الاقتصادي كون الإصلاح المطلوب بحاجة إلى قرار سياسي موحد. لكن صمود لبنان في هذه الأجواء، ومنذ العام 1997 وفي ظل حملات التشكيك وتوقعات الانهيار، يعبر عن قوة في الاقتصاد اللبناني لا يُستهان بها.



د. أحمد الحلايطة

لأسباب طارئة

في الساعات الأخيرة
أيدي وزير الاقتصاد
الأردني، محمد الحلايطة
ومحافظ البنك المركزي
الأردني د. أمية طوقان
اعتذارهما عن عدم
المشاركة في المؤتمر، وعلم
أن اعتذار الوزير والمحافظ
المفاجئ يعود إلى
اعتبارات خارجة عن
نطاق المؤتمر وتصل
بالأجواء السياسية التي
سادت الأيام الأخيرة السابقة لاتحادهما.

عامر الجالي مدير عام مؤسسة المدن الصناعية، حرص قبل أن يبدأ
في إلقاء مداخلته على القول: "ولا يفوتني أن أعلمكم أن أسباباً طارئة
وظرفاً خارجة عن إرادتهما حالت دون شرف مشاركتهما، وأسجل
بالنيابة عنهما أطيب التحيات والاعتذارات الشديدين..".

بالمجموعة المصرفية مصارف عدة تابعة لملك واحد وإدارة مشتركة.
القطاع المصرفي سليم وعبيد كل البعد عن السيناريوهات
التضامنية، وسنسى دائماً في مصرف لبنان للمحافظة على سلامته
وعلى سلامة العملة الوطنية للإبقاء على نمو اقتصادي مقبول
ومستمر لجذب الاستثمارات الأجنبية ولتطوير وتحديث الاقتصاد
من أجل إيجاد فرص عمل والحفاظ على الاستقرار الاجتماعي.
إن تسليقات القطاع المصرفي للقطاع الخاص بلغت 12,673 مليار
دولار أميركي وتشكل 43,5 في المئة من ودائعه بالعملة الأجنبية
كُنت عليها مؤونات بعملية القرض تصل 8 في المئة من المحفظة، وتغطي
هذه المؤونات 75 في المئة من القروض الهائلة. أما محفظة اليوروبوند
أو ما سلفه القطاع المصرفي للدولة بالعملة الأجنبية فهي 5566 مليون
دولار أميركي وتشكل 14 في المئة من ودائعه، وهي نسبة عادية لا تثير
القلق كما يُشاع.

إن سيولة القطاع المصرفي في العملات الأجنبية هي 44 في المئة من
ودائعه، وهي نسبة مرتفعة. والودائع الإلزامية بالعملة الأجنبية
وهي 15 في المئة، لا تشكل مجالاً مجددة إنما متحركة نسبة إلى تحرك
الدائع وهي من ضمن السيولة الجاهزة المذكورة.
إن تسليقات القطاع المصرفي بالعملة اللبنانية تبلغ نحو 17000
مليار ل.ل يتألف معظمها من سندات خزينة (82 في المئة)، وهي
باتتالي سائلة.

إن الاستقرار في سعر صرف الليرة ساهم بالمحافظة على الثروة
الوطنية وعلى تعزيز القوة الشرائية وإعادة تكوين الطبقة الوسطى،
وساهم بتقوية القطاع المالي وحال دون ارتفاع الفوائد على الرغم من
ارتفاع الليرة والديونية والطلب الكبير على الاقتراض من القطاعين العام
والخاص.

ولم تكن العملة المستقرة عائقاً في وجه النمو أو التصدير، فزاد
الناتج المحلي وزادت الصادرات بنسبة مئة في المئة ما بين العام 1993
والعام 2001.

يبقى لبنان غنياً بأثانه المقيمين والمغتربين، والاقتصاد العصري
يكتل أساساً على البشو وقدر الإبداع، كما أن أموال المغتربين شكلت
الورد الأساسي لتصحیح الخلل الذي يسببه الميزان التجاري.
كذلك يبقى لبنان غنياً بموجوداته التي لم يَظُوط بها كغيره من
الدول التي أتت عملية الخصخصة وبقي الدين العام فيها مرتفعاً
والعجز في الموازنة مستمراً.

ويبقى لبنان أيضاً متفتحاً بمنأخ ملائم للاستثمارات بسبب
اعتماده على الاقتصاد الحر وما يرافق ذلك من حرية في المبادرة وفي
تحويل الأموال والسواة بين اللبناني وغير اللبناني كما هو مطلوب
في اقتصاد السوق، والسرية المصرفية مع مراعاة المتطلبات الدولية في
ما يعني مكافحة تبييض الأموال. ويوجد إجماع لبناني على المحافظة
على هذا المناخ وعدم المساس به مهما كانت الظروف.
إن ما يؤدي إلى التفاؤل في عالم المال هو أخذ مبادرات واقعية في
التوقيت الصحيح تنتج أرقاماً بالمستوى المطلوب.

لبنان بحاجة إلى إصلاحات فورية، أي خلال هذا العام، تكون
مؤشراً إيجابياً للأسواق. إن خصخصة قطاعات الاتصالات
والكهرباء والمياه وإطلاق حساب لإطفاء الدين العام وبيع مسند
لبعض مداخل الدولة المستقبيلة وتخفيض حجم الموازنة وإعادة
تنظيم الدين العام سوف تعزز الثقة وتضع لبنان على الطريق السليم.
إن الأسواق في لبنان تنتظر هذه الخطوات بهوء حذر، إذ تأخذ في
الحسبان الكثير من الإيجابية القائمة أو المستبعدة ومنها:

- نسب نمو للعام 2002 قد تصل إلى 3 في المئة.
- نسب تضخم تتوقع أن تكون دون الـ 5 في المئة خلال هذا العام
على الرغم من إدخال الضريبة على القيمة المضافة.
- نجاح وزارة المالية في تطبيق الضريبة على القيمة المضافة
وسوف تشكل هذه الضريبة أكثر من 20 في المئة من مجمل مداخل
الدولة.

- حماس الجمهور للاكتتاب بسندات اليوروبوند مباشرة وهو
استثمار أمين وذات مردود مرتفع. كان مصرف لبنان قد تملك مليار
دولار أميركي من سندات اليوروبوند استحقاق العام 2005 بعملية
مقايضة تخلى بموجبها عن ما يعادل هذه القيمة من سندات بالليرة
اللبنانية.

لقد سئل مصرف لبنان لغاية تاريخه 600 مليون دولار أميركي من
هذه السندات وتلقى التزامات لشراء 350 مليون دولار أميركي تنفذ
خلال أسبوعين، فيكون قد سئل مصرف لبنان مجمل هذا المركز.
ثم هذا التسهيل من أموال أتت معظمها من الخارج، وأساساً
نتيجة للاتصالات التي قام بها دولة رئيس مجلس الوزراء، وقد أعلننا
دولة الرئيس بأموال إضافية ستدر قريباً وتعلن عنها في حينه.
- حماس المصارف في مقايضة سندات بالليرة اللبنانية تستحق
هذا العام بسندات ذات آجال سنتين، ما يخفف من السيولة الجاهزة
ويخفف من الطلب على العملات الأجنبية ويمكن المصارف من دفع
فوائد أفضل على الودائع بالليرة اللبنانية. وبلغ حجم السندات التي
تُت مقايضتها ما يقارب المليار دولار أميركي (1420 مليار ل.ل) وذلك
خلال ثلاثة أسابيع.

هناك نشاط مصرفي ملفت بالأخص باتجاه البيع والدمج، وقد تم
خلال الشماني سنوات الماضية الإصلاح الـ 46 في تاريخ لبنان،
فانحصر النشاط المصرفي بـ 45 مجموعة منها 36 برأس مال وإدارة
لبنانية و17 مصرفاً أجنبياً ومصرفاً واحداً متخصصاً. والمقصود



الإسلامية لتأمين الاستثمار واثتمان الصادرات



د.عبد الرحمن طه

عقد مدير عام المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار واثتمان الصادرات د.عبد الرحمن طه، لقاءً على هامش المعرض، ضمّ ممثلين عن عدد من المصارف الليبانية. قدّم طه عرضاً مكثفاً معروفاً بالمؤسّسة وأهدافها، ومبنيّاً التطور الذي حققته منذ انطلاقتها سواء من خلال تطور الموجودات أو الإلتزامات أو رأس المال أو الربحية. كذلك قدّم طه صورة عن نشاط المؤسسة سواء في ضمان الإستثمارات أو اثتمان الصادرات. ثم عرض المسؤول في المؤسسة سيدي ولد بيهبا لئمانج من العقود التي أبرمها المؤسسة.

والمالي الدولي.

كذلك لا نملك سوى خيار مواصلة الإصلاحات في اقتصاداتنا وأسواقنا ومؤسساتنا وبما يتناغم ولغة العصر على الساحة الدولية. وأيضاً ظروف ومتطلبات عملية النمو والتنمية في اقتصاداتنا الوطنية.

ولعلنا تطوير اندماجنا الإقليمي، أي الاندماج ضمن المنظومة الاقتصادية العربية، جاعلين الاقتصاد لاد السياسة القوة المحركة لتوجهاتنا التعاونية والتكاملية في المجال الاقتصادي.

ثم علينا تنمية دورنا كرجال مال واستثمار وأعمال عرب، في دعم جهود التنمية المالية والاقتصادية في بلداننا، وهذا لا بد أن يركّز على زيادة أو أصر تعاوننا عبر الحدود، الأمر الذي يدعم التوجهات الرسمية التكاملية في المجال الاقتصادي.

وأضاف: "إن لبنان يواجه، كما سائر الدول العربية، مجمل هذه التحديات الدولية والإقليمية، وتدابيرها، كما يواجه اقتصاده تحديات داخلية خاصة به مرتبطة بحجم الدين العام وكلفة خدمته على موازنة الدولة. إلا أنه من الثابت أن الحكومة عازمة على حل المشكلة المالية-الاقتصادية الراهنة، وذلك بتبنيها حزمة مترابطة من التدابير الاقتصادية تتناول تخفيض الإنفاق العام، وتقليص حجم الدولة في الاقتصاد، وتخصيص بعض المرافق العامة لغاية تحسين كفاءتها والإفادة من إيرادات التخصيص لتخفيض حجم الدين العام وكلفة خدمته.

وفي موازاة هذه التحديات والمعالجات المقررة لها التي ستدخل حيز التنفيذ هذا العام والتي من المأمول أن تحقق النتائج المرجوة على صعيد المالية العامة، استطاع القطاع المصرفي الليباني متابعة مسيرته الناجحة والمميز سواء كان بالبنسبة لتعزيز رساميله الخاصة، ورفع فعالية أدائه وكفاءة موارده البشرية، وتحسين آليات إدارته للمخاطر، أم بالنسبة للتحديث في التكنولوجيا والمنتجات المصرفية، أو بالالتزام بآخّر المستجدات على صعيد المعايير المصرفية الدولية ومتطلبات

كما مكّن الاستقرار في القطاع المصرفي من إطلاق القروض متوسطة الأجل التي واکبها دعم حكومي للقروض الإنتاجية والتكنولوجية والمؤسسات الصغيرة، وبلغت هذه القروض 540 مليار. ل للصلناعة و40 مليار ل. ل للزراعة و230 مليار ل. ل للسياحة، و62 مليار ل. ل للقروض الصغيرة بكفالة شركة كفالات إضافة إلى قروض سكنية وحجمها 1065 مليار ل. ل وقروض استهلاكية بمبلغ 1955 مليار ل. ل. كل ذلك عزّز الإنتاج والتجارة وحسّن من مستوى المعيشة وجعل من القطاع المصرفي قطاعاً رائداً وقادراً على تصدير خدماته وخبراته.

جوزيف طربية



وكانت لرئيس جمعية مصارف لبنان رئيس اتحاد المصارف العربية د. جوزيف طربية كلمة ومما جاء فيها: "المنطقة اليوم يسودها حال من الغليان والتأزم، من جراء الأعمال العسكرية الإسرائيلية المستتكرة في فلسطين وتأثيرها المباشر على تحوّل عملية السلام، وعلى يسوده اليوم حال من الخوف على مسيرة العولة والافتتاح والتحوّل، في مرحلة ما بعد أحداث 11

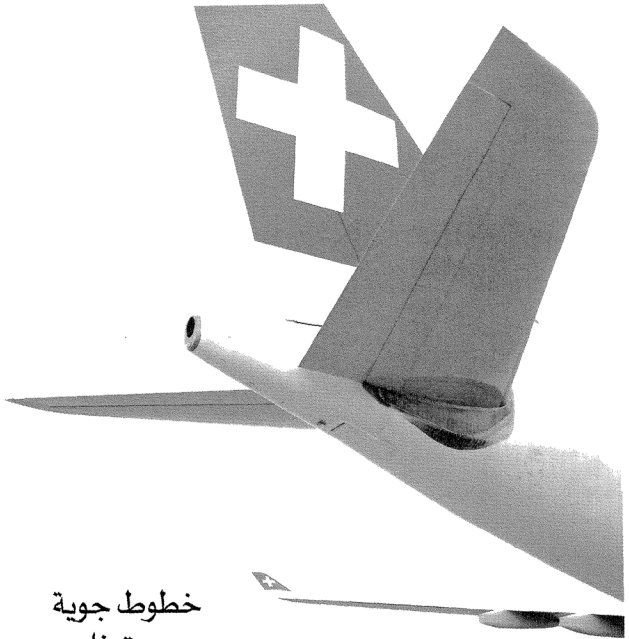
أيلول/ سبتمبر وما فرضته من قيود في وجه تدفق السلع والخدمات والأشخاص والأموال عبر الحدود.

وهذان التطوران لهما أبعادهما الاستراتيجية بالنسبة لنا كعرب، خصوصاً ونحن قد تبيننا منذ وفي برامج للإصلاح الاقتصادي وتحرير النشاط المالي والاندماج في الاقتصاد العالمي، إيماناً منا بأهمية مجاراة التطور العالمي وضرورة المساهمة بفعالية في عملية تنمية اقتصاداتنا، كما تبيننا توجهها ثابتاً للمضي قدماً في عملية السلام العادل والشامل في المنطقة والمشاركة في ترسيخ ركائز الاستقرار في العالم. وهنا نطرح على أنفسنا التساؤلات التالية:

هل نواصل عملية اندماجنا في الاقتصاد العالمي أم نخفض من وتيرة هذا الاندماج.. وهل نتبنى موقفاً إيجابياً أم سلبيّاً بالنسبة لمتطلبات التعامل التجاري والمالي وشروط انتقال الأشخاص الجديدة المستجدة عالمياً.. وهل ننقل عربياً أو نفتح على المبادرات الآتية من هنا أو هناك لإحلال السلام في المنطقة.. وهل نخترط في الاتفاقيات والشراكات الدولية مع هذه المجموعة أو تلك في أقاليم العالم؟

إننا إزاء هذه التطورات والتحديات الجديدة، لا نملك سوى خيار تحسين اقتصاداتنا وأسواقنا تجاه المجرّيات الراهنة غير المؤاتية لعملية السلام في المنطقة.

كما أننا لا نملك سوى خيار مواصلة عملية انفتاحنا على الاقتصاد العالمي لكي نتجنب التهميش الاقتصادي والمالي، مع ما يعنيه ذلك من التزّامن الهادئ بمتطلبات ومعايير العمل الاقتصادي



خطوط جوية جديدة ذات خبرة عريقة

الموظفون: + ١٠,٠٠٠

الجنسيات: + ٦٦

رؤساء المضيفين: + ٨٥٠

البلدان التي تخدمها: ٥٩

الاتجاهات: ١٢٦

المضيفون الذين لا يتكلمون إلا لغة واحدة: لا أحد

مرحباً بكم في عالم الطيران المتحضر

من أجل الحصول على المعلومات أو من أجل الحجز، تفضلوا بالاتصال بوكال
أسفاركم أو بالقرب مكتب للخطوط الجوية السويسرية أو بـ swiss.com



Swiss
International
Air Lines



أبواب الاقتصاد اللبناني، لكن واقع الأمور أن لبنان لا يعاني من أزمة اقتصادية بقدر ما يعاني من أزمة في المالية العامة كان لا بد من أن تنعكس على الوضع الاقتصادي. وقد استطاع الاقتصاد اللبناني التغلب على الركود الذي عانى منه وعاد إلى النمو وأن بنسبة محدودة. وهناك بوادر وأعادة لتسليم النمو في قطاعات أساسية عدة تنتظر المزيد من الخطوات الجادة لمعالجة مشكلة المالية العامة. وهي خطوات تنعكس إيجاباً في إعادة تعزيز الثقة بالوضع الاقتصادي، علماً أن ما يواجه لبنان اليوم من تحديات مالية واقتصادية ما هو في النهاية سوى الثمن المستمر للحرب الباهظة الكلفة التي عصفت به. والظروف الدولية والإقليمية التي تشمل انعكاساتها السلبية معظم اقتصادات المنطقة والعالم.

إن استمراوية مؤتمر أسواق رأس المال العربية وانعقاده السنوي خير دليل على مدى نجاحه المضطرب، إلا أن مجموعة الاقتصاد والأعمال التي كانت وراء إطلاق هذا المؤتمر، وجدت أنه لا بد أيضاً من تسليط الضوء على مناهج وفرص الاستثمار في كل بلد عربي بمفرده. وهكذا كانت المؤتمرات القطرية والتي شملت، حتى الآن، كلاً من: لبنان، سورية، الجزائر، السودان، مصر. وفي خطة المجموعة متابعة مثل مثل التشاغل في بلدان عربية أخرى.

وفي ظل العولة والاستعداد لفتح الاقتصادات والأسواق على بعضها وبخفة وتحسين الموقع العربي على خريطة الاقتصاد والاستثمار الدولية لم يزل نجاحه المضطرب، من محمل التدفقات الاستثمارية الأجنبية المباشرة، كان لا بد من توسيع عملية الترويج هذه واستكمالها بحيث تشمل البلدان الأجنبية. وهكذا فإن المجموعة وفي الوقت الذي تتابع عقد هذا المؤتمر السنوي ومعه المؤتمرات القطرية، فإنها تتحضر لإطلاق حركة حوار استثماري جديد مع البلدان الأوروبية تتمثل بإقامة المنتدى العربي-الأوروبي-التوسطي للاستثمار والأعمال والذي ستكون باكورة أعمال مؤتمر في جنيف في 24 تشرين الأول/أكتوبر المقبل بالاشتراك مع العرفة العربية السويسرية للتجارة والصناعة. علماً أن المجموعة تشارك في تنظيم المنتدى الاقتصادي العربي الألماني الذي سيعقد في برلين في 27 حزيران/يونيو بمبادرة من غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية. وفي برنامج المجموعة للسنة المقبلة الكثير من المؤتمرات الإقليمية والقطرية والعربية-الأجنبية المشتركة.

أخيراً، ما نود قوله في هذه المناسبة أن عمليات الترويج للاستثمار في البلدان العربية لا يمكن أن تؤدي ثمارها إذا لم تقتزن خطط وبرامج الإصلاح الاقتصادي بالتنسيق الجدي وبحترام التطبيق وتوفر بيئة إدارية سليمة وقضاء مستقل وإذا لم تقتزن... وهذا هو الأهم - بإصلاحات سياسية جديدة تضمن حقوق المواطن وحريته وكرامته وتوفر مناخاً ديمقراطياً في المجتمع ككل. وسيبقى تدفق الاستثمار إلى بلداننا، من الداخل أم من الخارج، محدوداً وتظل الخطط والأهداف مجرد أمنيات وشعارات لا تعني ولا تسمن ولا تخفف من وطأة البطالة العربية الخفيفة والتي يراوح معدلها ما بين 15 و 25 في المئة (أكثر من نصفها من الشباب المتعلمين). والحكومات - كما هو معروف - لم تعد تملك الراسمال للاستثمار وتحويل مشاريع البنية التحتية وخدمات الصحة والتعليم وما شابه، وأن القطاع الخاص القادر لا يمكنه الإقدام والمبادرة إلا إذا توافرت المعطيات للمطمنة. ورأس المال الذي يقال عنه أنه جبان نقول أنه يملك الحس السليم للمخاطر وهو أشبه بالطيور التي لا تحط إلا في الأماكن الآمنة. ■

الرقابة ومكافحة تببيض الأموال، أو على صعيد تحقيق الربحية والتوسع في السوقين الداخلية والخارجية. وهذا ما جعل حجمه يتضاعف خلال سنوات قليلة وجعل عائداته إشارة جذب للراسمال والاستثمار العربية والدولية، ما رفع حجم موجودات القطاع المصرفي إلى ما يوازي 48 مليار دولار، أي نحو 3 أضعاف الناتج الوطني، وهي من أعلى النسب العالمية في هذا المضمار.

ولست أغالي القول، بأن القطاع المصرفي شكّل على مدى السنوات الماضية قاطرة النمو الاقتصادي في لبنان وجاءت مساهمته فريدة ومتميزة في إعادة تنشيط قطاعات الإنتاج التي بلغت مستويات حرجة بعد الحرب، فكان المدير والمؤمل والمساهم والمستشار في أنشطة رئيسية للصناعة والتجارة والزراعة والسياحة والتعليم وسواها. كما نجح من خلال التمويل المباشر وعقد اتفاقات لخطوط تمويل مع مؤسسات عربية ودولية متخصصة ومرموقة في تنمية حركة التجارة البينية العربية وتعزيز خطوط التعامل التجاري مع الكثير من بلدان العالم، معززاً في الوقت ذاته، حزمة خدماته ومنتجاته المصرفية والمالية لعملائه على جانبي الودائع والتسليفات وموفرًا لهم أرقى الخدمات وأكثرها حداثة.

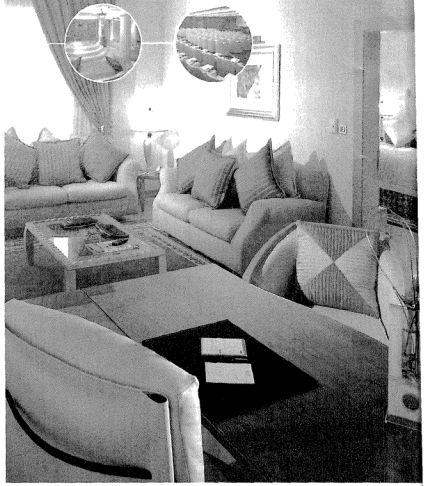
رؤوف أبو زكي



وكان مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي استقبل الجلسه الافتتاحية بكلمة جاء فيها: "أهلاً بكم جميعاً في هذا المنتدى التوعوي، في المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية. ونخص بالشكر أولئك الذين يمنحوننا الثقة سنة بعد سنة بحيث أصبحوا جزءاً من المؤتمر وللمؤتمر جزءاً منهم. وأهلاً وسهلاً بكم جميعاً في لبنان وهو المكان الذي

تحيون وتتراحون فيه ولّيه والذي واكبتكم، لاسيما عبر هذا المؤتمر بالذات، وعلى مدى عشر سنوات، قيامته وحركة إعادة البناء السريعة والمهيزة فيه. وسيكون وجودكم في بيروت فرصة لتروا بأم العين وسط مدينة لا مثيل له في المنطقة إن من حيث طابعه الهندسي أم من حيث مستوى خدماته. ويعود الفضل الأول في هذا إلى دولة الرئيس رفيق الحريري الذي كانت له رؤاه ورؤيته. ويذكر كثيرون منكم ممن حضروا المؤتمر الأول في العام 1993 كيف كانت حالة الكهرباء والاتصالات والواصلات مزرية وطاقات القناتق والطيران محدودة وكيف كان وسط بيروت منطقة مظلمة تسكنها العائلات التي هجرتها الحرب. إنه طائر الغنيق ينبعث من جديد.

وباختصار فإن كل ما تحقق منذ العام 1993 لهو شاهد ليس فقط على قيامه لبنان من الحرب وإنما أيضاً على قوة القطاع الخاص في هذا البلد، والذي أثبت مرة تلو الأخرى مدى قدرته على مواجهة الصعاب. وقد سمعنا وقرأنا الكثير في المرحلة الأخيرة من أزمة خطيرة تدق



- القائمين ١٨ شقق وأجنحة فخمه "بينتاهوس"
- القائمين ١٢ مركز رجال الأعمال للمؤتمرات
- القائمين ٢١/٢٠ غرف فيرمونت جولد
- القائمين ٢٠/٢١ غرف الصديق الفاخرة
- القائمين ٢٠/١٠ أجنحة
- القائمين ٢٢/١٠ إقامة لفترات متواصلة
- القائمين ٩ النادي الصحي ويلا سترم
- القائمين ٧/٥ مكاتب
- القائمين ٢ مركز أكسبريسنج للأعمال
- القائمين ١ مطعم سبيكتريم اوبن آف
- القائمين الأخرى ردهة الفندق / "أتريوم" / قاعة الراحيل للإحتفالات

صرح فخامة جديد في قلب دبي الغنية بتعدد ألوانها الثقافية

فيرمونت دبي، أحدث فنادق الخمس نجوم التي تزين أفق دبي الآن، يفخر بأجنحة عددها ١٢٨ جناحاً صممت بعناية لتناسب أرفع الأذواق، وتشمل ست أجنحة (بينتاهوس) توفر أرفع سنوات الحياة الراقية. يوفر فيرمونت دبي مرافق يندر مثيلها تمثل في طابقتين مختصمين لرجال الأعمال، أحدث مرافق الطعام المعاصرة، العلاج بالياء والنادي الصحي الذي يحتل الطابق التاسع بأكمله ... لنا سهل على موظفينا بما لديهم من خبرة ولبعة وتدريب عال توفير كافة سبل الراحة، ولكن خياركم مع أرقى مستويات الخدمة والراحة، سواء كان الهدف من إقامتكم إنجاز أعمالكم أو الاستجمام.

٢٤ طابق، كل طابق ذو قصة رائعة.

THE *Fairmont*
DUBAI

للحجز الرجاء الاتصال بوكيلكم السياحي أو معنا مباشرة في دبي على الهاتف رقم ٣٢٢ ٥٥٥٥ (٩٧١) فاكس رقم ٣٢٢ ٤٥٥٥ (٩٧١)
أو على الأرقام المجانية، إزم، ٤٧٢ ٨٠٠، للمملكة العربية السعودية ١٤٠٤ ٨٧٧ ٨٠٠، البحرين، ٢١ ٨٠٠.

www.fairmont.com

فنادق في الولايات المتحدة: بوسطن، شيكاغو، لاس أنجلس، سان فرانسيسكو، سان غوسيه، سانتا مونيكا، فنادي في كندا: كاليفارني، امستردام، مونترال، أوتاوا، كيبك سيتي، كيبك سيتي، سان جواين، تورونتو، فانكوفر، فيكتوريا، غريمو، هاملتون، منتجع في الولايات المتحدة: مايوي، اسكوتسديل، منتجع في كندا: بانف، تشارلوت، جاسبر، ليك لوي، مونتريال، كيبك، مونت - ترونت، سان أندريه وسانت فناني ومنتجعات أخرى: برانيس، ميغسيكو، أكابولكو، برمودا، سان فرانسيسكو، الإمارات العربية المتحدة، دبي.

5 جلسات عمل و21 متحدثاً

اشتمل القسم الأول من مؤتمر الاستثمار وأسواق رأس المال العربية على خمس جلسات تناولت الإصلاح الاقتصادي واتجاهات الاستثمار في النفط والغاز ومستقبل الصناعة المصرفية العربية والأسلمية. شارك في هذه الجلسات الخمس 21 متحدثاً، وهنا ملخص لأبرز ما دار فيها:

الاقتصاديين. وفي هذا الإطار تعمل الحكومة اللبنانية على 3 محاور: متابعة عملية الانضمام الى منظمة التجارة العالمية، استكمال تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية، والتوقيع على اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي. واعتبر فليحان أنَّ تحقيق هذه المحاور ليس هدفاً، "إنما وسيلة من وسائل تحديث نظامنا الاقتصادي والتجاري وتطوير الأطر القانونية والتشريعية التي ترفع الاستثمار والتجارة والإنتاج في لبنان". وختتم بالقول أنَّ تفعيل العمل الاقتصادي العربي المشترك يفوق عملية الإصلاح الداخلي أهمية حيث أنَّ مواجهة التحديات من خلال تكتل اقتصادي متين أمر أساسي لجهة تنسيق المواقف، إضافة الى أن نجاح أية عملية إصلاح أو نمو اقتصادي في أية دولة عربية ينعكس إيجاباً على الدول العربية الأخرى.

ثم تحدث د. محمد الجاسر عن متطلبات إصلاح المناخ الاستثماري في البلدان العربية، فقال أنه "بات من الضروري بذل المزيد من الاهتمام حيال العقوبات على مستوى



من اليمين: د. محمد الجاسر، الوزير د. باسل فليحان، مايكل بوكنان

الجلسة الأولى

مستقبل الإصلاح الاقتصادي في ضوء المتغيرات الاقليمية والدولية

إضافة الى العمل على تسريع عملية قيام منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى". ودعا الى الاستفادة من عملية الانفتاح التجاري كمحرك لعملية التنمية والإصلاح

انعقدت الجلسة الأولى برئاسة وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني د. باسل فليحان، وتحدث فيها رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للاستثمار ونايب محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي د. محمد الجاسر ومدير تنفيذي واقتصادي أول في غولدمان ساكس مايكل بوكنان.

بداية أشار فليحان الى أنَّ "النتائج الأمنية التي نشأت بعد أحداث 11 ايلول/ سبتمبر ستؤخر عملية قيام تكتل تجاري عالمي واحد وسوق عالمية واحدة، وبالتالي سيشهد العالم من جديد ولادة التكتلات والمراكز التجارية الإقليمية. ونحن اليوم امام فرصة جديدة قد لا تتكرر الأ وهي العمل على تحسين اقتصاداتنا لجهة تحديثها وتطويرها وتحديثها بحيث تصبح قادرة على الاندماج في الاقتصاد العالمي الجديد،



د. محمد الجاسر



د. باسل فليحان



مايكل بوكنان



من اليمين: الوزير سامح فهمي، الوزير د. محمد عبد الحميد بيضون، الوزير علي بن ابراهيم النعيمي، د. إدغار حبيب

الجلسة الثانية

اتجاهات الاستثمار في صناعة النفط والغاز

خط غاز يربط الدول الأربع خلال الأعوام الخمسة المقبلة.

إستهل علي بن ابراهيم النعيمي كلمته بالإشارة إلى أن "البترول شكل وسيلة لدمج اقتصادات المنطقة العربية بالاقتصاد العالمي من خلال الاستثمارات الأجنبية في هذا القطاع ومن خلال تدفق صادرات البترول العربي إلى العالم. وقد ساهم القطاع البترولي في تنمية وتنويع الاقتصاد الوطني من خلال 3 قنوات رئيسية، أولها ما اتاحته عائدات البترول من إيرادات للميزانية العامة لتنفيذ برامج التنمية وثانيهما ما وفّره الغاز الطبيعي من وقود للمرافق العامة والصناعات البتروكيميائية، وثالثهما ما اتاحه قطاع الزيت والغاز وقطاع الصناعات البتروكيميائية من مناجم ملائم للاحتجاب

تحت عنوان "اتجاهات الاستثمار في صناعة النفط والغاز" انعقدت الجلسة الثانية برئاسة وزير الطاقة والمياه اللبناني د. محمد عبد الحميد بيضون، وتوالى على الكلام فيها كل من وزير البترول والثروة المعدنية السعودي علي بن ابراهيم النعيمي، ووزير البترول المصري سامح فهمي، وكبير الاقتصاديين في شركة شغرون تكساكو Chevron Texaco Inc.، إدغار حبيب.

بيضون أشار إلى أن لبنان يقوم بمشاريع عدة على صعيد الغاز الطبيعي حيث ستجري مناقصة لبناء خط الغاز من سورية إلى لبنان متوقفاً إنجاز أول معلم لتوليد الكهرباء على الغاز الطبيعي خلال 10 أشهر. وفي الاتجاه الآخر، يبرز الاتفاق الرباعي مع مصر والأردن وسورية لإنشاء

الاقتصاد الجزئي Micro المرتبطة بالمشاريع والشركات الاستثمارية. وفي ضوء تجربة الشركة العربية للاستثمار، قدم الجاسر شرحاً لجملة موقوفات أمام تطوير المناخ الاستثماري، فطوّق إلى تدني مستوى دراسات الجدوى التي لم ترق إلى المستوى المطلوب إما لانزوعها نحو الأفراف أو لتفادّل أو لعدم توقعها لكافة احتياجات المشروع. ويتمكّل العائق الثاني بالقصور الإداري الذي هو نتيجة أسباب عدة، تدخل حكومة البلد الضيف للاستثمار في اختيار الكوادر العليا، نقص الخبرات الإدارية اللازمة، وتأثيرات العمل النقابي والجوانب المسلكية الوظيفية. أمّا قيود الإطار التشريعي فيغرضها غياب قانون شامل للاستثمار وتبعض أحكامه في قوانين مختلفة، ما يحول دون فهم المستثمر للأحكام المنظمة للاستثمار، ولا بدّ في هذه الحالة من إصدار قانون موحد للاستثمار. ومن العوائق أيضاً الافتراض المرقق وتخلف البنية الأساسية فضلاً عن خلل السياسات النقدية. ولخص الجاسر التغلب على هذه العوائق بتوفير الشروط اللازمة لتفعيل التكامل الاقتصادي على المستوى الإقليمي، وسيكون من الصعب خلق المناخ الاستثماري اللازم في العالم العربي من دون خطوات تكاملية تؤدي إلى توسعة الأسواق الاستهلاكية.

مايكل بوكشان تناول مسألة النمو في الأسواق الناشئة ودور سعر صرف العملات والاستثمار الأجنبي المباشر، معتبراً أنّ أهمّ دوافع النمو في الأسواق الناشئة على المدى الطويل هي الترابط الدولي والاستثمار الأجنبي المباشر وحقوق الملكية بالإضافة إلى الإصلاحات المؤسساتية الأخرى، وتجنّب الخلل الماكرو اقتصادي وتحديد العجز في الميزانية العامة التي تؤدي إلى نسبة ديون مرتفعة وإلى هامش مرتفع للفوائد. أمّا على المدى القصير، فتتمثل دوافع النمو بارتفاع الطلب العالمي على الصادرات وحسن إدارة الاستهلاك المحلي وعامل الثقة. وفي معرض كلامه عن الأسواق الناشئة، أشار بوكشان إلى ضرورة أن "تحرص الأسواق الناشئة على تشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر كي تؤمن نمولاً آمناً واكتساباً للتكنولوجيا، واعتماد نظام سعر صرف يشجّع على المنافسة. وفي ظل تباطؤ المناخ العالمي، فإنّ الفرصة متاحة أمام الأسواق الناشئة للتصدير وبالتالي استقطاب الاستثمارات الأجنبية.



جانب من الحضور



د. ادغار جببي



سامح فهمي



علي بن إبراهيم النعيمي



محمد عبد الحميد الفيضون

القطاع الخاص.

طرح د. إدغار جببي الجدلية التي تقول بأن هناك نموذجاً جديداً يحتاج أسواق النفط عالمياً حيث الحديث عن عالم نفطي بقطبين هما السعودية وروسيا، وقال أن مؤسسته لا تؤمن بوجود مثل هذا النموذج باعتبار أن مقارنة روسيا بالسعودية مبنية على فهم خاطئ لمبادئ السوق. صحيح أن روسيا منتج ضخم، لكنها غير قادرة على الاحتفاظ بمعدلات احتياط مرتفعة، على نقض السعوديين. ويضيف أنه "بعد الركود الذي شهدته الولايات المتحدة وأوروبا واليابان، بدأنا نرى معالم الشفاء في الولايات المتحدة فيما تستمر مؤشرات أوروبا واليابان بالتراجع. وهذا يدل على أن الطلب سيتحسن خلال العام 2002 وأن لم يكن هذا التحسن على مستوى مرتفع حيث تشير التوقعات إلى أن الطلب لن يتجاوز المليون برميل يومياً حتى العام 2005. وبالتالي ستعاني منظمة أوبك ضغوطاً لجهة حصتها السوقية". وتوقع جببي أن ينخفض الطلب في آسيا من نحو 600 مليون برميل يومياً إلى النصف ابتداءً من سنة 2005.

على الاستثمار في مجال النفط والغاز، وأبرزها ارتفاع الطلب العالمي على الطاقة حيث تشير الدراسات إلى ارتفاع نسبة مساهمة النفط والغاز من إجمالي الطلب العالمي على الطاقة إلى 67 في المئة سنة 2020 مقارنة بـ 61 في المئة للعام 2000، والاعتبارات والقوانين البيئية واتجاه الدول المستوردة للغاز إلى تنويع مصادرها لضمان استمرارية الإمدادات، واتجاه الأسواق إلى التحرر وكسر الاحتكار فضلاً عن إتاحة فرصة أكبر للقطاع الخاص للاستثمار في صناعة النفط والغاز". واعتبر أن الدول العربية مرشحة لجذب المزيد من الاستثمارات العالمية خصوصاً وأنها تمتلك 61 في المئة من إجمالي احتياطي النفط العالمي بالإضافة إلى تمتعها بميزة انخفاض تكلفة البحث والانتاج والتشغيل، وتشير التقديرات الأولية إلى أن صناعة النفط والغاز في الدول العربية تحتاج إلى استثمارات تزيد على 300 مليار دولار خلال الـ 20 عاماً المقبلة. ودعا فهمي الدول العربية إلى ضرورة وضع تصورات استراتيجية عربي شاملة لصناعة النفط والغاز والبتروكيماويات، والاستفادة من النموذج الأوروبي لتعاون الإقليمي، تفعيل دور

الاستثمارات الأجنبية. ففي السعودية، أصبح القطاع غير البترولي يشكل نحو 58 في المئة بعد أن كان لا يتجاوز 24 في المئة العام 1994، ونما الإنتاج غير البترولي بمعدل 5,6 في المئة سنوياً. أضاف النعيمي أن الدور المستقبلي للبترول برغم الاحتياطي في منطقتنا، يطرح على دولنا تحديات عدة أولها اتخاذ السياسات البترولية الملائمة، والتعاون مع الدول المنتجة الأخرى بما يضمن استقرار السوق واستمرار نمو الطلب، وزيادة حصة أوبك وحصة دولنا من مجمل العرض العالمي. أما التحدي الثاني فيتمثل بتوجيه الاستثمارات اللازمة وتوقيتها للملائمة لزيادة الطاقة الإنتاجية، حيث تقدر الاستثمارات اللازمة لتوسيع طاقات إنتاج البترول في الدول العربية بنحو 60 مليار دولار حتى سنة 2020. كما أن المتوقع أن تصل الاستثمارات في مشاريع الغاز الطبيعي العربي للسنوات الخمس المقبلة بنحو 36 مليار دولار لغرض الاستخدام المحلي في الكهرباء وتحلية المياه والصناعة".

الرؤى سامح فهمي أوجز في بداية حديثه أهم التغيرات العالمية والإقليمية التي تؤثر

زراعات وليس مزارع

في سياق إجابته على أحد الأسئلة حول مسيرة الإصلاح الاقتصادي في لبنان وعما إذا كان لبنان يقع برنامج تصحيح وآلية لجدولة الديون بالتعاون مع صندوق النقد الدولي، أجاب وزير المال فؤاد السنيورة: "كل ما نكرهه غير موجود عندنا، فالتقاصد يختلف عن اقتصادات العديد من الدول العربية حيث أنه مبني بالأساس على القطاع الخاص، وباستثناء بعض المرافق العامة، فإن الدولة لا تملك مصارف ولا مؤسسات صناعية أو سياحية، ولا حتى مزارع". وهنا استدرك الوزير السنيورة بعدما صضح المشاركون فقال: "مزارع تعني زراعات..."

..الي فأت مات

تلقى وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري د. غسان الرقاعي سؤالاً من المشاركون محمد ميسر الذي عرّف عن نفسه بأنه "مغربي وصناعي ومؤتم ومهجر" وسأل عن مدى إمكانية إعادة النظر بقانون التاميم في سورية وانتقال التأميم من عالم النسيان. هذا تدخل الوزير فؤاد السنيورة قائلاً: "نحن نتكلم عن المستقبل وليس عن الماضي". وقال الوزير الرقاعي معقياً: "إنّ أن معالي الوزير السنيورة قد أجاب عني، نحن نتحدث عن المستقبل، والتي فأت مات.



جائزة أفضل سيارة دفع رباعي لعام ٢٠٠٦
ممنوعة "Wheels & Gears" و "Automobile"
وتفزيون المستقبل.



أروع سيارة دفع رباعي
في تصنيف كاديلاك إسكاليد كارو. سيارة دفع رباعي لعام ٢٠٠٦. وذلك بحسب دراسة
J.D. Power and Associates التي أمّرتها Execution and Layout (APEAL) StudyGM
في أيار، السيارات الأمريكية والتي شارك فيها ١١١٠٠٠٠ عميل (www.jdpower.com)

عبّر الغد



إن كان طموحك بلا حدود، تفضّل.

كاديلاك إسكاليد



تمّ تجهيز إسكاليد بمحرك V8 سعة ٦ لتر وقوة ٣٤٥ حصاناً، ويتعلق بتكيف مع طبيعة الطريق.
والنتيجة سيارة دفع رباعي هي الأقوى والأفخم في العالم لتساعدك على تحقيق طموحك أينما بلغت حدوده.
جراه بلا حدود

أدخل إلى عالم إسكاليد عبر: www.cadillacme.com



من اليمين: هيثم عرابي، سامي حداد، هشام الزوقي، د. محمد تيمور، كيث براكنول

بجملة خطوات في سبيل تحويل التكامل العربي واقعاً أبرزها: تشجيع الاستثمارات طويلة الأمد، تحفيز تجميع المؤسسات العربية لخلق كتلة قادرة على جذب الاستثمارات، تطوير منتجات إدارة الموجودات، إنشاء تصالغات وانماجات بين المصارف التجارية والاستثمارية. وهذا يتطلب الجهوزية والإرادة والقدرة.

بدوره، اعتبر سامي حداد أنَّ سياسات تشجيع الاستثمار في العالم العربي لا تزال ضعيفة بشكل عام، وحصّة العالم العربي من الاستثمارات الخارجية ضعيفة، حيث لم تعدد الاستثمارات الخارجية المباشرة في العالم العربي أكثر من 5 مليارات دولار خلال العام 2000 (0,38 في المئة من إجمالي الاستثمارات في العالم). أمّا بالنسبة للاستثمارات في الأوراق المالية الالمانية من الخارج فوصلت إلى أقل من 800 مليون دولار العام 2000. وعن الحوافز المشجعة للاستثمار، فقسمها حداد إلى 4 أنواع:

الجلسة الثالثة

اتجاهات الاستثمار في البلدان العربية

الاستثمارات المشتركة حيث لم يتجاوز تدفّق الرساميل بين الدول العربية في العام 2000 أكثر من 2,5 مليار دولار. وبمقارنة هذا الرقم مع إجمالي الناتج القومي المحلي العربي البالغ 700 مليار دولار، فلا يتخطى معدل التدفق نسبة 1,5 في المئة، في حين أنَّ نحو 90 في المئة من الأموال تخرج من نطاق الدول العربية (1,5 تريليون دولار قيمة الاستثمارات العربية في الخارج). وعُدّد تيمور العوائق التي تحول دون تحقيق التكامل الاقتصادي الاقليمي وهي: سعي الرساميل نحو عائدات مدروسة المخاطر، وطبيعة الاقتصادات الاقليمية، والنتائج الأخيرة المخيبة، فضلاً عن القيود التي تفرضها التشريعات. أضاف أنه علينا القيام

ترأس الرئيس التنفيذي في مؤسسة الخليج للاستثمار هشام الزوقي الجلسة الثالثة التي حاضر فيها السادة: رئيس مجلس إدارة المجموعة المالية - ميرميس د. محمد تيمور، المدير الإقليمي للششرق الأوسط وشمال أفريقيا في مؤسسة التمويل الدولية (IFC) سامي حداد، رئيس قسم إدارة الأصول في شعاع كابيتال هيثم عرابي، والرئيس التنفيذي في كاديز إنك CADIZ Inc. كيث براكنول.

بداية، اعتبر الزوقي أنَّ الاستثمار هو المحرك الأساسي للنمو الاقتصادي في الدول النامية على وجه الخصوص. وكما أوضحت دراسة حديثة لصندوق النقد الدولي، فإنَّ معدلات النمو في الدول العربية تُعَدُّ من أضعف المعدلات بين الدول النامية منذ العام 1994 وصولاً إلى العام 2002، حيث بلغت 3,5 في المئة مقارنة بـ 5,2 في المئة لبقية الدول النامية، و 6,2 في المئة للدول الآسيوية. وهذا يعني أنَّ المنطقة العربية تواجه تحدياً لتحسين فرص الاستثمار وإزالة المعوقات. فالخصخصة وتفعيل دور القطاع الخاص وتشجيع الاستثمار الأجنبي أمور حيوية للمدفع بالنمو الاقتصادي قديماً، بالإضافة إلى تطوير الهياكل التنظيمية والتشريعية والحاسبية.

محمد تيمور تناول مسألة التكامل العربي الاقليمي، والصعوبات التي تواجه الاستثمارات العربية المشتركة. ورأى أنَّ التكامل حالياً يقتصر على كمية ضئيلة من



موسى متفلاً أجنحة العرض صاحب للمؤتمر



كيت براكيول



د. محمد تيمور



هشام الزرقي



سامي حداد



هيثم عرابي

المتحدة تروى بالمياه النظيفة، أما الآن فيتم استعمال المياه المبتذلة بعد تكريرها، وعرض براكبول لتقنية تخزين المياه تحت الأرض لما فيها من خفض للتكلفة وسهولة نقل المياه، والجال مفتوح أمام القطاع الخاص للاستثمار في هذا الحقل. وتشكل منطقة الشرق الأوسط بقعة مثالية للاستثمار في مشاريع المياه خصوصاً مع توافر اليد العاملة وتدني تكلفة الانتاج، وباتالي انتاج زراعة ذات نوعية وجودة مرتفعة، وتمثل دول أوروبا سوقاً جيدة للتصدير. وهكذا نستطيع بناء اقتصاد مائي، اذا صح التعبير، على أسس التزويد والاستهلاك خصوصاً وأن حكومات المنطقة تنهج إلى تحرير هذا القطاع وتحويله إلى القطاع الخاص. وهنا تبرز أهمية التخطيط الكلي ورسم سياسات مائية لا تأخذ بعين الاعتبار عدد المشاريع فقط، إنما فعاليتها ونتائجها.

لحق حالك...!

خلال الحوار مع الوزير فؤاد السنهوري، بادره ممدوح حمزة بالقول "لغتنى وأنا في طريقي من المطار إلى الفندق إعلان ضخّم لسندات دولارية بمائة 10.25 في المئة، ووفق معلوماتي، فإن أكبر السندات في أوروبا لا تتجاوز المائة عليها 4.5 في المئة، مصر "تجدعت" وأعطت فائدة 7 في المئة لكن لمدة 5 سنوات وليس 3، وأنا أسأل كيف تشغلون الأموال في لبنان وتتمسكون من الحصول على فائدة بمستوى أعلى مما هو موجود في العالم أجمع؟ في الأمر شطارة تريد مغفلتها" فاجابه الوزير السنهوري "عجل الشترى هلق، بكرا القابدة رح نلزل"

الخليجي، وفق عرابي، بأدنى مستويات المخاطر، وبعائدات مرتفعة فاقت الأسهم الدولية. ويساند ذلك توفر كافة المعلومات التي يحتاجها المستثمر والخبرات اضافة إلى المؤسسات المالية المتخصصة. ويتوقع عرابي أن تستمر الأسهم الخليجية بالنمو مع تحسّن أسعار النفط، وتدقّق السيولة إلى المنطقة بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر. كيث براكبول تحدّث عن الاستثمار في مصادر المياه في المنطقة مشيراً إلى نظرة شركته إلى الزراعة ومصادر المياه كوحدة لا تتجزأ، ويتفق الجميع على أنّ العالم يعاني من نقص حاد، دون أن يتم التركيز على أسباب الشح. فالزراعة تستهلك النسبة الأكبر من المياه المخزنة في الأرض، بالتزامن مع ازدياد سكان العالم وارتفاع معدلات الاستهلاك الفردي. ورأى براكبول أنه لا يوجد حل وحيد يلائم الجميع، إنما على كل دولة أو منطقة أن تعمل على استنتاج الحل المناسب لموقعها وظروفها. كذلك تحدّث عن تغيّر أنماط استهلاك المياه إذ قبل 10 أعوام كانت معظم الأراضي الزراعية في الولايات

الوضع الاقتصادي العام والسياسات الاقتصادية بما فيها سعر الصرف، الإطار القانوني والتنظيمي، والممارسات الحكومية، وفتح قطاعات اقتصادية لاستثمارات القطاع الخاص، وتطوّر إلى مسألة سعر الصرف ودورها بالنسبة للمستثمر، بحيث يكون سعر صرف العملة المحلية متناسباً مع سعر السوق.

"اسهم دول مجلس التعاون الخليجي" شكلت مضمون مداخلة هيثم عرابي مقارناً تطوّر هذه الأسهم منذ العام 1999 وصولاً إلى النمو الحالي بعد حدوث مجموعة اصلاحات هيكلية تصلّت بإنشاء هيئة أسواق رأس المال في الامارات العام 2000، وسوق دبي المالية، وسوق السندات في أبوظبي العام 2001، ونظام جديد للتجارة في السعودية. وترافق ذلك مع سلسلة اصلاحات سياسية من خلال البرلمان البحريني المنتخب ديمقراطياً وحل مسألة الجزر المتنازع عليها بين قطر ومملكة البحرين، من دون أن ننسى الاصلاحات المالية. وتمتعت اسهم دول مجلس التعاون



من اليمين: مفير البيان، د. فوزي فوح، د. مصطفى وزاين، لطفي الزين، عبد الحفيظ منصور



من اليمين: رمزي أبو خضراء، د. مكرم صادر، د. مصطفى وازيان، حمد المرزوق، جيسار الجيسار، د. عمر زهير حافظ

الجلسة الرابعة

مستقبل الصناعة المصرفية العربية والاسلامية



د. مكرم صادر



رمزي أبو خضراء



د. مصطفى وازيان

برئاسة رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لمجموعة البحر المتوسط، مصطفى وازيان، انعقدت الجلسة الرابعة وتحدث فيها كل من السادة: نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة البنك الأهلي المتحد حمد المرزوق، وأمين عام جمعية مصارف لبنان د. مكرم صادر، ومدير عام بيت التمويل الكويتي جيسار الجيسار، ومدير مكتب البنوك الاسلامية في البنك الاسلامي للتنمية د. عمر زهير حافظ، والرئيس التنفيذي في إلهال رمزي أبو خضراء.

”الدمج كخيار استراتيجي“ موضوع مداخلة حمد المرزوق مركزاً على منطقة دول مجلس التعاون الخليجي. فاعتبر ان بيئة العمل السهلة التي تمتعت بها المصارف على مدى العقود الثلاثة الاخيرة شارفت على الانتهاء على ان تحل محلها بيئة أكثر تنافسية نتيجة الإزالة التدريجية للحواجز القانونية والرقابية، والتحديات من جانب البنوك الدولية التي ستبدي اهتماماً متزايداً بالمنطقة جراء تشجيع عملية الدمج في أوروبا والولايات المتحدة، والتقدم التكنولوجي الذي يقلل من أهمية الحدود الجغرافية والتحديات المفروضة من المؤسسات المالية غير المصرفية كشركات الاستثمار والوساطة، ورفع الغطاء الحكومي الذي يضمن الودائع. وبحسب المرزوق، فإن دمج



د. عمر زهير حافظ



جيسار الجيسار



حمد المرزوق



NOKIA
9210i
Communicator

الخبر الرائع هو أنك تستطيع مغادرة مقرّ عملك وحمل
مكتبك معك. فجهاز Nokia 9210i Communicator
يمكنك من استعمال البريد الإلكتروني، الإنترنت،
مشغل الفيديو، معالج حسابيات Sheet، معالج
نصوص Word، الرورنامة، الفاكس والهاتف. مع
شاشة عريضة وملوّنة بكاملها.

والخبر الرائع يصبح رائعا أكثر، فجهاز
Nokia 9210i Communicator يسير بسرعة أكبر
ويحتوي على نظام بحث أفضل يدعم JavaScript،
ومشغل RealOne الذي يدعم السمع والبصر بطريقة
جيدة في شبكات HSCSD، يمكنك من تشغيل المحتويات
السمعية والبصرية بسرعة أكبر، في نفس الوقت الذي
تقوم فيه بتحميلها. إزبط لمشاهدة الأخبار، الرياضة
والترفيه بطريقة أسرع.



إختراق
للعصر الإبداع
أسرع

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

على مصارفنا مضاعفة متطلبات الحد الأدنى للرسملة في السنوات المقبلة لأسباب عدة تتلخص بغياب مصارف أو أجهزة رقابية قادرة على بلورة وإدارة مناهج قياس المخاطر المعقدة. وسيكون على المصارف أيضاً أن تضيف إلى الرسملة المطلوبة لمخاطر الائراض Credit Risks الرسملة الإضافية المطلوبة في الاتفاقية الجديدة لتغطية مخاطر التشغيل Operational Risks. كما ستتضمن

الجديدة باعتبارها تعمل في النطاق الدولي وقد باتت منفتحة على الأسواق العالمية، كما أنها تشارك في قضايا وهموم الصناعة المصرفية العالمية من خلال المنتديات العالمية بالإضافة إلى التحسينات التي تدخلها الاتفاقية الجديدة على مفهوم كفاية الراسمائل مقارنة مع بازل واحد لناحية دقة قياس المخاطر والمرونة في التطبيق. من جهة أخرى، يتوقع صادر أن ترتب هذه الاتفاقية

المصارف يمثل استراتيجية عالية المخاطر، ويجب أن لا تُقدّم فكرة الدمج كحل لازمة إنما كاستراتيجية بديلة لإبعاد شبح المخاطر وكوسيلة لتطوير الحصة السوقية للمؤسسة المصرفية. أما محكم صادر فركز على القطاعات المصرفية العربية في مواجهة متطلبات اتفاقية بازل الجديدة، ورأى أن الانظمة المصرفية العربية ستلتزم حكماً بالاتفاقية

إمارة الشارقة: حضور مميز

كان لإمارة الشارقة (الإمارات العربية المتحدة) مشاركة مميزة ولافتة في المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية، وفي مختلف فعالياته. وقد برزت هذه المشاركة من خلال الآتي:

- تمكنت إمارة الشارقة بوفد رفيع المستوى كان برئاسة الشيخ طارق بن فيصل القاسمي، رئيس دائرة التنمية الصناعية، رئيس هيئة المناطق الحرة، رئيس مجلس إدارة هيئة الإنماء التجاري والسياحي، يرافقه نائب المدير العام لهيئة المنطقة الحرة في مطار الشارقة الشيخ صقر بن راشد القاسمي، ومدير عام دائرة التنمية الاقتصادية مبارك بالأسود.
- مساهمة إمارة الشارقة في رعاية المؤتمر، حيث كان لها جناح خاص تلقى العديد من الإستفسارات وطلبات المعلومات.
- مداخلة خاصة للشيخ طارق القاسمي حول اقتصاد الشارقة ومناخها الإستثماري والفرص التي توفرها المناطق الصناعية، وذلك في إطار المنتدى العربي للإستثمار.
- عقد مؤتمر صحفي على هامش المؤتمر الثامن للإستثمار وأسواق رأس المال العربية تحدّث خلاله رئيس دائرة التنمية الصناعية وأشار فيه



الشيخ طارق بن فيصل القاسمي يتوسط الشيخ صقر القاسمي نائب مدير عام المنطقة الحرة في مطار الشارقة (اليسار) ومبارك بالأسود مدير عام الدائرة الاقتصادية.

أن التدفق الإستثماري المباشر إلى دولة الإمارات خلال العام 2001 تجاوز الـ 1500 مليون دولار.

– عقد لقاء تعارف مع وسائل الإعلام بدعوة مشتركة من إمارة الشارقة وجمعية الصناعيين الليبانيين ومجموعة الاقتصاد والأعمال في فندق روتانا جفنيور.



صورة تذكارية في فندق روتانا جفنيور

المؤسسة العربية لضمان الإستثمار

وضماته، لذا كان على المؤسسة مواكبة ذلك لتقوم بدورها كاملاً في الفلطة العربية لا سيما وأن هناك مؤسسات أخرى تعمل في هذه السوق أبرزها الـ "فيا" والمؤسسات الإقليمية والإسلامية والأفريقية لضمان التجار والاستثمار. ونحن زائد أن تكون أقوى بين هؤلاء لتعزيز موقعنا ودعم عمليات التكامل بقوة أكبر.

ودفعت الزيادة الدول العربية من إحتياجاتها في المؤسسات المالية العربية: الصندوق العربي وصندوق النقد العربي والصرف العربي للمتمنية والهيئة العربية للاستثمار الزراعي.

وأشار إبراهيم حسن أن الزيادة ارتبطت بطلب نقل عملياتنا لتشمل الخارج العربي مثل ضمان المصدر العربي للتجه إلى الأسواق الخارجية، والتعاون مع هيئات ضامنة أخرى فضلاً عن الحاجة إلى إعادة التأمين وضرورة التوظيف في تقنيات

عالية من المعلومات تسمح بالارتباط بالهيئات الأخرى ومؤسسات إعادة التأمين، كما طلبت من الدول المساهمة الدخول في منتجات جديدة أبرزها التأمين المالي.

وتوقع حسن أن يصل حجم التأمين عبر المؤسسة خلال العام الحالي إلى 180 مليون دولار.

يذكر أن إدارة المؤسسة العربية لضمان الإستثمار انتقلت من نظام لجنة الإشراف إلى نظام مجلس الإدارة وضع المجلس ممثلين من الأردن، الإمارات العربية المتحدة، السعودية، قطر، الكويت، ليبيا، مصر والمغرب.



مأمون إبراهيم حسن

على الرغم من مرور 25 عاماً على ظهور البنوك الإسلامية، إلا أنها تُعتبر حديثة نسبياً مقارنة بعمع المصارف التقليدية. وفي البدء شكلت المراهبة الصيغة الأساسية لعظم المصارف الإسلامية لسهولة تطبيق

زاد رأس مال المؤسسة العربية لضمان الإستثمار 100 مليون دولار بعد موافقة مجالس مساهمي الهيئات المالية العربية الأربعة: الصندوق العربي للإئماء والإقتصادي والإجتماعي، صندوق النقد العربي، المصرف العربي للمتمنية الاقتصادية في إفريقيا، الهيئة العربية للإستثمار والإئماء الزراعي واتخذت هذه الهيئات قرار المساهمة في رأس مال المؤسسة نيابة عن الدول العربية.

وقال مدير عام المؤسسة مأمون إبراهيم حسن "إن الحاجة إلى الضمان تآكدت على نحو كبير بعدما زاد تدفق الإستثمارات ونشطت حركة التجارة، ويشكل الضمان عاملاً إيجابياً في تنقية أسواق الإستثمار والتجارة ويسمح بالتدفق الآمن للسلع والأموال".

وأضاف: "تشهد حركة تحوّل كبيرة حول العالم باتجاه الاعتماد أكثر فاكتر على القطاع الخاص، وانعكست هذه الحركة على عمل مؤسسات الضمان، إذ أصبح التأمين التجاري الخاص يقوم به مؤسسات الضمان العامة، فضلاً عن أن عمليات إعادة التأمين أصبحت حاجة لا يمكن القفز فوقها. لذا كان لا بد من تعزيز دور المؤسسة العربية لضمان الإستثمار في ظل هذه التطورات، علماً أن البنك الدولي والمؤسسات والبنوك الإقليمية أصبحت تطلب الضمان للمستثمرين الداخليين في بناء البنية الأساسية أو التحتية بعدما عجزت الحكومات عن القيام لوحدها. بهذا النوع من الإستثمارات ولجأت إلى القطاع الخاص للقيام بهذا الدور". وأوضح إبراهيم حسن: "أصبح هناك لاعبون عدة في حلبة الإستثمار

الاتفاقية الجديدة نوعاً ثالثاً من المخاطر هي مخاطر تحويل الأجل Maturity Risks.

وللمصارف الإسلامية دور مهم في تمويل مشاريع البنى التحتية في المنطقة، وعنه تحدت جسر الجسر مشيراً إلى أنه

عقد المراهبة وسهولة تسويق مفهوم المراهبة لدى المؤسسات المالية والبنوك العالمية. غير أن تدني عوائد المراهبة من جهة، وصعوبة الموازنة بين الأصول والخسوم دفع بالبنوك الإسلامية إلى التخلي عنها. وطرفت عندها باب التاجير الذي يتناسب مع احتياجات البنك والمعملاء على حد سواء. ومع ارتفاع الطلب على التمويل بصيغ التاجير، سعت المصارف لابتكار أدوات جديدة فظهر التوريق Securitisation الذي يعطي المستثمر حرية اختيار الصكوك. وصفت الجسر التاجير للمنتهي بإصدار الصكوك بأفضل أدوات تمويل المشاريع، داعياً المصارف الإسلامية إلى الدخول في هذا المجال الذي فيه إفادة للمصارف والمعملاء والدول ويشكل فرصة لتمويل مشاريع البنى التحتية.

على غرار المصارف التقليدية، تواجه المصارف الإسلامية تحديات عدة منها ما هو نابع من بيئة العمل ومناخها ومنها ناتج عن ممارسات البنوك الإسلامية بذاتها. ويوجز



مشاركون



من اليمين: ديفيد ستين، اياد ملص، مارك شامبيرز

الجلسة الخامسة

اتجاهات الاستثمار في الاسواق العالمية

الحكومية الاضافية. وهذان العاملان يحاولان دفع الاقتصاد الاميركي بعد الركود الذي عاناه مؤخراً مع تراجع الفائدة الى معدلات لم تشهدها السوق الاميركية منذ 30 عاماً. في الوقت عينه، تواجه أوروبا بعض الضغوط على الرغم من ارتفاع سعر اليورو نسبياً، في حين لا تزال اليابان غارقة في ركود عميق. ويضيف ان البعض يعتقد أن الاستثمار العالمي يمر بأصعب المراحل في ظل انعدام الرؤية المستقبلية.

انعقدت الجلسة الخامسة برئاسة العضو المنتدب في المجموعة المالية - ميريس اياد ملص، وتعاقد على الحديث السادة: مدير مان انفسستمتت بريدكتس مارك شامبيرز ونائب أول للرئيس في الينانس كابيتال مانجمنت Alliance Capital Management ديفيد ستين.

افتتح اياد ملص الجلسة بالإشارة الى عاملين يقودان الاقتصاد الاميركي هما معدل إنفاق المستهلك والكمية الضخمة للنفقات

عمر زهير حافظ هذه التحديات أولاً بالاطر المؤسساتي السليم حيث تعاني المصارف الاسلامية من ضعف الدعم المؤسسي لخدمة حاجاتها. ثانياً، اطار القانوني للناسب والسياسات الداعمة حيث تحتوي قوانين التجارة والمصارف في الدول العربية أحكاماً تضيق من مدى نشاط العمل المصرفي الاسلامي وتحصره في حدود تقليدية، الأمر الذي يقتضي وضع قوانين خاصة وإفساح المجال في الأسواق المالية للمعاملات المالية الاسلامية. إضافة الى هذه التحديات، تبرز آثار بعض الممارسات التنظيمية كان تحتفظ المصارف الاسلامية بنسبة من وداؤها في المصرف المركزي الذي يدفع بدوره فائدة على هذه الودائع، الأمر الذي لا تقبله المصارف الاسلامية. كذلك لا تستطيع المصارف الاسلامية الاستفادة شرعاً من قروض المصارف المركزية التي تُقدم على أساس الفائدة. ومن التحديات أيضاً معايير المحاسبة والمراجعة وانعدام مؤسسات الاسهم. ويختتم حافظ بالقول ان المسائل التي أشار اليها، لها أهمية كبيرة في تشكيل مستقبل البنوك الاسلامية وبمقدار النجاح في ذلك نستطيع ان تحقق طريقها الى النجاح.

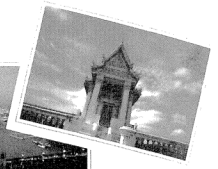
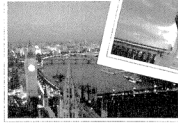
مستقبل الصناعة المالية العربية" محور الكلمة التي القاها رمزي ابو خضرا محمداً 4 عوامل ترسم مستقبل هذه الصناعة، التحديث، التشريع والشفافية، التكنولوجيا، والتعاون. ففي العالم المالي الاسلامي، لا يزال تحديث المنتجات والتوزيع غير مواكب لمتطلبات وحاجات السوق. ولا يزال التحديث مرتبطاً بالطلب حيث أمام سوق التجزئة فرص قليلة عندما يتعلق الأمر بتوفير أفضل العائدات بالنسبة للاستثمار. أما التشريع والشفافية، يقول ابو خضرا: اننا لم نر مثل هذا التدقيق حول مصدر الاستثمار كما هو حاصل حالياً خصوصاً بعد أحداث 11 ايلول /سبتمبر. والمؤسسات المالية التي لا تملك مستوى معيناً من التشريعات قد تشطب من النظام المالي العالمي، وهذا مصدر قلق لمستقبل صناعة الخدمات المالية الاسلامية. واعتبر ان التكنولوجيا أصبحت أساسية في ضبط تكلفة العمليات، وهي الحل الوحيد الطويل الأمد الذي سيسمح للمؤسسات المالية بمواكبة متطلباتها مع التكلفة. ومع استمرار التقسيم في الصناعة المصرفية العربية، رأى انه لا بد من التعاون العربي لتشكيل وحدة مصرفية إقليمية بدلاً من الاعتماد على وكالات أجنبية.



عمرو موسى والشيخ طارق القاسمي أمام جناح إمارة الشارقة وبدا إلى اليمين وزير دولة بشارة مرهج ورؤوف رمزي

حملة الصيف الترويجية!

إربح



أسعار مذهلة... قيمة أفضل، و١٤٠ رحلة في انتظار سعاداء الحظ!



عطلة



١٠ فائزين اسبوعياً! ١٠ وجهات سفر على متن طيران الخليج من اختيارك!

من اختيارك

■ انفق ٧٥ ديناراً بحرينياً وقد تفوز بتذكرة سفر مرجعة من إختيارك الى لندن، باريس، كوالالمبور أو بانكوك.

تفضل بزيارة www.bduityfree.com للشراء عبر شبكة الانترنت. تسري هذه الحملة الترويجية من ٢٥ مايو إلى ٣١ أغسطس ٢٠٠٢.

■ انفق ٢٥ ديناراً بحرينياً وقد تفوز بتذكرة سفر مرجعة من إختيارك الى دبي أو مسقط.

■ انفق ٥٠ ديناراً بحرينياً وقد تفوز بتذكرة سفر مرجعة من إختيارك الى بيروت، القاهرة، مومباي أو كراتشي.

السوق الحرة - البحرين... الجديدة كلياً
واحدة من أرقى وأكثر تجارب التسوق روعة



السوق الحرة
البحرين



BAHRAIN

www.bduityfree.com

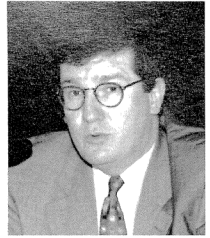
مزيد من المحلات، مزيد من الماركات، مزيد من الحملات الترويجية، تعمل على مدار الساعة يومياً. ٣٦٥ يوماً في السنة. سوق لا تتوقف عن العمل أبداً.



دلفينو سستين



مارك شابيميز



ايدا Elias

يبقى التضخم منخفضاً مع تحسن ربحية المؤسسات ابتداءً من الربع الأول من العام الحالي، وأكد سستين ان الاتجاه الحالي هو نحو أسواق عالمية أكثر انفتاحاً وشغافية، ومستقبلاً سينصب الاهتمام على أسواق جديدة كالشرق الأوسط بعد ان كانت الولايات المتحدة هدفاً للاستثمارات خلال العقدين الماضيين. ■

المعضلة التي تشكل تحدياً للعالم المالي تتمثل بغياب التوجهات، وتناول النموذج الأميركي كمثال حيث تحدث عن كيفية شفاء هذه السوق بعد عدد من الأحداث منها واقعة بيبول هاربور العام 1941، وحرب الخليج في العام 1990 وصولاً إلى الأحداث الأخيرة في 11 ايلول/سبتمبر 2001. وفي النصف الأول من العام 2002، بدأ الاقتصاد الأميركي

يتعافى حيث من المتوقع ان يرتفع الناتج القومي المحلي بنسبة 4 في المئة خلال العام الحالي، مع استمرار نمو السيولة في ظل سياسة مالية محفزة، وفي الوقت عينه،

سعيد خوري يولم ل جمعة الماجد

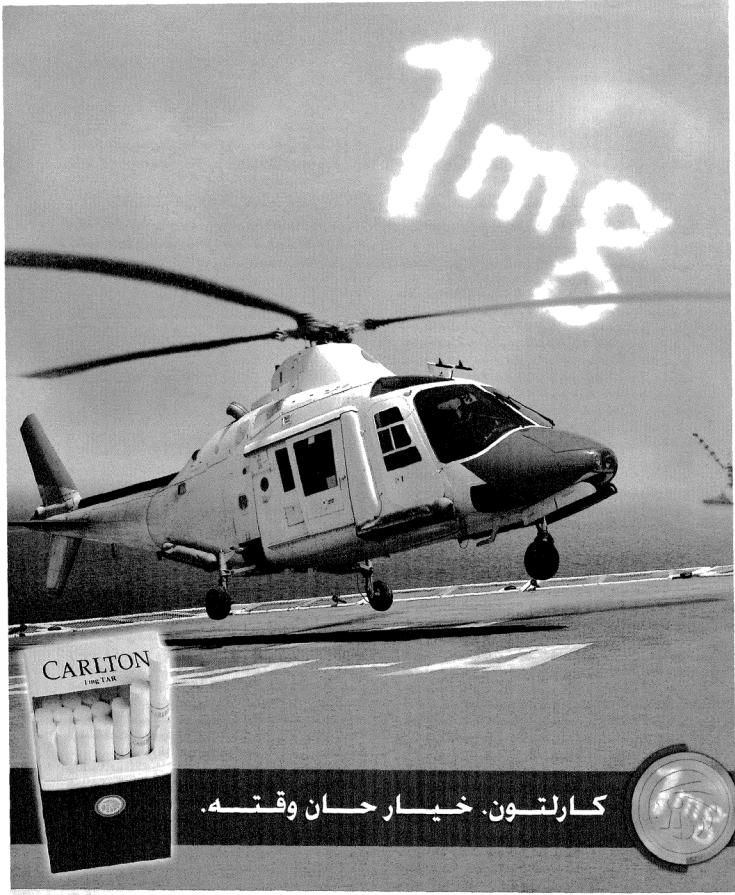
اقام رئيس شركة اتحاد المافولين (C.C.C.) سعيد خوري مأدبة غداء في منزله في بيروت تكريماً لصديقه رجل الأعمال جمعة الماجد. وقد شكلت المأدبة لقاء بين رجلين يجتمع بينهما حب العطاء وتشجيع عمل الخير، فضلاً عن التواضع. ضمت المأدبة عدداً من اصداقاء خوري وما أكثرهم.



خوري وجمعة

مارك شابيميز ركّز في مداخلة على صناديق التحوط Hedge Funds والاستثمارات البديلة التي تسجل سنوياً نمواً بنسبة 20 في المئة منذ 10 أعوام، شارحاً الإيجابيات في إضافة صناديق التحوط إلى المحافظ الاستثمارية المدارة جيداً. وأعطى لمحة عن التطور الذي مرت به صناديق التحوط منذ العام 1990 حيث وصلت قيمة الموجودات في هذه الصناديق ضمن الاستثمارات المالية البديلة نحو 600 مليار دولار. وأشار إلى ان هذا النمو الذي تتمتع به صناديق التحوط أصبح ظاهرة عالمية، من دون ان تغفل ان نحو 80 في المئة من موجودات هذه الصناديق تتمركز في اميركا الشمالية. وما يميّز صناديق التحوط هو التنوع في الاستثمارات بعيداً عن الاستثمارات التقليدية. مع العلم ان هذه الظاهرة عانت في البداية من خوف المستثمرين وقلة الوعي إلى درجة ان الصناديق المدارة جيداً حققت نتائج خلال العامين النصرين أفضل مما تحقق على امتداد الأعوام الـ 10 الماضية. وتوقع ان يستمر النمو بما يزيد عن المتوسط العام بحيث أصبح الآن باستطاعة أي كان بيع هذه المنتجات، فضلاً عن أننا في "مان" ننوّع الأسواق والاستراتيجيات والادوات. وأوضح ختاماً أنه لا يجوز النظر إلى صناديق التحوط على أنها العلاج الوحيد والسبيل إلى تعويض الخسائر، إنما هي مجرد أداة لتحسين إدارة المحافظ الاستثمارية.

الاتجاهات في الاستثمارات العالمية محور مداخلة ديفيد سستين الذي اعتبر ان



كارلتون. خيار حان وقته.

تحذير صحي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

المنتدى العربي للاستثمار

للسنة الثانية على التوالي خصص مؤتمر الاستثمار وأسواق رأس المال العربية حيزاً أساسياً للـ "المنتدى العربي للاستثمار" الذي هو بمثابة منبر حكومي يعرض من خلاله وزراء ومسؤولون حكوميون أوضاع اقتصاداتهم وتجاربهم الاستثمارية ويقدمون برامج حكوماتهم أمام القطاع الخاص. وقد اشتمل "المنتدى العربي للاستثمار" خلال الدورة الثامنة للمؤتمر على مداخلات من 7 حكومات عربية، هنا وقائعها:

مثلاً مستوى 468 مليون دولار أميركي بعنوان "الاستثمارات الأجنبية المباشرة"، وتحسن ذلك قليلاً العام 2001 بفضل بعض عمليات الشراكة مثل منح رخصة الهاتف النقال لمعامل عربي، ومن بين المشاريع التي أسهمت في رفع حجم التقديرات المشار إليها، نذكر:

- مشروع مصنعين للإسمنت، أحدهما لمستثمر مصري وآخر لبلجيكي.

- إنجاز مشروع في مجال الصلب من قبل مجموعة إيطالية.
- إنجاز مركب للنيوم من قبل مجموعة إماراتية.
- إنشاء وحدات صيدلانية من قبل مقاول مصري وآخر أردني.
- إنجاز مركب للصناعة الغذائية في الجنوب من قبل مقاول فرنسي.

وحسب تقديرات الخبراء، سيرتفع حجم الاستثمارات الأجنبية في الجزائر بفضل القوانين الجديدة المتعلقة بالاستثمار التي تخفف من العراقيل البيروقراطية وعلى رأسها: الحصول على العقار، أجال إنشاء المؤسسات، تكييف النظام المالي ومراقبة المستثمر في إنجاز معاملاته.

ويفصل التشريع الجديد في نظام التشجيع والتحفيز المبني على امتيازات ضريبية مهمة حسب طبيعة الاستثمار والمنطقة التي ينجز فيها، وهي مزايا تُمنح إما في إطار النظام العام أو النظام الاستثنائي، فالنظام العام ينص على:

- دفع نسبة ضعيفة من الحقوق الجمركية على التجهيزات المستوردة.

- تخفيض من الضريبة على القيمة المضافة (TVA) عند اقتناء أملاك أو خدمات، وإعفاء من حقوق التحويل في ما يخص الصفقات العقارية المرتبطة بإنجاز الاستثمار.

أما النظام الاستثنائي، الذي يعني مناطق تتطلب تنمية خاصة أو مشاريع ذات أهمية بالنسبة للاقتصاد الوطني، فإنه يقدم مزايا أكثر في مرحلتها الإنجاز والاستغلال، فعلى مدى 10 أعوام، يُعفى المستثمر من:

- الضريبة على أرباح الشركات، الضريبة على الدخل الإجمالي على الأرباح الموزعة، الدفع الجغرافي، الرسم على النشاط المهني، الرسم العقاري على الأملاك المرتبطة بعمل الاستثمار. وضمن النظام الاستثنائي أيضاً، تتكفل الدولة بتحويل إشغال المنشآت القاعدية الضرورية لإنجاز المشاريع.

وأقرقت هذه السياسة التحفيزية للاستثمارات ببرنامج إعناش اقتصادي أطلق العام 2001 على مدى 3 سنوات بقرّر بـ 7 ملايين دولار لتمويل برنامج تجهيز وتطوير، سيحد من الآثار الاجتماعية التي قد تنجم عن الإصلاحات وذلك بخلق مناصب عمل ومكافحة الفقر

بوكروخ؛ سلسلة الخصخصة تكوّن



افتتح المنتدى العربي للاستثمار جلسة خاصة بالجزائر حيث تحدث وزير المساهمات والتنسيق نور الدين بوكروخ عن آخر مستجدات الإصلاح الاقتصادي في الجزائر متوقفاً عند أبرز المشاريع التي تمت خصخصتها، وصولاً إلى توقيع الجزائر على اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي.

قدم المحاضر مدير عام المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مأمون إبراهيم حسن، وهنا المداخلة:

"شهد الواقع الاقتصادي الجزائري تحولاً مهماً ترجمته تشريعات جديدة أكثر تقدماً وتحوراً. ويتميز هذا الواقع بتراجع نظام الاحتكار الذي كانت تمارسه الدولة في السابق، وتحرير الأسعار والتجارة الخارجية وتخفيف الإجراءات الخاصة بتشجيع العمل منذ العام 1990. وعلى اعتبار أنّ الهدف المنشود يكمن في جعل القطاع الخاص محرك الاقتصاد الوطني، فإنّ هذا الهدف أصبح واقعاً بعد أن أصبح هذا القطاع يساهم بنسبة 76 في المئة من إنتاج الثروات الوطنية، خارج قطاع المحروقات، فيما أخذت الدولة تنسحب تدريجياً من النشاط الاقتصادي، وتعزز الكفاءة بدور التشريع والتوجيه.

ويشكل القطاع الزراعي أحد أهم النشاطات التي عرفت تجربة ناجحة. فهذا القطاع سجل حضوراً قوياً في مجالات الصناعة الغذائية، والصناعة، والتجارة، بفضل إمكانية تحويل العملة، فيما شهد انسحاباً تدريجياً للقطاع العام، إلّا أنّ مستوى النمو الاقتصادي لم يعكس القدرات الحقيقية لبلادنا، الأمر الذي حدا بالحكومة إلى القيام بالإصلاحات الاقتصادية على وتيرة أسرع لإكمال الخصوصية وتجنيد الاستثمار الأجنبي.

وبهذا الخصوص يتوقّع أن يشهد العام 2002 تدقّقاً جديداً للاستثمارات يقترن بنحو 2 مليار دولار، خارج المحروقات، من خلال إقامة مشاريع عدة هي الآن في طور الإنجاز. فيما لم يسجل العام 2000

والخضوع لقرائنه والتزاماته. إلا أن الارتباط الجديد مع المحيط الأورو-متوسطي لا ينسبنا وابطنا الاقتصادية مع العالم العربي الذي يمكنه، بفضل ثرواته، أن يكون تكتلاً جوهرياً صاحب تأثير على الصعيد الدولي، لكن ذلك لن يتحقق من دون تعزيز العلاقات الاقتصادية والمالية بين العرب، وهو الهدف الذي سعت إليه الجزائر الشهر الماضي وهي تستقبل اجتماع الصندوق العربي للتنمية وصندوق النقد العربي، وسائر المؤسسات المالية العربية التي أبدت اهتمامها بالإصلاحات الخاصة. فكان فرصة لدعم رسمي من قبل المؤسسات المالية العربية للمشروعات التي تحتاجها البلاد، وعلى هامش هذا اللقاء، وبغرض تجسيد تقارب أوساط الأعمال العربية، أبرم اتفاق لإنشاء شركة استثمار مشتركة بين الجزائر والسعودية برأس مال يقدر بـ 100 مليون دولار، وصدت لتمويل مشاريع استثمار في مجالات الصناعة والسياحة والزراعة. وسيشارك القطاع الخاص في رأس مال الشركة التي سيكون مقرها في الجزائر العاصمة.

القاسمي: لدينا 1015 منشأة صناعية إنتاجها يفوق الـ 5 مليارات درهم



**الداخلية الثانية في إطار
المنتدى كانت لرئيس هيئة
الإنشاء التجاري
والسياحي، رئيس هيئة
المناطق الحرة في إمارة
الشارقة (الإمارات العربية
المتحدة) الشيخ طارق
بن فيصل القاسمي الذي
عرض لتسهيلات
الاستثمارية التي وفرتها
الإمارة وللفرص المتاحة.**

**قدّم المحاضر مدير عام المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار مأمون إبراهيم حسن، وهذا الدخالة:**

تتوافر في إمارة الشارقة عناصر المناخ الاستثماري اللائق الذي يوفّر التسهيلات والخدمات الحديثة للمستثمرين من مختلف الجنسيات وفي شتى المجالات، إلى جانب توفير البنى التحتية والمتنوعة في المرافق الجوية والبحرية التي تتيح إعادة تصدير السلع إلى أسواق مجاورة يقطعها ما يربو على المليار نسمة من السكان، فضلاً عن توفير الدعم اللوجيستيكي لأنشطة مختلفة، حيث غدت الصناعة التحويلية على سبيل المثال تشكل قاعدة مؤثرة في نسج الاقتصاد المحلي للإمارة، انطلاقاً من إسهامها المتنامي في الناتج المحلي الإجمالي الذي بلغ العام 2001، نحو 17,3 في المئة، وهي تعد من النسب العالية عالمياً، ونحن نخصو إلى بلوغ نسبة 25 في المئة وهي النسبة التي يعوِّدها يقطعها الدول باعتبارها شبه صناعية. ويذكر أنّ المناطق الصناعية في الإمارة تستحوذ على مساحة تربو على 34,5 كيلومتر مربع وتتضمن 1015 منشأة صناعية، وقد بلغ إنتاج المنشآت

وتعزيز التوازن الجهوي، غير أن وسائل الدولة لن تكفي وحدها لإنجاز هذا البرنامج. ولذا، فإن اللجوء إلى مساهمة القطاع الخاص يعدّ ضرورياً. وفي هذا الإطار، فإن الجزائر ترحب بكل القدرات العربية، وتدرس كل طلب بعناية.

أما الوجه الثاني والمهم من الإصلاحات فهو الخصخصة (الخصخصة)، وفتح رأس مال المؤسسات العمومية على الاستثمار الخاص والشراكة. وقصّ دافع الضغوط التي كانت قائمة بسبب تعقيد مسار الخصخصة القديم ومحدوديته، فإن التشريع الجديد: يوسع مجال الخصخصة لكل النشاطات الاقتصادية، يدخل المرونة على إجراءات الخصخصة وكيفية تنفيذها، يقلّص مسار اتخاذ القرار والمحيط المؤسسي المحيط به، يمنح على مزيد إضافي لصالح المستعدين لبعض المشاريع التي تخلى عنها القطاع العام، إذ يمكنهم التفاوض بشكل مباشر.

يذكر أن هذا المسار يحظى بدعم تقني ومالي دوليين حتى تكتسي عمليات الخصخصة أكبر قدر من الحرفية والشفافية، مثل برنامج البنك العالمي وبرنامج الاتحاد الأوروبي ونستعين ببنوك أعمال من أجل الغرض ذاته. فبعد خصخصة أكبر مؤسساتنا في الصناعة الحديدية، وهي مؤسسة القاسمي ALFASID التي استعادتتها مجموعة دولية مهندسة بنسبة 70 في المئة، وبعد التنازل عن وحدات صنع مواد التنظيف لشركة ألمانية ذات سمعة عالمية، وافقت الحكومة مؤخراً على إنشاء مؤسسة مشتركة بين المؤسسة العمومية للتبغ والكبريت ومجموعة إماراتية لإنتاج وتسويق السجائر وحققنا خصخصة وحدات إنتاجية عمومية لصالح مستعدين جزائريين. وهناك عمليات أخرى وافق عليها مجلس مساهمات الدولة مؤخراً منها،

فتح رأس مال شركة الخطوط الجوية الجزائرية وشركة النقل البحري لشركة ستراتيحي.

— دخول 3 مصانع للإسمنت في مسار الخصخصة الفعلي.
— اقتراح مجموعة مشروعات الجزائرية للخصخصة الكلية.
— اقتراح مؤسسات عدة في مجال الصناعة الغذائية والكيمياء منها المؤسسة الوطنية للسكّر، المؤسسة الوطنية للغازات الصناعية والدھون والزجاج.
وفي المجموع فنكّر في إدراج 20 عملية خلال العام 2002 وستزداد وتيرة هذه الحركة في المستقبل.

إنّ رجال الأعمال العرب يعرفون مدى اتساع السوق الجزائرية ومنهم من كان له فرصة زيارة الجزائر الشهر الماضي للمشاركة في الملتقى الثاني للاستثمار العربي، وهم ربما اطّلعوا على عروض الشراكة المقدمة من طرف المؤسسات العمومية الجزائرية. وفي هذه الأثناء، فتّحت آفاق أخرى من خلال تشريعات جديدة تخص قطاعات الأبناء، والاتصالات والنقل الجوي والبحري، والكهرباء والغاز، والصيد البحري. ويشهد القطاع العام من ناحيته إعادة نظر في سبل التسيير المتبعة وتهيئة قواعد تسيير جديدة تسبق انسحاب القطاع العام الكلي من التسيير المباشر، وهذا ما ينطبق على إدارة البريد والمواصلات التي تشرع في تأسيس هيئات عمومية ذات طابع صناعي وتجاري للكف للقطاع.

قبل أسابيع، وقّعت الجزائر اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي وهي تواصل مساعيها للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، وهذا يدل على عزمها على الاندماج في الاقتصاد العالمي

تحقيق أرباح قدرها 3,9 مليارات درهم خلال العام 2001، وتمكنت 8 مصارف وطنية من زيادة رؤوس أموالها من خلال توزيع أسهم مجانية، كما يتوقع أن يشهد القطاع المصرفي نمواً في حدود 15 إلى 20 في المئة خلال العام الحالي.

وفي إمارة الشارقة، قامت المصارف الوطنية الأربعة فيها بزيادة رؤوس أموالها العام 2001 بإضافة 101,3 مليون درهم، حيث ارتفعت رؤوس أموالها من 1033,5 مليون درهم إلى 1134,8 مليون درهم وبنسبة زيادة قدرها 9,8 في المئة.

وتجدر الإشارة إلى أن التدفق الاستثماري المباشر إلى دولة الإمارات خلال العام 2001 قد تجاوز 1500 مليون دولار، وما بلغت النظر أن المساهمة العربية ضمن هذا المبلغ لم تتجاوز 1,5 في المئة، وهي نسبة متدنية للغاية، وهي شبيهة بنسبة التبادل التجاري البيني بين الدول العربية والتي لا تتجاوز 4 في المئة من إجمالي تجارتها الخارجية، وهي نسبة لا تتسجم مع دواعي وضرورات التعاون التجاري بين هذه الدول وما يستوجب التوجه نحو التكتلات الاقتصادية في العالم اليوم والذي فرضته ظروف العولمة.

المجالي: الأردن بنية استثمارية بمفهوم شمولي



المدخله الثالثة كانت
المدير العام لمؤسسة المدن
الصناعية الأردنية عامر
المجالي الذي قدّم عرضاً
مكثفاً حول مناخ الاستثمار
في الأردن بعد انتهاز
سياسة إصلاحيّة شاملة،
متوقفاً عند الإستخدام
الصناعي الذي تجسده
المدن الصناعية الأردنية.
قدم المحاضر الزميل
فيصل أبو زكي، وهنا المدخله:

”باتي لقاءنا اليوم وقد التقت الأوضاع الإقليمية والدولية السائدة بظلالها على اقتصاديات المنطقة والعالم، فالعنف المتزايد الذي تشهده المنطقة والعوان الإسرائيلي المستمر على الشعب الفلسطيني، وتداعيات الحادي عشر من أيلول/سبتمبر، كلها أحداث ساهمت في الوصول إلى الركود الاقتصادي الذي يخيم على العالم، وعلى منطقتنا العربية(...)“

وإزاء هذه التحديات ألزمت الحكومة الأردنية أن النجاح في نهجها الاقتصادي الحديث لا يمكن أن يحقق أهدافه المنشودة بالاعتماد على الحلول المرحلية قصيرة الأمد، حيث تولدت لدينا قناعة تامة بأن النجاح في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة يتطلب اعتماد نهج إقتصادي يرتكز على تعزيز الإنتاجية الاقتصادية والاجتماعية على المستويين الكلي والجزئي وينتق عن

الصناعية في الإمارة ما يزيد عن 5 مليارات درهم العام 2001.

لقد تمكنت الإمارة من تطوير مناطق حرة في مطار الشارقة الدولي وفي منطقة الحميرة في الشارقة، وبغضل التجهيزات والتسهيلات المتاحة ارتفع عدد الشركات العاملة في المنطقة الحرة في مطار الشارقة الدولي من 55 للعام 1995 إلى 720 شركة العام 2002 من 48 دولة، وزادت قيمة واردات وصناعات المنطقة من 1,013,080 درهم العام 1997، إلى 1,267,065 درهم العام 2001، كما ارتفع عدد الشركات العاملة في المنطقة الحرة بالحميرة والتي تعدّ من أكثر المناطق الحرة نمواً في منطقة الشرق الأوسط، إلى 220 شركة حتى الآن رغم أنها تأسست العام 1998، منها 102 منشأة صناعية وبنسبة 46 في المئة، كما تمّ حجز 60 في المئة من الأراضي حول مشروع الميناء الداخلي في المنطقة حيث يتوقع إنجاز المرحلة الأولى منه في أيلول/سبتمبر 2002 والمرحلة الثانية في أيار/مايو 2003، ويذكر أن الحميرة كانت أول منطقة حرة في العالم تحصل على شهادة الجودة العالمية للسلامة البيئية وهي أيزو 14001، كما يبدأ العمل قريباً في توصيل الغاز الطبيعي من الحقول المنتجة في الإمارة إلى منطقة الحميرة، وذلك بهدف توفير احتياجات مشاريع البتروكيميايات والحديد والصلب، حيث باتت المنطقة مهيأة لاستقطاب المزيد من الصناعات الثقيلة والمتوسطة.

لقد نجحت دولة الإمارات العربية المتحدة انطلاقاً من موقعها الاستراتيجي المتميز في إيجاد بيئة استثمارية متطورة تتدنى فيها المخاطر الاستثمارية بل تكاد تنعدم، مع إمكانية تحقيق معدلات عالية للعائد الربحي، ومن المتوقع أن تسجل دولة الإمارات أعلى معدلات النمو الاقتصادي في منطقة الخليج خلال العام 2002، وذلك بناء على تنوّع مواردها الاقتصادية وما تنجّه إلى تنفيذ مشاريع طموحة في مجالات النفط والغاز وغيرها من مشاريع البنى التحتية والسياحية والعقارية. يذكر أن دولة الإمارات قد صنّفت في العام 2001 في المرتبة 13 من حيث الاستقرار الاقتصادي وقلة نسبة المخاطر في العالم، ما يربحها لاستقطاب الأموال العربية والأجنبية للإستفادة من المناخ الاستثماري الممتاز الذي أستطاعت تطويره سواء في المناطق الحرة أو في المناطق التقليدية.

هذا وتتابع القطاع المالي في دولة الإمارات إنجازاته بتحقيق نتائج إيجابية خلال العام 2001 علماً بأن رؤوس أموال المصارف الوطنية في الإمارات قد بلغت 10,5 مليارات درهم، واستطاعت المصارف الوطنية



من اليمين: د. مكرم صابر، طوني الشويبي، منير العيان، وأحمد المشاركي

قل لي أيها الخبير المالي ... ما الذي يلهب أعصابك في
عملك؟ هل خصوصيات الهاتف الذي لا يسكت أبداً؟ أم العملاء
الراغبين في الحصول دوماً على المزيد؟ أم هو البحث الدائم
عن أفكار جديدة؟ هنا يأتي دورنا .



وأفكار ... 'مضيئة'!

نحن نقدم:

برنامج استثماري جديد،
خدمات الدعم المكتبي،
حلول للمحافظ
الاستثمارية



فقد طورنا برنامجاً لإدارة الثروة هو الأول من نوعه. برنامج
يمكنك به متنازه الدخول على قاعدة معلومات iHILAL للحصول
على خدماتنا لإدارة المحافظ الاستثمارية وخدمات الدعم
المكتبي.



كذلك يمكنك الاستفادة من مجموعة الأسهم والصناديق
الاستثمارية المشتركة التي نقدمها والتي تم التصديق عليها وفقاً
لمبادئ الشريعة الإسلامية. وبهذا يمكنك توفير الكثير من
الوقت والجهد .

إذا رغبت في معرفة المزيد، التقط سماعة الهاتف وحدد
موعداً لنتناقش في المزيد من هذه الأفكار المبدعة.



Islamic Wealth Creation

هاتف: ٥٦٢٠ ٣٩١ (٤ ٩٧١)، البريد الإلكتروني: sales@ihilal.com

عاملاً حاسماً في دعم النمو إقتصادي والحد من التضخم وتحقيق الإستقرار النقدي، حيث شهد مطلع التسعينات تحولا جذريا في السياسة النقدية لتصبح سياسة غير مباشرة تعتمد بشكل رئيسي على قوى السوق، ورافقها اتخاذ إجراءات نقدية عديدة ساهمت في المحافظة على الإستقرار في المستوى العام للأسعار وسعر صرف الدينار الأردني وتعزيز احتياطات المملكة من العملات الأجنبية. وفي مجال أسواق رأس المال تم تبني استراتيجية لتطوير وتعقيم سوق رأس المال شعارها توفير بيئة استثمارية جاذبة وأمنة، عناوينها واضحة المعالم: العدالة، الشفافية، السيولة، والعمق حيث تضمنت الاستراتيجية خطوات واضحة لتطوير البيئة التشريعية والمؤسسية والإستثمارية، إضافة للبيئة التحتية والمهنية والمعلوماتية لسوق رأس المال.



الوزير باسل فليحان (الثالث من اليمين) وبدا من اليمين د. نعمان الزهرقي

إن خلق بيئة استثمارية إردنية تكون متميزة بمفهومها الشمولي وعناصرها العديدة مجالاتها الواسعة أصبحت تحتل مكانا الصدارة في أولويات الملك عبدالله الثاني حيث انصبت جهود منذ بداية عهده نحو توفير بيئة استثمارية مميّزة وإيجاد مناخ قادر على استقطاب الإستثمارات الخارجية وتنشيط الإستثمار المحلي، ورغم قصر المدة الزمنية على انطلاقة هذا التوجه وقلة الموارد والإمكانات إلا أن حركة نشطة وجهوداً كبيرة تم بذلها لتطوير وتحديث البنية التحتية والإرتقاء بالخدمات وتنوعها، ومن أهم مزايا الإستثمار في الأردن الحوافز النافذة للنشطة الإقتصادية والعمل على تحديثها بما يواكب روح العصر ومتطلبات الانفتاح وإعطاء القطاع الخاص دوراً مميزاً وفاعلاً في الحركة الإقتصادية، فمن أهم مزايا الإستثمار في الأردن الحوافز والإعفاءات التي تمنح للمستثمرين ومنها إعفاء من ضريبي الدخل والخدمات الإجماعية تصل في مجملها إلى 12 عاماً، بالإضافة إلى ضمانات الإستثمار الأخرى مثل:

— للمستثمر العربي الحق في امتلاك كامل مشروع، يعامل المستثمر العربي معاملة المستثمر الأردني، حرية تحويل رؤوس الأموال، حرية تحويل عوائد الإستثمار، الحماية من التأميم، حماية حقوق الملكية الفكرية، تطبيق الإجراءات الدولية في حال النزاع. إضافة إلى ما يميز المناخ الإستثماري الأردني من حيث: توفر الفرص

سياسات وخطط وبرامج تنفيذية قصيرة وطويلة الأمد تتلائم مع استحقاقات المرحلة التي نعيش والحقيقة القبلية. فعلى المدى القصير يمكن القول بأن الإجراءات التي تم اتخاذها في مجال تعزيز القدرة التنافسية للإقتصاد الوطني على المستوى الجزئي كانت كفيلة بتحقيق أهدافها في الحد من الإعتمادات السلبية حيث تم اتخاذ إجراءات تحفيزية تتلاءم مع خصوصية كل قطاع، ونذكر من هذه الإجراءات على سبيل المثال لا الحصر الإعفاء التدريجي لمداخل الإنتاج من الرسوم الجمركية، منح إعفاءات ضريبية كبيرة لقطاعات السياحة والنقل، تبني إجراءات عديدة شملت السياسة النقدية لخفض أسعار الفائدة، تخفيضات ضريبية على العديد من القطاعات الإقتصادية وغيرها من الإجراءات التي ساهمت في تقليل الآثار السلبية لهذه الأحداث.

أما على المدى الطويل فقد اعتمدنا على مجموعة من المرتكزات تشكل في مجملها متطلبات مهمة لتحقيق التنمية الإقتصادية والإجتماعية المستدامة، ومن أهمها:

أولاً: التركيز على خلق العنصر البشري المتعلم والمؤهل القادر على تنفيذ العمليات الإصلاحية وقيادة وتوجيه مسيرة التنمية بجوانبها المختلفة.

ثانياً: الشفافية والوضوح، حيث تم اعتماد هذا المحور المهم كأحد الركائز الرئيسية لبرامج الإصلاح الإدارية والمالية والتشريعية والقضائية.

ثالثاً: صياغة هذه السياسات ومسؤولية مشتركة يعمل بموجبها القطاع العام والقطاع الخاص لرسم معالم المستقبل الذي نطمح إليه وفق نهج يحصر فيه الجميع على التحديث والتطوير والسعي لتحقيق التنمية المستدامة وتحسين مستوى معيشة أبناء وبنات وطننا العزيز ومن دون المساس بحقوق الأجيال المقبلة.

رابعاً: مواكبة التطورات والتوجهات الإقتصادية المتسارعة ويمكن أن نرى ذلك واضحاً في سياسة الانفتاح الإقتصادي وتحرير حركة السلع والخدمات ورأس المال.

خامساً: تعزيز نهج التصحيح الإقتصادي والمحافظة على المكتسبات التي تحققت من خلال تطبيق البرنامج الوطني للتصحيح الإقتصادي والبناء عليها.

سادساً: تحقيق المزيد من الإعتماد على الذات وترسيخ أركان الإستقرار المالي والنقدي في المملكة باعتبارها أبرز المقومات الرئيسية لتحقيق النمو الإقتصادي المطلوب.

سابعاً: الحرص على إيجاد قطاعات إقتصادية تصديرية وأعددة محركات للنمو الإقتصادي مثل قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والأدوية والسياحة والصناعات التحويلية وغيرها.

أما في مجال السياسة المالية فقد كانت النتائج مشجعة ونجحت الإجراءات التي تم اتباعها في تقليص عجز الموازنة العامة من خلال ترشيد النفقات وتطوير هيكل الإيرادات العامة، حيث انخفض عجز الموازنة العامة قبل المساعدات ليصل إلى 7 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في العام 2001 مقارنة مع 10,4 في المئة في العام 1997 ونتطلع هذا العام إلى تخفيض هذا العجز إلى 6,5 في المئة، كما انخفض الرصيد القائم للدين الخارجي كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي في العام 2001 ليصل إلى ما نسبته 75,8 في المئة مقارنة مع 89,2 في المئة في العام 1997.

وشكلت السياسة النقدية التي اتبعها البنك المركزي الأردني

الصالح: قانون استثمار جديد في الكويت



**أما المداخلة الرابعة
فقدّمها وكيل وزارة التجارة
والصناعة المساعد في
الكويت ورئيس مكتب
استثمار رأس المال الأجنبي،
شاكر عبد الكريم الصالح،
تناول فيها قانون الاستثمار
الذي صدر مؤخراً.
قدّم المحاضر الزميل
فصيل أبو زكي، وهنا
المداخلة:**

أود من خلال تواجدي في هذا المؤتمر تناول موضوع حيوي ولايماس جميع المستثمرين ألا وهو الاستثمار الأجنبي المباشر. فقد قامت دولة الكويت مؤخراً بإصدار قانون جديد من شأنه تنظيم الاستثمار الأجنبي المباشر، حيث يلعب هذا النشاط دوراً هاماً في الاقتصاد العالمي وخصوصاً في ما يتعلق بالنشر السريع للتغيير التكنولوجي واشتداد المنافسة وتحذير الاقتصاد. فالقانون الكويتي تبني ثلاثة مبادئ رئيسية وهي الملكية الكاملة للمستثمر الأجنبي، والاعفاء الضريبي وإنشاء مكتب الاستثمار الأجنبي وهو بمثابة النافذة الواحدة للتعامل واستقبال واستيفاء جميع إجراءات وموافقات المستثمر الأجنبي. وتضمن القانون الجديد محاور أساسية:

المحور الأول: الضمانات المكفولة للإستثمار الأجنبي، ومنها عدم جواز المصادرة والتأميم لأي مشروع، وعدم جواز نزع الملكية إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل يتم دفعه من دون تأخير، وللمستثمر الحق في تحويل استثماره لأي كان، وكذلك الحق في تحويل الأرباح ورأس المال والتعويضات متى ما شاء.

المحور الثاني: المزايا الممنوحة للاستثمار الأجنبي، ومنها الاعفاء من الضرائب لمدة عشر سنوات بدءاً من تاريخ تشغيل المشروع، والاستفادة من إعفاءات الأرباح الضريبية وتشجيع وحماية الاستثمار، وأيضاً الإعفاء من الرسوم الجمركية للآلات والعدات والمواد الأولية وغيرها، وكذلك تخصيص الأراضي والعقارات بالإضافة إلى استخدام العملة الأجنبية.

والأداء الاقتصادي ممتاز، فكل المؤشرات صحية وآخرها ما أعلنته مؤسسة موديز أنفسترس سريسن عن رفعها تصنيف الكويت الائتماني السيادي للالتزامات طويلة الأجل بالعمللة الأجنبية، فضلاً عن العملة القوية واستقرار في أسعار الصرف ومعدلات تضخم متدنية، ووجود مصارف عديدة، حيث أدلت هذه المصارف كافة التقنيات والنظم الحديثة في أعمالها لتمكينها من تحسين مستوى أداؤها وإنجاز مهامها في زمن قياسي سريع في ضوء المتغيرات العالمية الجديدة.

وبالنسبة للوضع الاجتماعي، فالشعب الكويتي منفتح كثيراً على ثقافات الشعوب، ومشاعره ودودة للاستثمارات الأجنبية وله

الاستثمارية الجيدة، سهولة الوصول إلى الأسواق الخارجية. الإستقرار السياسي والاقتصادي، توفر البنية التحتية. توفر الأيدي العاملة المدربة بأجور مناسبة. إتفاقيات التجارة الحرة مع الدول العربية والاتحاد الأوروبي وأميركا. والانضمام إلى منظمة التجارة العالمية WTO.

واستكمالاً للمناخ الإستثماري الأردني أنشئت مؤسسة تعنى بالاستثمار وتسهيل معاملاته بمفهوم النافذة الواحدة وأخرى لتوفير المكان لإقامة الإستثمار وخدمته من خلال مدن صناعية ومناطق حرة وثالثة لتنشيط الصادرات وتمتيتها.

أما في ما يتعلق بالمدن الصناعية، وإدراكاً من الأردن لأهمية الإستثمار بشكل عام والإستثمار الصناعي بشكل خاص، جاء إنشاء مؤسسة المدن الصناعية في العام 1980، حيث استطاعت وعبر الأعوام الماضية أن تثبت نجاحها ومدى أهميتها في خدمة الإستثمارات الصناعية من خلال تهئية البنية التحتية اللازمة على أسس علمية مدروسة، ومن أهمها:

— شبكات الكهرباء، المياه، الإتصالات، الطرق، شبكات الصرف الصحي، ومحطات معالجة المياه.

إضافة إلى توفر العديد من الخدمات المساندة لتلك المدن الصناعية بشكل يتناسب وتطور العصر يجد المستثمر فيها بيئة ملائمة يستطيع من خلالها توفير الوقت والجهد ليتفرغ كلياً للعمل والإنتاج.

وتع إنشاء ثلاث مدن صناعية توزعت على مختلف أقاليم المملكة. وتم ضوء المستجدات الاقتصادية واستحقاقات الإتفاقيات الدولية التي وقّعها الأردن واستعدادات لتهيئة متطلبات الإستثمارات المقبلة عملت المؤسسة على التوسع والتنوّع في الخدمات المقدمة للإستثمارات داخل المدن الصناعية وإدخال التقنيات الحديثة في أداء الأعمال وإنجازها إضافة إلى التوسع في إقامة مدن صناعية جديدة في مواقع تنموية مختلفة من المملكة حيث سيشهد هذا العام افتتاح أحدها في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وهي مدينة العقبة الصناعية الدولية حيث تكتسب هذه المدينة أهمية خاصة لوجودها داخل منطقة حرة وقربها من مطار العقبة الدولي ومن ميثاقها الجعري، كما أنّ المؤسسة، وتقديراً منها للدور الذي يلعبه القطاع الخاص، أعطت الفرصة لهذا القطاع لإدارة وتسويق وتطوير المدينة من خلال طرحها لعطاء دولي يتم على أثره اختيار مطوّز قادر على القيام بمسؤولياته وواجباته في جذب الإستثمارات لهذه المدينة.

وأستطيع أن أوجز أهم ملامح استراتيجية مؤسسة المدن الصناعية الأردنية كمؤسسة أردنية تساهم في دفع عجلة الاقتصاد الوطني الأردني بالشكل التالي:

أولاً: إنّ المؤسسة ومنذ تأسيسها أضحت نموذجاً للمشاركة بين القطاعين العام والخاص وبالتالي فهي تعتمد على تفاعل القطاعين في تقديم أفضل الغرض الإستثمارية في القطاع الصناعي.

ثانياً: إنّ المؤسسة تبني برنامجاً تنموياً يكاد يكون الأبرز ما بين المؤسسات من خلال توزيع مكاسب التنمية على مختلف مناطق المملكة وذلك بإقامة مدن صناعية في مختلف المحافظات.

ثالثاً: إنّ المؤسسة ومن خلال توفيرها أحرمة كاملة من الخدمات الأساسية والمساندة تهدف إلى تغطية احتياجات الصناعيين كافة داخل منها من خلال نافذة واحدة وتعمل على تكامل الصناعات فيها.



حصيلة كبيرة من العلاقات العالمية الصديقة.

وفي ما يتعلق بالبيئة القانونية، فالتشريعات الكويتية حديثة ومهتجة لاستقطاب وجذب الاستثمارات الأجنبية، ومنها قوانين حماية الملكية الفكرية والعلامات التجارية وبراءة الاختراع، وصدر مؤخراً قانون خاص لغسل الأموال، علاوة على ذلك يتمتع القضاء الكويتي بالاستقلالية والنزاهة التامة والجديّة في تنفيذ الأحكام الصادرة عنه.

وتتكامّل دولة الكويت في توفر البنى التحتية يشتمل أنواعها من كهرباء، ماء، مواصلات، طرق معبدة، موانئ، مطار دولي، شبكات هواتف ثابتة ومتنقلة، رعاية صحية، مؤسسات تعليمية، منطقة تجارية حرة، وأخرى صناعية متخصصة، وفرة في الموارد الطبيعية رخيصة التكلفة وموقع جغرافي حيوي، ولما كانت الموارد البشرية من أولويات الاستثمار، فغسبة الشباب في التركيبة السكانية كبيرة ونسبة البطالة لا تتجاوز (1,5 في المئة) من قوة العمل، ونسبة النساء في القو العاملة كبيرة، ومستوى التعليم الأساسي والفني والجامعي عالي بوجود كليات ومعاهد متخصصة سواء كانت ادارية أو فنية أو حرفية، تتوفر فيها المهارات والخبرات والتكنولوجيا حتى أصبحت البنية التقنية والمعلوماتية تمثل أحد أهم مكوناتها.

ومع ان تيار العولمة الذي بدأ يجتاح العالم في العقد الأخير ويدفع باتجاه تحرير السياسات الاقتصادية، حيث سعت دولة الكويت الى الاندماج ويسرعة منذ العام 1964 في الانضمام الى الغات (GATT)، ومن ثم فإن الكويت هي عضو مؤسس في منظمة التجارة العالمية (WTO) مستوفية لجميع تعهداتها والتزاماتها وذلك للاستفادة من النمو السريع للتقنية والانتاجية في البلدان المتقدمة، وفي هذا السياق فإن دولة الكويت عضو في كثير من المؤسسات والمنظمات الدولية والعربية من بينها المؤسسة العربية لضمان الاستثمار والوكالة الدولية لضمان الاستثمار وغيرها...

كما ان الحكومة عاكمة منذ سنوات وحتى هذه اللحظة على تبني إصلاحات اقتصادية ومالية شاملة لتعزيز النمو الى اقتصاد السوق، وأزالت الكثير من القيود المفروضة على تدفق الاستثمارات الأجنبية المباشرة، وعملت من سياساتها لتسهيل اندماج الاستثمارات الأجنبية في اقتصادها تدريجياً وصولاً الى دمجها كلياً في ستراتيجيات التنمية الاقتصادية، كل ذلك يأتي من خلال وضع ستراتيجية واضحة للاستثمار الاجنبي وآليات مرنة بهدف تشجيع وتوطين الاستثمارات الوطنية وجذب الاستثمارات الأجنبية وإيجاد المناخ الاستثماري اللازم.

ان قانون الاستثمار الاجنبي المباشر صدر مؤخراً في دولة الكويت، ونحن الآن نمضي قدماً في اعداد عناصر عدة لتفعيل هذا القانون والعمل به خلال الأشهر القليلة المقبلة. ومن هذه العناصر:

1- اعداد اللائحة التنفيذية المناسبة تماشياً مع فلسفة القانون وأهدافه التي تعتمد على البساطة والوضوح والشفافية عبر الاستفادة من الخبرات الدولية في هذا المجال.

2- تحديد القطاعات والأنشطة الاقتصادية للاستثمار الاجنبي من خلال وضع قائمة سلبية مختصرة وفتح المجال لمعظم القطاعات والأنشطة الاستثمارية.

3- إنشاء مركز خدمات المستثمرين (One Step Shop) لتخفيف الإجراءات ومتابعة التراخيص وإزالة أي معوقات يمكن ان يواجهها المستثمر الأجنبي بهدف رعاية المستثمرين ومساعدتهم في إنجاز

مشاريعهم والحصول على الموافقات الحكومية توفيراً للوقت.

ولحرص المشرع على إيجاد العناية اللازمة بما يليق بالاستثمار، فقد أنشأ مكتب استثمار رأس المال الاجنبي بموجب أحكام القانون مناطق به خدمة المستثمرين من كافة الجوانب، سواء كانت معلوماتية أو إجرائية أو تسويقية ليعبر بمزمة الوصل بينه وبين مؤسسات الدولة تحقيقاً لمبدأ النافذة الواحدة، حيث يقوم المكتب بتجهيز وترتيب ومتابعة كافة الاجراءات وظروف المستثمرين قبل وأثناء وبعد تنفيذ المشروع.

سورية ولبنان

الرفاعي: نجاح التحرير التدريجي

السنيرة: عملية الإصلاح الهيكلي

الجلسة الأخيرة لمندقى الاستثمار العربي جمعت وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري د. غسان الرفاعي ووزير المالية اللبناني فؤاد السنيرة، حيث عرض الأول لعملية التحرير التدريجي التي تشهدها سورية، بينما تحدّث الثاني عن آخر التطورات الاقتصادية والمالية في لبنان.

الرفاعي: سلسلة خطوات



تحدث الوزير د. غسان الرفاعي فقال: "شهد العقد الأخير من القرن الماضي تطورات سياسية واجتماعية واقتصادية وتكنولوجية عالمية مهمة تمثلت بانحلال دول الكتلة الشرقية وتراجع التخطيط المركزي الشمولي وحدوث ثورات تكنولوجية هائلة في قطاعات النقل والاتصالات والمعلوماتية أدت إلى انخفاض تكاليف انتقال البضائع والأشخاص والمعلومات عبر أصقاع العالم وساهمت في تسريع المبادلات التجارية والخدمات المالية والتدفقات الاستثمارية عبر الحدود.

وقد عت الحكومة السورية أهمية هذه التطورات العالمية، وسعت إلى التكيف معها مبكراً، حيث اتخذت العديد من الإجراءات الفعلية المهمة في طريق الإصلاح الاقتصادي، وكان أهمها إجراءات تحرير التجارة الخارجية وتبسيطها والإصلاح المصرفي والمالي وتشجيع الاستثمار الخاص الوطني والعربي والأجنبي.

لقد نجحت عملية التحرير التدريجي وتطبيق مبدأ التعددية الاقتصادية في جعل التجارة الخارجية وسيلة للتنمية وحافزاً لتحسين النوعية وتحفيز الكلفة، إضافة إلى كونها عنصراً رئيسياً في تنشيط الفعاليات الاقتصادية. فهي نشاط ذو أهمية بالغة في حياة

شهادات الإيداع من بنك البحر المتوسط ش.م.ل. مضمونة... وبفوائد شهرية

بنك البحر المتوسط، ش.م.ل. **Banque de la Méditerranée, s.a.l.**

شهادة إيداع
Certificate of Deposit

To the Order of:
Nominal Value: EUR 50.000
Amount: **خمسون ألف يورو**
Maturity Date:
Interest Rate: 7%
Computation Of Interest: Actual / 365 days
Modality Of Payment Of Interest: Monthly
Value Of Certificate At Maturity: **Fifty Thousand Euros**
Place Of Payment: **Banque de la Méditerranée, s.a.l.**
On The Maturity Date And By Virtue Of This Certificate Of Deposit,
We Pay To The Order Of Its Holder Against Endorsement Of This Certificate.
Total Value including Nominal And Interest Due.
This Certificate is Subject To The Provisions Of The Statute
Law And To The Directives Issued By The Relevant Authorities
Place And Date Of Issue:

€
يورو

الأسرة:
القيمة الاسمية: ٥٠.٠٠٠ يورو
التقليد: خمسون ألف يورو
تاريخ الاستحقاق:
معدل الفائدة: ٧%
طريقة احتساب الفائدة: ٣٦٥ يوماً في السنة
طريقة دفع الفائدة: شهرياً
قيمة الشهادة عند الاستحقاق: خمسون ألف يورو
مكان التسديد: بنك البحر المتوسط ش.م.ل.
بتاريخ الاستحقاق ويوجب شهادة الإيداع هذه
دفع لأمر حاملها لقاء تعبير هذه الشهادة القيمة الاسمية
مطابقة إليها الفائدة المستحقة.
تخضع هذه الشهادة لأحكام القانون اللبناني
والقرارات النظمة الصادرة من السلطات المختصة
مكان وتاريخ الإصدار: بيروت ج.

التوقيع المتمددة
بنك البحر المتوسط ش.م.ل.

بنك البحر المتوسط، ش.م.ل. **Banque de la Méditerranée, s.a.l.**

شهادة إيداع
Certificate of Deposit

To the Order of:
Nominal Value: USD 50.000
Amount: **Fifty Thousand US. Dollars.**
Maturity Date:
Interest Rate: 7%
Computation Of Interest: Actual / 365 days
Modality Of Payment Of Interest: Monthly
Value Of Certificate At Maturity: **Fifty Thousand US. Dollars**
Place Of Payment: **Banque de la Méditerranée, s.a.l.**
On The Maturity Date And By Virtue Of This Certificate Of Deposit,
We Pay To The Order Of Its Holder Against Endorsement Of This Certificate.
Total Value including Nominal And Interest Due.
This Certificate is Subject To The Provisions Of The Statute
Law And To The Directives Issued By The Relevant Authorities
Place And Date Of Issue:

\$
دولار أمريكي

الأسرة:
القيمة الاسمية: ٥٠.٠٠٠ دولار أمريكي
التقليد: خمسون ألف دولار أمريكي
تاريخ الاستحقاق:
معدل الفائدة: ٧%
طريقة احتساب الفائدة: ٣٦٥ يوماً في السنة
طريقة دفع الفائدة: شهرياً
قيمة الشهادة عند الاستحقاق: خمسون ألف دولار أمريكي
مكان التسديد: بنك البحر المتوسط ش.م.ل.
بتاريخ الاستحقاق ويوجب شهادة الإيداع هذه
دفع لأمر حاملها لقاء تعبير هذه الشهادة القيمة الاسمية
مطابقة إليها الفائدة المستحقة.
تخضع هذه الشهادة لأحكام القانون اللبناني
والقرارات النظمة الصادرة من السلطات المختصة
مكان وتاريخ الإصدار: بيروت ج.

التوقيع المتمددة
بنك البحر المتوسط ش.م.ل.

للاستعلام أو للاكتتاب، الرجاء الاتصال بأقرب فرع لبنك البحر المتوسط
أو بالركز الرئيسي: شارع كليمنصو مركز مجموعة البحر المتوسط.
بيروت. هاتف: ٢٧٩٢٧١ (٩١١) فاكس: ٢١٧٢٠٦ (٩١١)

بنك البحر المتوسط ش.م.ل.



سورية الاقتصادية ومصدر لكثير من المداخل الزراعية والصناعية، وكذلك تشكل سوقاً للكثير من المنتجات والصادرات، فبعد أن كان القطاع العام في سورية يقوم بأكثر من نسبة 70 في المئة من نشاط التجارة الخارجية، ارتفعت نسبة مساهمة القطاع الخاص فيه نحو 60 في المئة وقد أدت ذلك نتيجة التحولات الهيكلية الإصلاحية التي تمت في الاقتصاد السوري في السنوات الأخيرة والتي أدت كذلك إلى رفع نسبة مساهمة القطاع الخاص في الدخل القومي إلى نحو 60 في المئة. وقد بذلت الحكومة نشاطاً كبيراً لتطوير وتحوير قطاع التجارة الخارجية (استيراداً وتصديراً).

إن التزام سورية وتأكيدهما على تفعيل التبادل التجاري العربي المبني يأتي من إيمانها بالعمل العربي المشترك وإن كان هذا التبادل يعتبر بداية، حيث لا بد أن يرتبط بتطوير الهياكل الإنتاجية في بلداننا العربية والمضي قدماً في عمليات التنمية الاقتصادية والاجتماعية بما يؤدي إلى تحقيق وظهور صناعات ومنتجات مرتبطة باستثمارات جديدة تنوع مواقعها بين الدول العربية وزيادة تدفق رؤوس الأموال العربية إلى الدول العربية التي طالما اتجهت إلى دول أخرى.

إضافة إلى ذلك، فإن سورية تعمل لبناء الجسور التجارية مع أجزاء العالم الأخرى في آسيا وأوروبا وأفريقيا وأميركا، كما تجري مباحثات جادة مع شركيها التجاري الأول في الاتحاد الأوروبي بهدف توقيع اتفاق شراكة سورية أوروبية يخل محل اتفاق التعاون الموقع بين الجانبين في العام 1977، ويهدف اتفاق الشراكة إلى إقامة منطقة تجارة حرة ومتوازنة بين سورية وبلدان الاتحاد الأوروبي في إطار عملية برشلونة لإقامة منطقة تجارة حرة عربية متوسطة.

وفي إطار اندماج سورية في النظام التجاري العالمي، تقدمت الحكومة السورية في خريف العام الماضي بطلب رسمي للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية وتتابع الحكومة السورية هذا الطلب مع الدول الصديقة بهدف دعمه وتأييده.

وعلى صعيد الإصلاح المصرفي والمالي، تم تحقيق تقدم واضح خلال العامين الماضيين، حيث تبذل جهود كبيرة في المجال التشريعي والعمل، لتأخذ حركة رؤوس الأموال نشاطها الطبيعي في تحقيق التنمية من خلال تمويلها لعمليات التجارة والاستثمار الفعلي في إقامة منشآت صناعية وزراعية وسياحية. ويأتي ذلك مع طريق التفتقات المالية الخارجية وتعبئة الدولارات المحلية إيماناً منا بأن عملية الإصلاح المصرفي تعتبر أساس عملية الإصلاح الاقتصادي.

وقد تمت الدولة أهمية تطوير القطاع المصرفي بدءاً من رفع كفاءة المصارف الحكومية العاملة إدارياً وفنياً وتقنياً إلى إصدار التشريعات الخاصة التي من شأنها تفعيل هذا القطاع بمساهمة القطاع الخاص المحلي والعربي والأجنبي ونتابع باستمرار تفعيل النشاط الاقتصادي عن طريق تشجيع الاستثمار وإيجاد الوسائل الاقتصادية الجديدة، آخذين في الاعتبار مقترحات وجهات نظر المستثمرين من المواطنين السوريين ورعايا الدول العربية والأجنبية، وأيضاً ذلك إضافة للإطلاع على تجارب العديد من الدول في جنوب شرقي آسيا وأميركا الجنوبية وبعض الدول العربية التي قطعت شوطاً بعيداً في طريق الإصلاح الاقتصادي وتحسين مناخ الاستثمار.

ومن خلال استعراض أهم المشاريع الاستثمارية الصناعية والزراعية خلال فترة التسعينات بين 1991 و2001 المنجزة كلياً أو جزئياً أو التي هي قيد التنفيذ الفعلي وفق بيانات مكتب الاستثمار، نجد أنها تنصب بشكل أساسي على صناعات تحويلية استهلاكية متنوعة لسد حاجات السوق المحلية والتصدير مثل (الزيوت، السمون، الكونسروة، الأدوية، النسيج، الكرتون، أغذية الأطفال، الحليب، الألبان والعصائر الطبيعية...) ونأمل من خلال سياسات الإصلاح الاقتصادي المتبعة والمراقبة لإجراءات تحسين مناخ الاستثمار لدينا استقطاب أكبر عدد من المشاريع الاستثمارية في القطاعات الاستراتيجية المهمة.

كما ونشير إلى أن قانون الاستثمار وتعديله أعطى الحق للمستثمر بفتح حساب بالعملية الأجنبية لدى المصرف التجاري السوري لتسجيل الرصيد الدائن للعمليات التالية: مئة في المئة من إجمالي رأس مال المشروع، مئة في المئة من القروض التي يحصل عليها بالعملة الأجنبية، مئة في المئة من 75 في المئة من حصيلة العملات الأجنبية الناجمة عن عائدات التصدير والخدمات التي يحصل عليها المستثمر من أستهطه.

كما وتسجل العمليات التالية في هذا الحساب كرصدين مدين الأموال المطلوبة لتغطية جميع نفقات المشروع بالقطع الأجنبي، بما في ذلك الانذامات المسموح تحويلها للمغتربين والمواطنين، وكذلك لمواطني الدول العربية والأجنبية، الذين كانوا قد أسهموا في الأصل في رأس مال المشروع بالعملات الأجنبية، وكذلك الأجانب والعرب غير السوريين العاملين في المشروع (من العمال والخبراء والفنيين).

وتؤكد هنا أن جميع الاستثمارات العربية تتمتع وفقاً لأحكام القانون بالتأمين عليها ضد المخاطر غير التجارية لدى المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، وفقاً لأحكام الاتفاقيات الخاصة بالنشأة لهذه المؤسسة، ويستطيع المستثمرون الآخرون التأمين على استثماراتهم مع أية مؤسسة دولية لتأمين بموافقة المجلس الأعلى للاستثمار، ولتوفر مزيداً من الضمان للمستثمر العربي والأجنبي ضد المخاطر غير التجارية. فقد أنهت سورية مؤخراً كل الإجراءات اللازمة للانضمام إلى الوكالة الدولية لضمان الاستثمار (MIGA)، وهذه الضمانات تشمل على سبيل المثال المخاطر المتعلقة بالحروب والإرهاب وحرية تحويل الأرباح بالقطع الأجنبي وأيضاً رأس المال

السيرة: فرصة الصحو



ثم تحدث وزير المال اللبناني فؤاد السنيورة فقال: "إن التحولات التي يعيشها العالم منذ عقدين من الزمن في ظل ثورة المعلومات وانفتاح الأسواق واقتصاد السوق، يُضاف إليها أحداث 11 أيلول/ سبتمبر، شكّلت تحديات كبيرة للدول العربية وأفاقا جديدة للتعاون ما بينها لما فيه مصلحة اقتصاداتنا وشعوبنا. وهي فرصة للبنان كي يستفيد من هذه الصحو التي يمرّ بها العالم

العربي، والعودة إلى ما يمكن أن يقدمه لأشقائه العرب. انطلاقاً من ذلك، وبناء على ما قامت به الحكومة اللبنانية خلال الـ 18 شهراً المنصرمة وعلى كل الإجراءات البنيّة على إعادة بناء البنى التحتية المادية والبشرية، أصبح لبنان قادراً على تقديم خدمات متميزة وفرصاً جديدة للراغبين في الاستثمار في لبنان أو في المنطقة العربية. وعملت الحكومة الحاضرة على القيام بخطوات أساسية لتفعيل الاقتصاد وإيجاد القوانين الحفزة للاستثمار والآليات اللازمة لتشجيعه. فكانت أن تقدمت بخطوات مهمة على صعيد قانون جديد للاستثمار وقانون جديد لامتلاك غير اللبنانيين وقانون جديد للجمارك. كل ذلك مبني على مسلمات أساسية لطالما كان لبنان متمسكاً بها وهي نظامه الاقتصادي والسياسي وانفتاحه على العالم وموقعه كمنطقة التقاء وتفاعل بين الثقافات الغربية والثقافة العربية المشرقية. وقد انعكست هذه الخطوات إيجاباً خلال العام 2001 مع تحقيق معدلات نمو جيدة، ما شكّل حركة ونبضاً جديداً في الاقتصاد الوطني، وترافق ذلك مع الجهود الأليّة إلى تعزيز الانفتاح الاقتصادي من خلال التوقيع على اتفاقيات مختلفة لتشجيع الاستثمار وتلاقي

الازدواج الضريبي مع عشرات من البلدان العربية والأجنبية ومن خلال الاستثمار في اتفاقية تيسير التبادل التجاري بين لبنان والعالم العربي والتي تنصّ على الإعفاءات الجمركية بين الدول العربية بشكل تدريجي إلى جانب توقيع اتفاقيات التجارة الحرة ما بين لبنان وسورية ومصر والعراق. ونأمل خلال الأسابيع الثلاثة المقبلة توقيع اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية والتي يعول لبنان كثيراً لجهة انفتاح الأسواق الأوروبية على الصادرات اللبنانية، وتحفيز الاستثمارات غير اللبنانية على القدوم إلى لبنان والاستفادة من إمكانيات التصدير إلى هذه الأسواق.

كما عمد لبنان إلى تفعيل عمليات التمويل المباشر من مصادر عدة، وتضاعف حجم

عند تصفية المشروع والتأميم والإخلال بالعقد وغير ذلك من المخاطر. ونحن حالياً، على أبواب إصدار قانون حديث للتجارة حيث انتهت اللجنة المختصة من إعداد مشروع هذا القانون الذي أخذ في الاعتبار التطورات الاقتصادية والمستجدات العالمية، وكذلك الأحكام والنصوص الحديثة المعمول بها في الدول العربية. ومن المنتظر عرض هذا الموضوع على الجهات العليا المعنية لمناقشته والموافقة على إصداره بالصيغة النهائية المعتمدة.

في ضوء ما تقدّم وضمن معطيات النظام المالي الجديد والتحديات الخارجية، يفترض علينا العمل المكثف والسريع لرفع وتيرة الإصلاح الاقتصادي في سورية بشكل شامل بهدف زيادة قدرة الاقتصاد السوري على المنافسة في الأسواق الداخلية والخارجية. ويتم ذلك من خلال رفع وتطوير القدرات البشرية والعملية والتكنولوجية لزيادة معدلات الإنتاج بجميع القطاعات الاقتصادية باتجاه ربط الإصلاح الاقتصادي بخطة تنمية اقتصادية واجتماعية طويلة الأجل. والإصلاح الاقتصادي، عملية شاقة ومستمرة وتلقى على الدوام وفي كل مكان مقاومة لا تلبث. فهي عملية شاقة لأنها تتطلب في كثير من الأحيان البناء على أسس جديدة وطرح الأسس القديمة التي حتى ولو كانت لغزوات سابقة صالحة وتستجيب للحاجة إلا أنها لم تعد الآن لأسباب عديدة تغي بالمطلوب.

أما أبرز التحديات التي تواجه الاقتصاد السوري فتتمثل بتحقيق نمو اقتصادي بمعدلات مستقرة عن طريق تحديث الاقتصاد وتطويره وخلق فرص عمل كافية لاستيعاب قوة العمل الإضافية التي تدخل إلى السوق وإعطاء الفرصة للقطاع الخاص للمشاركة في عملية النمو التي يجب أن يكون شريكاً كاملاً فيها له حقوق وأجبات تجاه الاقتصاد والوطن. كما ينبغي إصلاح القطاع المالي والنقدي لدعم عملية النمو الاقتصادي وتشجيع الاستثمار عن طريق نظام ضرائب كفوء ومتناسب وقطاع مصرفي فعال، وزيادة كفاءة القطاع العام عبر تطويره وتحديثه وإدخال أساليب الإدارة الحديثة والتأكيد على مبدأ التفريق بين الملكية والإدارة. ومن بين التحديات أيضاً ضرورة العمل على تطوير وتفعيل التجارة الخارجية بما في ذلك إنجاز اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي بشكل متوازن وتطوير العلاقات الاقتصادية الناشئة مع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية.



من اليمين: السفير الجزائري في لبنان أحمد بو نوري، هشام طه، بن حمد بن حمد

تحيات متبادلة: بالواسطة ثم.. مباشرة

خلال حوار مباشر مع المؤتمرين تلقى الرئيس رفيق الحريري سؤالاً من أحد الحاضرين بشأن طاشكندي العضو المنتدب في شركة "العيزية" وهي إحدى شركات الوليد بن طلال. وفي معرض سؤاله حول سعر صرف الليرة نقل السائل إلى الرئيس الحريري "تحيات الوليد بن طلال". وفي معرض إجابته على السؤال ردّ الرئيس الحريري "تحياته إلى الوليد بن طلال".

وفي اليوم التالي صدر عن مكتب الأمير الوليد بن طلال بيان جاء فيه الآتي:

"لم يطلب صاحب السمو الملكي الأمير الوليد بن طلال، من أي مواطن نقل تحيات سموه إلى دولة الرئيس الحريري، والأمير الوليد ليس بحاجة إلى وسيط لنقل هذه التحيات، ويختتم سموه هذه الفرصة لينقل "مباشرة" ومن دون وساطة" تحياته إلى دولة الرئيس رفيق الحريري، كما يهدي سموه تحياته إلى جميع أفراد الشعب اللبناني وعلى رأسهم رئيس الجمهورية العماد إميل لحود، متمنياً للجميع دوام الصحة والعافية".

وتتوافق هذه الخطوات مع سياسة الحكومة في موضوع الخصخصة بالنسبة لقطاع الاتصالات وقانون التسنييد. فقانون التسنييد هو نافذة مهمة للمستثمرين الذين يديرهم محافظ إسلامي لأنها تشكل فرصة مهمة تتكاتف مع القواعد الخبيطة في إدارة هذه المحافظ. هذه الخطوات تنطلق من أسس الحفاظ على الاستقرار الاقتصادي والتدني وتعزيز الانتاج واقتصاد السوق.

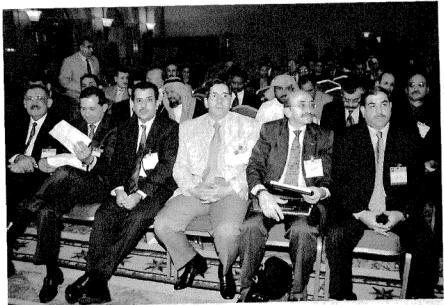
لبنان يسعى للتكيف مع هذه التحولات ويسعى مع أشقائه العرب للاستفادة من المتغيرات التي طرأت بعد 11 أيلول / سبتمبر والتي

تفتتح فرصاً لكافة البلدان العربية بعد أن استفدنا من التجارب التي مررنا بها في الأعوام الماضية. وهناك ضرورة لتعزيز الطمأنينة للرسامين والمستثمرين العرب، وضرورة تألف رأس المال مع الأنظمة الموجودة في الدول العربية حتى تستفيد من الموارد الضخمة التي ما زالت مهاجرة أو مهجرة، ولا بد من أن تعود هذه الرسامين محملة بجوارب استثماراتها في الغرب حتى تساهم في تعزيز حركة النمو في اقتصاداتنا العربية. اعتقد أن لبنان من خلال ما قام به من جهود يشكل بيئة مهمة أساسية للاستثمار. وأخيراً أود أن أشير إلى أننا نشهد في وزارة المالية خطوات مهمة على صعيد تحسين مستويات الأداء والقدرة على تقديم خدمات متطورة للمستثمرين خصوصاً في ما يخص موضوع الجمارك والدوائر العقارية والمساحة التي أصبحت ممكنة بالكامل بما يفسح المجال أمام المستثمر للحصول على المعلومات بسرعة عالية وأداء مرتفع. ■

القروض المنوحة للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة عبر مؤسسة كفالات 9 مرات ما بين نيسان/ أبريل 2001 والشهر ذاته من العام الحالي، حيث تراوحت قيمة القرض بحدود 200 مليون ليرة لبنانية بمعدل كلفة لا يتجاوز 3,5 في المئة لسنوات عدة. كذلك تمنح المصارف بالتعاون مع مصرف لبنان وبدعم من وزارة المالية اللبنانية قروضاً مباشرة، يصل حجم القرض منها إلى 10 ملايين دولار أمريكي بمعدل كلفة لا يتجاوز 5,5 في المئة. وقد بلغ إجمالي الإقراض حتى نهاية العام الماضي أكثر من 350 مليون دولار استثمرت في شتى القطاعات الإنتاجية.

التجربة الثالثة هي تجربة المؤسسة العامة للإسكان من خلال التمويل المباشر للمتاح لفئات كبيرة من الشعب اللبناني مضافاً إليه ما يمنحه بنك الإسكان من قروض مباشرة بآجال طويلة قد تصل إلى 20 عاماً بغوائث متدنية. يذكر أيضاً أن قانون الاستثمار الجديد يتيح للمستثمرين الاستفادة من إعفاءات ضريبية وإعفاءات توزيع الأرباح استناداً إلى طبيعة الاستثمار وموقعه.

إلى جانب هذه الإجراءات المحفزة للاستثمار، تعتمد الحكومة على السبيل في عملية الإصلاح الهيكلي للاقتصاد اللبناني والمبني على مسارات عدة تتكاتف بين بعضها على أسس الاستثمار بتخفيض الإنفاق العام وتعزيز مردوده، ونسعى إلى تخفيض حجم القطاع العام وترشيقه، تماشياً في الوقت عينه مع سياسة الدولة بانتهاج الخصخصة. وتركز الدولة على تحسين إيرادات الخزينة من خلال سلسلة إجراءات كالضريبة على القيمة المضافة التي قد تفوق نتائجها التوقعات. كذلك أطلقنا مشروع تنظيم الضريبة على الأجور والرواتب، ما يؤدي إلى تفعيل مردود إيرادات الضريبة على الخزينة. وفي المرحلة المقبلة، ينبغي اتخاذ خطوات أكثر جرأة للتماشي مع الخطوات الأخرى على صعيد خفض الإنفاق وتحسين واردات الخزينة وزيادة إنتاجية الاقتصاد اللبناني و قدرته التنافسية في الأعوام المقبلة.



من الحضور

كيف ستحول آلاف الصفحات العربية المطبوعة
إلى نصوص إلكترونية قابلة للتعديل؟



الحل الوحيد القادر على إنجاز هذا العمل بكفاءة عالية

التعرف الضوئي على الحروف
تحوّل الصور المسوحة ضوئياً
إلى نصوص قابلة للتعديل

القارئ الآلي

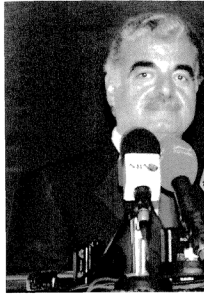
sakhr  **صخر**
www.sakhr.com

حلول تتكلم العربية
منذ ١٩٨٢

الكويت ٩٦٥ ٥٣٢٩٨٢٦ / ٢٤١٤١٤٠ الرياض ٩٦٦١ ٤٦٠٠٠٠ القاهرة ٢٠٢ ٢٧٤٩٩٢٩ دبي ٩٧١٤ ٣٩١١٥٥٥



في حوار مباشر مع المؤتمرين الحريري: الاستثمار في لبنان له نكهة خاصة



الحوار المباشر تقليد بدأه المؤتمر منذ العام 1996 ومع الرئيس رفيق الحريري بالذات، انطلاقاً من الإيمان بالحوار كسبيل إلى خلق لغة مشتركة للعمل والتعاون والنماء. والدورة الثامنة لم تشذ عن سابقتها، حيث رجع الرئيس الحريري إلى قاعة المؤتمر وعقد حلقة حوار امتدت إلى نحو ساعة ونصف الساعة.

وإمكاناتها للقيام بجولات على الدول والمؤسسات الخاصة لشرح الإمكانيات الموجودة في لبنان.

وعن تسهيل الذهب الوطني للاستفادة منه قال: "عندما تفكر بالموضوع من منظور الربح والخسارة من دون شك نقول: لا مصلحة في الاحتفاظ بالذهب كما هو الآن، لأنه من الواضح أن هناك قيمة معينة كبيرة غير متحركة وغير مستغادة منها. وفي الوقت ذاته نحن نستدين وندفع فوائد وتكلفنا مبالغ ضخمة تصل القيمة الموزاة إلى ما يزيد على 300 مليون دولار في السنة. وهذا المبلغ تضاعف من عشر سنوات إلى الآن. والموضوع نفسه أكثر مما هو موضوع له علاقة بالحسابات. لذلك نسمع أصواتاً كل فترة تنادي بإعادة النظر بقانون الذهب، ولكن حتى الآن هذه الأصوات ليست هي الطاغية، والأكثرية هي مع إبقاء الوضع على ما هو عليه. لذلك نقول، نعم لدينا ثروة غير عاملة وغير مستغادة منها ومردودها ضخم جداً، لكن في الإجمال أمر الاستفادة من الذهب غير مطروح."

وبموازاة تسهيل الذهب، تبرز مسألة تحريك سعر صرف الليرة اللبنانية، وقد شدّد الحريري على أنه "ليس لدينا أية مخططات لإعادة النظر باستقرار سعر صرف الليرة، ولا بسياساتنا المالية والنقدية. لا شك أن لبنان يواجه تحديات، لكن الحكومة اللبنانية استمرت في الحفاظ على الاستقرار المالي في البلاد. وما نرّم به الآن

لتسهيل مجيء الناس إلى لبنان. وبهذه المناسبة، اعتقد أنكم تعلمون أن لبنان اتخذ مجموعة قرارات بالنسبة لدول الخليج حيث يُعامل مواطنو دول مجلس التعاون الخليجي معاملة اللبنانيين تماماً. فلا يحتاجون إلى تأشيرات، ويستطيع العاملون في دول الخليج من فئات المهندسين والمحامين وأصحاب المهن الحرة ومدراء الشركات الحصول على تأشيرة دخول في المطار."

وفي موضوع الاستثمار وقناعة المستثمرين بمرودد أو ضمان استثماراتهم في لبنان، اعتبر الحريري أن "الاستثمار في لبنان مختلف عن أي بلد آخر، وطبيعته مختلفة نظراً لاختلاف طبيعة النظام. إن الاستثمار في لبنان استثمار آمن وله جدوى خصوصاً في المشاريع السياحية والمشاريع الصناعية التخصصية. ومردود الصناعة في لبنان جيد لأن الاستهلاك مرتفع والدخل أعلى بكثير منه في دول أخرى، والأهم أن الأسواق العربية مفتوحة أمام المنتجات اللبنانية. وبعد 17 حزيران/يونيو المقبل، ستُفتح أسواق أوروبا أمام المنتجات اللبنانية. فالاستثمار في القطاع المنتج وفي المعلوماتية وفي حفل السياحة مجد ومستقبله جيد، إضافة إلى توافر وسائل ضمان الاستثمار". ويضيف الحريري: "يجب أن يتحرك المسؤولون، وخصوصاً في "إيدال"، للعمل على جذب رؤوس الأموال إلى لبنان. وهذا يتطلب أن يكون لديهم دراسات

بدأية، أجاب رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري على سؤال حول إنشاء قناة فضائية عربية تضع المستثمرين ورجال الأعمال في أجواء حركة الأسواق والأشهر والبورصة العربية، فقال: "اعتقد أنها فكرة جديدة، علماً أن حركة التبادل في البورصات العربية محدودة جداً. ونحن نعتقد أن نشر حركة البورصات العربية على شاشات التلفزة في جميع أنحاء العالم العربي، عمل جيد وهذه المسألة ترسم محطات التلفزة. كما اعتقد أن تكلفة إنشاء مثل هذه القناة الفضائية عالية، وهذا ممكن أن يحصل من خلال القنوات الموجودة، حيث نرى مثلاً قنوات أميركية عدة تنشر عمل البورصات. وفي ما يخص إقامة مراكز مخصصة لإقامة المؤتمرات في لبنان، أوضح أن "هناك مشروعا إقامة قصر للمؤتمرات في بيروت، وقد أصبحت مواصفاته جاهزة وكذلك خرائطها والتجهيزات العائدة له شبه جاهزة في مؤسسة "إيدال" من أجل طرحه للاكتتاب. وإن شاء الله سيكون المشروع جاهزاً خلال الأشهر المقبلة."

السياحة والاستثمار

وبالنسبة لإشارة البعض إلى غياب خطة سياحية تسويقية تعيد لبنان إلى الخريطة السياحية العالية، أكد الحريري أن "وزارة السياحة تبذل جهوداً في هذا الإطار والنتائج مشجعة، لأن عدد السياح يتزايد بشكل كبير. والحكومة تتخذ الإجراءات

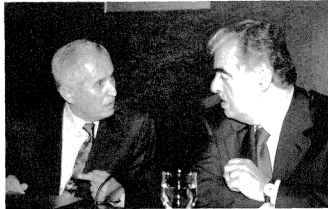
ليس شيئاً مقارنة بما مازى على البلاد من قبل. هناك أناس تعشق هذا البلد، وأناس تعشق رمي الشائعات، الكل عشاق. فهذا بلد الحبة وسيستمر كذلك.

وعن شهية الاستثمار في لبنان والحقيقة ما بين الواقع وكلام الصحف والمحللين قال "لبنان يمتلك نكهة خاصة، وهذا الموضوع يشكل أحد "البهارات" وهو من ضمن الخليط اللبناني أو النكهة اللبنانية، فاللبناني يحب أن

يشبهه بالدول المتقدمة مثل فرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة، فأحياناً يأتي من يقول لي أن البلد يحتاج 6 أو 6 مطارات بينما هو عملياً لا يحتاج ذلك، فاللبنانيون يحبون بلدهم ويريدون أن يأتي المستثمرون إليه. وهذا المؤتمر مثلاً هو حديث الكثير من اللبنانيين لأنهم يريدون أن يأتي المستثمر، فهذا يشكل لهم عامل استقرار. نحن نعلم أن المستثمرين لا يقفون في الصف ليأتوا إلى لبنان لكن من ناحية أخرى، لدينا قطاعات مرشحة جداً وسنطرح بعضها على التخصصية قريباً.

كما تحدث الحريري عن توجهات المستثمر العربي نحو الخارج بسبب خوفه على أمواله من الأنظمة القائمة. "وأنا دعوت المستثمرين العرب للعودة إلى الدول العربية لأننا في العام 2002 والعالم تغير. فاليوم تنجبه كافة الأنظمة العربية نحو الحفاظ على المكتسبات الاجتماعية من جهة، وتشجيع القطاع الخاص ورأس المال على الاستثمار في هذه البلدان. وأضيف أن على الذين استثمروا في الخارج القيام بجردة حساب بعد أن تغذرت الأسواق بشكل كبير في الخارج والضرائب المفروضة مرتفعة جداً. وتبين أنهم لو استثمروا في الدول العربية، لكان الأمر أفضل. وفي هذا المجال، يترقب على الحكومات العربية الرغبة بجذب المستثمرين العرب وأجيات وإجراء عدة، فلا يكفي أن تصدر قوانين تشجيع الاستثمار، هناك بيئة كاملة ونفتخر أنها موجودة عندنا.

الحريري أعرب عن "جهوزية لبنان لاستثمارات في حقل التكنولوجيا، ومن الممكن أن تقدم الحكومة التسهيلات، لكن لا يمكنها أن تقوم مقام القطاع الخاص" داعياً



الرئيس الحريري وأبو زكي

المستثمرين إلى الاستثمار في هذا القطاع في ضوء توفر المؤسسات الأكاديمية والجامعية المتخصصة والطاقات البشرية الكفوءة.

الشراكة مع أوروبا

وفي معرض رده على سؤال عن تأثير اتفاق الشراكة الأوروبية على المستثمرين في لبنان، قال: "من أهم جوانب اتفاق الشراكة هو أن لبنان سيحدث قوانينه لتصبح بمستوى القوانين الأوروبية وبالتالي يصبح العمل فيه شبيهاً بالعمل في الدول الأوروبية لناحية الاستثمار وحرية التجارة، كما ستصبح الأسواق الأوروبية مفتوحة على المنتجات اللبنانية، ما يؤدي إلى رفع مستوى نوعية الإنتاج وجودته. المهم هو ما سيخصصه البنك الأوروبي للاستثمار في القطاع الخاص، وأعتقد أن هناك نحو 60 مليون دولار ستزاد إلى مجموعة من القطاعات عبر المصارف المحلية بأسعار أقل من أسعار الفائدة المدفوعة على الفوائد المحلية".

"وأنا لأشكر شركة تسويق تؤدي إلى مبيعات أكثر في البلدان العربية؟" يجيب الحريري: "لبنان دعا في مناسبات عدة الدول العربية لإزالة العوائق في ما بينها، فالتجارة البينية هي في حدود 8 أو 9 في المئة، والحد هو في توقيع اتفاقية بين الدول العربية تسمح بتبادل البضائع بنسبة معينة من دون جمارك أو أختام. وبذلك، ترتفع التجارة البينية العربية ارتفاعاً ملحوظاً. إن لبنان يستورد من الخارج ما قيمته نحو 7 مليارات دولار، في حين يستورد من مجموعة الدول العربية ما لا يتجاوز 200 مليون دولار. فالحال بيد الحكومات، وليس الموضوع أن توجد شركة تسويق. طبعاً إذا أراد سوربون

ومصريون ولبنانيون أن يقيموا شركة تسويق، فقوانينا تسمح بتسجيلها خلال أيام. المهم هو صدور قرار من الحكومات العربية يسمح للبضائع العربية بالانتقال في ما بين الدول من دون أية عوائق وبالتالي تعزيز دون أي عوائق بالبضائع السلبية أو لوائح إلغاء الاتفاقات".

ورأى الحريري "أن الحكومة ليست المكان المناسب للتوظيف، لذلك فإن اهتمامها منصب على تشجيع الاستثمارات وجذب رؤوس الأموال. فخلق فرص العمل للخريجين الجامعيين ينبغي أن يتم في القطاع الخاص كون الحكومة غير قادرة على تحمل الموجود حالياً، إضافة إلى أن الدولة ليست المكان الأفضل لاستيعاب الأعداد الهائلة من الخريجين. واعتقد أن السنوات المقبلة ستشهد تدفقاً لرؤوس الأموال بشكل كبير، ما يفتح باب العمل لعدد كبير من الشباب باعتبار أن المستثمرين يضطر إلى استقدام خبرات من الخارج".

أما حل مشكلة البطالة في العالم العربي، فربطها الحريري "بالتوجه نحو القطاعات الإنتاجية. وقبل أن نخرج إلى أوروبا يجب أن نفكر بأسواقنا. فالدول العربية تستورد مأكولات بمليارات الدولارات في حين تعاني دول مثل مصر وسوريا والمغرب من فائض في الإنتاج الزراعي، ما يجعل من الزراعة يمكنها أن تستوعب عدداً كبيراً من الأيدي العاملة العربية. من جهة ثانية، فإن الدول العربية لديها صناعة أدوية، لكن هذه الصناعة يبقى ممنوع عليها الخروج إلى الأسواق العربية، وبالتالي تبقى في أسواقها الضيقة، وكان وكلاء الأدوية أقوى من الحكومات. نحن ندعونا من خلال هذا المؤتمر لإقامة اتفاقية بين الدول العربية وتشكيل نوع من منظمة عربية للأدوية تعطي شهادات للمصانع العربية، ما يسمح لإنتاج هذه المصانع بالدخول إلى كافة أنحاء الدول العربية".

وقد أعلن الحريري، في سياق الحوار المفتوح، أنه ليس لدى الحكومة اللبنانية أي توجه للتصعيد في جنوب لبنان معتبراً أن المخاطر الإقليمية الموجودة في لبنان لا تزيد عن المخاطر في بلد عربي، وهي في حذرها الأدنى. ■

جائزتا التكريم السنوية "الريادة في الإنجاز" - سلامة والماجد



... وإلى جمعة الماجد



الرئيس الحريري يسلم الجائزة لرياض سلامة

وعلى الرغم من كل التجاذبات،
— رجل الأعمال العربي المعروف الأستاذ جمعة الماجد الذي شكّل
نموذجاً يحتذى به في مجال اهتمامه بأعمال الخير في الحقوق
الاجتماعية والتعليمية والإنسانية.
وكعادته، منذ العام 2000، تولى رئيس مجلس الوزراء الأستاذ
رفيق الحريري تسليم جائزة "الريادة في الإنجاز" إلى كل من المكرمين.
وقد تولى مدير عام الإقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي تقديم كل من
رياض سلامة وجمعة الماجد بكلمات موجزة تعكس موقع كل منهما.

Ⓜ حرصاً على تقليد بداته في العام 2000 والقاضي بتكريم اثنين من
المميزين في أعمالهم ومنجزاتهم من القطاعين العام والخاص،
اختارت الهيئات المنظمة والمشاركة والمتعاونة للعام 2002 شخصيتين
مميزتين لتكريمهما في ختام الدورة الثامنة لمؤتمر الإستثمار وأسواق
رأس المال العربية وهما:

— حاكم مصرف لبنان الأستاذ رياض سلامة الذي تولى
مسؤولية السلطة النقدية في لبنان العام 1993، وحقق إنجازات لافتة
على الصعيدين النقدي والمصري على الرغم من الظروف الصعبة.



المشاركون في حفل التكريم



لقطة تذكارية

جمعة الماجد: تواضع الكبار

بعض الناس يتواضعون كلما كبرت ثرواتهم أو علّت مراكزهم. واحد من أبرز هؤلاء هو جمعة الماجد. التقيناه قبل نحو 20 عاماً في المكتبة التي كان يحلم بإنشائها. واليوم وقد أصبح الحلم حقيقة، تطل المكتبة هاجساً يومياً عنده يعطيهما الكثير من الجهد والوقت والمال.

وأعمال الرجل المتميزة في حقول الأعمال المختلفة استمرت تتابعاً ومعها أعماله الخيرية وفي طبيعتها شغفه بنشر العلم وتوفيره للمحتاجين.

ظلّ جمعة الماجد أميناً لنشأته الصعبة حيث بدأ العمل وهو ابن الخامسة في نشاط معقد هو الغطس بحثاً عن اللؤلؤ. ولأنه ابن معاناة وابن تجربة، نذكر أن نجاحه المحقق لا يكتمل إذا لم يشمل الآخرين بفوائده وبعواده. فظلّ يبحث عن اللؤلؤ الذي جده في أعمال الخير المتعددة التي له بصمات متميزة فيها.

ولأنه كذلك، فقد اختار المؤتمر جمعة الماجد من القطاع الخاص ليكون هو رجل هذا العام ولينمنحه جائزة "الريادة في الإنجاز".... ■

رياض سلامة: رجل الرؤية والروية

قلنا عنه أنه رجل الرؤية والروية، لكنه يستحق القاباً عدة هي ثمرة تجربته على مدى تسعة أعوام. رياض سلامة حاكم مصرف لبنان تؤلّي المهمة الصعبة في الوقت الصعب، وكان رمزاً للشباب في ظلّ المتغيرات ورمزاً للصمود في أوقات التجاذبات. حقق إنجازات جمة على المستوى النقدي، وإنجازات مماثلة على المستوى المصرفي، حيث بات القطاع المصرفي في لبنان على درجة عالية من الملاءة وفي مستوى متقدم من التطور والقدرة على مواكبة الصناعة المصرفية. أمن بهذا المؤتمر منذ بدايته وأعطاه الكثير من الدعم والثقة بحيث أصبح جزءاً أساسياً منه، ومن حقّ هذا المؤتمر أن يكّرمه تقديراً لنجاحه ويمنحه جائزة "الريادة في الإنجاز".



جانب من الحضور



رياض سلامة متوسّطاً، جوزيف طرييه ورؤوف أبو زكي

البيان الختامي الاستخلاصات والتوصيات

المجلس الاقتصادي الاجتماعي العربي الذي وصفه موسى بأنه "معتل ومعتق وبطيء".

— كرس المؤتمر نفسه منبراً تحرص الحكومات العربية على المشاركة فيه وإطلاق المواقف الراضية في الإعلان عنها، وقد برز ذلك من خلال "منتدى الاستثمار العربي" الذي قدم فيه ممثلون عن 7 حكومات عربية عرضاً لاقتصادات بلدانهم ولتجاربهم الاستثمارية. وبهذا المعنى، لم يعد المؤتمر مؤتمر القطاع الخاص وحسب، بل مؤتمر يضم القطاعين العام والخاص ويوفر إطاراً مهماً للتفاعل في ما بينهما.

— أثار على مستوى القطاع الخاص، فقد أكد المؤتمر مرة جديدة أنه الحدث الأهم على "مفكرة" مجتمع الأعمال العربي سواء من حيث كثافة المشاركة فيه عدداً ونوعية، أو من حيث تكرار المشاركة السنوية كدليل قاطع على نجاحه. كما أكد المؤتمر التطوّر الذي حققه على صعيد التنوع والشمولية بحيث بدأ محصوراً بعدد محدود من البلدان وانتهى هذا العام بتمثيل جغرافي واسع شمل 28 بلداً عربياً وأجنبياً. وبالتالي، فإنّ الاهتمام بهذا المؤتمر لم يعد إقليميًّا، بل بدأ يأخذ أبعاده الدولية بشكل متزايد.

— حافظ المؤتمر للعام الثالث على التوالي على تقليد تكريم المميّزين في إنجازاتهم من القطاعين العام والخاص، وقد وفق المؤتمر هذا العام بتكريم حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ورجل الأعمال العربي جمعة الماجد.

أنذاع المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية ببيان الختامي الذي تضمن أهم الاستخلاصات والتوصيات التي تمخضت عنها .

جاء ذلك في مؤتمر صحفي في مصرف لبنان ترأسه حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ورئيس جمعية مصارف لبنان د. جوزيف طرييه ومدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي.

وقد تلا أبو زكي البيان الختامي الذي جاء فيه:

تميّز المؤتمر الثامن للاستثمار وأسواق رأس المال العربية الذي يحقق نجاحاً متزايداً عاماً بعد عام بالآتي:

① — الاهتمام الرسمي اللبناني الذي تمثّل، وهذه ليست المرة الأولى بالطبع، برعاية وحضور الرئيس رفيق الحريري الذي التقى المؤتمرين 3 مرات على مدى يومين، في الافتتاح والحوار المباشر وحفل التكريم، ثم في المائدة التي أقامها على شرف المشاركين.

— الاهتمام الرسمي العربي المتزايد عاماً بعد عام والذي نتج هذه السنة وللمرة الأولى، بمشاركة الأمين العام لجامعة الدول العربية عمرو موسى الذي تحدّث في الجلسة الافتتاحية، وقد اكتسبت مشاركة أمين عام جامعة الدول العربية أهمية خاصة .

— عبر المؤتمر، عن أفكار تتعلق بضرورة تطوير الدوائر الاقتصادية في الجامعة العربية وبأهمية إشراك القطاع الخاص في

الاستخلاصات

أما على صعيد النتائج فقد تمخض المؤتمر عن جملة من التوجهات والاستخلاصات يمكن إيجازها في الآتي:

1- في المناخ الاستثماري

11- التأكيد على أهمية "الصحة العربية الجديدة" بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر التي لا تقتصر، اقتصادياً، إلا مع عودة رؤوس الأموال العربية المهاجرة ولو جزئياً، وتدريبياً، والتأكيد على أن هذه العودة لا تتم إلا بفتح آفاق الاستثمار في الداخل العربي وتوفير فرص حقيقية وقنوات وبناء لاستقبالها، وبطمأننتها من التقلبات السياسية والأمنية وخاصة التقلبات التشريعية.

12- لاحظ المؤتمر أنه على الرغم من تطور التشريعات المحفزة للاستثمار في غير دولة عربية، فإن الروتين الإداري يحول دون التطبيق السليم والسريع. فالكثير من الإصلاحات لم تؤت ثمارها على النحو المأمول لأسباب متعددة أبرزها استمرار تحكم المصالح والنهنيات القديمة بآليات عمل الإدارة ومراكز القرار.

13- شدد المشاركون على ضرورة تفعيل عمل القضاء والمحاكم وتمكين الحيادية والاستقلالية.

14- أكدت أوراق العمل والمداخلات، الحاجة إلى المزيد من الترويج الفعّال لمناخات الاستثمار لأن الإصلاحات المحققة ما زالت غير معروفة بشكل كافٍ ولا محلياً ولا خارجياً.

15- لاحظ المؤتمر أن الأهمية النسبية لأسواق رأس المال العربية قياساً إلى الناتج تبقى ضعيفة إذ لا تشكل سوى 33 في المئة من مجمل الناتج العربي في مقابل 90 في المئة في الدول المتقدمة. ولذا أوصى المؤتمر بضرورة تنويع الأدوات والأوراق المالية وفتح رؤوس أموال الشركات أمام الاكتتابات وتحرير التداول من القيود.

16- ضرورة ربط الأسواق المالية العربية في ما بينها إدراجاً وتداولاً من خلال آليات تتم بلورتها في إطار اتحاد البورصات العربية وإقرارها من قبل السلطات المعنية في كل دولة عربية.

17- دعوة الحكومات إلى بذل جهود إضافية للقضاء على الاختلالات الماكرو اقتصادية من خلال تنقية المالية العامة وتخفيض المخاطر السيادية، وتحسين معدلات النمو.

18- تطرق المؤتمر إلى مشكلات سعر صرف عملات عدد من الدول العربية وإلى إيجابيات وسلبيات سياسات التثبيت. وقد أوصى بضرورة درس كل حالة على حدة في ضوء خصوصيات كل بلد، مع ضرورة أن تتوافق أية سياسة للمصرف المستقر أو الثابت مع مالية عامة سليمة للتخفيف من تأثيرات هذه السياسة على الاستثمار والنمو وارتفاع الكلفة وانخفاض القدرات التنافسية.

19- في الشأن المصرفي

20- أكد المشاركون، في ضوء عرض مضامين اتفاقية بازل الجديدة والمناقشة التي استتبعها، ضرورة أن يعمع النقاش بشأنها داخل إدارات المصارف ولدى السلطات النقدية العربية. إذ تبيّن أن الاتفاقية الجديدة ستضاعف من جهة متطلبات الراسمالي النظامية الدنيا لدى الأجهزة المصرفية العربية، وستلغي من جهة ثانية، العديد من أنواع الضمانات التي تعتمد على المصارف في تسليقاتها للقطاع الخاص. واعتبر المشاركون أن الفترة الانتقالية المعطاة محدودة كما أوصوا المصارف المركزية الأعضاء في بنك التسويات الدولي/بازل بإيلاء

الاتفاقية الجديدة لكفاية الأموال الخاصة للمصارف، اهتماماً متزايداً دفعاً لبعض سبلاتها المتوقعة.

21- أكد المؤتمر على ضرورة المضي قدماً في عمليات الدمج المصري من أجل خلق وحدات مصرفية ذات أحجام مناسبة وقادرة على المنافسة في الأسواق الدولية، على أن لا تعني هذه الدعوة حكماً إلغاء خصوصية المصارف الصغيرة والتي عرف بعضها كيف يسلك دروب التخصص والتميز.

22- الدعوة إلى تكثيف التعاون بين المصارف العربية، وتطوير شبكة التبادل في ما بينها مباشرة دونما حاجة للمرور عبر المصارف والأسواق الأجنبية. والدعوة كذلك إلى السماح للمصارف الانتشار في الأسواق العربية من خلال الفروع ومكاتب التمثيل أو غير ذلك.

23- سجل المؤتمر مطالبة بعض المؤسسات المالية والمصرفية الإسلامية بسنّ قوانين خاصة بالعمل المصرفي الإسلامي في بعض البلدان العربية.

في الشأن الاقتصادي

24- شدد المؤتمر في ضوء مناقشة تجارب عدد من الدول العربية والأجنبية على أهمية الخصخصة على أن يتم طرحها في مناخ مؤات بحيث تكون العائدات مجزية.

25- الدعوة بإلحاح إلى إلغاء القوائم السلبية التي تعترض سبيل تحرير التجارة العربية البينية، وإلى إزالة القيود الجمركية والإدارية بما يسهل انسياب السلع ويعطي منطقة التجارة العربية القوة معنأها الحقيقي. وعلى صعيد متصل طرح البعض فكرة تأسيس شركة تسويق عربية مشتركة، بينما طرح البعض الآخر ضرورة قيام شركات تدع وتتنافس في ما بينها.

26- شدد المؤتمر على ضرورة مضي الدول النشطة في سلوك سبيل التنويع الاقتصادي للتخفيف من الآثار السلبية لتقلبات أسعار النفط، فضلاً عن خلق فرص عمل جديدة أمام خريجي الجامعات بما يسهل انخراطهم في مجتمعاتهم.

الاستثمار في قطاع النفط والغاز

27- أكد المؤتمر أن الحاجة لفتح قطاع النفط أمام الاستثمارات الخاصة المحلية والأجنبية تزداد لأن المتوسط السنوي للاستثمارات اللازمة لزيادة طاقة الإنتاج في الدول العربية تقدر بنحو 4 مليارات دولار سنوياً حتى العام 2020. وهذه المبالغ ستوفر من المصادر الذاتية لصناعة البترول ومن المشاركة مع الشركات الأجنبية. وتعتبر هذه الاستثمارات حيوية للبلدان النشطة من جهة لخلق فرص عمل ومداخل جديدة، ومن جهة ثانية للحفاظ على مكانتها ومصصها في أسواق النفط العالمية.

28- وعلى صعيد الغاز، تقدر الاستثمارات المطلوبة في هذا القطاع للأعوام الخمسة المقبلة بنحو 36 مليار دولار، لذا فالهاجة إلى الاستثمار الخاص بارزة وتغرض نفسها علماً أن الإبطاء في ذلك يحول دون الإسراع في اعتماد طاقة نظيفة وصديقة للبيئة ويمنع استخدام طاقة منخفضة الكلفة في توليد الكهرباء فضلاً عن الاستخدامين الصناعي والمنزلي. وأعرب المشاركون عن إرتياحهم لاتجاه العديد من البلدان العربية النشطة إلى المزيد من إستكشاف واستخراج الغاز الطبيعي غير الصاحب للبترول.

29- وأعلن أبو زكي في نهاية المؤتمر الصحفي أن المؤتمر التاسع للإستثمار وأسواق رأس المال سينعقد في بيروت يومي 15 و16 أيار/مايو من 2003. ■

الاقتصاد والاعمال

تتبعك في رحلاتك

إشترك الآن



مصر: أعباء الضريبة والجمارك

تعيق انطلاق الصادرات

شتا: المطلوب مظلة موحدة للنشاط التصديري

المنظمات، الشعبية العامة للمصريين في اتحاد الغرف التجارية المصرية التي حملت لواء الدفاع عن قضية التصدير والمصدّرين طوال السنوات الماضية في مواجهة البيروقراطية الحكومية والتعسف في استخدام اللوائح والقوانين من جانب بعض موظفي الهيئات المعنية بملف التصدير.

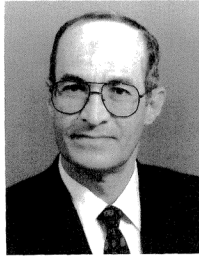
حول رؤية هذه الشعبية لقضية التصدير ودورها في تحديث آليات العمل وكيفية حل المعضلات التي يواجهها المصدّرون التقت "الاقتصاد والأعمال" نائب رئيس الشعبية هلال شتا في حوار تناول القضية من زوايا عدة.

هذه الفترة تعلّم خلالها القطاع الخاص المصري التصدير ولكن للأسف في مدرسة تقليدية لا تكثر كثيرًا بالمواسفات وفي أسواق تقبل ما نصّره إليها مرغمة بحكم اتفاقيات حكومية. لذلك لم نتعلم التسويق لأن الزبون دائماً موجود ولم نستغل الفرصة لتحسين جودة المنتج لأن الزبون أيضاً سيقبل ما ننتجه مرغماً، لذلك ظلت الأحوال تسير من دون وجود فكر تصديري مستقل حتى انهار الاتحاد السوفياتي وانهارت معه الاتفاقيات التجارية التي كانت معروفة باسم الصفقات المكافئة. وبعد انهيار هذه الأسواق وانفتاحها على العالم والذي يُعرف بـ "البروستريكا"، فشلنا كمصنّعين مصريين في الاستمرار في أسواق هذه الدول وتوقّفت صادراتنا إليها وحدثت الفجوة الرقمية الكبيرة بين جناحي ميزان المدفوعات.

وكانت خلاصة هذه التجربة التي استمرت نحو 24 عاماً أننا أهدرنا الفرص وتعلمنا التسويق في مدرسة رديئة ولم نتعلم تنظيم معارض جيدة أو تصميم "كتالوجات" للمنتجات تساهل العصر.

البداية الحقيقية

■ كيف إنأ واجهتم هذه الشكلة قطاع خاص؟



هلال شتا

الشركات الغربية المنتجة للماركات العالمية. على دخول أسواق دول الكتلة الشرقية، فكانت هذه الشركات تتفق مع وكلاء محليين في مصر على تصنيع هذه المنتجات باسمائها العالمية خصوصاً في العطور ومستحضرات التجميل وإعادة تصديرها إلى روسيا وأوروبا الشرقية تحت الالفة المصرية. وبموجب اتفاقيات التبادل التجاري الموقّعة. لذلك، بدأت نوعية الصادرات المصرية تتغير نسبياً وساهم الانفتاح على تحديث المصانع إلى حدّ ما خصوصاً وأن 90 في المئة من إنتاج "التريكو" و"الملابس الداخلية" و"الأحذية" كان عبارة عن ورش صغيرة ولم تكن هناك ميكنة من أي نوع.

بدأت قضية التصدير في مصر تأخذ منحى جديداً خصوصاً بعد أن أطلقت الحكومة شعار "التصدير أو الموت" وجاء التعديل الوزاري الأخير لينشئ حقيبة وزارية جديدة تحت مسمى وزارة التجارة الخارجية تكون مسؤوليتها الأولى والأخيرة تنمية الصادرات.

ورغم الإجماع القومي على أهمية الهدف التصديري باعتباره مفتاحاً ذهبياً لخلق فرص عمل جديدة وإعادة التوازن لميزان المدفوعات وسدّ فجوة الموارد في النقد الأجنبي، إلا أن ثمة اختلافاً في الرؤى والآليات حول هذه القضية بين الحكومة وبين منظمات الأعمال. وفي مقدمة هذه

القاهرة - الاقتصاد والأعمال

مآزق التصدير

■ التصدير قضية شائكة في مصر نظراً لتعدّد الجهات المشرفة على هذا المجال... ما هي أبرز العقوقات وماذا نقترح لحلها؟
□ قضية التصدير في أي دولة لا بد وأن تحقق معادلة صعبة. فالنجاح التصديري مرهون بوجود سلعة جيدة تنطبق عليها المواصفات القياسية العالمية وتتفق مع متطلبات السوق التصديرية، كما هو مرهون بسعر منافس للمنتجات المماثلة من بلاد أخرى. وهذه تحتاج إلى آليات متعددة يساهم فيها المنتج والحكومة. ومنذ بداية عصر الانفتاح الاقتصادي في مصر تغيّرت خريطة الصناعة والزراعة لأنه حتى العام 1967 لم تكن صادراتنا تتجاوز المنسوجات وغزل القطن وبعض المحاصيل الزراعية التقليدية مثل البطاطس والبصل. ومنذ ذلك التاريخ وحتى العام 1991 ارتبطت مصر بأوروبا الشرقية عبر اتفاقيات تبادل تجاري سمحت لمصر بتصدير سلع غير تقليدية، فيها نسبة قيمة مضافة مثل السجاد والأحذية ومنتجات خان الخليلي والعطور ومستحضرات التجميل والمنظفات الصناعية، ساعد على ذلك عدم قدرة



خالد أبو إسماعيل

الستراتيجية الجديدة للتصدير التي أعدتها وزارة التجارة الخارجية ستعالج الكثير من الشغرات... ما هي ملاحظاتهم على هذه الاستراتيجية؟

نعم لدينا في شعبة المصدرين بعض الملاحظات الخاصة بهذه الاستراتيجية وسلمنا مذكرة بها إلى د. يوسف بطرس غالي وزير التجارة وهذه الملاحظات تشمل النقاط التالية:

- إعادة هيكلة التنظيمات الحكومية القائمة على إدارة النشاط التصديري تحت مظلة مركز جديد لتنمية ونمو الصادرات يتبع وزارة التجارة الخارجية مدعماً بكوادر متخصصة ويقوم بالربط بين منظمات القطاعات المختلفة عامة وخاصة.

- إنشاء مجلس تصديري لرجال الأعمال من القطاع الخاص يضم ممثلين عن جميع التنظيمات القائمة.

- ضرورة مراجعة التشريعات القانونية المعمول بها حالياً وتنقيتها من أية شوائب تعوق تنمية الصادرات خصوصاً من النواحي الإجرائية والإدارية.

- إلغاء سجل المصدرين وبطاقة التعامل الجمركي والاختفاء من السجل التجاري الثابت به نشاط المصدر.

- المبادرة التي اتخذتها الحكومة بشأن مساعدة بعض القطاعات الإنتاجية تعدّ مبادرة جيدة، إلا أنها أغفلت باقي قطاعات الإنتاج والتي كان من الممكن مساعدتها بإعفاؤها من كافة الأعباء المالية التي يتحملها المصدر في كافة الجبات كخطوة أولى يتبعها الإسراع بالإلغاء الضريبي والتعقيم الجمركي وباقي التسهيلات الأخرى تشجيعاً لهذه القطاعات على تنمية صادراتها.

أسعار غير منافسة

■ إذا كان التصدير يعني جودة وسعراً منافسين، فإن الصادرات المصرية تعاني من مشكلة ارتفاع أسعارها... ما هي أسباب ذلك وما هو الحل الملائم؟

أسعار المنتج المصري أصلاً غير منافسة والوصول إلى سعر منافس يعني إعفاء ضريبياً وحوافز. نحن لا نطلب مساندة غير طبيعية للمصدر، فقط نطلب بما فعلته الدول الأخرى ولدينا تجارب جيدة في هذا المجال، هناك إندونيسيا وحتى الأردن. فبعض الدول تعطي للمصدر حق احتكار استيراد سلع معينة تساعد على تحقيق أرباح تعوّض خسائر الصادرات. أيضاً كل الدول تدعم منتجاتها الموجهة للتصدير وتعفيها ضريبياً، وحصيلتها ضرائب التصدير في مصر لا تزيد على 70 مليون جنيه لا تسهل شيئاً من الحصيلة الضريبية وبالتالي فإن إعفاء المصدرين من هذا المبلغ الهزيل لن يضر الخزنة العامة كثيراً خصوصاً وأن عدد المصدرين الخاضعين لهذه الضرائب محدود وهم المتواجدون في القاهرة والإسكندرية والبلتا القديمة، لأن المصدرين في المدن الجديدة يتمتعون بالإعفاء الضريبي أصلاً.

■ بدأت الحكومة في طرح فكر تصديري جديد في السنوات الماضية... ما هي رؤيتكم في هذا الشأن؟

وضعت وزارة التجارة استراتيجية جديدة للتصدير في آب/ أغسطس من العام 2001 وهناك مشروع قانون جديد للتصدير تقدّم به خالد أبو إسماعيل رئيس اتحاد الغرف التجارية، ولكن المشكلة تكمن في عدم وجود فكر حكومي موحد تجاه قضية الصادرات. ففي مشروع القانون الجديد هناك مادة تتخسّن إعفاء المصدرين من ضرائب الأرباح التجارية ولكن عندما وصل مشروع القانون إلى مجلس الشعب فوجئنا بإلغاء هذه المادة.

لمصلحة من يتم ذلك، كذلك لا يوجد تكافؤ فرص بين القطاعين العام والخاص، فالقطاع العام يستورد بنظام السماع المؤقت ولا يدفع الجمارك التي يدفعها القطاع الخاص. أيضاً فإن قاعدة البيانات المتاحة حول قضية الصادرات غير سليمة، فالأرقام غير مضبوطة ولا يمكن البناء عليها واتخاذ قرار سليم.

ستراتيجية التصدير

■ ولكن البعض يراهن على أن



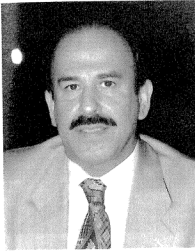
الوزير يوسف بطرس غالي

بعد انهيار الاتحاد السوفياتي جاءت الولايات المتحدة لتمثل البديل المتاح خصوصاً وأنها استوردت منسوجات مصرية بنظام المحصر. ولكن السوق في الولايات المتحدة تختلف بالطبع اختلافاً جذرياً. لذلك، في هذه الفترة بدأت المصانع المصرية تتقدم وبدأ المصدر يفيق من سباته ويحاول أن يتعلم التسويق رغم أن ذلك حدث متأخراً. وبدأت المدن الصناعية الجديدة في الظهور ودخل الجهاز المصري مسانداً بالتصميم الضخم، وظهرت على الخريطة الصناعية وحدات إنتاجية مشرّفة وبدأنا نتحتم أسواقاً غير تقليدية مثل دول أوروبا الغربية وهذا إنجاز وإن كانت الأرقام لا زالت دون المستوى المأمول.

■ ذكرت أن التصدير يعني سلعة جيدة فمن يكون مسؤولاً عن الجودة هنا؟ هل هو المنتج أم الدولة عبر تشريعاتها وآلياتها، خصوصاً وأن التصدير يستلزم مع جهات حكومية عدة؟

المسؤولية الأكبر للوصول بالسلعة إلى جودة عالية تقع على عاتق المنتج وضميره واستثماره في التطور والإطلاع على الجديد واستخدام الخامات الجيدة.

ومهمة الدولة تتمثل في عدم فرض ضرائب أو جمارك على استيراد المعدات الرأسمالية حتى تساعد المنتج على تطوير أدوات الإنتاج واستيراد الماكينات الجديدة. أيضاً لا بد من إعادة النظر في نظام السماع المؤقت ومشاكله التي قد تضطر المنتج لاستخدام خامات محلية ليست على المستوى المطلوب لأنه لو كان هذا النظام سهلاً وميسراً ولا يحل المنتج أعباء كبيرة سيحضر خامات جيدة من الخارج ويعيد تصنيعها وتصديرها.



محمود عبد الخالق النوري

رئيس مجلس إدارة شركة النقل العام الكويتية إستعادة الرساميل المهاجرة تتطلب بيئة استثمارية

محمود عبد الخالق النوري رجل أعمال كويتي له نشاطات في مجالي المصارف والإستثمار، وهو حالياً رئيس مجلس إدارة والعضو المنتدب لشركة النقل العام في الكويت، ومكلف من الحكومة بتطبيق عملية خصخصة هذه الشركة.

«الاقتصاد والأعمال» التقت محمود عبد الخالق النوري في دمشق وحاورته حول عدد من الموضوعات من خلال الآتي:

■ هل صحيح أنَّ أحداث 11 أيلول/سبتمبر شكّلت وتشكّل فرصة جيدة لتشجيع عودة الرساميل العربية؟

□ تقدر الرساميل العربية خارج الوطن العربي بنحو 800 مليار دولار عالمياً بينما أصول سائلة أو شبه سائلة كآسهم وسندات، والقليل منها عقارات ومشاريع. أستطيع القول أنَّ أحداث 11 أيلول/سبتمبر شكّلت مأساة للعالم الإسلامي قبل الغربي ذلك لأنها شوّهت عالمنا وأعطت الفرص لـشاون للتمادي في عدوانه. واعتقد أنَّ

استعادة الرساميل العربية من الدول الغربية ستكون محدودة جداً. فمن أجل توطئ هذه الرساميل في الدول العربية يجب تهيئة البيئة الإستثمارية الصحية والمناسبة وذلك من خلال إصدار القوانين الواضحة وتقديم الإعفاءات والإمتيازات المناسبة وتوفير العمالة الجيدة وأن تتمتع الدول العربية بمصادق وشفافية في توفير الفرص الإستثمارية. كما أنَّ الأمر يعتمد أيضاً على توفير البيئة المصرفية المناسبة. وبالمناسبة فقد لاحظت خلال زيارتي هذه لدمشق أنَّ الحكومة والقيادة في سورية تتمتع بمصداقية ووضوح في رؤيتها للمناخ الإستثماري. ورجل الأعمال العربي يشعر بالأمان عندما تكون الحكومة السورية على هذا المستوى من الصراحة والتفهم.

■ ماذا عن التجارب العربية في مجال الإستثمار؟

□ من خلال موقعي في مجلس إدارة

المجموعة الغربية الكويتية للتنمية لاحظت أنَّ مملكة المغرب تتميّز بيئة مناسبة للإستثمار وكذلك الحال بالنسبة إلى تونس التي توفر فرصاً جيدة للمستثمرين، كما أنَّ مصر أعطت نوعاً من الإطمئنان للمستثمرين بحيث تحقّق حجم استثمارات جيد في مصر. وأقول بشكل عام أنَّ الخطاب الرسمي في الدول العربية تغبّر بصورة إيجابية من الشعارات إلى الواقعية وأتلفس بوضوح أنَّ الحكومات الغربية تدرك حجم التحديات المقبلة.

■ هل تفكرون بالإستثمار في سورية؟

□ لأنني أمكّل مجموعة الخرافي، في هذه المناسبة أقول أنَّ لدى هذه المجموعة مشاريع متنوعة تنفذها حالياً في سورية كما أنها تتوجّه حالياً لتأسيس شركة قابضة برأس

محمود عبد الخالق النوري

— تخرّج من كلية الإقتصاد (الكويت)، عام 1973 وعمل في بنك الشرق الأوسط ثمّ في بنك الخليج المتحد في البحرين
— أختبر عضواً في مجلس إدارة بنك الكويت والشرق الأوسط ولا زال عضواً في مجلس إدارة البنك العربي الأفريقي منذ 16 عاماً.

— له نشاطات مصرفية في الكويت وسويسرا وفي بلدان أخرى
— رئيس مجلس إدارة والعضو المنتدب لشركة النقل العام الكويتية

مال 100 مليون دولار مخصّصة لتنفيد المشاريع في سورية. هذه الشركة قيد التأسيس وستقام في الكويت نظراً لاعتبارات ضريبية وتعود ملكية هذه الشركة بالكامل لمستثمرين كويتيين هم شركة الخرافي، شركة مشاريع الكويت، شركة الصناعات الوطنية، شركة السكب الكويتية، شركة السينما الكويتية، والمستثمرون الشخية سعاد الصبّاح وعلي محمد فيّال الغانم وتقيب الغانم، علماً أنَّ خطة هذه الشركة هي تمويل المشاريع الإقتصادية والمساهمة في مختلف المجالات.

■ باعتبارك رجل مصرفي، ما هي حاجة سورية في هذا القطاع؟

□ سورية تحتاج إلى العديد من المؤسسات المصرفية التي يلعب القطاع الخاص فيها دوراً كبيراً وذلك لأن النظام المصرفي المتطوّر والحديث بشكل دعامة للاقتصاد إلى الأمام. وأؤكد أنَّ سورية بحاجة إلى مصارف تجارية عامة وأخرى متخصصة وشركات إستثمار تؤمّل بقروض قصيرة الأجل وطويلة الأجل وشركات أخرى لتمويل السلع الإستهلاكية. كما أنَّ هناك حاجة لتحقيق إستقلالية المصرف المركزي بحيث يقوم بمهمة إدارة السيولة والسياسة النقدية والمالية. وإلى جانب هذا كله فإنَّ سورية بحاجة إلى سوق مالية وسوق رأس مال وسوق أصول آسهم وسندات غير أنَّ هذا لن يتحقّق في يوم وليلة وإنما يحتاج إلى عمل دؤوب يستمر لأعوام عدّة. ■

دمشق: يارا عشي



Access the world's finest investment talent

Access great investment talent with one of the world's premier investment specialists for Private Clients, Intermediaries and Institutional Clients. GAM offers over 100 investment funds managed by some of the world's finest investment managers. Our success has enabled us to grow funds under management to over \$15 billion.

To find out more about GAM and the services we offer, please telephone us on +965 4821 966 or send a fax on +965 4822 315 or email to: info@gam.com.

Our website: gam.com provides a wide range of daily updated information on all GAM funds.

GAM

Bermuda • Zurich • London • Berlin • New York • Tokyo • Hong Kong • Kuwait • Dublin • Isle of Man

GAM – A member of UBS Global Asset Management

إنذار أطلقه أمين عام جامعة الدول العربية اجتماع وزراء الصناعة العرب: نكون أو لا نكون؟!

الرياض، خطر زيدان

تحرك العالم العربي نحو كيانات اقتصادية فاعلة على المستويين الإقليمي والدولي لمواجهة تحديات العولمة. وتساءل موسى: "لماذا لم تبرز الصناعة العربية عالياً، ولماذا تقصر الصناعة العربية عن رفع علم صنع في هذه الدولة العربية أو تلك؟" ويجب: "إن تطوّر الصناعة العربية لم يعتمد في الأساس على التنسيق والتعاون والتكامل بين البلدان العربية، ولم يتوجه في الأساس إلى السوق العربية الشاملة لترسم المنتجات على ذوقه أو أنواقه، كما لم تعمل الشركات الصناعية العربية المتماثلة أو المتكاملة لطبيعتها لتصبح شركات عربية شاملة، ولم تدرس الصناعات العربية الصغيرة

أن المرحلة حرجة والتحديات جدية وتكاد تصل بنا إلى مرحلة أن نكون أو لا نكون"، هذا الإنذار الذي أطلقه الأمين العام لجامعة الدول العربية عمرو موسى في الجلسة الافتتاحية للدورة السابعة عشرة للمجلس الوزاري للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين مؤخراً في مدينة الرياض، يعبر عن واقع الصناعات العربية المشرذم وغياب التنسيق العربي للعمل كمجموعة واحدة من خلال استراتيجية موحدة

عبد المجيد مناصرة —

دعوة لحسن اختيار مواطن الاستثمار



وقال وزير الصناعة وإعادة الهيكلة في الجزائر عبد المجيد مناصرة: "إن الصناعات العربية ليست على أتم الاستعداد لمواجهة المنافسة الشرسة التي تواجهها في ظل اتجاهات العولمة الحاصلة وذلك بسبب عيوب كثيرة كونه لم

تستفيد من التكامل العربي المقود والخبرات المتوفرة لتقوية صناعاتها. لكن بالامكان تحسين الوضع بالاعتماد أساساً على دعم الخدمات الصناعية وتقوية خدمات الدعم الصناعية، سواء كان في إطار البحث أو الإبداع أو الإعلام الصناعي أو التسويق. كما يجب على بعض الدول العربية التي عاشت في ظل اقتصاديات اشتراكية أن تفتح في المجال أمام تطوّر القطاع الخاص. يجب الاستفادة من الإمكانيات العربية سواء كانت أسواقاً أو خبرات أو تجارب.

"إن البكاء والإنظار غير مفيد، يجب العمل والتحضير للمستقبل بجهد وجد. إن الصناعات العربية أنشئت أساساً للأسواق المحلية بأبعاد محلية وليست اقليمية أو دولية، كما أن عدم توفر ما يسمى بصناعة عربية أو اقتصاد عربي حال دون استغادتها من عناصر القوة، المتناثرة هنا وهناك. إضافة إلى أن اختلاف السياسات هو أحد أهم الأسباب التي تحول دون تقدم الصناعة العربية. وإذا كانت الرغبات موجودة لدى السياسيين والصناعيين العرب للإنتقال بالصناعات العربية إلى مرحلة التكامل فإن ذلك يجب أن يقترن ببرامج عمل حقيقية وتطبيقية. ولا شك أن إيجاد منطقة عربية حرة هو عامل مساعد. على أن يتوفر أيضاً أجهزة عربية، مواصفات عربية ومصالح مشتركة. فإما أن نحاول التوصل إلى كتكتل عربي صناعي، مقومات

تنافسية عربية والأسجد العرب أنفسهم في تخلف وضعف. ومن هنا فإن دور السياسيين والحكومات مهم. يجب توافق السياسات وإيجاد صيغ توحيدية للتشريعات، على أن يتواكب ذلك بدور فعال للمستثمرين ورجال الأعمال، الذين لا زالوا مقصرين كونهم أصحاب مصلحة وعليهم بذل جهود إضافية".

وأفاد مناصرة أن الصناعة تشكلت 10 للثة من الناتج المحلي الإجمالي في الجزائر و40 للثة إذا ما احتسبت الصناعات النفطية والبتروكيمياوية. واعتبر أن دور القطاع الخاص في الجزائر حديث، لأن "النظام الاقتصادي السابق كبت المبادرة الخاصة وحارب رأس المال". وهو يمثل 30 للثة من الصناعة الجزائرية، فهو صانع النمو، وينتظر أن ينمو دوره في المستقبل كون التوجه الاقتصادي الجزائري نحو تشجيع الاستثمارات الوطنية والأجنبية وتشجيع الخصخصة. كما إن قانون الاستثمار لا يعزّز ما بين مستثمر وطني ومستثمر أجنبي وهناك تسهيلات كبيرة للاستثمار الأجنبي مثل الإعفاءات الضريبية وغيرها. وعن القطاعات الصناعية الواعدة تحدث عن صناعة مواد البناء بسبب التوسع المدني الحاصل، المواد الصيدلانية، "لا تزال نستورد ما قيمته 400 مليون دولار من الأدوية، بعض الصناعات الغذائية، صناعات كيميائية، إلكترونية..."

عبدالله العطية —

علينا الخروج من الشرقة والخمول



أما وزير الطاقة والصناعة والكهرباء والماء في قطر عبدالله بن حمد العطية فقال: "إن الدول النفطية والغازية أبدعت في صناعة البتروكيميايات ومشتقاتها بأعلى المواصفات العالمية، لكن الصناعات التكميلية



افتتاح المجلس الوزاري للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين وبدء من اليمن: الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض، عمرو موسى، هاشم مهناتي وزير الصناعة السعودي

من وزراء الصناعة العرب الذين التقنهم خلال اجتماع المجلس الوزاري للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، في الرياض، وسجلت لهم الإنطباعات الآتية:

خطوط النقل البحري بين الدول العربية؟

■ أنا أعتقدون أن هناك عوائق أخرى تواجه الصناعات في منطقة الخليج، من أهمها العمالة الأجنبية واعتماد الصناعات الخليجية بشكل كامل عليها؟

□ أنا أؤمن أن الصناعات الأفضل للدول العربية هي المرتبطة بالمواد الأولية، الكيماويات، الأسمدة... هذه الصناعات تعطينا قيمة مضافة، رأس مال كبير وعمالة قليلة مؤهلة وماهرة. نحن في قطر نحاول أن نغادي الصناعات التي تعتمد على اليد العاملة الرخيصة والمستوردة. لدينا المواد الخام، وصناعاتنا تعتمد على التقنيات العالية. المفروض تفعيل الصناعات في الدول العربية حسب المواد الأولية المتوفرة لديها. لا يجوز إضاعة الوقت في صناعات تعتمد على استيراد المواد الأولية والعمالة.

نحن نشجع القطاع الخاص في قطر، وأنشأنا مناطق صناعية مبنية على أحدث النظم وأكثرها تطوراً. أقرينا قانوناً صناعياً مرناً جداً وأنشأنا ما يسمى One window Shop بحيث يستطيع المستثمر الحصول على الترخيص والأرض الصناعية في نفس اليوم. الاستثمار الأجنبي مفتوح مع تسهيلات ضريبية تمتد لعشرة أعوام. كما أنه لا يوجد قيود على دخول رأس المال وخروجه. لقد دخلنا في شراكات مع شركات عالمية في مجال البتروكيماويات والغاز. لدينا المواد الأولية والبشر، ولديهم المال والتقنيات والأسواق.

أنا لا أؤمن بالقرار الجماعي وإنما بالعمل الثنائي والثلاثي. يجب الابتعاد عن العواطف والخطابات الرنانة. طبعاً يجب قيام سوق عربية مشتركة وخلق وحدة جمركية عربية، وإزالة الحواجز لانسباب البضائع. لكن في المشاريع يجب ترك الفرصة للإبداع ولقيام تعاون وتحالفات ثنائية، ثلاثية ورباعية. إن الدعوة الجماعية فاشلة وستقتضي على الصناعات العربية. لا زلنا منذ 70 عاماً ننادي بالعمل المشترك والجماعي. ما هي النتيجة؟ سيفنأ الجميع وتركونا في محطة القطار ننظر قطاراً أن يأتي. لنعمل ولنندعم حكومات القطاع الخاص، القطار المشترك، الشركات الصناعية الأجنبية وبالاعتماد على الشركات المحلية.

والتوسعة لتخطط بشكل اقليمي متكامل أو متوازن، ولم يتمّ تنميتها من خلال صيغ وأبحاث علمية وتقنية تعمل على تطوير الإنتاج وتحسينه لإقامة صناعات غذائية السوق العربية بالاحتياجات والمستلزمات المطلوبة. ويرى موسى أن الطريق لا زال طويلاً والإعداد لا زال متردداً وخجولاً، كما لا يزال القطاع الخاص الصناعي خائفاً وشككاً على الرغم من إرساء اللجنة الأولى في صرح التكامل الإقتصادي العربي بإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والتي تضمّ حتى الآن أربعة عشر دولة عربية.

هذه الأسئلة شكّلت محور اللقاءات التي أجرتها "الإقتصاد والأعمال" مع عدد

والغذائية لا زالت متخلفة جداً وبداية في الدول العربية، فلم تتطوّر مع تطور الزمن واعتمدت على حماية دولها لها وإغلاق الأسواق، فأصابها نوع من الغثور والخمول. لكن التغييرات الحاصلة والسريعة والمتصلة في منظمة التجارة العالمية واتفاقيات الشراكة الأوروبية المتوسطية ستؤدي إلى إلغاء الحماية والجمارك وفتح الأسواق. على الصناعة العربية أن تخرج من الشرنقة والخمول ومن حالة الحماية التي تواجهها والمنافسة. لكن هل العرب مستعدون لذلك؟ أنا أعتقد أنهم إذا لم يسارعوا وبطّروا أنفسهم لن يلحقوا بقطار العولمة السريع جداً. أنا أعتقد أن التحدي الآن أمام الصناعات العربية كبير جداً، ويجب علينا أن نكون على مستوى هذا التحدي، بحيث "نكون أو لا نكون". البكاء والصراخ والدعوات إلى الحماية لن تنفع. فإن لم تكن أسداً أكلتك الذئاب.

إن التجارة البينية بين العالم العربي لا تتعدى نسبة 7 إلى 9 في المئة، هذه فضيحة. لا يوجد لدينا منافذ في أسواقنا، إن الأسباب معروفة والمشكلة واضحة وتمتثل بنقص المواصلات والجودة والتعليق والتغليف. هذا ما ينقص الصناعة العربية لتكون في انسجامها. إذا كنا نستطيع أن نستورد القاح من تشيلي ولا نستطيع أن نستورده من لبنان، اليست فضيحة؟ حالياً تغزو أسواق دول الخليج المواد الزراعية والغذائية من كل دول العالم، في حين تتعرض المواد الزراعية للتلوث في لبنان وسورية والأردن ومصر، بسبب مشاكل التصريف. هذه إحدى أسباب التلوث وسيتبقى. أنا شخصياً لا أرى نوراً في نهاية النفق، وإسأ المزيد من الحدود بين الدول العربية، المزيد من التعقيدات والبيروقراطية. نحن نتنازل للأخوين ولا نتنازل لأنفسنا، لذلك نحن في كارثة.

■ لكن ما هو دور وزراء التجارة والصناعة، ومن أين مصدر التفكير؟

□ نحن نناشد ونعمل، لكن اليد الواحدة لا تصفق. التقصير من الجميع، من الدول والحكومات، من المؤسسات والهيئات، من الشعوب. كيف يمكن أن تتقدم الصناعة والتجارة البينية من دون مواضع؟ لماذا لا يوجد لدينا شبكة سكك حديدية بين الدول العربية، والتي لا تحكمها أية عوائق جغرافية أو طبيعية؟ لماذا هذا التعقيد في

عصام الزعيم

السيادة الإقليمية ضمان للسيادة القطرية

أشأ وزير الصناعة السوري د.عصام الزعيم فقال: "إن المسألة الصناعية تشكل نقطة ضعف في الواقع الاقتصادي العربي فكراً وممارسة. في الفكر ينبغي أن ننظر إلى دور الصناعة في توحيد الإمكانات



والموارد العربية لمواجهة تحديات العولمة. نحن ندرك أن العولمة أمر واقع، وأنها توفر تحديات كبيرة، ولا يمكن مواجهتها باقتصادات صغيرة ضئيلة ومعزولة. المطلوب تحرير الأسواق والقيام بمشاريع صناعية مشتركة. إن التكتل الإقليمي هو السلاح لمواجهة تحديات العولمة بشكل أفضل. لا بد من الموازنة في المصالح، لتحقيق التكتل".

■ هناك إجماع على ضرورة التكتل الصناعي وفتح الأسواق، كيف يمكن أن تصبح هذه التمنيات واقعاً؟

□ لا اعتقد أن الوضع الاستراتيجي كاف في كل الدول العربية. هناك تفاوت. هناك مسألة دور الدولة وعلاقتها بالقطاع الخاص. مررنا في مرحلة تميزت في تدخل مفرط للدولة. يجب تقليل دور الدولة لحصلتها القطاع الخاص، وهذه ظاهرة طبيعية وإيجابية. لكن في الوقت نفسه يجب أن لا يغيب عن أذهاننا أن الدولة تتدخل في كل الاقتصادات، حتى في الولايات المتحدة الأمريكية، وقد تدخلت مؤخراً لحماية صناعة الحديد والصلب، وفرضت رسوماً تصل إلى 30 في المئة على استيراد هذه المواد. كوريا حققت نهضتها الصناعية الجارية من خلال التدخل الفعال للدولة. هناك المثال الياباني، المايزي... وغيرها من الدول. علينا أن ندرك أن الحلول تتحدد من جاذبيتها وليس وفق وصفات جامزة تكرر على مسامعنا. علينا إعادة صياغة دور الدولة، وتأكيداته باتجاه التنمية والتنسيق. علينا تشجيع دور القطاع الخاص وتوجيهه نحو التكتل والتنسيق، وتنشيط الموارد، وأن يكون هذا النشاط متكاملًا على صعيد المنطقة العربية.

هناك الإرادة السياسية. كل دولة لها سيادتها، ونحن ننطلق من هذا الواقع. لكن كيف يمكن المزاوجة بين المصالح، وتحقيق منافع مشتركة؟ نحن نتحدث من باب الأمنيات ونقول بضرورة التكتل، لكن كيف يكون هذا التكتل في ظل فروقات هامة بين الدول؟ هذا يحتاج إلى مقاربة قطاعية، على مستوى القطاع الصناعي الواحد وليس بشكل مطلق. يجب الانتقال من السيادة على المستوى القطري إلى السيادة على المستوى الإقليمي والعربي. إن استبدال السيادة القطرية بالسيادة الإقليمية ظاهرة ملازمة للعولمة. هذه الظاهرة إيجابية لأن السيادة الإقليمية ضمانة للسيادة القطرية وتعزيز لها.

■ ماذا عن التجربة السورية، ماذا تشكل الصناعة من الناتج المحلي الإجمالي، دور القطاع الخاص، وقوانين تشجيع الاستثمار؟

□ تقل حصة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج المحلي الإجمالي على 15 في المئة. اتجهنا في الأعوام الأخيرة إلى مضاعفة الاستثمارات في القطاع التصويلي، ويشهد القطاع الخاص نمواً حثيثاً في الاستثمار في الصناعات التحويلية. كما تواصل الدولة توسيعها في القطاع العام الصناعي مباشرة، أو من خلال بنية إركازية تدعم الصناعات التحويلية (ماء، كهرباء، مواصلات، تكرير النفط...). نحن نؤمن

بالتعددية الاقتصادية، ونؤكد على أهمية القطاعات الأربعة، العام، الخاص، المشترك والتعاوني. لم يجر دائماً تفعيل هذه التعددية بشكل كاف، ولم يجر تفعيل دور القطاع الخاص كما يلزم. لقد قطعنا أشواطاً كبيرة. قمنا بتعديل قانون الاستثمار رقم 10، وجئنا بقانون رقم 7 لعام 2000. وأدخلنا تعديلات تساعد على جذب الاستثمار. ونقوم حالياً بإصلاح النظام الضريبي، وإصلاح النظام المصرفي.

■ هل ما تم إنجازه من إصلاحات، وما يتم التحضير له، كاف لطمأننة المستثمر الأجنبي وتشجيعه على الاستثمار في سورية؟

□ لا يمكن الحديث عن حالة من الكمال. الشروط الآن مناسبة للاستثمار. اعتقد أنه مع الانتهاء من إعادة تنظيم القطاع المصرفي تكون الشروط تحققت. هناك إصلاحات اقتصادية ستتألى في الأشهر القليلة المقبلة، وسيتم استكمال البيئة المؤاتية للاستثمار.

مصطفى المنصوري

المطلوب إعادة هيكلة الصناعات العربية

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن في المغرب مصطفى المنصوري قال: "تواجه الصناعات العربية تحديات خطيرة جداً، وهي في منعطف حاسم، كونها لا تزال صناعات ناشئة، وفي وقت يزداد الانفتاح على المستوى العالمي في إطار



ما يسمى بالعولمة الاقتصادية. نحن المنعطف له وجهان: الأول، بهم الصناعات العربية وتكيفها مع الواقع العالمي الجديد وإعادة هيكلتها وإعطائها الإمكانات اللازمة من أجل التنافس في الأسواق العالمية. إن الأنظمة العربية تنخرط اليوم الواحدة بعد الأخرى في منظمة التجارة العالمية، ودول أخرى انخرطت في اتفاقيات التبادل الحر مع أوروبا. هذه السياسات الجديدة تلزم الصناعات العربية بأن تقوم بتغيير جذري في ما يخص الحماية الجمركية، المعايير والمقاييس، الجودة والتكلفة. الوجه الثاني للانفتاح والعولمة أنها تلزم الصناعات العربية أن تعيد هيكلتها وأن تتأقلم مع المستجدات من أجل العمل أولاً على خلق ما يلزم لإنشاء صناعة عربية في مستوى الصناعات العالمية".

■ "يشكل القطاع الصناعي أكثر من 45 في المئة من الناتج المحلي في المغرب، ومن أهم الصناعات: الفوسفات، الأنسجة والملابس، السيارات، الصناعات الكيماوية والتحويلية، والصناعات الفلاحية (الغذائية). وقام المغرب خلال الأعوام الأخيرة بتسهيل الاستثمار الأجنبي، وتم مؤخراً استحداث ما يسمى بالشباك الواحد الذي استحدث في مختلف الأقاليم وفي المدن الصناعية، ويتمتع القيمين عليها بصلاحيات الوزير في ميايدن الاستثمار. وعلى الرغم من هذه الجهود المستمرة لا زلنا مع الأسف دولة بهيروقراطية. ونحن نعمل على محاربة رواسب العمل البيروقراطي وإزالتها. لقد استقطبت المغرب في العام الماضي ما قيمته 3 مليارات دولار من الاستثمارات الأجنبية، ونرى من جهات مختلفة. نتوجه أكثر اليوم باتجاه الدول العربية، ونرغب أن يقوم اخواننا العرب بالاستثمار في المغرب، مع توفر ميايدن جاذبة، كالسياحة على سبيل المثال، والتي تنمو بمعدل 15 في المئة سنوياً. ■



ONE

Region

One Investment Bank

One Index

mar

The EFG-Hermes All Arab Index is the first accurate benchmark for Pan-Arab Investments. It is the first index to track daily fluctuations in stock prices across Arab Markets.

The EFG-Hermes Arab Index series currently consist of two indices:
1. The All Arab Index (AAI) tracks market movements across the Arab World.
2. The Arab Investable Index (AII) subset of the AAI, which excludes markets not currently open to foreign investors.



EFG - Hermes

One Region. One Investment Bank.

www.efg-hermes.com

56 Tahrir St. - Egypt

Tel: (202) 338 3426/7/8 Fax: (202) 338 3429

Investment Banking

Securities Brokerage

Asset Management

Private Equity



رئيس الوزراء السوري، د. محمد مصطفى ميرو

الجديدة. وقد كان أحد أهم الملامح في السياسة الاقتصادية الجديدة إعطاء دور أكبر للقطاع الخاص ليكون شريكاً رئيسياً في مسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية جنباً إلى جنب مع القطاع العام والمشارك.

وأضاف: "إن تفعيل التعددية الاقتصادية التي تنتهجها سورية من خلال إتاحة ظروف متكافئة للقطاعات الثلاثة، يتطلب تحقيق إصلاح اقتصادي وإداري يشمل تحرير القطاع العام الاقتصادي بمؤسساته وشركاته من القيود الإدارية والمالية التي تعيق تطوره، وتفسح له المجال للتوصل إلى أداء إنتاجي وتسويقي فعال، كما يشمل تطوير دور القطاع الخاص وتوسيع مجالات الاستثمار المتاحة له وفتح الأبواب أمام رؤوس الأموال العربية والأجنبية الجادة والمتنوعة وتطوير الأنظمة المصرفية والمصارف وأوعية الادخار وتعديل التشريعات والقوانين وتطويرها باستمرار على نحو يؤدي إلى خلق مناخ استثماري أمثل في ظل استقرار سياسي واجتماعي راسخ".

وشدد على أن سورية تعمل على تحديث الدولة والمجتمع ونقل الثقافة وتوظيفها في كل مجال وتعديل الهيكليات الإدارية والإنتاجية وأساليب الأداء الاقتصادي والأخذ بنظم المعلوماتية وتعزيز دور البحوث العلمية وتطبيقها في مجالات الإدارة والعمل والإنتاج. وقال: "أصدرنا تعديلاً لقانون الاستثمار الرقم 10 ليكون أكثر ملاءمة وتحفيزاً للمستثمر العربي والأجنبي، وتم استحداث قانون يسمح بإنشاء المصارف الخاصة أو المشتركة في سورية. وتم مؤخراً صدور قانون النقد والتسليف وتحديد مهام مصرف سورية المركزي. ويتم حالياً دراسة إصدار قانون جديد للتجارة، إضافة إلى التوجه الحالي نحو توحيد سعر الصرف لدينا وتبسيط إجراءات

الملتقى السادس لرجال الأعمال العرب في دمشق إنطلاقة جديدة للإصلاحات الاقتصادية

ميرو: تطوير البنى والهياكل الإدارية والمالية والإنتاجية

الرفاعي: عملية الإصلاح شاقة لكنها مستمرة رغم تضارب المصالح

القطاعات الأربعة: العام والخاص والمشارك والتعاوني، وإقامة الصناعات ذات التقنية العالية وتحديث وسائل الري والإنتاج الزراعي وتعزيز مفهوم الإدارة الاقتصادية الحديثة وتحقيق التوازنات المطلوبة في جميع القطاعات وخصوصاً التجارة الخارجية عن طريق زيادة التصدير السلعي والخدماتي وزيادة القدرة التنافسية للمنتجات السورية. وأوضح: "إن سورية تعمل على تطوير الأنظمة المصرفية وإقامة مصارف جديدة للارتقاء بالخدمات المالية وتوفير الشفافية وتقديم التسهيلات اللازمة لرؤوس الأموال الوطنية القيمة والغربية ورؤوس الأموال العربية والأجنبية.

الرفاعي

وتحدث وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية، د. غسان الرفاعي في جلسة الافتتاح كما في جلسة خاصة بالمناخ الاستثماري في سورية. ومما قاله:

"بدأنا في سورية إعادة النظر في العديد من التشريعات والأنظمة والقوانين بهدف مواءمتها وتكييفها مع الأوضاع والتغيرات

٢٠ "إن سورية معنية الآن أكثر من أي وقت مضى برسم خطوط واضحة لمرحلة مقبلة تتجلى فيها معالم انطلاقة تتركز على إضاءة الساحة الاقتصادية والتنموية برؤية تقوم على العلم والحداثة وتطوير البنى والهياكل الإدارية والمالية والإنتاجية وتحقيق نقلة أساسية في التنمية الإدارية وربطها بخطوات نقل الثقافة لإزالة السليبات البيروقراطية.

هذا الكلام لرئيس مجلس الوزراء السوري، د. محمد مصطفى ميرو يلخص ما تخطط له الحكومة السورية بتوجيهات من الرئيس بشار الأسد على صعيد الإصلاحات المؤني استكمالها والتي أخذت زخماً بعد خطاب القسم للرئيس الأسد العام 2000.

وكان ميرو تحدث في افتتاح الملتقى السادس لجمعية الأعمال العرب الذي عُقد في دمشق بين 27 و29 نيسان/ أبريل الماضي تحت عنوان "توطئان الاستثمارات العربية في الوطن العربي".

وأضاف ميرو: "إننا ننتقل إلى تنفيذ الخطة الخمسية التنموية التاسعة بأداء متطور للاقتصاد الوطني يستهدف تفعيل



ورفاعة فيقمة صدامتة على أرواح شهداء الإنفاضة خلال جلسة الافتتاح



رئيس الاتحاد العربي للفنانون والسياحة د. عثمان العاشري

سورية، حيث أن التمويل العام سيبقى محدوداً بالموارد العامة، أما مشاريع BOT فإن رجال الأعمال السوريين والعرب قادرين على استقطاب تمويلات تجارية عربية تساهم إيجابياً في تسريع عملية التحديث والتنمية القلّة.

أن الاستثمارات الخارجية المباشرة في سورية (FDI) كانت العام 1998 (1.6) في المئة من مجموع الاستثمارات المحلية) وكانت 0.5 في المئة من الناتج المحلي (GDP) وفي أرقام منخفضة مقارنة مع متوسط دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (MENA) والذي يشير إلى ضعف الرقم الأول 3,2 في المئة (مجموع الاستثمارات المحلية) ويشير إلى رقم قريب من الثاني 0,7 في المئة من الناتج القومي (GDP).

أما إذا أخذنا التقسيم القطاعي للاستثمارات العربية في سورية العام 1999 فإنها تكون 49 في المئة للصناعة، 1,6 في المئة للزراعة، 49,4 في المئة للخدمات.

وأشار إلى أن استعراض هذه الأرقام مفيد، وهو يدل على ضآلة حجم الاستثمارات العربية، في سورية خصوصاً، وفي بقية الدول العربية عموماً، إذ أن سورية تستقطب وسعياً نحو 10 في المئة من الاستثمارات البيئية العربية، والمقدرة سنوياً بنحو ملياري دولار (2183 مليون دولار العام 1999)، إذ أخذنا في الاعتبار الإمكانات المادية الكبيرة المنفردة لمجموع الدول العربية، والمستثمرة خارج الوطن العربي، وهي 800 مليار دولار، يتبين لنا أن مجموع الاستثمار البيئي سنوياً في الوطن العربي هو بنسبة 2,5 بالألف من فائض الثروة العربية المستثمرة خارج الوطن العربي.

الخزافي

وقدم محمود النوري (مجموعة الخزافي)



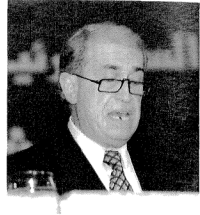
رئيس اتحاد الغرف السورية د. راتب الشلاح

وأشار إلى ضآلة ما تنفقه البلدان العربية على الترويج السياحي مقارنة بالأرقام المرصدة لذلك في تركيا وقبرص واليونان وإسرائيل. وقال، "تشكّل السياحة البعيدة 18 في المئة من السياحة الأوروبية في مقابل 82 في المئة للسياحة القريبة أو الأوروبية البينية. في المقابل فإن السياحة العربية البينية تشكل 42 في المئة من إجمالي عدد السياح العرب في مقابل 58 في المئة هي نسبة السياح الذين يفضلون السياحة البعيدة أي خارج الوطن العربي.

الخزافي

وقدم بسام الخزافي عن رجال الأعمال السوريين ورقة عمل عن دور رجال الأعمال في تنمية الاستثمارات قال فيها: "إن العمالة السورية الرخيصة مع قليل من التدريب، وحسن الإدارة ممكن أن تعطي أفضل النتائج، لذا فإن سورية تصلح أيضاً لأن تكون مركزاً للتوطين للصناعات العربية، خصوصاً التي تحتاج إلى العمالة نصف المزدوجة والماهرة، بالإضافة إلى القطاع الزراعي المشهود لسورية به، والقطاع السياحي الواعد، حيث تملك سورية أوابد أثرية وتوّعاً مناخياً يندر وجودهما معاً.

وأضاف: "إن دخول رجال الأعمال في مجالات استثمار جديدة وغير تقليدية هو مطلب ملج، والباب فتح الآن للاستثمار في القطاع المالي، مع بداية الترخيص للمصارف الخاصة في سورية، لكن هناك قطاعات خدمات، وبنية تحتية، ومشاريع طاقة، ومشاريع مياه، قد يكون من الصعب على الدول تمويلها بالسعر المرحّو، فالأحرى بالحكومات أن تفتح هذه القطاعات للاستثمارات الخاصة، ولرجال الأعمال، بهدف جعلهم يساهمون بمسيرة التحديث في



وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د. غسان الرفاعي

التجارة الخارجية وغيرها من الإجراءات. وهناك توجهات من الرئيس بشار الأسد لإنشاء الخافذة الموحدة لتسهيل تراخيص الاستثمار، وعلينا التوجّه إلى رأس المال الغريب حيث تفتقر الدائع السورية في الخارج بنحو 80 مليار دولار، ونقدم هذه الرساميل إلى حيث المناخ الاستثماري والربحي في سورية. وليس المهم النظر إلى الملكية أكانت عامة أم خاصة للمرافق الاقتصادية إنما الأهم هو الأداء وكيفية تطويره وزيادة كفاءة القطاع العام بفصل الإدارة عن الملكية.

وأكد أن عملية الإصلاح شاقّة لكنها مستمرة على الرغم من تضارب المصالح.

الشلاح

وتحدّث رئيس اتحاد غرف التجارة السورية د. راتب الشلاح عن دور القطاع الخاص السوري، إذ هو يشكل 60 في المئة من الناتج و38 في المئة من الاستثمار وله 54 في المئة من الصادرات و75 في المئة من الاستيراد ويمثّل 35 في المئة من الناتج الصناعي (57 في المئة من الصناعات التحويلية) و98 في المئة في قطاع الزراعة و97 في المئة في قطاع المواصلات. وتحدّث الشلاح عن الفرص الاستثمارية الكبيرة المتوافرة في سورية وعن دينامية متزايدة لقطاع الأعمال المتطّلع إلى شراكات عربية وأجنبية.

العاشري

وفي جلسة عن التعاون الاقتصادي العربي تحدّث رئيس الاتحاد العربي للفنانون والسياحة عن ضرورة التكامل العربي في قطاع السياحة وشدّد على أهمية زيادة السياحة البيئية بتفعيل الإعلام والترويج وإطلاق الدلائل السياحي العربي وتسهيل المرور عبر الحدود وخلق دفتر مرور موحد.

الجولي: ستراتيجية التنمية على عائق القطاع الخاص



د. أحمد الجولي

الحرّة واختزلوا تنفيذها بالبحث في خفض الجسارك
علماً أن دولاً عديدة لازالت تمارس القوائم السلبية والحمایات المختلفة.
وأشار إلى الدروس المستفادة من التجربة بالقول: "التجارة وحدها لا تكفي لتحقيق التكامل لأن الاقتصاد العربي متشابها ومتنافسة، ولا بد من بذل جهود إضافية في مشروعات التنمية علماً أن تقدماً ملموساً حصل على صعيد التشريعات الاقتصادية وجهود الانضمام إلى منطقة التجارة العالمية والتحرير التجاري وتحديث قطاعات مثل الاتصالات...".

وتحدث الجولي عن ستراتيجية المجلس للأعوام المقبلة وهي تركز على استكمال تحرير التجارة والتأزيت بنتمية النقل والمواصلات. أما عن الاستثمار فقال: "العلوم غير كافية بعد لكن المجلس يعمل على إعداد خريطة للإستثمار في الوطن العربي تستصدر خلال وقت قريب جداً بصورة أولية. وسيضع المجلس على شبكة الإنترنت تصنيفاً للمشروعات الإستثمارية المتاحة. وشدد على أهمية عقد مؤتمرات دورية مشتركة مع ترويج جماعي للإستثمار العربي".

وفي الإستراتيجية أيضاً بحسب الجولي فصول خاصة بإنشاء منطقة إلكترونية وحسن استغلال الموارد المائية والتنمية البشرية وإنشاء شركة عربية للتسويق الخاص وعلى عاتق هذا القطاع تقع المسؤولية الأولى لتنفيذ الإستراتيجية المشار إليها.

وتخضع للملحق عن إعلان سكي إعلان دمشق دعا المؤسسات الإستثمارية إلى توطئ المال العربي في الوطن العربي، وشدد على أهمية تطوير أسواق المال العربية. وأكد المشاركين ضرورة إلزام قطاع الأعمال في الدول العربية بمقاطعة منتجات الدول

الملتقى السادس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب في دمشق يومي 26 و27 نيسان/ أبريل الماضي تحت شعار "توظيف الإستثمارات العربية في الوطن العربي". الملتقى الذي ينظمه اتحاد رجال الأعمال العرب حضره وتحدث في جلسة افتتاحه ورئيس مجلس الوزراء السوري د. محمد مصطفى مiero ووزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د. غسان الرفاعي وأمين عام مجلس الوحدة الاقتصادية العربية د. أحمد الجولي والأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية عبد الرحمن السحبحاني ورئيس اتحاد رجال الأعمال العرب حمدي الطباع ورئيس جمعية رجال الأعمال المصريين سعيد الطويل.

وعقدت خلال الملتقى، جلسات عمل أبرزها عقد بدور المؤسسات متعددة الطريف في تمويل القطاع الخاص، ودور تأمين الإستثمار، وتطورات مناخ الإستثمار في الدول العربية وسياسات وبرامج الخصخصة في تلك الدول، وستراتيجية التكامل الاقتصادي العربي ودور القطاع الخاص في الأعوام العشرين المقبلة، وخصصت جلسة لأسواق المال العربية، وأقبعها وتطورها وآليات عملها. وعرضت خلال الملتقى تجارب بلدان عربية عديدة في مجالات الخصخصة (الأردن ومصر) وتنمية الموارد البشرية (البحرين) وتشجيع الإستثمار (سورية والسودان) والمناطق الحرة (العراق)، وعرضت أوراق عمل تناولت الاقتصاد الفلسطيني في ظل الحصار.

وقال أمين عام مجلس الوحدة الاقتصادية العربية، د. أحمد الجولي: "أن الأموال العربية المهاجرة تزيد على 800 مليار دولار، ولا زال الوطن العربي يعاني في اقتصاداته مشكلات هيكلية وتنتشر البطالة بنسب تراوح بين 15 و 20 في المئة (أي نحو 20 مليون عاطل عن العمل)، وتحصل نسبة المتعلمين في عداد العاطلين إلى 60 في المئة، ويزداد اعتماد الوطن العربي على الخارج لتأمين غذائه حتى أن الحوجة الغذائية تزيد قيمتها على 15 مليار دولار سنوياً".

وأضاف: "إن اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية مقدمة جداً لتطبيق، واستسمل العرب الحديث عن المنطقة العربية للتجارة



رجل الأعمال السوري بسام الغراوي

ورقة عمل نيابة عن المستثمر الكويتي ناصر محمد عبد الحسن الخرافي تناولت نظرة المستثمر العربي إلى فرص ومناخ الاستثمار في سورية. وأشار إلى بعض إيجابيات المرحلة المتعلمة بدعم الإدارة التنفيذية السورية ممثلة بالوزراء المختصين لسياسة الانفتاح الاقتصادي، المطروحة من قبل القيادة السورية، والعمل على تنفيذها، وتقديم كافة التسهيلات للمستثمرين والسعي الصادق لحل مشاكلهم الإدارية وتذليل العقبات القانونية ما أمكن ذلك...

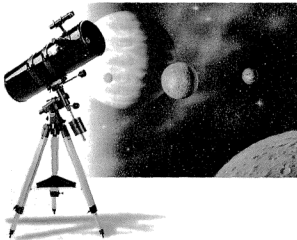
الكفري

وقدم مدير مكتب الاستثمار في سورية د. مصطفى العبد الله الكفري بحثاً عن مناخ الاستثمار في سورية تطرق فيه إلى الغرض المتاحة في قطاع الزراعة في إطار السعي لزيادة مساحات الأراضي المزروعة والتركيز على الزراعات التصديرية. وعن الصناعة قال أن سورية بحاجة إلى عدد كبير من الصناعات الغذائية وتحتاج إلى صناعة حديثة وثقيلة مثل صناعة السيارات. وفي قطاع السياحة قرص هائلة بالنظر إلى الموقع الجغرافي والمنتزه المناخي والشرورة الأثرية.

وقدم الكفري جملة اقتراحات لتطوير مناخ الاستثمار، أبرزها تعلق بتشجيع المصارف الخاصة والحكومية على المشاركة في عمليات الاستثمار المختلفة، تقديم قروض ميسرة لصغار المستثمرين، الاهتمام بالأدخار، خفض سعر فائدة الإقراض عن فائدة الادخار، إقامة مصرف إسلامي، تعديل القوانين والأنظمة الضريبية، إزالة العوائق الإدارية ومصاربة الفساد، تحديد معدلات معقولة لضرائب الدخل والأرباح. ■

كلما إكتشفت نجماً جديداً تجد نجماً أبعد منه

PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING ASSET MANAGEMENT SAV
EXPORT AND COMMERCIAL FINANCING ELECTRONIC BANKING FUND MANAGEMENT WAP & INTERNET SAVIN
BANKING SAVING ACCOUNTS STAKEHOLDER PENSIONS CREDIT CARDS MASTERCARD VISA RETIREMENT F
PLANNING DIVERSE PORTFOLIO OF INVESTMENT FUNDS BUSINESS AND PERSONAL LOANS MORTGAGES INT
CASH TRANSFER LETTERS OF CREDITS TRAVELLERS CHEQUES FLEXI LOANS EQUITY RELEASE LOANS SAFETY
INVESTMENT LINKED DEPOSITS SAFETY DEPOSITS CURRENT ACCOUNTS TELEPHONE BANKING PLANNING I
STOCKS / SHARE DEALING PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING
PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING ASSET MANAGEMENT SAV
EXPORT AND COMMERCIAL FINANCING ELECTRONIC BANKING FUND MANAGEMENT WAP & INTERNET SAVIN
BANKING SAVING ACCOUNTS STAKEHOLDER PENSIONS CREDIT CARDS MASTERCARD VISA RETIREMENT F
PLANNING DIVERSE PORTFOLIO OF INVESTMENT FUNDS BUSINESS AND PERSONAL LOANS MORTGAGES INT
CASH TRANSFER LETTERS OF CREDITS TRAVELLERS CHEQUES FLEXI LOANS EQUITY RELEASE LOANS SAFETY
INVESTMENT LINKED DEPOSITS SAFETY DEPOSITS CURRENT ACCOUNTS TELEPHONE BANKING PLANNING I
STOCKS / SHARE DEALING PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING
PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING ASSET MANAGEMENT SAV
EXPORT AND COMMERCIAL FINANCING ELECTRONIC BANKING FUND MANAGEMENT WAP & INTERNET SAVIN
BANKING SAVING ACCOUNTS STAKEHOLDER PENSIONS CREDIT CARDS MASTERCARD VISA RETIREMENT F
PLANNING DIVERSE PORTFOLIO OF INVESTMENT FUNDS BUSINESS AND PERSONAL LOANS MORTGAGES INT
CASH TRANSFER LETTERS OF CREDITS TRAVELLERS CHEQUES FLEXI LOANS EQUITY RELEASE LOANS SAFETY
INVESTMENT LINKED DEPOSITS SAFETY DEPOSITS CURRENT ACCOUNTS TELEPHONE BANKING PLANNING I
STOCKS / SHARE DEALING PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING
PROJECT FINANCING STRUCTURAL AND ACQUISITION FINANCE PRIVATE BANKING ASSET MANAGEMENT SAV



يعتبر البنك العربي منذ أن تأسس قبل أكثر
من سبعين عاماً، أحد أعمدة الاقتصاد العربي،
وهو يسعى دائماً إلى تطوير خدماته المصرفية
لتلبية احتياجات عملائه المتزايدة ومساعدتهم
على تحقيق أهدافهم.

www.arabbank.com

البنك العربي

رؤية جديدة



أكبر شبكة مصرفية عربية

أمين عام غرفة التجارة العربية البريطانية بريطانيا مدخلنا الى الأسواق الأوروبية



وثائق التسجيل والأبحاث والدراسات المتوفرة وصولاً إلى تشكيلة واسعة من المنشورات الصادرة عن الغرفة. وتنتج الغرفة في هذا الصدد أدلة سنوية حول الشركات البريطانية العاملة في البلدان العربية والشركات العربية العاملة في بريطانيا وبيانات ومواصفات لنحو 3 آلاف سلعة ونشرة أسبوعية حول المناقصات. كما أنّ الغرفة ترسل البعثات التجارية من وإلى بريطانيا لدراسة الأسواق الأخرى.

الغرفة وسيلة ضغط

إضافة إلى الغرف التجارية العربية، تتعامل غرفة التجارة البريطانية مع 124 غرفة بريطانية، ما يجعلها إطاراً فاعلاً في جمع صانعي القرار العرب والكنز على حد سواء. ويوضح المتدرب أن "اهتمامنا ينصب على تطوير العلاقات التجارية العربية البريطانية. ولا يقتصر هذا الاهتمام على دفع الصادرات إلى كلا الاتجاهين، إنما أيضاً أن تكون التجارة طريقاً للصدقة، وبالتالي أن يكون لنا تأثير على بعض القرارات البريطانية المتعلقة بالدول العربية. واعتقد أننا نجحنا جزئياً في أن تكون الغرفة وسيلة ضغط".

ويرى أنّ "تشجيع الصادرات العربية إلى بريطانيا يساهم بالضغط على دول الاتحاد الأوروبي. فمثلاً يبلغ حجم التبادل التجاري بين دول الخليج وبريطانيا وحدها حالياً نحو 18 مليار دولار. ومع هذا كان الاتحاد الأوروبي يرفض رسوماً مرتفعة على المنتجات البتروكيميائية الخليجية وخصوصاً

العمامة 1975، تأسست غرفة التجارة البريطانية بهدف تشجيع التعاون الاقتصادي والتجاري بين الدول العربية وبريطانيا. واستطاعت الغرفة، التي تتخذ من "التجارة طريق الصداقة" شعاراً لها، أن تستقطب الغرف التجارية كافة في المنطقة العربية، كما أنشأت صلات وثيقة مع المؤسسات القانونية والاقتصادية العربية وأبرزها جامعة الدول العربية، والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة في الدول العربية، بالإضافة إلى الغرف العربية الأوروبية المتعددة. ويموازة ذلك، سعت الغرفة إلى تمتين علاقاتها بالهيئات المالية والتجارية البريطانية وفي مقدمتها وزارة التجارة والصناعة. وأصبحت الغرفة حالياً البوابة الرئيسية للتجار والصناعيين العرب الراغبين بدخول السوق البريطانية وبالتالي الأوروبية عامة.

نشاطات وخدمات

يشير الأمين العام والرئيس التنفيذي لغرفة التجارة العربية البريطانية عبد الكريم المدرس إلى أنّ "الغرفة تنظم أكثر من 24 معرضاً في مقرّها، فضلاً عن الأسابيع العربية في بريطانيا. وقد أقمنا مؤخراً معرض "صنع في السعودية" في قاعة أولمبيا 2 وهي إحدى أكبر قاعات المعارض في بريطانيا، ثم أقمنا معرض الخليج العربي - البريطاني الذي ضمّ دول الخليج كافة إضافة إلى المملكة المتحدة. ولما كانت الدول العربية في الأعوام الثلاثين الأخيرة قد تمكّنت من إنشاء صناعات تقليدية خاصة بها ودخلت ميدان التصدير، أنشأت الغرفة مركز تنمية الصادرات العربية المساعدة على تصدير البضائع والمنتجات العربية إلى السوق البريطانية ومنها إلى الأسواق الأوروبية. وفي سبيل نشر التوعية حول هذا الموضوع، أقامت الغرفة نحو 20 ندوة في مختلف الدول العربية، والاتصالات جارية بين هذا المركز ومراكز تنمية الصادرات لكل دولة من أجل توثيق التعاون".

وعن الخدمات التي تقدّمها الغرفة لأعضائها، يقول إن "الخدمات تتنوّع من التعريف بالأدلة الواجب اتباعها للتصدير إلى بريطانيا والمواصفات المطلوبة، فضلاً عن

السعودية منها، فتدخلنا مع دول الاتحاد الأوروبي لإعانة النظر بهذا الموضوع. والأمر مماثل بالنسبة للأنديوم العربي الذي يخضع لرسوم فصل إلى 6 في المئة، على الرغم من حاجة أوروبا إليه. فنحن نحاول الضغط بأية وسيلة ممكنة على المفوضية الأوروبية في القضايا المتعلقة بشروط التصدير والرسوم".

تأثير محدود

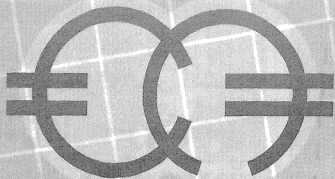
بعد مرور أشهر على أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001، لا يزال الحديث عن التداعيات أمراً ضرورياً في بعض الأحيان خصوصاً عندما يكون الاقتصاد هو المعنى. وهنا يقول المدرس أنّ "الأحداث أثرت على كافة العلاقات العربية الأوروبية والعلاقات العالمية. لكننا قمنا في الغرفة بتنظيم اجتماعات مع رجال الأعمال والسياسيين لدراسة الموقف وتوصلنا إلى قناعة بضرورة أنّ لا تؤثر هذه الأحداث على العلاقات التجارية والاقتصادية بين الدول العربية وأوروبا. في ما يتعلق ببريطانيا، جرى سحب بعض الرساميل العربية لكن ليس بحجم ما تمّ في أميركا. وتأمّل بريطانيا في استعداداتها بعد فترة وجيزة".

وانطلق المدرس من هذه المعطيات ليشير إلى أهمية التجارة البينية العربية، وضرورة قيام مشاريع عربية مشتركة كخطوة على طريق قيام منطقة التجارة الحرة العربية التي تشكل مدخلاً للسوق العربية المشتركة. وأضاف أنّ الشراكة العربية الأوروبية مطلوبة نظراً لحاجة العرب إلى التقنية الأوروبية. ■

غرفة أون لاين

تسعى غرفة التجارة العربية البريطانية إلى أنّ تقدّم خدماتها مباشرة عبر شبكة الإنترنت، وبدأت بالتعامل مع مستندات التصدير إلكترونياً عبر موقعها على الشبكة، كما يباشر مركز المعلومات التابع لها بتوفير البيانات للمصدرين العرب واللائقين. وهناك خطة حيوية للوصول بالغرفة إلى ما يسمى Electronic Chamber of Commerce. انقبا

عنوان موقع الغرفة فهو: www.abcc.org.uk



Euro Arab Investment & Banking Forum

الملتقى العربي الأوروبي للاستثمار والمصارف

Horizons For A New Partnership

- **Financing Services**
- **Energy; Oil & Gas**
- **IT and Telecommunication**
- **Agro-Industry**

October 24-25 2002 Hotel Intercontinental Geneva- Switzerland

Organized by:

Al-Iktissad Wal-Aamal Group

and the

Arab-Swiss Chamber of Commerce and Industry.

For more information

LEBANON: P.O.Box 113-6194 Hamra Beirut 1103 2100 Tel: 961 1 780200, 799911 Fax: 961 1 780206/7

SAUDI ARABIA: P.O.Box 5157 Riyadh 11422 Tel: 966 1 4778624 5 4401367 Fax: 966 1 4784946

UNITED ARAB EMIRATES: P.O.Box 55034 Dubai Tel: 971 4 2941441 Fax: 971 4 2941035

E-mail: conferences@iktissad.com



الوزير الدكتور فاضل دوريان

نحن حريصون ومهتمون في إدارة استثماراتنا وإملاكها بنسبة مئة في المئة، وهذا اتجاه استثماري ألماني عام في كافة الدول. وقد أكد لنا الطرف السعودي خلال محادثتنا على هذا الجانب أي الاستثمار بنسبة مئة في المئة. صحيح أن المملكة بلد كبير ولكنه في الواقع سوق صغيرة تبعاً لعدد المستثمرين. وهناك عقبات تواجهنا تتمثل باللغة. هذا إلى أهمية مواكبة القوانين لحركة الاستثمار.

صناعة وطب وبيئة

وعن اهتمامات الوفد الاستثمارية في المملكة، قال: نحن مهتمون بقطاع الصناعة، القطاع الطبي، تقنيات البيئة، والمواصلات وغيرها. ويسرنا أن نعمل مع المملكة في سعيها الحديث لتتوسع صادراتها من صادرات بتروكيماويات إلى صادرات غير مرتكزة على الطاقة. بالمقابل، فإن المملكة مهتمة بشكل خاص باستيراد المعدات والمنتجات الكيميائية والزراعية والكهربائية من ألمانيا.

المرتبة الأولى

وقال: لكن مقاطعة بادن وارتمبرغ لديها أكثر من ذلك لتقديم للمملكة. فإلى جانب ما ذكر، فإن شركاتنا ذات بعد وسعة عالمية جيدة فيما بات يعرف بتقنيات البيئة، وبالتحديد تنقية المياه وتوزيعها ومعالجة مخلفاتها. هذا بالإضافة إلى التقنيات الطبية، صناعة المجوهرات وغيرها. يسعدنا أن ذلك أن مقاطعة بادن وارتمبرغ ليس لديها فقط نسبة الشباب الأعلى في سكانها مقارنة بكافة المقاطعات الألمانية، بل بقوة إنتاجها أيضاً. بحيث بلغت صادراتها بحدود 100 مليار مارك ألماني في العام 2001 لتحل المرتبة الأولى من حيث التصدير مقارنة بكافة المقاطعات الألمانية المصدرة. ويذكر هنا بأن الصادرات الألمانية قد حققت نمواً بحدود 6,6 في المئة العام الماضي لتصل إلى نحو 637 مليار يورو، قسم كبير منها جاء من مقاطعة بادن وارتمبرغ.

تحتضن مصنعي "مرسيدس" و"بوش" الألمانين مقاطعة بادن وارتمبرغ تسعى لتطوير التبادل مع السعودية

تعتبر زيارة أي وفد إقتصادي ألماني إلى المملكة العربية السعودية حدثاً استثمارياً وإقتصادياً بامتياز، نظراً للعلاقة المثينة التي تربط الجانبين. وزيارة وفد مقاطعة بادن وارتمبرغ، موطن شركتي مرسيدس وبوش، جاءت لتؤكد هذه الحقيقة. تبعاً لوقع المقاطعة على الخريطة الإقتصادية الألمانية، ولا سيما التصديرية منها. حيث شكلت صادرات مقاطعة بادن وارتمبرغ نحو 20 في المئة من مجمل الصادرات الألمانية إلى المملكة العام الماضي والتي بلغت نحو 2,5 مليار ريال (نحو 510 مليون دولار أميركي) بزيادة تقدر بنحو 23 في المئة عن العام 2000.

تمتين للعلاقة

بالعلاقة الجيدة، وإن كانت بحاجة إلى توضيح. لذا نحن هنا لهذا الهدف ولتقديم علاقة مباشرة وثيقة ليس على المستوى الإقتصادي فحسب بل على المستوى الشخصي أيضاً. هذه نقطة مهمة جداً إلى جانب أهمية موضوع الإستثمارية. تبادل الزيارات هو المفتاح الوحيد لتمتين هذه العلاقة وتوضيحها. علينا التعرف على بعضنا البعض والوقوف ببعضنا البعض.

مئة في المئة

وعن رايه في الأجواء الإستثمارية في المملكة العربية السعودية، قال د. دوريان:



جانب من حفل استقبال الوفد



السفير الألماني في المملكة د. براند غنرتمان

بعده لقاءات بين أعضاء الوفد الألماني ورجال أعمال سعوديين امتدت على مدى يومين.

ولاحقاً أقام مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية حفل غداء على شرف الوفد الألماني، حضره عن الجانب السعودي: رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية في الرياض عبد الرحمن بن علي الجريسي، الأمين العام لمجلس الغرف التجارية أسامة محمد مكي الكردي، علي العابد، خلف بن عبد الرحمن الخلف، د.حسن بن عيسى الملا، عبد الرحمن الخريف ممثلاً مجموعة الخريف، المهندس سليمان سعود السبياري، فهد بن عبد الرحمن العبيكان رئيس مجلس إدارة

نشاط الوفد

وكان الوفد أجرى مباحثات مع عدد من المسؤولين الحكوميين ورجال الأعمال السعوديين، حيث اجتمع مع الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض والأمير عبد الله بن فيصل بن تركي محافظ الهيئة العامة للإستثمار ود. إبراهيم عساف وزير المالية والإقتصاد الوطني ود. جبارة بن عبد الصريصري نائب وزير المالية والإقتصاد الوطني إلى جانب لقاءات مع عدد من المسؤولين الحكوميين ورجال الأعمال السعوديين وزيرة عدد من المشاريع المشتركة.

بدوره رعى الأمين العام للغرفة التجارية الصناعية في الرياض حسين بن عبد الرحمن العذل حفل إستقبال أقيم للوفد التجاري الألماني في فندق الشيراتون، حضره السفير الألماني في المملكة د. هرلد كنندزمان، نائب وزير المالية والإقتصاد الوطني السعودي د.جبارة بن عبد الصريصري، بالإضافة إلى عدد من رجال الأعمال السعوديين. أقيم

مجموعة العبيكان للإستثمار الصناعي، محمد بن عبد الله أبو نيان مدير عام مجموعة شركات عبد الله أبو نيان، فهد المعمر، علي الشدي مساعد مدير عام الشركة العربية للإستثمار، المهندس عمر أحمد باحليوه مساعد أمين عام مجلس الغرف التجارية للشؤون الخارجية، وسعيد الهاشم. وتأتي زيارة الوفد الألماني هذه في إطار الزيارات المتبادلة بين كبار المسؤولين عن القطاع الإقتصادي في البلدين حيث عقدت اللجنة السعودية الألمانية المشتركة برئاسة كل من وزير المالية والإقتصاد الوطني السعودي د. إبراهيم عساف ود. فخرتر مولر وزير الاقتصاد الألماني في الحكومة الاتحادية إجتماعها الرابع عشر خلال الشهر الماضي في جده. كما قام نائب وزير المالية والإقتصاد الوطني السعودي د.جبارة بن عبد العزيز الصريصري بزيارة لولاية بادن وارتنبورغ العام الماضي، والتي أدار خلالها ندوة تعريفية بالإقتصاد السعودي وما يتوقّف فيه من فرص إستثمارية. ■

IF YOU WANT TO TALK
TO HEADS OF INDUSTRY
TALK TO US FIRST.



مجموعة الاقتصاد والأعمال
AL Iktisad Wal Aamal group

LEBANON P.O. Box 119-8164 Heliex Beirut 1102 2100 Tel: 001 1 760090 760911 Fax: 001 1 7600207
SAUDI ARABIA P.O. Box 2517 Riyadh 11402 Tel: 006 1 477029 1 440367 Fax: 006 1 4704648
UNITED ARAB EMIRATES P.O. Box 50520 Dubai Tel: 001 4 2301411 Fax: 001 4 2341051
Web Site: <http://www.iktisad.com> E-mail: info@iktisad.com

غرفة الرياض: لقاء مع وفد برلماني أوروبي

عبد اللطيف السيف، نائب رئيس مجلس إدارة شركة القنار المهندس صباح محمد الطلسق، د. عبد العزيز عبد اللطيف جزائر الرئيس التنفيذي للشركة الدولية لهندسة النظم، إحدى شركات برنامج التوازن الإقتصادي، بالإضافة إلى نائب الرئيس في شركة آل سيف للتنمية زعاب مسفر البيشي، والمدير العام لشركة الصغير للتجارة والمقاولات المحدودة المهندس فهد البسام.

هدف اللقاء إلى إضافة خطوات جديدة لدعم ورفع العلاقات المتبادلة وإقامة المزيد من المشروعات المشتركة.

معرض الشركات التركية

وكذلك استضافت الغرفة التجارية في الرياض، في إطار معرض على مدى يومين، أكثر من 400 شركة تركية مصدرة، تتوزع نشاطاتها على: الإلكترونيات، المعدات الثقيلة، مواد البناء، الأغذية وغيرها، وقد افتتح المعرض نائب الأمين العام للغرفة محمد الحميدان والأمين العام السابق للغرفة صالح الطعيمي والسفير التركي في المملكة عثمان دوراك.

والتجربة المصرية في الانضمام إلى



عبد الرحمن الجريسي (اليمين) وسامي النابيد، رئيس الوفد البرلماني الأوروبي

حملة نشاطات شهدتها مؤخراً الغرفة التجارية الصناعية في الرياض أبرزها عقد لقاء مع وفد برلماني أوروبي، واستضافة معرض تركي، وندوة حول التجربة المصرية في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية.

❶ ففي سبيل تعزيز الشراكة الاقتصادية القائمة حالياً بين القطاع الخاص السعودي والقطاع الخاص في دول الاتحاد الأوروبي بما يتناسب مع حجم العلاقات الاقتصادية المتبادلة، استقبلت الغرفة التجارية وفداً برلمانياً أوروبياً، ضم كل من: رئيس الوفد سامي النابيد (فرنسا)، نائب رئيس الوفد طوقية صايقي (فرنسا)، والأعضاء: فيليب باشيل ماتيوز (إنكلترا)، جون بورفيس (إنكلترا)، ميشال داري (فرنسا)، باروفا نكسون (إنكلترا)، جيم فيتزيمونس (إيرلندا)، وبانيس ماكيلاريو (ألمانيا).

وكان في استقبال الوفد: رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية فسي الرياض عبد



خلال المعرض التركي ويبدو صالح الطعيمي (الثالث من اليمين) وإلى يساره السفير التركي عثمان دوراك والصحفي التجاري لوزكان ايدن

منظمة التجارة العالمية كانت محور ندوة استضافتها الغرفة. تحدث فيها كل من مستشار الأمم المتحدة لشؤون منظمة التجارة العالمية لمنطقة الاسكوا، د. محسن هلال ومستشار وزير الصناعة المصري لشؤون منظمة التجارة العالمية، د. محمد مامون عبد الفتاح. ■

الرحمن بن علي الجريسي، الأمين العام للغرفة حسين بن عبد الرحمن العزل، المدير العام لمجموعة شركات عبد الله أبو نبيان محمد عبد الله أبو نبيان، رئيس مجلس إدارة مجموعة العبيكان فهد بن عبد الرحمن ثنيان العبيكان، نائب رئيس مجلس إدارة شركة إسمنت القصيم المهندس عبد الله بن

تُرى ما هو هذا المكان؟



مختبر شركة الإنارة السعودية

أحد أهم شروط قبول أي منتج جديد هو أن يجتاز جميع الاختبارات والأبحاث المتعلقة بخصائص وضوئيات الإنارة. هذه الاختبارات تتم في مبنى المختبر ذي التصميم العصري حيث تخضع هذه المنتجات لمحص دقيق يتم خلاله تجهار بضمن توزيع الإنارة المناسب لأي فائوس. كما يتم فحص سلامة المنتجات الكهروإتية وكفاءة التشغيل والقدرة على حمل ظروف بيئية قاسية ومختلفة كالحرارة العالية ومقاومة الأتربة والغبار والأمطار وذلك بغية تحقيق مقننات الحماية الدولية لكل هذه الظروف حسب مواصفات الهيئة الدولية الكهروتنقية ٥٩٨ ومواصفات الهيئة العربية السعودية للمعايير والمقاييس ١٣١٨، ٤١٧.

لأنكم لتزمنون بتفهم أفضل النتائج في مجالكم، إنضموا على شركة الإنارة السعودية لإضاءة مشاريعكم، لتزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بنا على الرقم ٠٩١١-١-٢١٥ ١٠١٠



الإنارة السعودية
Saudi Lighting

عليك نور

البريد الإلكتروني: sic@saudilighting.com
موقعنا على الإنترنت: www.saudilighting.com



جائزة الملك عبد العزيز
للمصنع المثالي لعام ١٤١٩ هـ
لقطاع الصناعات الهندسية



وبرامج التقاعد الخاص حيث أصبح بمقدور تلك الشركات أن تلعب دوراً رئيسياً في هذا المضمار.

وأجمع المشاركون على أهمية تنظيم التغطيات التأمينية للكوارث والمخاطر خصوصاً وأن وقوع مثل هذه الحوادث في أي دولة يمكن أن يؤثر على اقتصادها بصورة تخفق قدرة صناعة التأمين على مواجهة تلك الأزمة.

وقال مدير عام شركة الوثبة الوطنية في دولة الإمارات العربية المتحدة بسام تشيلمييران أن أحداث 11 أيلول/ سبتمبر الماضي قد أكدت على أهمية دور السلطة الرقابية والإشرافية لقطاعات التأمين في إدارة الخسائر الناجمة عن الكوارث.

الرقابة على الإعادة

ولفت د. الهنداوي، عضو اللجنة التنفيذية للجمعية الدولية لهيئات الإشراف على التأمين عن دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إلى قضية إجراءات الرقابة على إعادة التأمين، مؤكداً أن هذا الموضوع أصبح أكثر إلحاحاً من السابق خصوصاً عقب التطورات التي شهدتها أسواق التأمين مؤخراً.

من جهة ثانية، أشار د. الهنداوي إلى البرنامج الإصلاحي الشامل الذي تبناه الأردن والذي يتضمن منظومة واسعة من الإصلاحات التنظيمية والقانونية. بهدف تحقيق تنمية متكاملة للمؤسسات وأدوات السوق في القطاع المالي بأكمله وذلك لتجنب أي اختلالات خلال الفترة الانتقالية.

ندوة عمان حول التشريع والرقابة



من اليمين: د. ياسل الهنداوي وكنوت موافيلد

الأكثري إبراهيم مهنا مسألة التحايل على شركات التأمين من قبل بعض العملاء في سبيل تحقيق مردود مالي مؤكداً أن مسائل النصب والاحتيال هي أحد أهم وأبرز المشاكل التي تهدد أمن واستقرار شركات التأمين لاسيما وأن هذه الظاهرة أخذت بالانتشار.

ومن المواضيع الأخرى التي حظيت باهتمام بالغ من قبل المشاركين في الندوة، موضوع الملاءة المالية لشركات التأمين،

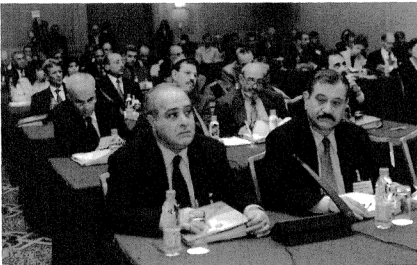
الأردن - أمجد بكر

أكثر من 200 خبير ومسؤول في صناعة التأمين اجتمعوا في العاصمة الأردنية عمان لبحث آخر المستجدات والتحديات التي تواجه هذه الصناعة في العالم من خلال ندوة تحت عنوان "ندوة عمان حول التشريع والرقابة".

تقدم موضوع غسل الأموال وسبل مكافحتها من خلال أعمال التأمين مجمل المواضيع التي عالجتها الندوة. وأكد عضو اللجنة التنفيذية للجمعية الدولية ومدير عام هيئة تنظيم قطاع التأمين الأردني د. ياسل الهنداوي، على ضرورة وضع الأطر القانونية اللازمة لمنع احتمال وقوع مثل هذه الاختراقات من خلال أعمال التأمين والتي تعتبر - في ظل غياب القوانين الصارمة - قطاعاً جاذباً لمثل هذه العمليات خصوصاً وأنها تتمتع بقنوات قد تساعد بطريقة غير مباشرة في نقل تلك الأموال عبر حدود الدول بسهولة.

وتناول عضو جمعية وكالات مكافحة الاحتيال في التأمين الدولية جون بيكر موضوع قابلية صناعة التأمين لغسل الأموال، مستعرضاً الأسباب التي تجعل من قطاع التأمين ملجأً آمناً لمن يسعون لتبييض الأموال.

وأشار رئيس شركة مهنا الخبير



الحضور

الأردن: الحسين أميناً عاماً لإتحاد شركات التأمين



الحامي ماهر مروان الحسين

تم تعيين الحامي ماهر مروان الحسين أميناً عاماً للإتحاد الأردني لشركات التأمين اعتباراً من 1 تموز/ يوليو 2002. يحمل الحسين شهادتي ماجستير في التأمين والنقل البحري من جامعة ساوثهامبتون والدبلوم العالمي من جامعة ويلز في بريطانيا، ويتمتع بخبرة واسعة في ممارسة مهنة المحاماة وتقديم الاستشارات القانونية. وقد عمل مستشاراً قانونياً لهيئة تنظيم قطاع التأمين الأردني.

وتأتي خطوة التعيين انسجاماً مع توجهات مجلس إدارة الاتحاد لرفع مستوى أداء خدمات الإتحاد وتطوير أعماله من الناحية الفنية والإدارية والمالية وتدعيمه بكوادر قيادية شابة تتمتع بالكفاءة والخبرة لمواكبة المتغيرات ومتطلبات التحديث التي يشهدها قطاع التأمين الأردني على مختلف الأصعدة من جهة، وأنطلاقاً من دور الاتحاد الداعم والمساند لهيئة تنظيم قطاع التأمين في تطوير صناعة التأمين الأردنية من جهة ثانية.



إحدى الجلسات

للناحية، وخلق فرص جديدة في الاقتصاد فضلاً عن مساهمتها في الاندماج مع الاقتصاد الإقليمي والعالمي.

ومن جانبه قدم ممثل الجمعية الدولية لهيئات الإشراف على التأمين (IAIS) أندري سوانتيويل تعريفاً موجزاً بالجمعية. وأشار إلى أنها تعتبر إحدى الهيئات الدولية الثلاث المعنية بالإشراف على القطاع المالي في العالم إلى جانب كل من لجنة بازل للمصارف ومنظمة (IOSCO) في ما يخص بالأوراق المالية.

وقال سوانتيويل أن السلطات الرقابية المعنية بالإشراف على التأمين تستطيع بدورها الانضمام إلى عضوية الجمعية التي تأسست بشكل رسمي العام 1994 وتضم 123 عضواً، ويبن أن العضوية متاحة لهيئات الإشراف على التأمين. أما شركات التأمين والمؤسسات الأخرى المرتبطة بهذه الصناعة فيمكن أن تنضم بصفة مراقب حيث تضم الجمعية حالياً 66 مراقباً.

وتضم الجمعية ثلاث هيئات رقابية على التأمين في منطقة الشرق الأوسط من ضمنها الأردن. ودعا سوانتيويل المزيد من هيئات الرقابة على التأمين للانضمام إلى عضوية الجمعية الدولية.

وكشف رئيس شركة بارنيتز الأميركية للتأمين مستر دوغلاس أن اختيار الأردن كدولة في الشرق الأوسط جاء نتيجة للتقدم الذي أحرزته البلاد من خلال هيئة تنظيم قطاع التأمين في مجال التشريع والرقابة على مدار السنوات القليلة الماضية.

وقال دوغلاس بأن "استضافة الأردن لمل هذا الحدث الأول من نوعه على مستوى المنطقة يشكل سابقة جيدة وفرصة نادرة بالنسبة لهيئة التأمين الأردنية والتي يجب استثمارها للمضي قدماً في تطوير سياساتها التأمينية، على أن تحذو باقي دول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حذوها. ■

وأضاف أن تحديث القطاع المالي جاء لتعزيز الكفاءة والقدرة التنظيمية والقانونية للمؤسسات الرقابية على البنوك والتأمين والأوراق المالية.

وقال أن أحد المكونات الرئيسية لبرنامج الإصلاح تتمثل في قطاع التأمين الذي يخضع وحسب الخطة المستقبلية، إلى إعادة هيكلة شاملة من أجل الارتقاء بمستوى الخدمات التي تقدمها الشركات العاملة في هذه الصناعة في الأردن، إضافة إلى تنشيط الشركات للعب دور أكبر من حيث مساهمتها في دفع عجلة الاقتصاد الوطني لزيادة حصتها من الناتج المحلي والتي لا تتجاوز حالياً 2 في المئة.

وأوضح الهذلاوي أن برنامج إعادة هيكلة قطاع التأمين الأردني يستند إلى محورين: المحور الأول تنظيمي مرتبط بإعداد واستكمال الأطر القانونية والتنظيمية المتعلقة بصلب أعمال التأمين وتفعيلها من خلال كادر وجهاز الهيئة.. والمحور الثاني تطوير القطاع عن طريق وضع السياسات التي تسهم في تنمية هذه الصناعة.

وأشار إلى أن أحد المتطلبات المهمة لتنمية صناعة التأمين هو "وجود نظام إشرافي فاعل يمتلك سلطة قوية وقدرة على وضع إطار تنظيمي سليم، وأن بناء مثل هذا النظام الإشرافي يتطلب سنّ تشريعات فعالة تلبي المتطلبات والقواعد الأساسية، إلى جانب إيجاد بنية تنظيمية تقوم على إدارة وتطبيق هذه التشريعات". وقال أن هاتين الدعائين أساسيتين لخلق سلطة رقابية فاعلة تعمل ضمن إطار تنظيمي يضمن رؤى مستقبلية.

كما أكد الهذلاوي على الدور الريادي لصناعة التأمين باعتبارها صناعة تميز بالديناميكية، وإلى دورها الحيوي في دعم الاقتصاد والتنمية من خلال توزيع المخاطر وإدارتها بصورة تساهم في تعزيز الفرص



أدير "التأمين" توزع أرباحاً

ودّعت شركة أدونيس للتأمين وإعادة التأمين (أدير)، التابعة لبנק بيهيلوس، أرباحها العائدة للعام الماضي خلال الجمعية العمومية للشركة التي انعقدت مؤخراً. وبلغت قيمة الربحية الموزعة عن السهم الواحد 3000 ليرة لبنانية أي ما يعادل 30 في المئة من رأس المال الإسمي للشركة.

مصر: تزايد استثمارات شركات التأمين



خوري سليم

بلغ حجم استثمارات شركات التأمين في مصر العام الماضي 10,5 مليارات جنيه مسجلة زيادة نسبتها 4,2 في المئة مقارنة بالعام 2000. ويدل هذا النمو حسب رئيس هيئة الإشراف والرقابة على قطاع التأمين في مصر خوري سليم على الدور الذي بات يلعبه قطاع التأمين المصري في التنمية الاقتصادية في البلاد.

وأضاف بأن مثل هذه الاستثمارات تساهم في تحقيق معدلات تنمية كبيرة من خلال توظيف الأموال في مشروعات قيد الإنشاء أو في إنشاء شركات ومشروعات جديدة سواء كانت مشاريع تجارية أو صناعية من مختلف القطاعات. وقال سليم بأن شركات التأمين "نجحت في تطوير خدماتها وتقديم العديد من الخدمات الجديدة التي تلبي حاجات قطاعات اقتصادية عدة. بالإضافة إلى ابتكار منتجات جديدة واستحداث طرق مختلفة لتسويق بوالص التأمين مثل خدمة التأمين عبر المصارف حيث التعاون مع القطاع المصرفي يكون

لتسويق بوالص التأمين عبر شبكة فروع المصرف الواسعة الانتشار من جهة، ولزيادة وتعزيز الوعي التأميني لدى عملاء المصارف من جهة أخرى.

إلى ذلك، لغت رئيس الهيئة إلى دور منتجات التأمين التقليدية التي تسهم في دعم التجارة الخارجية كتأمينات النقل البحري والجوي والسفن، إضافة إلى التأمينات الداعمة للصناعة والتجارة الداخلية في السوق المصرية كالتأمين ضد أخطار الحريق والسرقة والتأمينات الهندسية وتأمين السيارات. وقد حققت أقساط التأمين العام المنصرم نمواً بنسبة 3,1 في المئة مقارنة بالعام 2000 حيث سجلت 1,2 مليار جنيه مقابل 1,0 ملياراً

العام 2000.

وأوضح سليم بأن نصيب الفرد المصري من التأمين لا يتجاوز 27 جنيهاً فقط (نحو 6 دولارات) في حين يتراوح نصيب الفرد في البلدان المتقدمة بين 2000 و4000 دولار سنوياً، معتبراً أنّ هذه الأرقام لا تزال دون المستوى العالمي، كما أنّ نسبة أقساط التأمين من إجمالي الناتج المحلي لا تتجاوز 2 في المئة فيما تزيد في بعض الدول مثل جنوب أفريقيا على 12 في المئة.

"التعاونية" للتأمين ضمن ال 200 شركة الأول



سعد الزوزقي

الأصول 1381,7 مليون ريالاً. وأشار المزوزقي إلى أن الوضع المالي للشركة سجل تحسناً كبيراً العام الماضي إذ تجاوز حجم الاشتراكات المحققة للمليار ريال وإجمالي الأصول 1,5 مليار ريال. وسجل إجمالي الإيرادات ارتفاعاً محقق 385,8 مليون ريال مقابل 358 مليوناً العام 2001 أي بنسبة زيادة 7,8 في المئة. كما وضعت الشركة احتياطاتها الفنية إلى 340,7 مليون ريال مقابل 331,2 مليوناً العام 2000. ونتيجة لزيادة استثمارات الشركة المحلية والخارجية، فقد زاد إجمالي الموجودات من 1381,7 مليون ريال في العام 2000 إلى 1534,9 العام الماضي بنسبة زيادة 11,1 في المئة.

حازت شركة التعاونية للتأمين NCCI على تصنيف BBB من قبل هيئة ستاندر أند بورز للتخصصية في تصنيف الشركات. وتم تصنيف الشركة كواحدة من أكبر 200 شركة تأمين في العالم شملها تقرير الهيئة المذكورة.

وأشار التقرير إلى أنّ التعاونية للتأمين هي الشركة السعودية الوحيدة بين 6 شركات عربية، تمّ تصنيفها من بين أكبر 200 شركة تأمين في العالم.

وصرح مساعد المدير العام للشؤون الفنية في التعاونية للتأمين سعد المزوزقي أنه "وفقاً للتقرير جاء تقويم الوضع المالي للشركة جيداً وأن الأخيرة تتمتع بسلامة مالية كافية للوفاء بالتزاماتها تجاه عملائها. وتم اعتماد نتائج الشركة للعام 2000 لإجراء هذا التقويم حيث بلغت قيمة الاشتراكات المكتتبة 717 مليون ريال وبلغ إجمالي

تحت رعاية وزير الاقتصاد والتكنولوجيا الألماني

الدكتور فيرنر مولر



الملتقى الاقتصادي العربي الألماني الخامس

26-28 حزيران/ يونيو 2002

— 400 مشارك

يمثلون شركات ووزارات واتحادات وغرف تجارة وصناعة عربية وألمانية بالإضافة الى وفد اقتصادي كبير من المملكة العربية السعودية، الشريك الرئيسي للملتقى

— نخبة من المتحدثين العرب والألمان

- الأستاذ عمرو موسى، الأمين العام لجامعة الدول العربية
- الدكتور ابراهيم المساف، وزير المالية والاقتصاد الوطني في المملكة العربية السعودية
- لودفيج جورج براون رئيس، اتحاد غرف التجارة والصناعة الألماني
- الأستاذ محي الدين الضبي، سفير الجمهورية اليمنية وعميد السلك الدبلوماسي العربي في ألمانيا
- الدكتور محمد السعدي، رئيس غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية
- يورغ مينو هارمس، نائب رئيس الاتحاد الألماني لاقتصاد المعلومات والاتصالات ووسائل الإعلام الجديدة

— فعاليات الملتقى

- مشاريع البنية التحتية وخاصة في مجالات تحلية وتنقية المياه، الاتصالات والمعلوماتية، البيئة والطاقة وكيفية تمويلها بالإضافة الى إزالة العقبات التي تقف في وجه التجارة والاستثمار
- لقاءات Business to Business

الرجاء إرسال المزيد من المعلومات

الاسم: _____

الشركة: _____

هاتف: _____

بريد الكتروني: _____

تنظيم

مجموعة الاقتصاد والأعمال
Al-Iktissad Wal-Aamal Group



اتحاد غرف التجارة والصناعة الألماني



غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية
Arabisches-Deutsches Vereinigung
für Handel und Industrie e.V.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأحد العنوانين التالية

لبنان - بيروت، هاتف: 961 1 780200 فاكس: 961 1 780200/7
المملكة العربية السعودية - الرياض، هاتف: 966 1 4778624 فاكس: 966 1 4784946 جوال: 966 5 4401367
الإمارات العربية المتحدة - دبي، هاتف: 971 42941441 فاكس: 971 2971035

Conferences@iktissad.com - www.iktissad.com

السعودية: مليارا ريال عائدات التأمين الصحي

من المتوقع أن يبلغ حجم سوق التأمين الصحي في السعودية في المرحلة الأولى من تطبيق التأمين الإلزامي نحو ملياري ريال سعودي أو ما يعادل 533 مليون دولار أميركي. في حين تشير التقديرات إلى أن يصل الرقم إلى نحو 7 مليارات ريال أو نحو 1,8 مليون دولار بعد تطبيق التأمين الإلزامي الشامل.

وتقتصر المرحلة الأولى على تطبيق التأمين الإلزامي على القيمين فقط على أن يشمل المواطنين السعوديين والحجاج وكذلك المقيمين العاملين في القطاع الخاص في فترة تمتد بين ثلاثة وخمسة أعوام من تنفيذ المرحلة الأولى وذلك بعد التأكد من حسن سير المرحلة الأولى.

وتم تشكيل لجنة في مجلس الضمان الصحي التعاوني لتقويم أداء شركات التأمين وتصنيفها إلى جانب لجنة أخرى مكلفة لتصنيف المستشفيات.

يبقى أن المباشرة في تطبيق قانون التأمين الصحي الإلزامي رهن بموافقة الجهات المختصة على اللائحة التنفيذية، علماً أن أسعار البوليصة لم تحدّد بعد.

اتفاق بين "كوفاس" والإسلامية لتأمين الاستثمار

وقّعت المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار واثتمان الصادرات اتفاقاً مع الشركة الفرنسية لتأمين التجارة الخارجية (كوفاس) وهي إحدى أكبر مؤسسات الضمان العالمية، وتم بموجب الاتفاق إنضمام المؤسسة الإسلامية لإتحاد إيثتمان الصادرات الذي تقوده الشركة الفرنسية والذي يضم في عضويته أكثر من خمسين مؤسسة ضمان من مختلف دول العالم. وقّع نيابة عن المؤسسة د. أحمد محمد علي، رئيس المؤسسة ورئيس البنك الإسلامي للتنمية، وعن "كوفاس" جروم كاز، عضو مجلس الإدارة المنتدب.

ويتيح هذا الاتفاق للمؤسسة الإسلامية الاستفادة من قاعدة المعلومات التجارية لعضوية الإتحاد والتي تحتوي على المعلومات التجارية عن أكثر من 35 مليون شركة حول العالم وكذلك الاستفادة من شبكة خبراء في مجال استرداد الخسائر إضافة إلى تبادل الخبرات والمعلومات المتوفرة لدى أعضاء الإتحاد والاستفادة من برامج التدريب الفني التي تنظمها "كوفاس" سنوياً وبرامج تقنية المعلومات التي توفرها "كوفاس" لكل أعضاء الإتحاد.

المكتب الدولي لمنتجي التأمين وإعادة التأمين

التأمين والمستهلكين.

وفي ختام الجمعية رحبت "بيبار" بالوقوف المشترك لمجلس البرلمان الأوروبي حول اقتراح توجيه الوساطة في التأمين والعمل من أجل سوق موحدة وحقيقية للتأمين.

وقال رئيس اللجنة الدائمة للمكتب لدى الإتحاد الأوروبي نيكولا دافينغور باّن وسطاء التأمين سيتمكنون من تلبية حاجات التأمين لربائهم عبر الحدود بشكل مستمر. كما سيتمكن الوسطاء من معاونة ربائهم من خلال جعلهم يستفيدون من تشكيلة منتجاتهم الواسعة المعروضة على سوق التأمين الوحيدة الأوروبية. من جهته سيرفع المكتب الدولي لمنتجي التأمين وإعادة التأمين بعض التعديلات على نطاق التطبيق والمستلزمات المهنية، وذلك لتجسّب لغرات جدية في مجال حماية المستهلكين.

انعقدت مؤخرًا في العاصمة البولندية وارسو الجمعية العمومية للمكتب الدولي لمنتجي التأمين وإعادة التأمين "بيبار" بمشاركة 42 نقابة من 27 بلداً وتعتل 250 ألف وكيل ووسيط تأمين. شارك من لبنان رئيس نقابة وسطاء التأمين إيلي زيادة وأمين سرّ النقابة سليم يارو.

ناقش المجتمعون على ثلاث دورات مواضيع تتناول مهنة التأمين وإعادة التأمين على ضوء التطورات المستجدة في سوق التأمين العالمية، وسبل تطوير عمل الوسطاء للعمل داخل الاتحاد الأوروبي من خلال رؤية متقدمة في مجال التأمين وحق التشريع.

وركزت الدلائل على الصعوبات التي تواجه وسطاء التأمين في عملهم وعلاقة المستهلكين بالوسطاء والخدمات التي تؤمنها "بيبار" لضمان التطلبات المهنية مع سوق نشيطة وحقيقية لوسطاء

إرشادات صحية على 1453

ومعلومات صحية على مدار الساعة وطيلة أيام السنة. ويتميّز مركز المعلومات الصحية بكونه الوحيد في لبنان يزود المتصلين بمعلومات وإرشادات صحية دقيقة ووافية حول مواضيع متنوعة يقدمها فريق من الأطباء الأخصائيين بالاستناد إلى نظام معلوماتي حديث يتم تطويره باستمرار.

كما يزوّد المركز المتصلين بغناوين مقدمي الخدمات الصحية كالاستشفيات والصيدليات والمختبرات وغيرها.

توصلت شركة مدنت لبنان مؤخرًا إلى توقيع اتفاق مع كل من شركتي الخلوي سيليس وليبانتسيل لوضع خدمة مركز الرعاية الصحية Info - Santé لدى مدنت في متناول الجميع بعد أن كانت هذه الخدمة محصورة في وقت سابق بالمنتسبين إلى نظام مدنت فقط.

وبموجب هذين الاتفاقين، أصبح بإمكان جميع المتصلين على الرقم 1453 من أي هاتف خلوي، الحصول على إرشادات

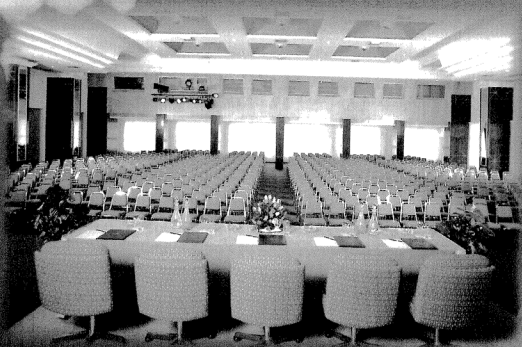


تونس

www.lepalace.com.tn

عالم الأعمال والمؤتمرات

- البلاس يستضيف أهم المؤتمرات العربية والدولية
- خدمات مميزة وغرف راقية وعدد كبير من الأجنحة
- قاعتان للمؤتمرات سعة ٢٥٠ و ٨٠٠ شخص
- ١٤ قاعة سعة ١٢ إلى ٢٥ شخصاً
- تجهيزات تقنية وترفيهية
- نادي صحي (Nadine Salembrier)



CLEOPATRA'S WORLD
HOTELS & RESORTS INTERNATIONAL

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P: 58-2078 la Marsa - Tunisie
Tél: (216.1) 912.000 - Fax: (216.1) 911.442 - 911.971 Email: lepalace.tunis@lepalace.com.tn



فنادق ماريوت: زيادة 11,4 في المئة في الشرق الأوسط

أكد سمير دقاق، نائب رئيس مبيعات ماريوت العالمية لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب آسيا، أن مكتب مبيعات الشرق الأوسط شهد زيادة بنسبة 11,4 في المئة في مبيعاته خلال العام الماضي، فيما حققت ماريوت زيادة بنسبة 11,3 في المئة في مبيعاتها على مستوى العالم.

ولفت دقاق أنَّ هذه الزيادة على المستويين الإقليمي والعالمي تأتي في مرحلة تشهد تراجعاً كبيراً في السياحة العالمية، حيث فقرت منظمة السياحة العالمية تراجع الاقتصاد السياحي العالمي بمعدل 1,3 في المئة. وشملت زيارة وفد مبيعات ماريوت الذي يتألف من 24 مديراً، ويضم ممثلي ماريوت من: لندن، فيينا، بروكسل، باريس وتركيا، كلاً من الرياض وجدة والبحرين والدوحة والكويت بعد أن شاركوا في سوق السفر العربية التي أقيمت مؤخراً في دبي.



الأمير الوليد بن طلال

الوليد بن طلال يشتري 26 في المئة من فندق الغونا موفنبيك

اشترت مجموعة الملكة للاستثمارات الفندقية Kingdom Hotel (KHI) Investment Group التي يرأس مجلس إدارتها الأمير الوليد بن طلال 26,5 في المئة في فندق ومنمّج الغونا موفنبيك Gouna Movenpick الواقع في منطقة الغونا على ساحل البحر الأحمر في مصر. وتشت عملية الشراء من شركة أوراسكوم القابضة Orascom Holdings إحدى شركات مجموعة أوراسكوم Orascom Group المملوكة لـ آل ساويريس.

وقال الوليد: "إنَّ هذه الصفقة تتوافق وستراتيجية مجموعة الملكة للاستثمارات الفندقية لإيجاد تحالفات استراتيجية مع مجموعات استثمارية قوية في المنطقة".

يعتبر فندق الغونا موفنبيك Gouna Movenpick جزءاً من منطقة الغونا الاستجمامية المتكاملة والتي تعتبر من أنجح المشاريع السياحية الواقعة على شاطئ البحر الأحمر.

ويتكوّن فندق الغونا موفنبيك Gouna Movenpick من 418 غرفة، وخمسة مطاعم، إضافة إلى العديد من الخدمات الترفيهية. تم افتتاحه في العام 1996 على مساحة تزيد عن 200 ألف متر مربع تتمتع بجمالها الطبيعي مع إمكانية التوسع مستقبلاً.

تاج بالاس دبي يختار النخبة



من اليسار: مدير عام فندق تاج بالاس دبي يانك بوبون نائبه بوبون مصالحة المدير الإقليمي لوكالة النخبة كاي شامات

إختارت إدارة فندق تاج بالاس دبي وكالة النخبة للدعاية و هيلتون لتتولى كافة أعمال الفندق الاعلانية والإعلامية. وقال مدير عام فندق تاج بالاس دبي يانك بوبون "المنافسة شديدة بين الفنادق في دبي، ونأمل من خلال التعاون مع النخبة أن نتقدم

في المنافسة بالظهور الإعلامي والإعلاني الصحيح". أما المدير الإقليمي لوكالة النخبة للدعاية والإعلان كاي شامات فأمل بأن "تنتج الوكالة في وضع الفندق في المكانة التي يستحقها والتي تتلاءم مع مستوى خدماته".

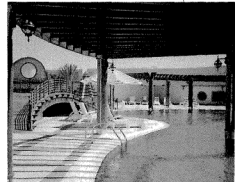
افتتاح نادي هيلتون في رأس الخيمة

افتتحت مؤخراً مجموعة هيلتون انترناشيونال نادي هيلتون بيتش كلوب وأسطح الخيمة، الذي يعدّ ثاني النوادي الشاطئية في مجموعة هيلتون في الإمارات، خلال حفل رسمي حضره الشيخ فيصل بن صقر القاسمي، رئيس دائرة الحسابات العامة ورئيس المنطقة الحرة في رأس الخيمة.

ضمّصم النادي، الذي يحتل مساحة خاصة تمتد لأكثر من ألف متر على الواجهة البحرية ويبعد نحو خمسة دقائق عن الفندق، لاستخدامات نزلاء الفندق والزوّار من مختلف إمارات الدولة على حدّ سواء. ويؤكد النادي الجديد حرص إمارة رأس الخيمة على تطوير مرافقها السياحية وتعزيز مكانتها على خريطة السياحة في الإمارات.

ويقدّم هيلتون بيتش كلوب، الذي يقع على أطراف سلسلة جبال حجر، قاعة واسعة من الخيارات الترفيهية والرياضات البحرية المصممة لإرضاء جميع أفراد العائلة بما في ذلك حمام سباحة عميق متعدد المستويات ويضمّ شلالات اصطناعية ونافورة مائية.

وقال الشيخ فيصل بن صقر القاسمي: "تمّ تصميم نادي هيلتون بيتش كلوب وفق أعلى معايير الفخامة والترفيه العالمية، ووصلت تكاليف إنشاء هذا المعلم الترفيهي البارز إلى أكثر من 12 مليون درهم".



رأي

المصارف

وعمليات الاحتيال

في الوقت الذي تتقدم فيه تقنيات وأساليب إدارة مخاطر الإقراض ومتابعاتها ويزداد تشدد القوانين والتشريعات الرقابية وتحسن وسائل الاتصالات والاستعلام حول العملاء، تجد عمليات الاحتيال طرقاً جديدة للالتفاف حول مختلف هذه الوسائل والإجراءات والاستفادة من الثغرات فيها. آخر هذه العمليات التي كشفتها أجهزة الاستخبارات الأميركية مؤخراً، وقام بها خمسة مواطنين اميركيين وبريطانيين من أصل هندي والتي عرضت مصارف كبيرة دولية لخسائر قدرت بقيمة 600 مليون دولار، كان معظمها في بريطانيا حيث قدرت الخسارة بقيمة 400 مليون دولار، منها 200 مليون دولار في مصرف المالني يعمل هناك وهو West LB. وفي الولايات المتحدة، خسرت "كليت بوسطن فاينانشال" 70 مليون دولار، وPNC financial 50 مليون دولار و"ج.ب. مورغان شايپس" 2,7 مليون دولار. كما يعتقد أن مصارف عدة في دولة الإمارات تعرضت لخسائر في حدود 65 مليون دولار.

وكان عدد من المصارف قد منحوا تمويل خارج الميزانية لهؤلاء المتهمين لتمويل عمليات متاجرة بالعمان، تبين أن ما بعد أنها وهمية، وكان التهمون اقلنوا مصارف عدة بمنحهم قروضاً لتمويل هذه العمليات مع فرقاء في الهند وهونغ كونغ والإمارات، مقابل مستندات وفتاوى وإشعارات مزورة، لكنهم كانوا يقدمون كضمانة بوالص شحن أصلية، ورغم أن كل تفاصيل هذه العمليات لم تكشف بعد، إلا أنه يبدو أنها كانت على درجة من التعقيد حيث كانت بعض الصفقات حقيقية وبعضها الآخر ملغية، وبعض الشركات المعنية موجودة والبعض الآخر وهمية، كما أنه كان يتم في البداية تسديد الالتزامات لدى بعض المصارف من خلال الحصول على تسهيلات جديدة من مصارف أخرى، وهو ما زاد من ضخامة المبالغ والخسائر المترتبة عليها.

وشبه نمط هذه العمليات إلى حد كبير بالأسلوب المتبع في عمليات الاحتيال الهرمية القاعدية (Ponzi or Pyramid scheme) التي يقوم بها عسادة أفراد يهرون مدخريين صغار بفوائد عالية ثم يهربون بالمال التي يجمعونها حين يصبح مجموعها كبيراً مخلفين هؤلاء المدخريين من دون الأصل أو القاعدة، الفرق هو أن التمويل كان من النوع الذي يعتبر عادة آمناً وموجهاً نحو أفضل العملاء المستثمرين، حيث كان منشوخا عبر وحدة مخصصة خارج الميزانية (Special Purpose Vehicle)، ويقوم على إصدار أوراق مالية تجارية للمستثمرين مقابل تدفقات نقدية للتخصيم مضمونة من قبل المصرف، لكن مرة أخرى، ومهما اختلفت الأساليب ومهما تقدمت طرق التمويل أو تعقدت، يبقى على المصرف والمستثمر أن يعودا إلى الأسس التقليدية التي تقوم بها وتنبئ عليها أي عملية تمويل، ولو حصل ذلك لما وصلت الخسائر إلى هذا المستوى.

خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ...

لبنان:

فرست ناشونال بنك

يشتري "الشركة المصرفية"

مع صدور هذا العدد من "الإقتصاد والأعمال"، يعلن "فرست ناشونال بنك" إتمام صفقة شراء كامل متوجبات وحقوق الشركة المصرفية اللبنانية، بعد مفاوضات استمرت قرابة الشهرين وتوجت بموافقة المجلس المركزي لمصرف لبنان على الصفقة.

وعلى رغم أن الشركة المصرفية من البنوك الصغيرة ومحدودية تأثير دمجها على مجمل مؤشرات "فرست ناشونال بنك" الذي يسجل مؤشرات نمو مؤثرة بعد انتقال ملكيته، قبل سنتين، إلى مجموعة استثمارية لبنانية وعربية بقيادة راهي النمر، فإن نتائج الصفقة، ستصب في إطار الاستراتيجية التي اعتمدها النمر، والقاضية بإحداث توسع تدريجي في هيكلية البنك وعملياته وخدماته، والانتقال بسرعة، من دون تسرع، إلى مجموعة الفا ALPHA، سيمّا بعدما بلغ البنك، المرتبة السابعة عشرة في لائحة ترتيب المصارف اللبنانية.

البنك الأهلي السعودي

يسعى لفرع في البحرين

علم أن البنك الأهلي التجاري السعودي يعززم فتح فرع له في البحرين، يعمل كفرع تجاري محلي وليس كوحدة مصرفية خارجية باعتباره يملك مثل هذه الوحدة.

وعلم أن السلطات النقدية في مملكة البحرين تتجه إلى الموافقة على منح البنك الأهلي السعودي ترخيصاً، وذلك على غرار ما فعلت مؤخراً بالنسبة إلى بنك مسقط.

ومن المنتظر أن يتمكن البنك الأهلي التجاري السعودي من إنجاز عملية افتتاح الفرع قبل نهاية العام الجاري.

المحتويات

— غولباي أسيت مانجمنت: التوسع في المنطقة 98

— أخبار المصارف 102



عائدة صعب

غلوبال أسيت مانجمنت (GAM) التوسع في المنطقة

تدرس إدارة شركة غلوبال أسيت مانجمنت GAM خطة توسعية تتمحور حول هدفين رئيسيين: الأول يركز على التوسع في المنطقة من خلال افتتاح مكاتب تمثيلية للشركة المتخصصة في مجال إدارة المحافظ الاستثمارية، والثاني على عقد تحالفات استراتيجية مع عدد من البنوك لتأسيس قسم Private Banking مجال تخصص GAM بالدرجة الأولى.

الحفظية وما مدى الخطر وتقلبات السوق وما هي مدة الاستثمار (ثلاثة أعوام أو خمسة أو سبعة أعوام) وتحديد المخول حسب رغبة العميل، شهرياً أو سنوياً. وهنا ينتفي دور العميل وتحول الصلاحية المطلقة في إدارة المحفظة لـ GAM. إنما يحق للعميل إعلاناً في حال أراد تغيير تعليماته.

■ ما هي الأسواق التي تغطيها GAM انطلاقاً من مركزها في الكويت، وما هي الأدوات المالية والمنتجات الاستثمارية التي تقدمها للعملاء؟

□ المحافظ الاستثمارية تتميز بالسيولة، يعني أن كل استثماراً سائلة وباستطاعة العميل تسهيل محفظته متى شاء ذلك. لهذا السبب نستثمر في الشركات المتداولة في البورصة وليس في الشركات الخاصة. كما نستثمر أيضاً في السندات المتداولة وفي صناديق المتاجرة (للتاجرة بالعملاء، المتاجرة بالسلع سواء كان النفط أو الذهب أو الفضة أو النحاس) وكذلك المتاجرة بالسندات نفسها. إلى جانب صناديق التحوط التي كانت راجحة في الأعوام الأخيرة الماضية خصوصاً وأن أسعار الأسهم كانت تشهد هبوطاً، حيث أن صناديق التحوط تغطي المحفظة عادة عند انخفاض أسعار الأسهم ويكون التحوط فيها طويلاً وقصيراً Short & Long لضمان تحقيق الربحية عند هبوط سوق الأسهم. GAM معروفة عالمياً وحائزة على جوائز عالمية في صناديق التحوط والصناديق المؤرعة على صناديق عدة من قبل شركة ستاندرد أند بورد standard & Poors التي تقوم بتقويم سئوي للصناديق، وقد منحونا في الأعوام الأربعة

أوروبا أن الوقت غير مناسب للاستثمار في بيروت نتيجة لعدم الاستقرار السياسي في البلاد، علماً أنه كان لـ UBS مكتب صغير في لبنان منذ ما قبل الحرب بدأ يستعيد حركته تدريجياً. وتم اختيار الكويت لأسباب متعددة منها تمتع الكثير من الكويتيين بخبرة واسعة في الاستثمار سواء على صعيد مؤسسات أم أفراد. كما لديهم شريحة هامة من العملاء مؤسسات كانوا أم أفراداً مما يدل على وجود مجالات كبيرة للنمو. وقد تم تأسيس المكتب التمثيلي للشركة في المنطقة الحرة لما توفره الأخيرة من تسهيلات، وهو مكتب إقليمي يغطي منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (تونس، مصر والجزائر) وحتى بعض دول آسيا مثل باكستان.

الأموال والمحافظ

■ ما هو النشاط الرئيسي لـ GAM (core business) في إطار إدارة الأصول والأموال، وهل هناك أنشطة أخرى مساندة (supportive business)؟

□ يتركز نشاط GAM الأساسي على إدارة الأموال والمحافظ الاستثمارية وذلك من خلال توزيعها على صناديق الشركة وليس على أسواق الذهب أو الأسهم والسندات. ويتولى إدارة هذه الصناديق مديرون موجودون في GAM أو يتم تحويلها أحياناً إلى مديرين خارج GAM لكن تحت إشرافنا ومسؤوليتنا، علماً أن توزيع هذه الاستثمارات تقوم بها GAM عبر لجنة خاصة مولجة لتوزيع الاستثمار. وللمستثمر حرية الاختيار بين البدول في صندوق استثمار معين أو يمتد لشرك الصلاحية المطلقة لتوزيع الاستثمار. وتتفق مع العميل على نوع الاستثمار أو نوع

العضو المنتدب للشرق الأوسط في الشركة عابدة صعب تحدثت لـ الاقتصاد والأعمال عن الشركة ومجال نشاطها وخطة التوسعية. وهنا نص الحوار:

■ متى تأسست شركة GAM وكم يبلغ رأس مالها؟ وما هي الجهات المالكة لـ GAM إلى جانب UBS؟

□ تأسست GAM كشركة خاصة على يد السويسري Gilbert de Botton الذي كان يملك مع عائلته نسبة 60 في المئة من أسهمها فيما تمتلك شركة إنكليزية 30 في المئة مقابل 10 في المئة لمؤسسة خيرية إنكليزية أيضاً. وفي كانون الأول/ديسمبر 1999 اشترى مصرف UBS الشركة بالكامل وأصبحت GAM تابعة لـ UBS. وقد أقدم على شراء GAM بسبب أدائها المميز وسياسة الاستثمار التي تعتمدها وهي تختلف عن العمل الاستثماري التقليدي، إضافة إلى نوعية عملائها. ولهذا السبب أبقى UBS على اسم GAM وكذلك إدارة الشركة.

رأس مال الشركة كناية عن مدراء استثمار ومجموع الأصول التي نديرها تفوق 16 مليار دولار. وهو رقم متواضع مقارنة بحجم أعمال UBS. أحد أكبر مديري الأصول في العالم مع مجموع أصول 1500 مليار دولار.

لماذا الكويت؟

■ لماذا تم اختيار المنطقة الحرة بالكويت مقراً لـ GAM في المنطقة وليس في مراكز مالية ومصرفية أخرى كدبي أو البحرين أو بيروت؟ وما هي المزايا التنافسية للكويت بالنسبة لعمل GAM الاستثماري والمالي؟

□ ارتأت الإدارة العامة لـ GAM في

على معلومات عن أكثر من 40 ألف صندوق منتشرين في الخارج. ويقوم قسم المعلوماتية بتقييم هذه الصناديق وانتقاء الخفية منها. على أن تدرس وتحمل وتقيم اللجنة المختصة في الشركة ما تمّ انتقاؤه لاختيار الأنسب للعميل.

■ ما هي خطة GAM وتالياً UBS للتوسع في أسواق المنطقة؟ هل هناك توجه للتوسع المباشر عبر الفروع، أم التحالفات الاستراتيجية أم غير تملك (Acquisition) شركة استثمار محلية أو شراء أسهم فيها (Equity Participation)؟

□ بدأت في الكويت وهناك خطة يتم تداولها حالياً على مستوى الإدارة حول إمكانية التوسع في المنطقة حسب الحاجة وفتح مكاتب تمثيلية أخرى لتكون على مقربة من العملاء، طبعاً ببيروت مستهدفة بالدرجة الأولى من ثم باقي المنطقة كالسعودية على سبيل المثال. كل ذلك مرهون بالتسهيلات المتاحة. فالخطة التوسعية تشمل إلى فتح مكاتب تمثيلية للتسويق أيضاً أن تعقد تحالفات استراتيجية مع البنوك ومؤسسات مالية كبرى كما ذكرت.

■ ما هو تقويم GAM لأسواق المنطقة وفرص التوسع في مجال إدارة الأصول؟ هل تدبر GAM محافظ وصناديق تتوجه إلى شراء أسهم شركات عربية مدرجة في الأسواق المالية؟ تقييمكم باختصار لأسواق المال العربية من حيث العمق والنضوج والأدوات؟

□ تقوم الشركة باستثمارات عالمية وضعت الاستثمار في الدول العربية، إلا أننا نعتبر البلدان العربية والشرق أوسطية إجمالاً من الدول النامية حيث السوق غير ناضجة كفاية بعد، كذلك الأمر بالنسبة لأسواق أوروبا الشرقية وأميركا اللاتينية وبعض دول آسيا.

□ واستثمارات GAM في البلدان العربية متواضعة حتى الآن، وذلك حسب بعض المحليين، نتيجة لعدم نضوج الأسواق العربية مقارنة بأسواق أخرى. وقد يكون حصل بعض التضخّر في عدد من البلدان العربية إلا أنها لا تزال تعاني نقصاً في مجال التسويق المالي. ■



جوائز PAM Awards التي تانها الشركة

ومطالباته لأننا لا ندير فقط أمواله، بل يهمننا أيضاً الاطلاع على مطالباته وتقديم المحفظة التي تناسبه. كما تعقد معه اجتماعات دورية ونعطيه الشروحات عن الأسواق وعن private banking. ومن التحالفات الاستراتيجية التي نتحدث عنها تحالفات مع البنوك التي ليس لديها Private Banking ونحن نساعدهم على تأسيس قسم لذلك وكيفية تطويره.

40 مديراً استثمارياً

■ ماذا عن إدارة المحافظ (Portfolio Management) وصناديق الاستثمار (Mutual Funds) وغيرها من الأدوات المالية والاستثمارية التي تتفهمها GAM؟

□ ننخرده GAM بميزة خاصة وهي أنّ مدراء الاستثمار يبدأون عملهم في الشركة ويستمرّون فيها. ويعمل لدى أكثر من 40 مدير استثمار ولجنة مختصة أنشئت العام 1989 لتراقب الصناديق خارج GAM وهذه الدائرة تضم 36 موظفاً موزعين بين لندن وجنوبيورك. ويقوم قسم المعلومات والمعلوماتية داخل الشركة الذي يحتوي

الأخيرة الجائزة الأولى لصناديق التحوط. وفي مجال إدارة المحافظ حصداً أربع جوائز هذا العام من مؤسسة Reuters التي ترعى سنوياً جوائز PAM Awards (private asset management)، وذلك عن المحافظ سريعة النمو والمتوازنة والمحافظ المحفظة.

وحققت GAM مردوداً جيداً على المحافظ وصناديق التحوط تجاوز 15 في المئة رغم أحداث أيلول/سبتمبر 2001 ورغم ما حصل في مجال التكنولوجيا العام 2000.

زبائن وبنوك

■ ما هي شريحة العملاء التي تستهدفها GAM: العملاء الأفراد أو العملاء المؤسساتيون (Institutional Clients) وكيف؟

□ تستهدف GAM كل أنواع المستثمرين سواء كانوا مؤسسات أو أفراداً أو شركات عائلية وأيضاً البنوك في كل المنطقة. نحن كـ GAM لا نهتمنا بسوق التجزئة ولا نستهدفها بشكل مباشر إنما قد نتحالف مع بعض البنوك التي

تبيعنا مثل هذه العمليات. وهناك خطوات جديدة نقوم بها الآن مع مؤسسات مالية كبيرة من بنوك وشركات استثمار لتسويق الصناديق بالتجزئة. ويهمننا أن نتشتر في السوق بشكل أوسع ونقوم بالتحالفات المناسبة. وهناك محادثات جديدة على مستوى المنطقة من المتوقع أن تنتهي منها قريباً.

■ في إطار إدارة الأصول هل تقدّم GAM الخدمات المصرفية الخاصة (Private Banking)، وما هي الأوعية التي تقدمها إدارة الثروات (Wealth Management)؟

□ طبعاً إدارة الثروات من أهم الأمور التي نتحدث عنها، كذلك إدارة المحافظ مهمة والتحالف أيضاً مع البنوك (Private Banking) حيث تعتقد بعض البنوك المحلية إلى الخبرة في إدارة الاستثمارات العالمية. لذلك يبدون اهتماماً بـ GAM تتمتع بالخبرة في هذا المجال. GAM حصلت على شهرتها بالأساس من إدارة الثروات الخاصة من ثم بنتا تقبل مؤسسات وغيرها. وبالعودة إلى السؤال فإن أساس عملنا هو Private Banking والاهتمام بالعميل

مجلس الادارة

مفتي دار الفقه
مستشار رئيس مجلس الإدارة عام
المدير العام
الرئيس
الرئيس التنفيذي
الصيد فريدني شاول بايز
الصيد مارك جان عوده
الصيد سمير حلاق حنا
الصيد زعيمون وديع عوده
الصيد جورج وديع عوده

بيان التدفقات النقدية المجمعة

[illegible]

الأرباح والخسائر المجمعة

[illegible]

وذكر البيان انه تم تصميم خدمة "فرنسي بلاس" بحيث يستطيع العميل اعداد تنبيهات خاصة بحساباته عبر الموقع.

المؤسسة العربية المصرفية

تحقق 34 مليون دولار ربحاً صافياً

34 مليون دولار أميركي قيمة الأرباح الصافية التي حققتها المؤسسة العربية المصرفية، الشركة الأم لمجموعة المؤسسة العربية المصرفية، وفق النتائج المالية لعملياتها خلال الربع الأول من العام 2002. وتأتي هذه النتيجة بانخفاض هامشي قياساً بأرباح الربع الأول من العام 2001 والبالغة 36 مليون دولار. وقد ارتفع إجمالي الموجودات الموحدة للمجموعة بنسبة 2,7 في المئة ليصل إلى 26,7 مليار دولار في شهر آذار/مارس المنصرم مقارنة بـ 26 ملياراً في الفترة ذاتها من العام 2001، وحافظت السيولة على مستواها إذ بلغت نسبة الموجودات السائلة إلى الودائع 50 في المئة (49 في المئة في العام 2001) فيما بلغت نسبة القروض إلى الودائع 66 في المئة. واستمرت المجموعة في المحافظة على قاعدة رأسمالية متينة تتضح من نسبة الموجودات المعرضة للمخاطر والتي بلغت 13,7 في المئة في آذار/مارس بعد أن كانت 13,9 في المئة في نهاية العام 2001.

أما صافي دخل المجموعة من الفوائد للربع الأول فقد وصل إلى 120 مليون دولار أي بارتفاع نسبته 3 في المئة، في حين انخفض الدخل من غير الفوائد 11 في المئة.

وترافق ذلك مع انخفاض إجمالي الدخل هامشياً بمعدل 2 في المئة إلى 183 مليون دولار. كما ارتفعت المصروفات التشغيلية بنسبة 2 في المئة لتصل إلى 111 مليون دولار، مع ازدياد نسبة المصروفات العمومية إلى 61 في المئة مع استمرار المجموعة في تعزيز مجموعة منتجاتها. وعلق الرئيس التنفيذي للمؤسسة العربية المصرفية غازي محمود عبد الجواد على النتائج قائلاً: "تعتبر نتائج الربع الأول من العام مرضية بالنظر إلى حالة الكساد التي تسود الاقتصاد العالمي، ومناخ نسبة الفوائد المتدنية. ولقد جعلنا المحافظة على مستويات الدخل في مواجهة الظروف غير المؤاتية في قائمة أولوياتنا خلال الأعوام السابقة، ونسعى جاهدين إلى تحسين نوعية الأصول وإلى المزيد من التنوع في مصادر الدخل".

'الاهلي التجاري' أفضل بنك

للخدمات المصرفية الإلكترونية



مه القويز يتسلم جائزة البنك

حصل البنك الاهلي التجاري على جائزة أفضل بنك يقدم الخدمات المصرفية الإلكترونية للأفراد في المملكة للعام الثاني على التوالي.

جاء ذلك ضمن الاستفتاء الذي نظمت

شركة نشر المعلومات التكنولوجية الإماراتية ITP التي كرمت أفضل 18 شركة على هامش مؤتمر التجارة الإلكترونية الدولي الذي عُقد مؤخراً في الرياض. وتسلم جائزة البنك مدير قطاع المساندة طه القويز.

وكان البنك الاهلي بدأ بتوطين أحدث التقنيات من خلال خدمة "الاهلي أون لاين" في العام 2000، ثم اتبع ذلك بمجموعة خدمات جعلته في طليعة البنوك المحلية التي نجحت في توطين أحدث التقنيات. من جهة أخرى، وقّع البنك اتفاقية قرض مسند مدعم بأصول لصالح مؤسسة العيسائي للتجارة (الوكيل المعتمد لشركة ميتسوبيشي) بقيمة إجمالية قدرها 200 مليون ريال سعودي وذلك لغرض تمويل نشاط المؤسسة في قطاع البيع بالتقسيط والذي تعتمد عليه المؤسسة في فروعها الـ 14 في المملكة.

على صعيد آخر، احتفل البنك الاهلي التجاري بتسليم الجائزة الأولى للفائز الأول بمسابقة "صناديق الاهلي للاستثمار" التي نظمتها



توقيع اتفاقية القرض

'السعودي الفرنسي': خدمة "فرنسي بلاس"

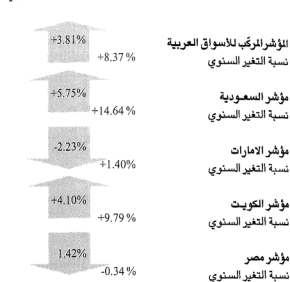
أعلن البنك السعودي الفرنسي أنه أطلق خدماته المصرفية عبر الإنترنت عبر تدشينه لخدمة "فرنسي بلاس" (Fransipus) التي تتّخذ العملاء الأفراد تنفيذ عمليات مصرفية عدة عبر أي جهاز كمبيوتر ومن أي مكان في العالم.

وقال في بيان إن خدمة "فرنسي بلاس" الجديدة، التي تتوافر لعموم عملاء البنك السعودي الفرنسي، تضم قائمة بالعمليات التي يمكن تنفيذها عبر الشبكة وأهمها: ملخص للعلاقة المصرفية، إمكانية تسديد بطاقات الائتمان، تسديد فواتير شركة الاتصالات المصرفية، طلب دفتر شيكات، تحويل الأموال من حساب إلى آخر داخل البنك وعمليات متعددة، بالإضافة إلى كشف شامل بالعمليات المنفّذة خلال الأشهر الثمانية الماضية.

مؤشرات "شعاع كابيتال" لأسواق الأسهم العربية*

نسبة التغير السنوي	نسبة التغير الشهري	المؤشر العام	في 2002/5/20
8.37%	3.81%	1,044.89	المؤشر المركب للأسواق العربية
11.07%	4.61%	1,268.92	المؤشر المركب لدول الخليج
1.40%	-2.23%	1,033.84	مؤشر الإمارات
14.64%	5.75%	1,333.86	مؤشر السعودية
24.90%	24.96%	1,692.48	مؤشر قطر
15.36%	3.82%	728.42	مؤشر عمان
9.79%	4.10%	1,608.22	مؤشر الكويت
3.85%	1.94%	827.72	مؤشر البحرين
-2.03%	-0.03%	876.92	المؤشر المركب لبلاد الشرق
-8.30%	-0.36%	748.18	مؤشر فلسطين
-4.02%	-5.36%	568.93	مؤشر لبنان
-0.76%	1.29%	1,022.05	مؤشر الأردن
-6.79%	-1.03%	418.47	المؤشر المركب لشمال أفريقيا
-15.56%	-0.84%	701.28	مؤشر تونس
-10.63%	-3.48%	582.56	مؤشر المغرب
-0.34%	1.42%	304.76	مؤشر مصر

شعاع كابيتال نسبة التغير الشهري



* القيمة الأساسية للمؤشرات في 12/31/1999 تساوي 1000



د. خالد الفايز

الخسائر التي تمّ اقتطاعها، حيث بلغت مخصصات الخسائر الائتمانية للفصل الأول 23,4 مليون دولار. وزادت إيرادات الفوائد الصافية بمبلغ 2,8 مليون دولار، أي بنسبة 6 في المئة، عن الفصل الأول من العام الماضي. ويعزى هذا أساساً إلى ازدياد حجم محفظة الأوراق المالية نتيجة لتكيز البنك الاستراتيجي على التوزيع الجغرافي لخطر الائتمان في أسواق رأس المال بدلاً من المشاركة في الإقراض

الدولي. وبلغت الإيرادات الأخرى 37,4 مليون دولار، أي نحو ثلاثة أضعاف المستوى الذي تحقّق خلال الفترة نفسها من العام الماضي. كما بلغت الأرباح الناتجة عن نشاطات المتاجرة المختلفة 9,9 ملايين دولار خلال الفصل الأول، مقارنة بخسارة بلغت 3,7 ملايين دولار خلال الفترة نفسها من العام الماضي. وتحققت الإيرادات الكبيرة لنشاطات المتاجرة على الرغم من استعوار الأوضاع الصعبة في الأسواق، وساعد في تحقيق هذه النتائج الطبية تطبيق تقنيات متطورة لإدارة المخاطر.

بلغ إجمالي الأصول الموحدة 15235,6 مليون دولار في نهاية الفصل الأول من هذا العام، مستقرّاً عند المستوى نفسه الذي بلغه في نهاية العام الماضي. وعوّضت الأوراق المالية التي استثمر فيها البنك من تراجع ودائعه لدى البنوك الأخرى بمبلغ 532,6 مليون دولار.

البنك مطلع هذا العام لعملائه، بمناسبة تجاوز صندوق "الأهلي للمتاجرة بالريال السعودي" حاجز الـ 10 مليارات ريال في 6 أعوام. وبلغ مجموع الجوائز المخصصة لهذه المسابقة 127 جائزة. وقام عبد الهادي شافيف، المدير العام، للبنك بتقديم الجائزة الأولى وتسليم مفتاح السيارة لكزس إل إس 430 موديل 2002 للعميل الفائز محمد علي ناصر سته من مدينة الرياض. وتحت عملية السحب على جوائز المسابقة بإشراف قسم المسابقات في الغرفة التجارية الصناعية في جده.

بنك الخليج الدولي: زادت الأرباح 57 في المئة

حقّق بنك الخليج الدولي أرباحاً صافية بلغت بعد اقتطاع الضرائب 38,7 مليون دولار خلال الأشهر الثلاثة الأولى المنتهية في 31 آذار/مارس 2002، بزيادة مقدارها 14 مليون دولار، أو بنسبة 57 في المئة، مقارنة في الفترة نفسها من العام الماضي. ويعزى الإرتفاع الكبير في الأرباح إلى ازدياد إيرادات الفوائد والإيرادات الأخرى وعوّض ارتفاع الدخل التشغيلي بشكل جيد عن مخصصات

وزادت محفظة القروض والتسليفات لديه من 227 مليون ريال إلى 231 مليوناً، كما ارتفعت محفظة سندات الخزينة وشهادات الإيداع بنسبة 178 في المئة إلى 21 مليون ريال وزاد النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الغماني 192 في المئة إلى 29 مليون ريال.

أما من جهة المطلوبات، فزادت ودائع العملاء لديه بنسبة 16 في المئة إلى 240 مليون ريال.

ومن حيث الربحية، زاد صافي دخله التشغيلي 20 في المئة إلى نحو 19 مليون ريال وارتفع صافي الفوائد المقبوضة نحو 24 في المئة إلى 13 مليون ريال.

وبلغ صافي ربح المصرف للعام 2001 نحو 6 ملايين ريال مقابل 6,8 ملايين ريال في العام 2000. وجاء هذا التراجع البسيط في صافي الأرباح (بنحو 10 في المئة) نتيجة ارتفاع مخصص الديون المشكوك في تحصيلها 671 في المئة إلى 2,6 مليون ريال في العام 2001 بناءً على تعليمات البنك المركزي الغماني.

تسهيلات من البحرين الإسلامي إلى الاستثمار الإسلامي الأول

وافق بنك البحرين الإسلامي على تقديم تسهيلات مرابحة مستمرة إلى بنك الاستثمار الإسلامي الأول. وستشتمل تسهيلات المرابحة على شراء وبيع الموجودات التي يقوم مصرف الإسلامي الأول بتدريجها على أن تبلغ مدة الاستفادة من تسهيلات التمويل عامين.

وأعرب الرئيس التنفيذي لبنك البحرين الإسلامي عدنان أحمد يوسف عن "الغرام البنك بمساندة البنك الإسلامية الإقليمية". وأشار الرئيس التنفيذي لبنك الاستثمار الإسلامي الأول عاطف أحمد عبدالمالك إلى أن "صفقة تسهيلات مرابحة مع بنك البحرين الإسلامي ستتيح لنا زيادة إمكانية التوسع في مجال عملنا وتقديم مزيد من الدعم العام لصرفنا".

تسهيل قرض بنكي لصالح دولة قطر

تعاونت المؤسسة العربية المصرفية وبنك الخليج الدولي ومؤسسة سويميتومو ميتسوبي المصرفية على ترتيب تسهيل قرض تجمع بنكي بمبلغ 550 مليون دولار لصالح دولة قطر ممثلة بوزارة المالية.

وكانت قيمة القرض الممنوح لمدة خمسة أعوام 450 مليون دولار وتم رفعه إلى 550 مليوناً نتيجة الإقبال على الاكتتاب الذي وصل إلى أكثر من 600 مليون دولار.

وعمل بنك قطر الوطني وبنك دبي الوطني كمرتبتين رئيسيين، أما البنوك التي تولت الترتيب فهي أبو ظبي التجاري، الدوحة، آي إن جي، البحرين الوطني والرياض.

وعكس التركيز على الأوراق المالية من الفئة الاستثمارية بدلاً من الودائع لدى البنوك حرص بنك الخليج الدولي على الإدارة الفعالة للأصول سواء من ناحية استخدام رأس المال أو من ناحية تحقيق العوائد الموزونة بالمخاطر. وسجلت القروض والسلف انخفاضاً طفيفاً خلال الفصل الأول، مع تراجع أكبر في الإقراض الدولي تم التعويض عنه بزيادة الإقراض للعملاء في دول مجلس التعاون. وبلغت حقوق المساهمين في نهاية الفصل الأول 1168,2 مليون دولار تمثل نسبة 7,7 في المئة من إجمالي الأصول. وبلغت نسبة مخاطر الأصول وفق توجيهات بنك التسويات الدولية في نهاية الفصل 12,5 في المئة وهي نسبة تفوق بشكل ملحوظ النسبة التي تتطلبها الهيئات الإشرافية الدولية والبالغة 8 في المئة.

تحسين تصنيف البنك الأهلي الكويتي

أعلنت وكالة "موديز" للتصنيف الدولي مؤخراً احتمال رفع تصنيف القوة المالية للبنك الأهلي الكويتي الذي هو حالياً (E+).

وعرّفت "موديز" ذلك إلى التغييرات الحديثة في الإدارة وفي الاستراتيجية داخل المصرف والتي انعكست إيجاباً على تحسين نوعية موجوداته من خلال نجاح جهود استرداد القروض وإدارة محفظة القروض بشكل فعال.

أضافت "موديز" أنها ستترقب نتائج هذه الإجراءات الإدارية في تحسين عمليات إصدار القروض، وإدارة الموجودات، وتقوية قاعدة العملاء والودائع وبالتالي ستحسن درجة تصنيفه وفقاً لها.

بنك دبي الوطني

حقق بنك دبي الوطني أرباحاً صافية للربح الأول من العام الجاري 129 مليون درهم إماراتي (35 مليون دولار) بزيادة 60 في المئة عن الفترة نفسها من العام 2001.

وجاء هذا التحسن جزاء النمو في صافي إيرادات العمليات بنسبة 43 في المئة إلى 217 مليون درهم.

كذلك ارتفعت محفظة القروض لديه بنسبة 6 في المئة إلى 7,6 مليارات درهم وودائع العملاء بنسبة 3 في المئة إلى 25,8 مليار درهم. كما وصلت إجمالي موجوداته للفترة إلى نحو 32,9 مليار درهم.

بنك عُمان الوطني

حقق بنك عُمان الوطني نمواً في إجمالي موجوداته بنسبة 16 في المئة إلى 320 مليون ريال عُُماني (نحو 831 مليون دولار) العام 2001.

توقعات العام 2003 للتجارة العربية الإلكترونية

توقع خبراء التجارة الإلكترونية المشاركون في معرض جيتكس السعودية 2002، ارتفاع نسبة المعاملات الإلكترونية في الدول العربية بمعدل ثمانية أضعاف مع حلول العام المقبل.

وفي هذا الإطار، قال محمد الشمري، العضو المنتدب لشركة التجارة الإلكترونية، خلال مؤتمر صحفي حول "الحكومة الإلكترونية"، أن مدخول التجارة العربية فاق حالياً 250 مليار دولار أميركي، من ضمنها معاملات بـ 400 مليون دولار تمت عبر الإنترنت و جزء كبير منها من خلال القطاع المصرفي، في حين توقع أن يرتفع الرقم الإجمالي إلى 3 مليارات مع حلول العام الجديد.

وحول أهمية التجارة الإلكترونية وفعاليتها في اقتصاد الدول علّق الدكتور زين العابدين أحمد، مدير التخطيط والتكنولوجيا في مجموعة البصائر الشاملة في دولة ماليزيا-شركة شقيقة لشركة التجارة الإلكترونية- خلال المؤتمر قائلاً: تعد التجارة الإلكترونية العالمية بنمو الأعمال وإزدهارها إلى جانب إسهامها مباشرة في توسيع الأسواق. وأضاف: ستشهد الأسواق النامية، الازدهار الأكبر كونها الأكثر انفتاحاً على التكنولوجيا الحديثة، ومن المتوقع أن يكون قطاع الخدمات، المستفيد الرئيسي من هذا التوجه الجديد.

وفي ما يتعلق بموقع المملكة العربية السعودية كأكبر سوق شرق أوسطية، أكد الشمري توقعه ارتفاع معدل النمو السنوي في قطاعي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بأكثر من 20 في المئة خلال الأعوام المقبلة. وأضاف: تتوقع آخر الأبحاث، توجه 85 في المئة من التجارة والخدمات العالية والتي تشكل قيمتها الحالية 60 تريليون دولار أميركي، نحو عالم الإنترنت، إذ يمكننا في الوقت الراهن رصد هذا النمو مع ارتفاع قيمة التجارة الإلكترونية الحالية بـ 367 مليار دولار أميركي العام 2000 لتبلغ في العام المقبل 1.234 مليار دولار أميركي.

موقع جامعة

الدول العربية

أحياناً، التفاصيل الصغيرة مشغلة مؤشراً واقعياً على حقائق كبيرة، والموقع الخاص بجامعة الدول العربية على الإنترنت يشكّل مثلاً ممتازاً، خصوصاً في وقت يزداد فيه الحديث عن صورة العرب في العالم.

يستطيع اليوم أي مواطن تابع لبلد منضم إلى جامعة الدول العربية أن يختبر بنفسه مدى أهمية صورته كمواطن "عربي" على الإنترنت، فقط عليه زيارة الموقع: www.leagueofarabstates.org ويتصفح بعض أقسامه ليرى كم يحتاج إلى عناية و تطوير وإهتمام.

أولاً، العديد من العنوانين مثل: "العلوم، الطب، الموسيقى، التعليم..." لا تملك "صلة" أي إذا اختار متصفح ما أن يطلع على واقع التعليم في البلدان العربية وضغط على العنوان فتن يصل إلى أي مكان لأن الوصلة مقطوعة، وكذلك هو حال العديد من العنوانين، أما إذا رغب في قراءة آخر تصريحات أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى فلن يتمكن سوى من قراءة "أحدث" تصريح له أي في 28 تشرين الأول/أكتوبر 2001 عندما ألقى رئيس مكتبته هشام بدر كلمة نيابة عنه في المنتدى الإسلامي العالمي للحوار. والأخطاء مع النواصير عديدة، وتكرار من باب الحرص فقط.

ويمكن أيضاً لهذا المواطن العربي المهتم بصورة موقع جامعة الدول العربية التي ينتمي إليها بلده أن يراقب موقعه بمواقع الاتحاد الأوروبي على العنوان:

<http://europa.eu.int> والأهم المتحددة على: www.un.int.

22 بلداً عربياً يؤلفون منظمة جامعة على مستوى عالمي، لا يمكن موقعاً لثافتاً فكيف سيبدوكون صورة تعبر عن العربي الدقيق المذاع الحريص المهتم بصورته أمام "الغربان؟"

الإجابة منتظرة من الأمين العام مباشرة لأنه الأحرص على صورتنا جميعاً أمام بلدان العالم فضلاً عن أنه مسؤول.

إياد ديراني

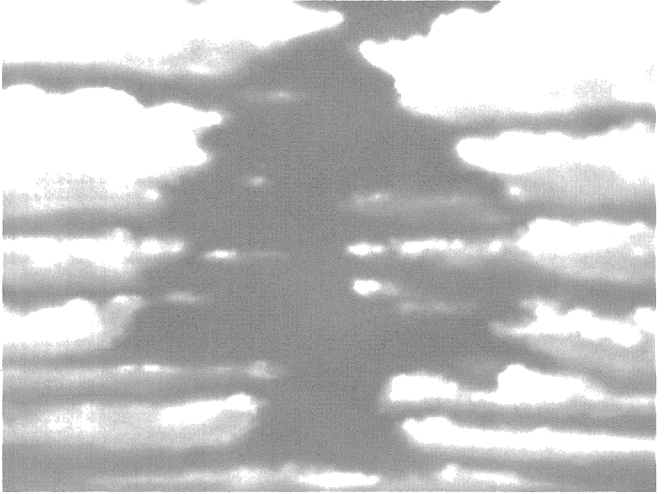
مصر: الحصول على شهادات الميلاد عبر الإنترنت

في إطار تطبيق مشروع الحكومة الإلكترونية تسمى الحكومة المصرية إلى نقل خدمات "الحالة المدنية" التي تعرف إقبالاً كثيفاً من المواطنين إلى شبكة الإنترنت لتسهيل المهمة. وتقوم مصالح "الحالة المدنية" حالياً باتخاذ الإجراءات المالية والقانونية النهائية لاستخراج شهادات الميلاد وبديل فائد بطاقات الرقم القومي عن طريق الإنترنت كمرحلة أولى، يتم بعدها التوسع في إمكانية الحصول على الأوراق الرسمية الخاصة بالمواطن من دون الذهاب إلى مقر المصلحة أو غيرها.

وستتيسر تقديم هذه الخدمة على حاسبي بطاقات الرقم القومي فقط، ويبلغ عددهم 6 ملايين مواطن ببياناتهم مدونة لدى كمبيوتر المصلحة بعد أن تمت مراجعتها ولا يمكن التغلب فيها.

وحسب الأهرام المصرية فقد تمت بالفعل تجربة استخراج شهادات الميلاد وبديل فائد الرقم القومي والاستدلال على بيانات الميلاد عن طريق الدخول إلى موقع مصلحة الأحوال المدنية على الإنترنت، حيث يشمل الموقع وسائل تعريف للبيانات والأوراق المطلوبة بالرسوم. ثم تظهر على الشاشة الاستمارة المطلوب ملء بياناتها تبجاً للمستند الذي يريده المواطن الحصول عليه.

أما بالنسبة لغير مستخدمي الإنترنت فيمكن استخراج شهادة الميلاد من أي مكتب تابع للمصلحة والبالغ عددها 400 مكتب في محافظات الجمهورية، منها 32 مكتب سنجل مدني في القاهرة وحدها.



رحابة السماء



منذ فجر التاريخ والأرز رمزنا في لبنان. أرض العزّ والمجد، بلد الضيافة والكرم. نفتخر شركة طيران الشرق الأوسط بأن تحمل الأرز راية فتحيط زبائننا بضيافتها الكريمة وخدمتها المميّزة.

كما يسرّ المبدّل ايست أن تقدّم العدد الأكبر من الرحلات المباشرة بين لبنان وأوروبا والخليج وبلاد الشرق الأوسط وأفريقيا، بأنسب الأوقات وأدقّ المواعيد، بالإضافة إلى خدمة لا تضاهى وسفرات مجانية عبر برنامج السيدر مايلز.



إنتسب الآن إلى برنامج سيدر مايلز وأربح رحلات مجانية على متن طيران الشرق الأوسط. موقعنا على الإنترنت:
www.mea.com.lb/cedarmiles/apply.htm

الكويت: "الاتصالات المتنقلة" باقة خدمات جديدة



الشيخ حمد ناصر الصباح

تشهد شركة الاتصالات المتنقلة في الكويت نمواً مطرداً في السوق المحلية. وقد حققت أرباحاً بلغت 79,5 مليون دينار العام الماضي، أي بنسبة زيادة 14,2 في المئة مقارنة بالعام الماضي. وتوقع مدير إدارة التسويق في الشركة الشيخ حمد ناصر الصباح ارتفاع مستوى الربحية هذا العام، خصوصاً بعدما أقدمت الشركة على طرح باقة جديدة ومتنوعة من الخدمات في مجالي التخابر وتداول المعلومات.

❶ الاقتصاد والأعمال" التقت الصباح الذي تحدث عن نتائج الشركة العام الماضي والخدمات التي تنفذ بتقنياتها للزبائن والمستخدمين، إضافة إلى الاستراتيجية الجديدة للشركة في المستقبل.

نمو المستخدمين

■ كيف كانت نتائج شركة الاتصالات المتنقلة العام 2001 مقارنة بالعامين 1999 و2000؟

□ بلغت أرباح الشركة للعام 2000 (69,627) مليون دينار، في مقابل 79,564 مليوناً العام 2001، أي زيادة 10 ملايين دينار، وهذا النمو في الأرباح ونفي حقوق المساهمين يعتبر إنجازاً مميزاً للشركة تستجيب لزيادة أرباح التشغيل ونمو قيمة المبيعات ونتائج استثمارات الشركة الممتازة، وهذا الارتفاع يبرهن بنتائج ربحية عالية متوقعة لهذا العام.

كما بلغت ربحية السهم للعام 2000 (144 فلساً) للسهم الواحد، في حين بلغت ربحية السهم للعام الماضي 2001 (165 فلساً) للسهم الواحد، ما يدل على إقبال مستقر على سهم الشركة في السوق المحلية، الأمر الذي أدى إلى أرباح مستقرة وثابتة لعمليات الشركة. ويعود للأهمية المتزايدة لخدمة الاتصالات المتنقلة وحجم المستخدمين الكبير.

براءة اختراع، حيث أن شركة الاتصالات المتنقلة ابتكرت فكرتها وقامت بتنفيذها لتكون الشركة الوحيدة في العالم والأولى من نوعها التي تقدم هذه الخدمة. فخدمة حجب المكالمات جاءت من منطلق سعي الشركة لتحقيق مصلحة المشترك ولتجعله يتمتع بخصوصية أكبر من خلال عدم استقباله للمكالمات غير المرغوب فيها سواء أثناء تواجده أو تواجده في البلاد. ويتم ذلك عن طريق تحديد قائمتين في نظام الخدمة: الأولى قائمة يتم استقبال المكالمات منها والثانية يتم حجب المكالمات الواردة منها للمشارك، علماً بأن الشركات تعتبر ذلك إجراء سلبياً يقلل من مصدر الدخل لديها بحجب المكالمات عن مستخدميها، إلا أننا نجد بأن مصلحة المشترك لدينا تفوق ذلك بكثير.

— خدمة كلمات Kalimat:

وهي خدمة لنظام المباداة (البيجر) الحرف الرقمي Alphanumeric بتقنية نظام ايرمس Erms المتطورة، حيث بإمكان المشترك استقبال مختلف الرسائل التي تتضمن كلمات وأرقام مرسلة على جهاز "كلمات" الحرف الرقمي الجديد، وذلك بواسطة الهاتف المنقول للإنترنت. وبأحدث تقنيات نظام المباداة في العالم بالإضافة إلى العديد من المزايا ستعملها الخدمة في المستقبل القريب.

— خدمة سمات واتش Smart Watch:

تنفرد الشركة بخدمة تحمل اسم "سمات واتش Smart Watch" التي تقدمها الشركة بالتعاون مع شركة ويزور العالمية ليعد ذلك أول علاقة شراكة استراتيجية لمل هذا النوع من الخدمات في المنطقة. وتتمثل الخدمة في بث المعلومات المالية العالمية عن طريق جهاز مباداة (بيجر) خاص بهذه الخدمة التي تعمل على ورود رسائل رقمية لحركة المؤشرات لأسواق الأوراق المالية والأسهم والعمليات العالمية والمحلية التي يرغب المشترك بالحصول عليها أولاً بأول، إضافة إلى إمكانية إصلح جهاز المباداة (البيجر) بالحواسب الشخصي للحصول على مرونة أكبر.

— خدمة جهاز مباداة خاص بالكفوفين:

تنفرد كذلك الشركة بتوفير خدمة ذات طابع خاص للمستخدمين المكفوفين، فهي توفر لهم أجهزة مباداة ناطقة للأرقام تتميز بتقنية عالية.

— خدمة توب تن Topten وخدمة

Besten:

يفضل الخدمات المتطورة التي توفرها الشبكة الذكية للشركة Intelligent Network، قامت الشركة بطرح خدمتين متميزتين تفردت

■ كيف تأثرت الشركة بدخول شركة اتصالات أخرى إلى السوق سواء من حيث المشتركين أو الخدمات؟

□ إن نتائج ربحية الشركة تؤكد بشكل واضح أن الشركة قادرة على إثبات مكانتها وقوة وجودها في السوق المحلية، بشكل لم يسمح للمنافسة أن تضعف من حجم الشركة في السوق. وهذا الأمر عادة ما يعود إلى مركز الشركة واستقرارها، كما أنه دليل على تميزها وتطور خدماتها عن طريق السعي الدائم للحصول على ولاء المشتركين عبر برامج تسويقية على نطاق واسع.

مجموعة خدمات

■ ما هي الخدمات التي تنفذ بتقنياتها شركة الاتصالات المتنقلة في مجالي التخابر (Communication) وتداول المعلومات (Data Transmission)؟

□ تقدم الشركة العديد من الخدمات في مجالي الاتصالات ونقل المعلومات وبدا ذلك جلياً في معرض الاتصالات ونقل المعلومات للعام 2002 والذي تنظمه الشركة للجنة الثانية على التوالي وينجاح وإقبال كبيرين، أما بالنسبة للخدمات التي تنفذ بها الشركة دون غيرها من الشركات المحلية هي كالتالي:

— خدمة حجب المكالمات Call screening:

وهي خدمة حصلت الشركة بموجبها على

بهما وهما "توب تن" Tooten و "يس تن" Besten، فخدمة توب تن عبارة عن خدمة تمنح المشترك فيها حَسَماً بنسبة 25 في المئة على المكالمات لعشرة أرقام فقط يجدها المشترك، أما خدمة يس تن فتمنح المشترك فيها مِيزَةً التحكُّم بقيمة الفواتير من خلال تحديد عشرة أرقام فقط يتم الاستقبال على الاتصال بها.

• خدمة انفو تويسيل My Info2Cell:

ليبقى مشتركو الشركة على اطلاع دائم ومتواصل مع مختلف الأحداث والأخبار المحلية والعالمية، طرحت الشركة خدمة انفو تويسيل My Info2Cell والتي تقدِّم جميع أنواع المعلومات الإخبارية السياسية والاقتصادية والترفيهية وغيرها بواسطة الرسائل القصيرة باللغة الإنكليزية ولأول مرة في العالم باللغة العربية لتصل للمشارك أولاً بأول.

• خدمة SMS them:

خدمة SMS them الجديدة التي سيتمكّن المشترك بواسطتها من إرسال رسالة قصيرة واحدة إلى 30 مشتركاً كحد أقصى في الوقت نفسه، ما يوفر الوقت والجهد.

• خدمة الاتصال عبر الأقمار الصناعية: تتعاقدت الشركة في مجال خدمة الاتصال عبر الأقمار الصناعية مع شركة (الثريا) للاتصالات الفضائية لتأمين تغطية غير محدودة لشركائها في مختلف أنحاء العالم.

• خدمة أونو Uno:

استفتت الشركة من خدمة الواب لديها خدمة جديدة وهي خدمة أونو Uno والتي يستخدم المشترك بموجب كل من خدمة الواب WAP العاكس Mobi Fax ونقل المعلومات Mobi Data، فضلاً عن الاتصال الصوتي من خلال رقم واحد يجمعهم جميعاً، وتم تقديم هذه الخدمة مجاناً من دون اشتراك.

• خدمة فلاش Flash:

تم طرح خدمة فلاش Flash والتي تعتمد على الإعلان الموجه للمشاركين (رسائل جماعية) من خلال إرسال رسائل حرف رقمية (SMS) استغنيدها منها المؤسسات والشركات ذات العلاقة المباشرة مع الجمهور في الإعلان عن منتجاتها أو خدماتها لترسلها لها ماعين في وقت واحد بواسطة اختيار مجموعة من الخلايا لتغطي مساحة معينة، اعتماداً على تغطية شبكة شركة الاتصالات المتلفة (M.T.C Net).

• خدمات بيكسل PIXEL:

تاكيداً لدور الشركة من الخدمات المشاركة الشابة، قامت الشركة بتبني شركة الاتصالات

الإلكترونية، وتم طرح أول مشروع لها وهو بيكسل PIXEL الذي يقدم باقة متنوعة من الخدمات كالنغمات والشعارات والخدمات الترفيهية وغيرها من خلال نظام الرسائل القصيرة SMS لتصل للمشاركين بشكل دوري أو عند الطلب.

• خدمة دق دايل Dig Dial:

وهي خدمة جديدة وفريدة من نوعها توفر للمشاركين خدمة إهداء الأغاني العربية والأجنبية.

• خدمة أجهزة الدفع السريع موبى كويك Mobi Quick:

وهي خدمة الدفع عن طريق التحويل المباشر من البنك أو من خلال الدفع التلقائي بواسطة بطاقة الائتمان أو من خلال الدفع بأجهزة الدفع السريع موبى كويك المرتبطة بشكل مباشر بنظام الدفع في الشركة والتي حرصت على توفيرها في عدد من الأماكن التي تقدم الخدمة للجمهور 24 ساعة كالمجمعات التعاونية ومراكز سلطان.

• مجموعة صوت الكويت Voice of Kuwait:

قامت الشركة بضمّ مجموعة من خدماتها الأكثر طلباً تحت ثلاث مجموعات حملت اسم مجموعات صوت الكويت والتي تنقسم إلى مجموعة الاتصال والترحال والأعمال.

• مجموعة ات توفير Talk time:

تعتبر هذه المجموعات من أكثر خدمات الشركة تميزاً فتتضمن مجموعات التوفير إلى مجموعات التوفير الاعتيادي، المتوسط، العالي، والمتميز والتي تضم قيمة وقت التحدث والاشتراك معاً وحصول المشترك على خصم إجمالي يصل إلى 35 في المئة من قيمة الفواتير.

• دار الاتصالات Dar Al-Etisalat:

تكريماً من شركة الاتصالات المتلفة لمشتركيها المتميزين بادرت الشركة بإعداد وتنفيذ مشروع دار الاتصالات، حيث سيتم منح المشتركين الكثير من العروض والخصومات داخل شركة الاتصالات المتلفة وأجرتها، إضافة إلى الكثير من التسهيلات الخاصة بالعملاء والصيانة.

• خدمات الـ WAP:

■ ما هي خدمات الـ WAP التي تقدمها الشركة وكذلك خدمات التواصل عبر الجوال مع الإنترنت (access to Internet)؟

• خدمة MTC WAP تقدم الشركة بواسطتها العديد من الخدمات للمشاركين والمقدمة تقنياً، حيث يتمكن المشاركون من

الدخول إلى شبكة الإنترنت من خلال الهاتف المتلف واستخدام المعلومات والبيانات فيها بطريقة سهلة ودقيقة، بحيث يتمكن المشترك من خلال خدمة "الواب" من متابعة أرصده البنكية ومعاملاته المصرفية وتفاصيلها في البنك المقدمة لهذه الخدمة مثل بنك الكويت الوطني وبيت التمويل الكويتي وبنك الكويت والشرق الأوسط، كما يتمكن المشترك من الاطلاع على بعض الصحف المحلية وعرض الأخبار المحلية والعالمية الاقتصادية والرياضية والسياحية كالفنادق وحركة الإقلاع والوصول للطائرات ومواعيد الصلاة وعاويز العزاء ولديها الهواتف وقائمة بالمطاعم وقاموس للترجمة إنكليزي عربي ومواعيد عروض الأفلام في دور السينما وغيرها، بالإضافة إلى استخدام خدمات عدة كخدمة البحث عن المعلومات المالية وأسعار الأسهم والعلاجات باللغتين العربية والإنكليزية وإرسال واستقبال البريد الإلكتروني وكل ذلك اعتماداً على نوع الهاتف المستخدم والذي يجب أن يتمتع بخاصية تشغيل خدمة WAP.

يذكر أنّ الشركة قد تعاقدت مع شركة المستقبل للاتصالات FCC وشركة أنظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية ITS كمزودين لخدمات الواب لها.

■ ما هي ستراتيجية الشركة للتعامل مع المقبلة خصوصاً مع عودة الكلام بقوة عن أنظمة الجيل الثالث في قطاع الاتصالات العالمية؟

□ تجهد الشركة لطرح وتقديم أحدث ما توصلت إليه تكنولوجيا الاتصالات المتلفة لمشاركينها. وبالنسبة لخدمات الجيل الثالث للاتصالات المتلفة، فقد قامت الشركة بالربع الأخير من العام 2001 بتوقيع عقود مع عدد من الشركات لزيادة سعة الشبكة وتطويرها وإضافة خدمات جديدة مثل نظام GPRS (General Packet Radio Services) الذي يعتبر المرحلة الانتقالية للجيل الثالث للاتصالات المتلفة، كما يمثل طفرة هائلة ويقع المجال لارتباط أقوى وأسرع بين عالمي تكنولوجيا الاتصالات المتلفة وتكنولوجيا الإنترنت، ومن خلال هذا النظام ستطلق الشركة نحو توفير أحدث الخدمات من أهمها الربط بالإنترنت على مدار الساعة وتوفير سرعة فائقة لنقل المعلومات، بالإضافة إلى الحداثة عبر الإنترنت Chatting والقدرة على استخدام العديد من الألعاب المتطورة والنقل الحياشي Video Streaming. وستشتمل خدمة GPRS، إلى جانب الأقارب، الشركات والمؤسسات كل حسب احتياجاتها. ■

SUMMERS ARE SPECIAL AT AL BUSTAN RESIDENCE HOTEL APARTMENTS



The Residence with more in it for you than a 5-star hotel!

• 640 fully furnished and serviced suites • Studio, 1, 2 and 3 bedroom suites • Fully equipped kitchen • Full-fledged Business Centre • Fitness Centre (separate for men and women) • Swimming Pool • 2 Tennis Courts • In-house Shopping Centre with nearly 80 outlets • Food Court with multi-cuisine restaurants and fast food outlets • Fantasy Kingdom – one of the U.A.E.'s largest indoor amusement arcades • The Horror Cave • 24-Hour Security.

Suite	Studio	Executive	Family Suite	Ambassador	3-Bedroom
Rates	Dhs. 225/-	Dhs. 375/-	Dhs. 475/-	Dhs. 600/-	Dhs. 750/-

Rates subject to 10% tax and valid from 1st May to 30th September 2002

Additional benefits:

- Tea, coffee and water complimentary on arrival • Late check out until 18:00 hours
- Free use of fitness centre • Loads of fun with daily DSS activities at Al Bustan Shopping mall



Al Bustan Residence
Hotel Apartments

Home is where your heart is.



سوق الهاتف النقال في المنطقة

لاعبون جدد ومبيعات مرتفعة

وتحت أي نظام GSM، وقد كان لهاتفيها V66 وقع جيد في الأسواق مع تمتعه بتقنية الثلاث موجات.

أما آخر هاتف لها في المنطقة فكان V70 الذي يتمتع بكل ما يطلبه المستخدمون خصوصاً في معدل عمر البطارية، إضافة إلى الشاشة الدائرية المميّزة مع معظم الهواتف النقالة في المنطقة. ويتميّز الهاتف V70 بالبساطة الشديدة التي تظهر مع لوحة الأرقام المختصرة.

سيمنس

وأصلت سيمنس تصنيع منتجاتها في فئات الهواتف النقالة، وطرحت مؤخراً الهاتف S45 المجهز بتقنية GPRS التي تؤمن نقلاً أسرع للمعلومات وسرعة أكبر في دخول الإنترنت، كما تتيح هذه التقنية مستويات أعلى من الأمان لستخدامي الإنترنت أو متصفح الويب WAP. ومن مزايا هذا الهاتف ذاكرته التي تتيح تخزين حتى 500 اسم في دليل الأرقام أو استغلال جزء منها لتخزين الرسائل والملاحظات. وتنظيم الجدول اليومي. ويشار إلى هذا الجوّال متوافق مع برنامج Outlook الخاص بإدارة البريد الإلكتروني، ويقول جورج يونس، مدير التسويق والمبيعات لسيمنس في السعودية: "تسمح تقنية GPRS لاستخدامي الهواتف النقالة بفعل ما يريدونه في الوقت الذي يناسبهم".

وقدّمت سيمنس منذ فترة اللغة العربية في هواتفها، ما وسّع قاعدة زبائنها في المنطقة وجعل مبيعاتها أكثر استقراراً.

سامسونج

على الرغم من أنّ سامسونج الكورية متميّزة تكنولوجياً في أربعة قطاعات رئيسية هي: شبكات المعلومات المنزلية والمكتبية والمنقلة والأجهزة الشبكية، إلا أنها لم تكتف بهذه الشريحة التكنولوجية، ودخلت قطاع الاتصالات النقال لتصبح في وقت قصير واحدة من أبرز منتجي وبائعي الهاتف النقال الذي يتضمن آخر تقنيات الاتصالات النقال.

وأخراً سوقته الشركة في أسواق المنطقة كان SGH-N500 المزود بتقنيات

تمتاز سوق الهواتف النقالة في المنطقة بالتنوع وكثافة طرح المنتجات الجديدة. ففي الأشهر الأولى لهذه السنة دخل السوق عشرات الأجهزة وتمكّنت الشركات من خلق حالة ارتباك حقيقية تحت ضغط التنوع الهائل حتى ضمن فئة الهاتف الواحد. وربما استطاعت هذه الشركات تحقيق نتائج إيجابية، إلا أنّ الهواتف النقالة الأساسية التي حققت الأرباح لم تختلف عن العام الماضي واستمرت مثلاً شركات مثل نوكيا بتسجيل معدلات عالية مع أريكسون وموتورولا وسيمنس وسامسونج و باناسونيك والكاتل وساجيم. إلا أنّ السوق شهدت أيضاً محاولات جريئة ومثمرة كالتي قامت بها شركتي سوني وأريكسون اللتين أنزلتا وبكثافة غير معهودة فئات جديدة وبفترات متقاربة.

وشكّلت الإمارات أول سوق مبيع لهذه الشركات في المنطقة (50 في المئة) وأتت في المركز الحادي عشر على مستوى العالم.

أما في مجال التوافق مع التخطّيات المحلية فقد قصّدت الشركات على تنوعها البدء بتوفير واجهة استخدام باللغة العربية.

باناسونيك

على الرغم من عدم تصورها مبيعات الهواتف النقالة في المنطقة، استمرت الشركة في تحقيق نتائج إيجابية وخصوصاً مع طرحها الثابت المتابع ذمناً للمنتجات. إلا أنّ التقنيات التي أصرت الشركة على تضمينها لأجهزتها الجديدة فقد أثبتت أنها مقبولة وغير مبالغ فيها. ويشار إلى أنّ الفئات التي يتم انزالها في اليابان مثلاً تتمسك ببرامج وتقنيات مختلفة تماماً عن التي يتم انزالها في الهواتف الموجهة إلى المنطقة.

وأخيراً منتج للشركة كان Panasonic GD95 الذي يتمتع ببرنامج تطبيقي سهل للغاية وبأيقونات Icons كبيرة تدل مباشرة على وظيفتها.

موتورولا

تقول مصادر موتورولا أنّ مبيعاتها في المنطقة تحقق نتائج ماثلة وتصف إقبال الزبائن "بالعاصفة" لكن الحقيقة أن موتورولا التي لفتت مقاطعة في بعض البلدان تمكّنت من المحافظة على مستوى مبيعات جيد نسبياً خصوصاً مع انزالها هواتف تتمسك بتقنيات تسمح باستخدام هواتفها في أي بلد



S45



GD95



SGH-N500



V70

الآن قد أحدثت بليلة الأثر الحكم على النتائج مبكر جداً، وبما أنّ الأجهزة الجديدة تعتمد أساساً على خبرة شركة أريكسون العريقة في منتجات أجهزة ووسائل الاتصالات إضافة لخبرة سوني في هذا المجال فقد أتت الهواتف النقالة لتُكمل أداء متميّز للشركتين.

وكانت شركة سوني - أريكسون أعلنت عن سلسلة من الاتفاقيات مع مجموعة سوني، تتناول ما يتعلق بمحتوى الهواتف المتحركة المتعددة الوسائط وتطبيقاتها، وتشمل اتفاقيات سوني - أريكسون مع سوني بيكتشرز انترتينمنت (SPE) وسوني ميوزيك انترتينمنت (SME) وسوني ستايل إيمييجينغ في أوروبا (SSI) التعاون التكنولوجي، تنمية السوق وتطور الأعمال، ويصادف الإعلان عن هذه الشراكة مع إطلاق سوني - أريكسون منتجات تركزت على تطبيقات الصور والرسائل.

المجموعة الجديدة من الهواتف النقالة تضمنت P800 والهاتف النقال المميز بقدرته على التقاط الصور T68i والهاتف النقال الخاص بالألعاب والتسلية Z700 وساعات HBH-30 اللاسلكية وجهاز HCB-30 اللايدي الخاص بالسيارات، ومؤخراً أطلقت الجهاز T66.



Sagem WA3050

Sagem

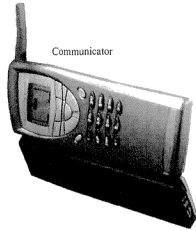
أطلقت Sagem SA (قسم الهاتف النقال) المساعد الرقمي - الهاتف النقال Sagem WA3050 لتزويد بذلك من حدة التنافس في السوق ولتحاول كسب مكان لها بين كبار البائعين، الآن المصالة لا تزال قيد المراقبة خصوصاً أنه من المبرك الحكم على مبيعات هذا النوع من الأجهزة.

ويعتبر الهاتف الجديد من أهم المنتجات في مجال الاتصالات الرقمية والمساعدات الرقمية للجمعية في جهاز واحد خصوصاً باحتوائه على معالج قوي مع ذاكرة 16MB، وهذا ما يجعله من أهم الأجهزة في السوق.

ويمكن هذا الجهاز مستخدمه من تنظيم كل ملفاته المهنية والخاصة ووضعها تحت سيطرة متكاملة خلال تحركه في أي مكان، فهو يؤمن مدخلاً إلى الإنترنت وخدماتها ويقدم مفكرة إلكترونية وحافظة أرقام هاتف وعناوين وأسماء وبريد إلكتروني وكافة أشكال الوسائط المتعددة من صوت وصوره وفيديو وملفات تفاعلية Interactive، ويحتوي النظام التشغيلي لهذا الجهاز على برنامجين تطبيقيين هما Word و Excel.

ويقول حسان شافيل، مسؤول المبيعات الإقليمية ومدير المبيعات في Alpha 55، أنّ هذا الجهاز يغطي كل المنتجات المماثلة المتوفرة في السوق حالياً وتوقع له معدل مبيعات مرتفع جداً، وتعتبر Alpha 55 النموذج الحصري الرسمي الوحيد لجهاز Sagem الجديد في الإمارات العربية المتحدة، البحرين، عُمان وقطر. ■

عرض متطورة بإضاءة زرقاء قادرة على عرض صور ذات جودة عالية. كذلك يتميز هذا الجهاز بشاشة موحدة، ويتضمن موائماً داخلياً مزوداً بكافة المميزات بما في ذلك مجموعة الخدمات الصوتية. أمم ما في الجهاز بالنسبة لمستخدمي المنطقة هو تعدد اللغات، ويقول دني كي بايون، مدير سامسونغ الخليج للإلكترونيات، أنّ هذا الجهاز يمثل أهم ركائز فلسفة سامسونغ وعماد الانتاج والتطوير في الشركة.



Communicator

نوكيا

لا توفّر نوكيا تقنية أو برنامجاً تطبيقياً أو نظاماً أو وسيلة الألتضعها في أجهزتها، لذلك فقد تمكنت من انتزاع مرتبة متميزة في المنطقة. وقد أتت آخر هواتفها لتعبر عن هذا التميز خصوصاً مع تضمينها التقنيات الأخيرة المستخدمة

عالياً في أجهزتها مثل GPRS و WAP و UMTS و MMS، معبئة بذلك نفسها وزيائيتها بأي استحقاق يضع الجيل الثالث للاتصالات في تناول الجميع.

وصفّت دراسة حديثة صادرة عن Canalys.com، هواتف نوكيا كأكثر الأجهزة الشخصية شعبية في غرب أوروبا في العام 2001، خصوصاً بعد طرح طراز نوكيا كومونيكايتور الجديد 9210، الذي بات في اعتبار الكثيرين أفضل منصة موجودة تجمع ما بين مزايا الكمبيوتر الشخصي والهاتف الجوال.

إدي معلوف، مدير التسويق في نوكيا الشرق الأوسط، يقول إنّ الإقبال الكبير على نوكيا كومونيكايتور 9210 يدل بوضوح على مكانة نوكيا القوية في قطاع الهواتف الجوّالة العملية. "نحن نقف تماماً بأننا سنظل دوماً في طليعة السباق التكنولوجي الذي بدأ يستعر ضمن هذا القطاع."

آخر الهواتف من نوكيا كانت 7210 و 6310i، ومن المميزات 7210 دعم رسائل MMS ووايدو FM.

سوني - أريكسون

تحالف سوني - أريكسون لانتاج الهواتف النقالة سبب حتى الآن صدمة في أوساط المنتجين بسبب غزاة الانتاج وتتوّمه وحدائحه، وبما تتكون الأجهزة التي أنزلت حتى



Z700

مصر: لا عودة

عن الشبكة الثالثة



عقيل بشير رئيس مجلس إدارة الشركة المصرية للاتصالات

أكد عقيل بشير رئيس مجلس إدارة الشركة المصرية للاتصالات أنه لا رجعة مطلقاً عن إنشاء شبكة خالصة للتليفون المحمول في مصر إلى جانب الشبكتين اللتين تقوم شركتان تابعتان للقطاع الخاص بإدارتهما وهما **موبينيل** و**فودافون**.

وأوضح بشير أنه يحتمل تأجيل إطلاق خدمات الشبكة الثالثة على ما بعد انتهاء فترة

احتكار الشركتين الحاليين أي قبل نهاية كانون الأول/ديسمبر المقبل، بحيث سيتم إطلاق خدمات الشبكة خلال الأشهر الأولى من العام 2003 حتى يستثنى الاستفادة من مزاياء الإغفاءة الخاصة بالاستثمار من بداية السنة الجديدة وحتى لا تحسب سنة كاملة إذا تم إطلاق الشبكة قبل نهاية العام بشهر واحد.

ونفى رئيس مجلس إدارة الشركة المصرية للاتصالات قيام الشركة بالتراجع عن صفقة التليفونات اللاسلكية الثابتة المعروفة باسم (سي دي إيه) والتي يتب تنفيذها على ثلاث مراحل قيمة كل منها 1500 مليون جنيه لتكوين نحو خمسة ملايين خط تليفوني خلال خمس سنوات، ويقوم كونسرتيوم دولي بالتفاوض حالياً على إنشاء الشبكة التي تخدم المناطق المكتظة بالسكان ويصعب فيها عمليات الحفر إضافة إلى المناطق البعيدة والثابتة.

وأوضح بشير أن المفاوضات مستمرة مع الكونسرتيوم وأنها توقفت لفترة نتيجة بعض النقاط المعلقة التي لم يستطع وفد من مسؤولي الكونسرتيوم حسمها إلا بعد العودة إلى القواعد الكبرى للشركة في الخارج. ونهت إلى أن الاتصالات اللاسلكية مهمة للغاية بالنسبة للشركة المصرية للاتصالات، وأنها ستستضي قديماً في خطط إنشاء شبكة تليفونات لاسلكية بغض النظر عما إذا تم التوصل لاتفاق مع الكونسرتيوم الدولي أم لا.

تونس تصبح مركز الاندثار العربي لأسماء الإنترنت

شهدت العاصمة التونسية مؤخرًا، مجموعة من الاجتماعات المهمة التي تتعلق بدعم استخدام اللغة العربية على الإنترنت، وخصوصاً بعد النجاح الذي حققه الاندثار العربي لأسماء الإنترنت (AINC) في اعتماد اللغة العربية كلغة خامسة معترف بها في مجالات الاتصال عبر شبكة الإنترنت عبر العالم، وشملت هذه الاجتماعات الاجتماع الرابع للاندثار العربي لأسماء الإنترنت، والاجتماع الثاني لمبيري أسماء النطاق الخاص بالدول (.ccTLD)، إضافة إلى اللقائي الثالث حول أسماء النطاق العربية، والذي جاء تحت عنوان "أسماء النطاق بالغة العربية والتجارة الإلكترونية والإنترنت: الماضي والحاضر والمستقبل".

وشهدت هذه الاجتماعات مجموعة من القرارات الحيوية المهمة التي من المتوقع أن تشكل نقلة نوعية في سبيل دعم الاندثار العربي وتفعيله، كان من أبرزها اختيار تونس مقراً دائماً للاندثار وسكرتاريته، ومنحه مبنى كاملاً لمساعدة مجموعات العمل الخاصة به على ممارسة أنشطته، وما يوكل إليها من مهام، وهي الخطوة الأهم منذ تأسيسه، خصوصاً أنها جاءت بدعم وتشجيع من أعلى المستويات الحكومية في تونس.

أما القرار الثاني فقد كان ترشيح وانتخاب د.فرجال باجي، رئيسة الوكالة التونسية للإنترنت لتكون رئيسة للاندثار، وانتخب كريستين عريضة التي راسته خلال الفترة الماضية.

افتتاح رسمي لـ "راية" للاتصالات



تغطيها 68 منطقة تغطي المدن الرئيسية في مصر مع حلول نهاية هذا العام.

وأضاف محمد فارس أن شركة راية للاتصالات قامت بإنشاء شبكة المعلومات باستخدام أحدث تقنيات شركة سيسكو العالمية الرائدة في صناعة شبكات الإنترنت والشبكات. وحتى تقدم الشركة خدمات متكاملة للاتصال، قامت أيضاً بإنشاء مركز حفظ بيانات (Data Center) مجهزاً بأكثر التقنيات تطوراً لضمان الأمان في تقديمه خدمات الاستضافة (Hosting) للتطبيقات والمعلومات Collocation للشركات ومقدمي خدمات التطبيقات والـ Content Providers.

تم الشهر الماضي رسمياً افتتاح شركة راية للاتصالات في حفل فريد من نوعه في جزيرة نادي محمد علي. حضر الاحتفال د. أحمد نظيف، وزير الاتصالات والمعلومات ونخبة من السفراء والمستشارين وكبار رجال الأعمال والإعلام. وقام مدحت خليل رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة راية القابضة بتكريم رواد صناعة الاتصالات ومبادرة الإنترنت الجاني في مصر الذين كان لهم أكبر الأثر في تحقيق نجاح شركة راية للاتصالات، كما استعرض محمد فارس العضو المنتدب لشركة راية للاتصالات رحلة الشركة منذ بدايتها وما حققته من إنجازات حتى اليوم وما تقدمه من خدمات للمؤسسات ومجتمع الأعمال.

وكانت شركة راية للاتصالات، وهي شركة مملوكة لراية القابضة مئة في المئة، قد حصلت على رخصة لإنشاء وتشغيل شبكة معلومات عامة على مستوى الجمهورية في العام 2001 ويبلغ رأس ماله المدفوع 40 مليون جنيه مصري والصريح به 100 مليون جنيه. وصرح محمد فارس أن شركة راية للاتصالات تقوم بشبكاتها بنقل معلومات أكثر من 60 شركة في مصر، ويبلغ مجموع المناطق التي

A unique collection of hotels in major cities across the Middle East.

Flamingo Hotels are selective
yet different in character
and offer a distinctive local
ambience with personal service.



GRAND CONTINENTAL FLAMINGO HOTEL
ABU DHABI, U.A.E.



GOLDEN TULIP AEROPLANE HOTEL
DUBAI, U.A.E.



AL MAHA REGENCY FLAMINGO SUITES
SHARJAH, U.A.E.



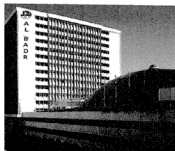
KASARA FLAMINGO RESIDENCE
KASLIK, LEBANON



GOLDEN TULIP MAJESTIC HOTEL & SUITES
KUWAIT



AL BAHJA PALACE FLAMINGO
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



AL BADR FLAMINGO HOTEL & CONFERENCE CENTER
JORDAN, KINGDOM OF SAUDI ARABIA



GOLDEN TULIP ANDALUSIA HOTEL
RIYADH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA



OLAYA HOUSE FLAMINGO
RIYADH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA



GOLDEN TULIP UMM QAIS HOTEL & RESORT
UMM QAIS, JORDAN

FLAMINGO
HOTEL MANAGEMENT

www.flamhtlmgmt.com

فلامنغو
إدارة فنادق

E-mail: flamhtl@emirates.net.ae

For reservation: please contact us or the nearest travel agent

غاليليو الإمارات:

توسع في شمال أفريقيا

منحت شركة تكنولوجيا السفر "غاليليو انترناشونال" إلى شركة "غاليليو الإمارات" حقوق توزيع نظام غاليليو في ثلاثة أسواق جديدة هي السودان، المغرب وتونس ليصبح عددها الإجمالي عشرة أسواق. وانطلاقاً من موقعها كشركة توزيع وطنية لنظام توزيع غاليليو العالمي، تسوّق غاليليو الإمارات هذا النظام في دولة الإمارات والبحرين وعمان وقطر وإيران وباكستان وسيريلانكا. وتقول ناز نازاري المدير العامة لـ "غاليليو الإمارات" - "لقد حققنا نجاحاً بارزاً خارج أسواقنا الرئيسية في منطقة الخليج، حيث تطورت هذه الأسواق وأصبحت شركات توزيع حيوية".

عائدات إنتل في الربع الأول

بموازاة الربع الأخير من العام الماضي وانخفاض نسبته 6 في المئة عن الربع الأول منه.

وبلغت الأرباح المتعلقة بعمليات التملك في الربع الأول 111 مليون دولار. وتوقع إنتل الاستمرار في إعلان العائدات باستثناء هذه الأرباح في العام 2002 لتوفير أساس ثابت للعائدات المالية.

رئيس إنتل، كريغ باريت، صرّح لدى إعلان نتائج الشركة بقوله: "استثمارنا الجريئة في البحث والتطوير والتصنيع أتت ثمارها في الربع الأول عبر دعم منتجاتنا المتنوعة وريختنا، وذلك في بيئة هشة عموماً. وبينما يبقى الطلب في الأسواق الناشئة قوياً، تستمر الأسواق الناضجة مثل الولايات المتحدة وأوروبا في التأثر بانخفاض الإنفاق في مجال التقنية المعلوماتية".

أعلنت شركة إنتل مؤخراً عن تحقيق عائدات قدرها 6,8 مليارات دولار أميركي في الربع الأول من العام 2002، بارتفاع نسبته 2 في المئة عن الربع الأول من العام 2001. وبلغ صافي دخل الشركة في الربع الأول 936 مليون دولار، بارتفاع نسبته 93 في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي و86 في المئة عن الربع الأخير من العام، كما بلغت عائدات إنتل للسهم الواحد 0,14 دولار، بارتفاع نسبته مئة في المئة عن 0,07 دولار في كل من الربعين الأول والأخير من العام 2001. وباستثناء الأرباح المتعلقة بعمليات تملك شركات أخرى، بلغ صافي الدخل مليار دولار، بارتفاع نسبته 2 في المئة عن الربع الأخير من العام 2001 وانخفاض نسبته 7 في المئة عن الربع الأول من العام الماضي، بينما بلغت العائدات للسهم الواحد 0,15 دولار،

أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا امري يهريكين أن المشروع سيوسع أفاق السوق الأردنية والإقليمية عن طريق تأمين التكنولوجيا اللازمة. وتهدف شركة "إيستارت" الجديدة (الناتجة عن اندماج شركتين محليتين هما "زين ون" و"رولد" للتخصصتين في مجال الحلول المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات) إلى تطوير القدرات الفنية للشركات لتتمكن من المنافسة في الأسواق العالية ويدعم فني واستشاري من قبل مايكروسوفت.

وأضاف بيركسين أن دخول الأردن التنافسي إلى الأسواق العالمية لتكنولوجيا المعلومات، كان ملغياً للخطر أدى إلى إحراز تطور واسع في مجال التقيد بقوانين الملكية الفكرية، وهو قطاع تكنولوجيا المعلومات على الصعيد المحلي ونشر الوعي في صفوف المواطنين. ويعلق الأردن ألا كبيرة على قطاع تكنولوجيا المعلومات الذي يحظى بدعم من العامل الأردني الملك عبد الله الثاني في جذب استثمارات أجنبية مباشرة للأردن ودعم بيئة الأعمال فيه.

وكانت مايكروسوفت افتتحت مكتباً إقليمياً لها في الأردن في مارس آذار 2001 وأبرمت عقد مقل مع الحكومة الأردنية لترخيص كافة برامج الحاسوب التي تستخدمها الحكومة. كما تسهم بشكل مباشر في دعم مشروعي الحكومة الإلكترونية والتعليم الإلكتروني في الأردن.

مايكروسوفت: 5 ملايين دولار

استثمارات في الأردن



Microsoft

أعلنت شركة مايكروسوفت العالمية لتكنولوجيا المعلومات أنها استثمرت نحو خمسة ملايين دولار في شركة أردنية لتقديم الخدمات الفنية والاستشارية في مجال تكنولوجيا المعلومات للحكومات وقطاع الأعمال.

وقال وزير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الأردني فواز الزعبي في مؤتمر صحفي، أن الاستثمار الذي قامت به شركة مايكروسوفت في قطاع تكنولوجيا المعلومات أسهم في إطلاق شركة رائدة إقليمية هي "إيستارت" التي تركز على تطوير حلول ذات مستوى عالمي للشركات والحكومات في منطقة الشرق الأوسط وأميركا وأوروبا. وقال نائب رئيس شركة مايكروسوفت

"كومباك" و"رويتز" تختاران الخليج هيل آلد نولتورن

أعلنت شركة الخليج هيل آلد نولتورن أنها فازت بعقدين مهمين في قطاع تكنولوجيا المعلومات، الأول مع كومباك والثاني مع رويتز. وستقوم الخليج هيل آلد نولتورن بتلبية كافة متطلبات كومباك في مجال العلاقات العامة في منطقة الخليج وشرق البحر المتوسط وستعمل بشكل وثيق مع فريق التسويق التابع لشركة كومباك المتمركز في المنطقة الحرة في جبل علي.

وستتبع تركيز عمل الشركة مع رويتز على قسم الحلول والخدمات الاستشارية، فضلاً عن حلول TIBCO الناشئة في مجال تقنية المعلومات كما ستغطي هذه الأعمال العلاقات العامة لشركة رويتز في منطقة الخليج.

دولاد

دولاد

البرنامج العربي الأول المتخصص في عالم الأنترنت والتكنولوجيا
على قناة



أبوظبي

الخميس

إعادة

12pm KSA

9am GMT

الجمعة

مباشر

10pm KSA

7pm GMT

الاثنين

إعادة

4am KSA

1am GMT

دولاد

إعداد : مهند أمين

مشارك إعداد وتقديم : توفيق جبران

إخراج : طريف سيد حسن



شاهدونا وزورونا على : www.click.ae



أبوظبي

* Arabsat 2A, C-Band, Frequency 4039.25 MHz * Arabsat 3A, KU -Band Frequency 11839.5 MHz

* Europe: Hotbird (3), MPEG2, Frequency 12279.6 MHz

* USA & Canada : Telesat (5), MPEG2, Frequency 12152.5 MHz * Nilesat 11868 MHz



نجيب ساويرس

أول خطوة من نوعها عربياً مصري: "لينك دوت نت" تتملك أسهم 8 شركات انترنت

تتسارع التطورات في قطاع الاتصالات المصري، فبعد قرار الحكومة المساهمة في تخفيض تكلفة الاتصالات بالإنترنت، أعلنت شركة "لينك دوت نت" مؤخراً، عن استحواذها على 8 شركات تزويد خدمات إنترنت مصرية ISP في واحدة من أكبر صفقات تبادل الأسهم التي شهدتها قطاع الإنترنت في المنطقة، وسيصل حجم

الشركة إلى نحو 365 مليون جنيه (78.6 مليون دولار).

واعتبر رئيس "أوراسكوم تيليكوم" و "لينك دوت نت" نجيب ساويرس في مؤتمر صحافي بعد إتمام الصفقة "أن الشركة الجديدة ستجمع تسعاً من شركات الإنترنت في بنية واحدة متينة، ما يشكل خطوة إلى الأمام لا تزود فقط زيادة لينك دوت نت في منطقة العالم العربي، بل تكرر أيضاً مكانة مصر كأحد أهم المشاركين في نمو اقتصادات الإنترنت.

وقد تؤدي هذه الصفقة إلى تغيرات أساسية في العلاقة التي تجمع بين مستخدمي الإنترنت المصريين، وشركات تزويد الخدمات والاتصالات الثابتة التي تستخدمها الدولة. فمن المعروف أن وجود شركة كبرى لتزويد خدمات الإنترنت في سوق مثل السوق المصرية، يساهم في تعديل أسعار الاتصال بالإنترنت لأن هذه الشركة ستمتلك القرار النهائي في توجيه دفة السوق.

ويأتي هذا التطور على خلفية "القانون الموحد للاتصالات" الذي تم إعداده منذ عامين وناقشته الوزارات المصرية المعنية وتم تحويله إلى مجلس الشعب، ويتضمن القانون الجديد القواعد والشروط التي يتعين على مزودي خدمات الاتصالات الالتزام بها. وبالفعل فقد تبنت الحكومة أول هذه السنة "برنامج الحكومة الإلكترونية" الذي يهدف إلى بناء نظام معلومات متكامل يشمل كافة الإدارات الرسمية. ومن روية هذا التوجه، جاء قرار الحكومة المساهمة في تخفيض تكلفة الاتصالات بالإنترنت.

وانطلقت الخدمة التي أطلق عليها اسم "الإنترنت المجانية" في محافظات القاهرة، الجيزة، القليوبية وتمت مواكبتها بمضاعفة السعة الاجمالية لماناف الربط مع شبكة الإنترنت بمقدار 20 مرة خلال 18 شهراً. وتقتسم الحكومة مع الشركات الخاصة عائداً الاتصال بالإنترنت بنسبة 30 في المئة للحكومة (شركة مصر للاتصالات) و70 في المئة للشركات التي باتت اليوم شبه مختصرة مع "لينك دوت نت".

بعد الصفقة

وتملك "لينك دوت نت" بعد هذه الصفقة ثمانية شركات شبكية جديدة، من أبرزها (مضاروي دوت كوم) و(كاريير ميدل إيست) و(مزكا) و(العب) و(إيه دار) و(الطب) و(عرب فينانس) و(انترنت إيجيبت) والأخيرة هي إحدى أكبر شركات تزويد خدمات الإنترنت المتوسطة وأكبر مزود لخطوط الربط على الإنترنت في البلاد. وتتضمن شروط الصفقة على أن تمتلك "لينك دوت نت" معظم أسهم كل من الشركات الثمانية ويشمل ذلك الأسهم التي تملكها (الشركة الأهلية للاتصالات) و(شركة التجاري الدولي للإستثمار) و(إي. إف. جي. هيرمس). وتؤدي (لينك دوت نت) أن تدمج جميع عمليات الشركات التسع المختلفة في بنية إدارية واحدة في غضون عام. يذكر أن "لينك دوت نت" (إحدى شركات أوراسكوم تليكوم) حصلت على عقد من مايكروسوفت لتأسيس النسخة العربية من الموقع msn.com. وبذلك كان هذا أول موقع مايكروسوفت يتوجه إلى مستخدمي الإنترنت في العالم العربي والعالم باللغة العربية.



حسين الرفاعي الرئيس التنفيذي الجديد لشركة "بوليرو مينا" ومعلم الرئيس التنفيذي لمجموعة إيسترن نتوركس

إطلاق "بوليرو مينا" لتبادل الوثائق التجارية

تبادل الوثائق الإلكترونية ضمن الشركات العربية يتقدم ولو ببطء، لكن تبادلاً بين الشركات لا يزال خاضعاً لاعتبارات خاصة أولها إضفاء الصبغة الرسمية والقانونية، إضافة إلى مجموعة متطلبات تتركز في إيجاد المحور الديناميكي الذي يضبط إيقاع خدمة تبادل الوثائق والملفات.

ففي إطار جهودها لتعزيز أعمال التجارة الإلكترونية في المنطقة، أعلنت كل من شركة "إيسترن نتوركس" المتخصصة في مجال تطوير حلول تكنولوجيا المعلومات، وشركة "بوليرو إنترناشيونال" وهي الشركة العالمية المتخصصة في تقديم نظم تبادل الوثائق الإلكترونية ومجموعة المال الكويتية العاملة في مجال الاستثمار، عن إطلاق شركة بوليرو الشرق الأوسط وشمال أفريقيا "بوليرو مينا" التي تعنى بتسويق أنظمة "بوليرو دوت نت" كمحطة لتبادل الوثائق التجارية بشكل آمن.

وقال حازم معلم الرئيس التنفيذي لمجموعة إيسترن نتوركس وحسين الرفاعي الرئيس التنفيذي الجديد للشركة، أنه تم منح شركة "بوليرو مينا" حق الوكالة الحصرية لحلول "بوليرو إنترناشيونال" على صعيد المنطقة ككل، حيث ستقدم في خدمة 21 دولة عبر تعميم أنظمة بوليرو كمعيار أساسي لتبادل الوثائق التجارية في منطقة الشرق الأوسط، شمال أفريقيا وآسيا الوسطى. وعن حجم المنافسة القائمة في هذا القطاع أوضح الرفاعي: "ليس هناك من منافس حقيقي لحلول بوليرو في المنطقة، ونتوقع أن تكرر الشركة دورها الريادي في تبادل الوثائق التجارية الإلكترونية في مجال التجارة الإلكترونية كما فعلت جمعية "سويت العالمية" بالنسبة لقطاع البنوك".



www.maktoob.com

أكبر مجتمع عربي على الإنترنت

info@maktoob.com



إيسر

تطلق كمبيوتر أسباير في السعودية

يلقى رجال الأعمال والمختصون في المؤسسات المتوسطة الحجم والصغيرة في المملكة العربية السعودية ضالقتهم في الكمبيوتر المحمول الجديد الذي أطلقت إيسر في المملكة لأول مرة في منطقة الشرق الأوسط تحت الاسم أسباير 1400 ضمن فعاليات إيسر في معرض جيتكس 2002.

يحتل أسباير 1400 الجديد بالعديد من المزايا المتقدمة مثل الأداء العالي، والوسائط المتعددة، وغيرها من المواصفات ضمن بيئة نظام واحد. من هنا، يمكن لكل من رجال الأعمال والمستخدمين في المنزل، الاستمتاع بالمزايا الكثيرة التي يوفرها الجهاز في الترفيه من خلال عرض الأفلام، وتشغيل الألعاب، والاستمتاع بالموسيقى.

ويتمتع الجهاز الجديد بامتلاكه لقدرات كبيرة تجعله نظاماً ترفيهياً كاملاً. إضافة إلى مرونته الكبيرة في التنقل، إذ يتيح الجهاز تشغيل الأقراص المدمجة الموسيقية دون الحاجة إلى تشغيل الكمبيوتر. وينطبق الأمر ذاته عند تشغيل أقراص الفيديو، إذ يعمل محرك أقراص الفيديو الداخلي دون تشغيل الكمبيوتر، ما يتيح للمستخدم الاستمتاع بعروض الفيديو على شاشة البلور السائل الكبيرة بقياس 14,1 بوصة، والتي تعتمد على تقنية SXGA. هذا، ويتيح منفذ خاص في الجهاز الاتصال بالتلفزيون مباشرة، ما يوفر المزيد من التمتع والراحة عند استخدام الجهاز في المنزل.

ولزيادة سهولة استخدام الجهاز وعمليته من خلال اعتماد تصميم متكامل يضع كل مزايا الكمبيوتر ضمن عليه الجهاز، ما ينفي الحاجة إلى استخدام المحركات الخارجية كما جرت العادة في الكثير من الكمبيوترات المحمولة الأخرى. ويأتي الجهاز الجديد مزوداً بقرص صلب عالي الاستيعاب، ومحرك الأقراص المرن، وخيار تفصيلي بين محركات أقراص الفيديو، والأقراص المدمجة، ومحركات كتابة البيانات على الأقراص المدمجة.

نوكيا

تطرح الهاتف 6310

أعلنت نوكيا الشركة الرائدة في الشرق الأوسط عن طرح هاتف نوكيا 6310 الخلوي الموجات الذي يعمل في كل القارات الخمس أينما توفرت شبكات GSM 900/1800/1900، ويؤمن للمتخصصين في قطاع الأعمال ميزة الاتصال بالإنترنت عن طريق WAP عبر GPRS، كما يوفر النقل السريع للبيانات عبر HSCSD وتكنولوجيا Bluetooth المدمجة. كما يستقبل هاتف نوكيا 6310 الجديد تحميل تطبيقات JAVA الشخصية، التي يمكن أن تتضمن خصائص عملية مفيدة مثل الخرائط التفاعلية ومواعيد العطلات.

إدري معلوف، مدير التسويق في نوكيا الشرق الأوسط، قال: "العاملون في قطاع الأعمال في الشرق الأوسط في حالة ترحال وسفر دائم من مكان إلى آخر، وهو ما يحتم عليهم أن يبقوا على اتصال دائم بمقر أعمالهم وبزبائنهم وبعلاقاتهم أيضاً حينما وجدوا، كما أنهم بحاجة إلى تطبيقات عملية متطورة تتيح لهم العمل بفعالية وكفاءة من خارج مكاتبهم. لذا قمنا بتصميم نوكيا 6310 بالشكل الذي يغطي هذه الاحتياجات ويؤمن الدعم المثالي لمستخدمي التطبيقات".

وسُتُحَتَّاح مستخدم نوكيا 6310 إمكانية تحميل العديد من الألعاب التفاعلية والمسلية الجديدة، إضافة إلى التطبيقات التجارية والتحسينات النهائية. ويمكن تحميل جميع هذه التطبيقات، التي تستخدم تقنية جافا، عن طريق WAP أو جهاز الكمبيوتر الشخصي باستخدام برنامج نوكيا Suite PC. ومن أمثلة التطبيقات التي يمكن إضافتها إلى الهاتف: الخرائط التفاعلية، برامج تحويل العملات والقياسات، برامج الترجمة، الألعاب وجدول التدريب الرياضية.

"فوجيتسو سيمنز للكمبيوتر"

تطلق مجموعة "لايف بوك"

أطلقت "فوجيتسو سيمنز للكمبيوتر" مجموعة أجهزة الكمبيوتر للفكرة "لايف بوك بي" التي تعمل وفق تقنيات مبتكرة ومتميزة من حيث قابلية التحرك والتواصل. وقد تم تبني أحدث المعايير والميزات في تطوير هذا الجهاز لتتفوق المجموعة الجديدة على أجهزة الكمبيوتر الفكرة الأخرى ضمن الفئة نفسها.

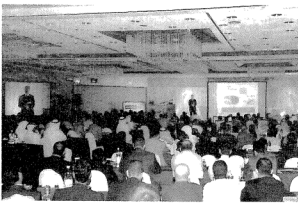
وقالت جاكى كارسون، المدير الإقليمية للتسويق والبيعات في منطقة الخليج في شركة "فوجيتسو سيمنز للكمبيوتر": "غير مفهوم التشبيك الرقمي في العالم من أسلوب أداء الأعمال بحيث أصبحت المرونة وقابلية التحرك ليعبان دوراً فعالاً في طريقة عمل الشركات والمؤسسات. وتم تصميم الكمبيوتر الفكرة لايف بوك بي-2562 للعمل خلال السفر ولإلمة كثرة الحركة والتنقل، بحيث يجمع بين خفة الوزن وصغر الحجم وسهولة الاستخدام بشاشة اللمسة القابلة للمس. ويخدم هذا الجهاز مختلف العملاء من الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم، كما يناسب "لايف بوك بي" كافة المستخدمين المهتمين بجودة الكمبيوتر المتحرك وأدائه".

ويزن "لايف بوك بي" 1,3 كغ وهو جهاز محمول ونحيف الشكل له غطاء أرنق فضي وقاعدة فضية إضافة إلى لوحة مفاتيح تمتاز بفعالية الأداء وأناقة اللون الفضي. وقد زود الجهاز بشاشة تعمل باللمس ذات درجة انعكاس منخفضة وذلك لتحسين السيطرة على المؤشر واستخدام قلم إلكتروني يتضمنه الجهاز، كما يعد مثاليًا لتزليل الصور والبيانات ضمن تطبيقات ويندوز ويتلاءم مع وظيفة تنزيل ونقل الملفات وإمكانية وصله السريع إلى شبكة الإنترنت. ويحوي غطاءه المصنوع من النغزيتون الصلب تعرض الشاشة للأذى مثل التشققات التي قد تصيب النظام عند تعرّضه للضغط.

موتورولا

تطلق الهاتف ٧٦٥

أطلقت موتورولا مؤخراً الهاتف النقال الجديد ٧٦٥ الذي تعتبره جامعاً للشكل التقني والأناقة وإمكانية الاستعمال الكامل للغة العربية. وبالإضافة إلى إمكانيات الهاتف التقليدية، يمكن استخدامه لتبادل نصوص الرسائل القصيرة باللغة العربية أو الإنكليزية وتصصف مواقع الإنترنت وممارسة الألعاب المسلية والاتصال مع الكمبيوتر وحتى إرسال فاكس. كذلك، فإن الشاشة الخارجية توفر إمكانية تحديد هوية المتصلين بشكل سريع، أما القائمة الرئيسية فتتيح للمستخدم إمكانية تكيف الجهاز ليتلاءم مع احتياجاته.



الحضور

مكونات خطة موقع العمل الديناميكي Dynamic Workplace التي وضعتها الشركة من أجل تزويد العملاء بتقنيات الإنترنت نفسها وأنظمة رفع الكفاءة التي تتمتع بها الشركات والمؤسسات الكبرى، والتي استغفدت منها IBM نفسها لتصبح إحدى أهم الشركات التي تطبق أنظمة الأعمال الإلكترونية في أداء أعمالها.

كومباك وشلمبرجير

تؤسسان تحالفاً للتسويق حلول تقنية معلومات عالية

أعلنت كل من شركة كومباك للكمبيوتر وشركة شلمبرجير، وهي شركة عالمية للخدمات التقنية، عن إبرامهما اتفاقية لتطوير وتوفير حلول مشتركة لتقنية المعلومات حول العالم والتي تعتمد على خدمات وتقنيات الشركتين. وستركز أولى المنتجات التي ستعرضها الشركتان على الأسواق التي تتمتع فيها كومباك وشلمبرجير بقدرة مكتملة لبعضها البعض بما في ذلك قطاع البترول والغاز والقطاع المالي وقطاعات الاتصالات والنقل والطاقة والمرافق العامة والقطاع العام. ويعتمد التحالف على التعاون القائم منذ زمن طويل بين الشركتين في قطاع البترول والغاز فضلاً عن قطاعات أخرى هامة من السوق. فقد أسست الشركتان خلال الأعوام العشرة الأخيرة قاعدة مشتركة من ميثاق العملاء في قطاعات الاتصالات وقطاع الخدمات المالية وقطاع المرافق العامة. وفي وقت سابق من العام الحالي، قدمت شلمبرجير وكومباك حلاً آمناً متكاملاً يرتكز على منتجات كومباك التي تعتمد نظام مايكروسوفت وندوز وعلى منتج DeXa.Badge Schlumberger الذي يضمن أماناً وبطانات SchlumbergerSema الذكية.

صخر

ندوة عن خدمة "جبهة" في مسقط

أقامت مؤخراً شركة دبليو.جي. تاول لخدمات الكمبيوتر وشركة صخر لإبرام الحاسب، ورشة صناعة البرمجيات العربية، ندوة عن خدمة "جبهة" الإعلامية في فندق كراون بلازا - مسقط، بحضور نخبة من الإعلاميين من رؤساء تحرير ومحررين ومراسلين، إضافة إلى رجال فكر وأعمال ومسؤولين عن تقنية المعلومات والعلاقات العامة في القطاع الحكومي.

وتعتبر "جبهة" التي تقدمها شركة صخر على بوابة عجب (www.johaina.info)، الخدمة الإعلامية الأولى من نوعها في المنطقة لمرافقة وتجميع وتصنيف وحفظ المعلومات سريعة التبدل، التي تنشر في مواقع الإنترنت باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية. وتنتج "جبهة" تصفح أكثر من 200 مصدر إخباري من صحف ومجلات ووكالات أنباء ومحطات فضائية ومواقع إخبارية، ومن المتوقع أن تزيد إلى 350 مصدرًا في شهر تموز/ يوليو المقبل.

باناسونيك

توكنز على الشرق الأوسط



أعلنت باناسونيك، الشركة العالمية المتخصصة في مجال تصنيع الإلكترونيات الاستهلاكية والأجهزة الكهربائية المنزلية ومنتجات الاتصالات عن تبنيها خطاً استراتيجياً لتطوير حصتها السوقية ودائرة نشاطاتها وزيادتها في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا. وتقدر سوق الإلكترونيات الاستهلاكية في هذه المنطقة بنحو 7 مليارات دولار أميركي في العام. وتستأثر دولة الإمارات العربية المتحدة وحدها بحصة تتراوح بين 15 و20 في المئة من إجمالي هذه السوق. وتهدد الشركة من وراء تطوير وإنتاج هذه الاستراتيجية الجديدة إلى زيادة حصتها التي تبلغ 22 في المئة في دولة الإمارات العربية المتحدة، إضافة إلى تحقيق معدلات نمو متواصلة في الأسواق الإقليمية في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا. واستطاعت "باناسونيك" التي توفر تشكيلة من أفضل المنتجات العالية والحلول التي تتضمن أيضاً أجهزة الاتصالات السعوية والبصرية، التطبيقات المنزلية، الأجهزة الإلكترونية الصناعية من تحقيق مبيعات تقدر بـ 6 مليارات دولار أميركي خلال سنتها المالية الأخيرة التي انتهت في آذار/ مارس الماضي في أسواق الشرق الأوسط وأفريقيا. ومن المتوقع أن تحقق الشركة زيادة في نسبة المبيعات في القطاعات كافة التي تعمل فيها تليها 10 في المئة خلال السنة المالية الحالية التي تنتهي في شهر آذار/ مارس من السنة المقبلة 2003. إلى ذلك أعلنت "باناسونيك"، عن إطلاق أربعة منتجات مبتكرة في أسواق الشرق الأوسط تشمل جيلًا جديدًا من الهواتف اللاسلكية الرقمية، الكاميرات الشبكية ونظام "هايبيريدي. إي. بي. - بي. الكس. Hybrid IP-PBX". ويستقطب المؤتمر السنوي لشركاء باناسونيك ووكلائها من مختلف أنحاء منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا.

IBM

تكشف النقاب عن برنامج جديد



فريد مونتوي

كشفت شركة IBM النقاب مؤخراً عن الإصدار الجديد من برنامجها الخاص بالبيانات الشبكية الذي يهدف إلى مساعدة شركات الشرق الأوسط على رفع مستوى كفاءة عمليات التعاون في ما بينها وتمكينها من تبادل المعلومات وإضفاء السمة الشخصية على بياناتها ومواقعها الشبكية. وتم الإعلان عن بوابة "ويب سفير" الجديدة خلال أكاديمية "ويب سفير"، والتي جمعت فيها IBM كبار شركائها وعملائها في المنطقة لتوضيح لهم العالم الأساسية لاستراتيجيتها التسويقية وتبسيط لهم عروضها الجديدة التي تعمل على تغيير منصات العمل البرمجية التي تعتمد عليها أنظمة الأعمال الإلكترونية تغييراً جذرياً. يعد برنامج بوابة "ويب سفير" WebSphere Portal من أهم

Sony

تقدم "سوبر أوديو" في السعودية

تطوّر علم الصوتيات بعد تفعيل نتاج المنتجات الرقمية سواء البرامج أو المعدات أدى إلى تمكين شركات هذا القطاع من انتاج معدات فائقة الجودة لتأمين الصوت الأكثر دقة وصفاء في عالم الموسيقى.

ومن هذه الشركات، سوني Sony التي تنزل دورياً إلى الأسواق منتجات صوتية جديدة، وهذا ما حدث مؤخراً في جده حيث أطلقت تقنية "سوبر أوديو" المتطورة التي قد تحدث ثورة في عالم الصوتيات وقد تصبح مقياساً جديداً للأقراص المدمجة وساعات الأقراص لما تُؤمّن هذه التكنولوجيا من صفاء صوتي وعرض سمعي لأقن الغناات الموسيقية إلى جانب ما تميّز به من قدرة استيعابية كبيرة.

الشعبة الحمراء

تطرح نظام لينكس جديد



كشفت شركة ريد هات Red Hat النقيب عن نظام Red Hat Linux في نسخته السابعة والذي سيتم طرحه في الأسواق قريباً. وقالت الشركة أن نظامها الجديد يشكّل العديد من الأدوات الشبيهة الخاصة وفي مقدمتها جدار ناري خاص به "مدمج" إضافة إلى دعمه لتقنيات البث المرئي والصوتي، موضحة أنه يدعم تقنيات الويب المختلفة وبأماكنه التعامل مع نحو 500 ألف مستخدم في الوقت نفسه.

وأضافت الشركة أن النظام الجديد يتضمن خدمات إلكترونية خاصة من حيث خدمات البريد الإلكتروني وإدارة المعلومات، إضافة إلى دعمه لبروتوكول البريد POP3 وIMAP وتضمنته لمدير النظام نفسه.

وأشارت Red Hat إلى أن النظام الجديد يدعم تقنيات الصور المختلفة وإدارة الملفات ودعم تقنيات البث المرئي ودعمه لبرامج المصادر المفتوحة ودعمه للمتصفحات العاملة بتقنية Mozilla ودعمه لتقنيات الطباعة المختلفة وتسريعه لعمليات إعادة تشغيل النظام بسرعة كبيرة ودعمه للنواقل العالمية USB 2 ودعمه كذلك لـ "سيرفرات أباتشي" الشهيرة، ودعم قواعد البيانات العاملة فيه.

كذلك، هناك العديد من النسخ الخاصة بالنظام، حيث يوجد ما هو مخصص للاستخدامات الفردية أو الشخصية ومنها ما هو خاص بقطاعات العمل المختلفة المتوسطة منها والكبرى بسعر يبلغ نحو 60 دولاراً للنسخة للأفراد و200 دولار لقطاعات العمل المختلفة.

فيرتسكيب

العلاقات مع العملاء عبر الإنترنت

أعلنت شركة "فيرتسكيب" (Vertscape)، المتخصصة في مجال

تقديم حلول وخدمات الويب التجارية المبنية وفق تقنية نظام "دوت نت"، عن إطلاق نظامها الجديد لإدارة العلاقات مع العملاء المخصص للأعمال الإلكترونية، وهو نظام لاسلكي متعدد القنوات ومبني وفق تقنيات الويب. وقد تمّ إطلاق هذا النظام كجزء من حزمة حلول إدارة علاقات الشركات التي تطورها الشركة. ويهدف هذا البرنامج الجديد إلى إدارة معاملات الزبائن بهدف تحسين رضى العملاء ودعم العوائد والربحية.

ويتيح نظام "إدارة العلاقات مع العملاء" لكافة المتخصصين في مجال المبيعات والخدمات بناء مصدر مركزي للبيانات يلائم احتياجات كافة العملاء الحاليين والمستقبليين، كما يسمح بإمكانية الوصول إلى المعلومات المهمة في أي زمان ومكان باستخدام أي جهاز متحرك.

كاسيو

أخف آلة تصوير رقمية في العالم



طرحت شركة كاسيو أخف كاميرا ديجيتال في العالم. وتدعم الكاميرا ملفات MP3 الصوتية وتعد أيضاً أول كاميرا تصوير رقمية تملك تقنيات خاصة بالصوت إضافة إلى مهامها الرئيسية.

ستطرح الشركة هذا النوع من الكاميرات قريباً بسعر يقارب 1000 ريال سعودي.

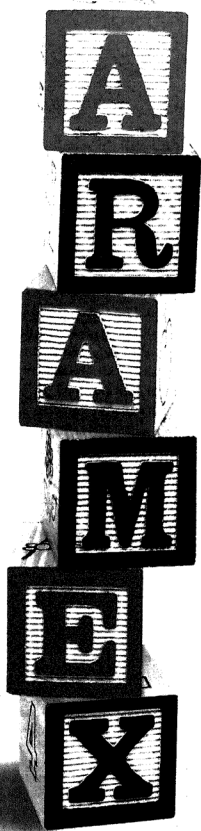
شركة Bea

توسع عملياتها في الشرق الأوسط

كشفت Bea، الشركة المتخصصة عالياً في تطوير برمجيات إدارة البنية التحتية لتطبيقات الأعمال الإلكترونية عبر الإنترنت، النقيب عن خططها للتوسع في عملياتها ضمن منطقة الشرق الأوسط من خلال عقد المزيد من التحالفات مع شركات تطوير البرمجيات في المنطقة، بالإضافة إلى الزيادة الملحوظة في قاعدة عملائها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وبينت شركة Bea أن اتجاهها في المستقبل سيرتكز على الترويج للخدمات والحلول البرمجية المتطورة في الإمارات العربية المتحدة والتي تجعل من شبكة الإنترنت المعيار الأساسي للاتصالات والتخاطب بين الشركات والمؤسسات العاملة في الدولة.

وقال ضياء ذبيان، مدير تطوير الأعمال في الشركة: "تدرك شركة Bea أن الإمارات العربية المتحدة، وخصوصاً إمارة دبي تتركزها على مفهوم الحكومة الإلكترونية، أصبحت المركز الرئيس لتقنية المعلومات في منطقة الشرق الأوسط، ونحن نطمح أن تلعب شركتنا دوراً فاعلاً في هذا النمو". ■



20 YEARS, AND GROWING YOUNGER.

Step by step, and with unflinching dedication, we have set up the building blocks of a world-class transportation company.

Twenty years down the line we are still enthusiastically adding new building blocks. As we constantly seek creative solutions to anticipate and meet any client need, new services continue to be added on, Logistics, eFulfillment, Shop and Ship, Domestic Distribution, Catalogue Shopping, Special Services, and the blocks keep adding up. If you thought Aramex is an Express and Freight company, you were right, but these were only our first two building blocks.

Our constant strive for innovation never stops; we work hard to stay young at heart.

20
YEARS
OF INNOVATION



شركات الطيران العربية بعد 11 سبتمبر

الإقلاء على تذكري الهيكة والخطوط الجديدة

هل تتحوّل الدعوات إلى فتح الأجواء العربية واقعاءً وهل أنّ شركات الطيران العربية المحلية مستعدة للضغط على حكوماتها في هذا المجال؟ كيف يمكن لشركات الطيران تخطي الأزمة المالية التي تعصف بها، وبالتالي مواجهة مسألة التمويل؟ الأجوبة على هذه الأسئلة كفيفة بأن ترسم الاستراتيجية المستقبلية لشركات الطيران العربية التي لا تزال تعاني تداعيات أحداث 11/أيلول/سبتمبر. وأولى معالم هذه الاستراتيجية ظهور وجهات جديدة للمسفرين لتكن قبلاً على الخريطة، وفورة في القطاع السياحي من خلال 130 مشروعاً فندقياً وسياحياً قيد التشييد في منطقة الخليج وحدها، ما يشكل عامل تفاؤل لحركة الطيران المستقبلية.

مغلقة في مفتوحة

4 بلدان فقط خاضت تجربة الأجواء المفتوحة هي: لبنان، الإمارات، عُمان والبحرين، ويبدو أنّ هناك إقبالاً لفتح الأجواء في دول مجلس التعاون الخليجي، غير أنّ تعميم هذه التجارب عربيّ ليس في متناول اليد حالياً مع وجود بعض الآراء المعارضة أو التي تعتبر أنّ الأجواء بالأصل مفتوحة. والداعون إلى انتهاز سياسة الأجواء المفتوحة يرون فيها، إلى زيادة الحركة وتنشيط القطاع، تحفيزاً للسياحة البيئية العربية، إذ أنّ منح حرية تنقّل الأشخاص والبضائع والأموال من شأنه رفع معدلات التبادل التجاري. وقد أعرب رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري عن قناعته بأنّ "الأجواء المفتوحة، على خلاف ما يبدو لنا للوهلة الأولى، هي لمصلحة شركات الطيران الوطنية. وأحد أهم الأسباب التي تمنع الناس من الانتقال إلى صعوبة العودة، لكن إذا كان السافر يعرف أنّ الوسائل متوافرة في كل الاتجاهات، وبغراق زمني بسيط، فسنرى، كما حدث في

البلدان الأخرى زيادة غير متوقعة في عدد الرحلات والمسافرين". وبما يشبه آلية العمل، قال "عندما توجد الوسيلة، تنشأ الحاجة، وعندما تنشأ الحاجة تزيد حركة النقل وينشط القطاع ويقوى". مؤكداً قناعته أنّ نتيجته فتح الأجواء ستكون إيجابية للجميع.

إلى ذلك، تمّ أدراج العمل على فتح الأجواء العربية في سلم أولويات الإتحاد العربي للنقل الجوي في المرحلة المقبلة وفق ما أوضح رئيسه المنتخب، والرئيس التنفيذي لشركة الطيران العماني عبد الرحمن حارث الجوسعيدي، فقد أشار إلى أنّ اهتمام البوسنيّين سيصب على هدفين أساسيين: فتح أجواء الدول العربية بشكل كامل، وتحقيق تنافس حميد بين شركات الطيران العربية، معتبراً أنّ "إغلاق دول الحكومات العربية أجواءها يحث من حركة رجال الأعمال لأغراض اقتصادية، كما يمنع نموّ السياحة البيئية العربية، إضافة إلى ذلك، فإنّ فتح الأجواء يحثّ الناقل الوطني لتحسين مستوى خدماته".

من الجهة المقابلة، تقف بعض الآراء المحترفة تجاه مسألة فتح الأجواء باعتبارها هدراً للإقتصاد العربي، خصوصاً وأنّ الأجواء، وفقاً لهذه الآراء، مفتوحة حالياً بين الدول العربية. ويرى المدير العام للخطوط الجوية السعودية الدكتور خالد بن بكر أنّ: "الساووات بين الدول العربية مفتوحة تماماً، بما يتيح الاستفادة الاقتصادية القصوى من الحركة. وإذا دعت الحاجة لزيادة الحركة، فإنّ الرحلات تزداد بالاتفاق بين الشركتين المعنيتين، غير أنّ فتح الأجواء بالشكل المطروح الآن يؤدي إلى تدهور الأسعار وإلى فائض في المقاعد المعروضة، وهذا هدر للإقتصاد العربي، كما أنّ خفض الأسعار يدفع بالشركات إلى تقليص مستوى خدماتها"، ويضيف أنّ "رفع معدل الرحلات يضر بالناقل الوطني ويخرجه من السوق".

11 أيلول سبتمبر

كلّفت أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001 شركات الطيران خسائر مباشرة تجاوزت الـ 10 مليارات دولار، على الرغم من قيام حكومات عدة بضخ الأموال لتدارك انهيار ناقلاتها الوطنية. وقد تكون الشركات العربية هي الأقل تضرراً مقارنة بالشركات الأميركية والأوروبية، إلّا أنّها واجهت أحداثاً أخرى تمثّلت باندلاع الانتفاضة الفلسطينية والاجتياح الإسرائيلي لمناطق الضفة والقطاع. وقد تركت هذه الأوضاع أثرها على المنطقة العربية برمتها خصوصاً على القطاع السياحي الذي يُعدّ نقطة ارتكاز في عمل شركات الطيران، إضافة إلى تقلص رحلات العمل بعد تأجيل بعض المشاريع الاستثمارية.

وقال الأمين العام للاتحاد العربي للنقل الجوي عبد الهادي تفاعحة أنّ شركات الطيران العربية انتهت عام 2001 بزيادة بلغت 2,9 في المئة بعدد الركاب، مع أنّ التوقعات قبل الأحداث كانت تشير إلى ارتفاع بنسبة 6 في المئة. ويذكر أنّ قيمة قطاع النقل الجوي العربي الاستثمارية تفوق الـ 60 مليار دولار.

وأشار التقرير السنوي للاتحاد العربي للنقل الجوي "أكو" إلى أنّه قبل 11 أيلول/سبتمبر، كان هناك توقع بنمو دولي للنقل الجوي بنسبة 3 في المئة وخسائر لا تتجاوز 2,5 مليار دولار، في حين أظهرت نتائج أحداث 11 أيلول/سبتمبر تراجعاً في النمو بلغ 3 في المئة و12 مليار دولار خسائر، ووضع 7 في



رئيس طيران الشرق الأوسط
محمد الحوت



المدير العام للخطوط الجوية السعودية
الكتور خالد بن بكر



الأمين العام للاتحاد العربي للنقل الجوي
عبد الوهاب فلانة



رئيس الاتحاد والرئيس التنفيذي لشركة الطيران
الغفاني عبد الرحمن حارث اليوسيدي

بن بكر : الرحلات الداخلية

لا تعاني شركة الخطوط الجوية السعودية الضغوط ذاتها التي تعانيها الشركات الأخرى عند وقوع أحداث معينة، إذ أنها تعتمد بالأصل على حركة الحجاج والمعتمرين فضلاً عن حركة هائلة للعمالة من وإلى السعودية وحركة السياح السعوديين إلى الخارج. ويشير المدير العام للشركة الدكتور خالد بن بكر إلى أن "الأحداث الأخيرة أثرت على قطاع حركة الطيران إلى أوروبا وأميركا، واستطعنا تحويل الطائرات الخاصة على هذه الخطوط إلى أسياح خاصة تمت زيادة الرحلات إلى دول جنوب شرق آسيا وإلى الهند وباكستان. وقد ساهم في الحد من الخسائر إعادة التوزيع الجغرافي للرحلات ونقلت الخطوط السعودية نحو 17,7 مليون راكب في العام 2001 مقارنة بـ 17,0 مليوناً فقط في 2000.

أما الأرباح فوصلت، بحسب بن بكر، إلى 200 مليون دولار في الرحلات الدولية غير أن الخسارة وأقعة في حركة السفر الداخلية بسبب انخفاض أسعار التذاكر تطبيقاً لقرار الحكومة بدعم السفر الداخلي. وتشكل الحركة الداخلية نحو 60 في المئة من حجم أعمالنا. لكننا نتوقع تحقيق الأرباح في العام 2002 مع بدء تطبيق نظام العمرة الجديد إن تقرر قبل نحو مليون معتمر من وإلى المملكة خلال الأشهر الـ 12 المقبلة. لسنا بصدد فتح خطوط جديدة في العام 2002 إنما نعد إعادة دراسة الأسواق الحالية ونودي الرحلات المستمرة.

ويؤكد بن بكر أن "خصخصة الخطوط السعودية مطروحة وهناك فريق من المختصين في هذا المجال كمصرف Paris Bn وعدد من الشركات الاستشارية لصناعة النقل الجوي تعمل مع فريق من وزارة المال والشركة لتهيئة المؤسسة باتجاه الخصخصة. ونحن بصدد إنجاز الدراسة لعرضها على

(Double - Digit Growth) وحققنا ربحاً صافياً بلغت 164 مليون دولار للسنة المالية المنتهية في 31 آذار/مارس للمضي أي بزيادة نسبتها 13,5 في المئة مقارنة بالعام الماضي.

ويضيف: "لم نقفل أية خطوط إنما خفضنا معدل الرحلات بنسبة 4 في المئة من مجمل الحركة حتى شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2001. وسبب عدم إقبال أية خطوط هو سعيها إلى الحصول على حركة الخطوط المقلدة للشركات الأخرى إضافة إلى فقنتا بعتنا حركة الطيران. كذلك جمدنا التوظيف لمدة 3 أشهر من دون إلغاء أية وظيفة واعتمدنا إجراءات وقائية لتقليل الإنفاق، ونعمل الآن على فتح خطوط جديدة إلى اليابان وأميركا في العام المقبل". ونفى الغيث حصول طيران الإمارات على أي دعم مالي حكومي، بل أن الدعم يتم بطريقة غير مباشرة عبر تشجيع الاستثمار في الإمارات ما ينعكس إيجاباً على حركة الطيران.

المئة من الأسطول الدولي خارج الخدمة. وإلى الخسائر والتباطؤ الاقتصادي، تزعرت ثقة المسافرين بالنقل الجوي وانحصر التدفق النقدي.

ويطرق التطوير إلى وضع النقل العربي فيصفه بأقل تأثر إذ كان يُفترض أن ينتهي العام 2001 بنمو نسبته 6 في المئة، لكن مع انخفاض النمو بنسبة 5 في المئة في الفصل الأخير (12 في المئة على صعيد النقل الدولي) أصبح معدل النمو السنوي 2,9 في المئة. أما حركة الشحن فشهدت أيضاً تراجعاً في النمو من 8 إلى 5 في المئة، في الوقت الذي عادت فيه السعة تتدفق الطلب في الفصل الأخير من العام 2001.

لكن بحسب بعض المطلعين، فإن مشكلات شركات الطيران ليست وليد ظروف خارجية فقط كحادثات 11 أيلول/سبتمبر، إنما سابقة لهذا التاريخ كون التباطؤ كان حاصلاً قبل ذلك، والشركات عانت أزمات داخلية وبالتالي عليها إعادة النظر بالهيكلة وخطط التشغيل.

الغيث : أرباح الإمارات زادت

في مواجهة تحديات الأزمة التي عصفت بقطاع النقل الجوي، انتهجت شركة طيران الإمارات سياسة التوجه إلى الأسواق الجديدة التي أضحت بديلاً عن مقاصد السفر التقليدية. ويوضح المدير التنفيذي للدائرة التجارية في الشركة غيث الغيث أن "الشركة اعتمدت في هذا السياق حركة العمل التي تؤكد دخلاً أعلى، فحولنا اهتمامنا عن أستراليا قليلاً حيث كانت الحركة منها إليها تشهد ركوداً وتوجهنا إلى الهند ودول جنوب شرق آسيا. وقد تراقف ذلك مع عملية ترويج قمت بها في الدول العربية". وعن النتائج يقول: "بعد شهر على أحداث 11 أيلول/سبتمبر، واجهنا خسارة بنحو 2 في المئة أقل من النتيجة المتوقعة. وفي الأشهر الثلاثة الأخيرة للعام 2001 وصلنا إلى هدفنا في المبيعات

مؤشرات سياحية

تشكل السياحة ركيزة أساسية في عمل شركات الطيران، وتعطي مؤشراً واضحاً على الحجم المتوقع لحركة النقل الجوي مستقبلًا خصوصاً وأن الدول العربية تعمل انطلاقاً من أملها في أن تكون بديلاً سياحياً على الأقل للمسافرين العرب الذين يُقدر عددهم بنحو 20 مليوناً سنوياً. وبحسب تقرير صادر عن مؤسسة غلف برنيس Gulf Business، يوجد نحو 130 مشروعاً غذائياً وسياحياً في دول مجلس التعاون الخليجي، تدخل السوق في غضون الأشهر الثلاثة المقبلة، ويهده المشاريع، ترتفع الطاقة الاستيعابية للنقل الجوي في الخليج البالغة 86 ألف غرفة حالياً بمعدل 30 ألف غرفة.

وكانت السعودية قد حققت 9,6 مليارات دولار من القطاع السياحي في العام 2001، ما نسبته 5,4 في المئة من إجمالي الناتج الداخلي السعودي. وفي دبي، وصلت نسبة إجمالي الأفعال الاقتصادي في العام 2001 إلى نحو 62 في المئة بزيادة قهراً 6,14 في المئة مقارنة بالعام 2000.



المدير التنفيذي للادارة التجارية في "طيران الامارات" غيث العيث



رئيس الخطوط الجوية عبد الخالق القاضي



رئيس الخطوط التونسية رافع بخليل



المدير العام والرئيس التنفيذي للملكية الأردنية سامر عبد السلام المجالي

كونوا نعانى في الأصل من مشكلة سيولة، فندسعى إلى الحصول على قروض من المصارف التجارية. ويساعدنا في هذا الموضوع عدم وجود ديون أساسية على الخطوط الملكية باعتبار أن الحكومة تعالج هذه المشكلة منذ العام 1996.

التونسية : إعادة هيكلة

ويعتبر رئيس الخطوط التونسية رافع بخليل أن "التونسية كباقي شركات الطيران تشهد منافسة كبرى حتى قبل أحداث 11 أيلول/سبتمبر بسبب العولة وتحرير الخدمات والنقل وفتح المجالات الجوية شيئاً فشيئاً. وفي العام 2001، سجلت الشركة خسائر بلغت نحو 35 مليون دولار، الأمر الذي يجعلنا بصدد إعداد خطة لتأهيل الشركة وإعادة هيكلتها عوضاً عن اتخاذ قرارات تورية. وننظر إلى إعادة الهيكلة كخط ستراتيجي للشركة يحتاج تحقيقه إلى عامين أو 3 أعوام في سبيل خلق قدرة تنافسية في المستقبل".

"الأشهر الثلاثة الأولى من العام 2002 كانت ممتازة إلى أن تجددت الأحداث في الضفة الغربية في آذار/مارس ما أنتج تراجعاً في الحركة بنسبة 15 في المئة بين شهري نيسان/أبريل وآيار/مايو، وهي أشهر رئيسية بالنسبة إلى القطاع السياحي الأردني".

وفي سؤال عن الشراكة الاستراتيجية، يجيب المجالي أن "الشركة مستعدة لاستقبال أي مستثمر خارجي ويبيع حصة تبلغ 49 في المئة من إجمالي الأسهم. ونحن نبحث عن شريك ستراتيجي منذ عامين، غير أن الظروف الإقليمية والعالية تعوقنا. وحالياً لا يوجد اهتمام لدى رأس المال الأجنبي للاستثمار في المنطقة خصوصاً في شركات الطيران". ويضيف "لقد أخذنا قراراً بالإبقاء على الملكية العامة للخطوط الأردنية من دون توسيع إلى أن نعثر على شريك ستراتيجي، غير أن هذا لا يتفي قناعتنا بضرورة تطوير الأسطول حيث سنزيد 4 طائرات حتى العام 2003".

أما التمويل فيصفه "بأصعب الأمور

للجهات المعنية". ولا يستبعد احتمال تحويل النقل الداخلي عن التخصصية وبالتالي تصبح الشركة أكثر جذباً للمستثمرين.

المجالي : الشريك السراتيجي

قد تكون الخطوط الملكية الأردنية الأكثر تأثراً بين شركات الطيران العربية جراء اندلاع الانتفاضة الفلسطينية وأحداث 11 أيلول/سبتمبر وتداعياتها. فتوقفت عندها الأرباح التشغيلية التي كانت الشركة تحققها في العام 1999 الذي شهد خصخصة الشركة وتحويلها إلى شركة مساهمة عامة. ويقول المدير العام والرئيس التنفيذي للملكية الأردنية سامر عبد السلام المجالي أن "التأثير في العام 2001 كان مزدوجاً وعرضنا لخسارة تقدر بنحو 0,5 في المئة من العائدات الإجمالية. ونتيجة لضرورات الخصخصة من جهة والركود من جهة أخرى، استغفينا عن نحو 13 في المئة من القوة العاملة في شباط/فبراير من العام الحالي ليصبح عدد موظفينا أقل من 3 آلاف". كما أشار إلى أن

المشاريع المشتركة بين شركات الطيران العربية

- تحالفات أرضية :

- تعزيز مشروع التعاون بين المحطات الخارجية بشمول روما، إضافة إلى لندن، أثينا، فرانكفورت وفيينا، وتوسيعه خلال العام الحالي ليشمل مرسيينا، استنبول وميلانو. وتبلغ قيمة الوفر السنوي جراء هذا التعاون 10 ملايين دولار.

- الشراء المشترك للوقود :

- تعاهد مشترك بنحو 36 محطة عربية وعالية للعام 2002، وهناك نية لتوسيع المشروع للعام 2003 من حيث زيادة عدد المحطات أو انضمام أعضاء جدد للمشروع. والوفر السنوي يتخطى 20 مليون دولار.

- التوزيع الشامل :

- سريان مشروع نظم الحجز الآلي غاليليو (8 أعضاء) وإمادبوس (6 أعضاء)، ومتوسط الإيراد السنوي جراء هذا التوزيع الشامل يتخطى 100 مليون دولار.

- مركز التدريب الإقليمي :

- تخريج أكثر من 3 آلاف متدرب، وترجمة نتائج دراسة الاحتياجات التدريبية إلى برامج، وتخطي النخ التدريبية 300 منحة وذلك بالتعاون مع الاياتا.

- الشراء المشترك لأشرطة معلومات الأسواق :

- تعديل في أسعار المنتج
- التعاقد للتحليل المشترك
- الوفر السنوي كبير مع وجود تقنية مرتفعة للتسويق والتخطيط

- التجارة الإلكترونية :

- متابعة دراسات IBM والاتصال ببوابات السفر المباشر
- نقاشات مع 4 شركات عالية : غاليليو، سابو، أمادبوس، وترفيلوسبي. والهدف هو إيجاد شريك تكنولوجي.
- ترشيح الطرقات الجوية بين الأردن وسورية ولبنان بوفر سنوي يراوح ما بين 8 و 9 ملايين دولار، والعمل مستمر مع الاياتا والاباكو على توسيع المشروع ليشمل طرق أخرى في المنطقة.



ZUWAR
STOPOVER



برنامج 'زوار' للتوقف في الأردن... تجربة تضيف المتعة إلى رحلتك

إذا كنت مسافراً مع الملكية الأردنية عبر عمان لأي من محطائنا البالغ عددها ٥٠ مدينة منتشرة في أربع قارات، بإمكانك الاستفادة من عروضنا العديدة للتوقف في الأردن والاستمتاع بمشاهدة روائع التاريخ والسياحية الشهيرة، وذلك بأسعار مخفضة جداً تشمل خدمات عديدة تتضمن استقبالك والترحيب بك، نقلاتك من وإلى المطار، الإقامة في فنادق الدرجة الأولى مع وجبة الإفطار، وبرنامج شيق لزيارة الأماكن التي تختارها.

سواء كانت رحلتك للعمل أو الاستجمام، كن ضيف برنامجنا 'زوار' واستمتع بتجربة لا تنسى. ورغم أنها زيارة قصيرة، إلا أنها ستكون حافلة بذكريات تبقى معك إلى الأبد.

للاستفسار والحجز، اتصل بأقرب مكتب للملكية الأردنية أو وكيل سفرك المعتمد.



ROYAL JORDANIAN
الملكية الأردنية

كما تحب أن تسافر.

www.rja.com.jo

القاضي : فائض العمالة

9 طائرات هي قوام أسطول الخطوط الجوية اليمنية، التي تمتد شبكتها على 30 محطة، والشركة تنوي إضافة 6 طائرات جديدة من طراز بوينغ 737/800 وفق ما أوضح رئيس الخطوط اليمنية عبد الخالق القاضي. وأضاف أن "الشركة نقلت في العام 2001 نحو مليون راكب، وننوي خلال العام الحالي زيادة عدد الرقم بنسبة 5 في المئة، ونحن الآن بهذا إعادة الحركة إلى ما كانت عليه قبل أحداث 11 أيلول/سبتمبر، حيث اضطررنا إلى اتخاذ إجراءات احترازية لعصر النفقات، وقمنا بخفض الرحلات إلى أوروبا. أما النتيجة المالية للعام 2001 فكانت متواضعة بأرباح بسيطة نظراً للظروف التي خبرتها شركات الطيران عالمياً.

وتبلغ الحصة السوقية للخطوط اليمنية في السوق اليمنية أكثر من 50 في المئة، وتدرس الحكومة حالياً موضوع خصخصة الشركة من دون تحديد موعد للتنفيذ. ويشير القاضي إلى أن "اليمنية تعاني من ارتفاع في نسبة العمالة، حيث يصل الفائض إلى 1500 موظف من العدد الإجمالي البالغ 4 آلاف. وفسمنا الجبال أمام الراغبين بالتعاقد مقابل تعويضات مالية جيدة، ونتج من هذا القرار تقاعد نحو 400 موظف.

13 في المئة خسائر "المغربية"

لا زالت الأوضاع الدولية التي تلت أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001 تلاحق شركة الخطوط المغربية التي خسرت نحو 13,4 في المئة من نشاطها التجاري خلال الربع الأول من هذا العام، الأمر الذي دفع الشركة إلى اعتماد استراتيجية تجارية مركزة على تطوير مجال الرحلات الدولية وبناء شبكة من التحالفات مع شركات عربية وعالمية. وتأمل "المغربية" أن تستعيد وتيرة نمو بنسبة 6 في المئة سنوياً ابتداءً من العام 2003 بعد أن فقدت 12 في المئة من رحلاتها إلى أوروبا وأميركا. في الوقت عينه، تؤكد "المغربية" أن باستطاعتها توفير الصفقة التي وقعتها مع "بوينغ" وإيرباس لتزويدها بـ 26 طائرة جديدة بكلفة 1,5 مليار دولار. إشارة إلى أن خسائر "المغربية" جزاء 11 أيلول/سبتمبر بلغت 100 مليون دولار، غطت الحكومة منها 65 مليوناً. ■

باسم كمال الدين

فتح الأجواء السعودية - اليمنية

تبحث السعودية واليمن فتح الأجواء رسمياً بين البلدين بعد طلب تقدمت به صنعاء عبر الخطوط اليمنية وهي شركة مملوكة من اليمن بنسبة 51 في المئة ومن السعودية بنسبة 49 في المئة. وقد رفعت الشركة الطلب إلى مجلس التنسيق اليمني - السعودي، كما طالبت اليمنية برفع رأس مالها بمقدار 200 مليون دولار، في هذا الوقت تدرس الخطوط اليمنية موضوع تسريع 1200 موظف، الأمر الذي يتطلب موازنة تقارب 10 ملايين دولار.

مبنى جديد وإقامة أسواق حرة بمقاييس عالمية.

الحوت: المبدل إيسـت رابحة

بعد عملية مبركة شملت تسريح 1500 موظف بتكلفة 100 مليون دولار، عادت المبدل إيسـت لتحقيق نتائج إيجابية مع التوقعات بخفض خسائر العام 2002 إلى 15 مليون دولار. وقال رئيس مجلس إدارة الشركة محمد الحوت: "أعدنا النظر في شبكة الخطوط على أساس إقتصادي بحث وتمّ إغلاق المحطات الخاسرة وغير المجدية، وزيدت الرحلات على الخطوط المنتجة والنواعة من دون أي تخفيض في حجم نشاط الشركة. كما تمّ تخفيض فائض العمالة وتعديل شروط العمل للموظفين وطواقم الطائرات لزيادة الإنتاجية والقدرات التنافسية.

وعن النتائج أشار إلى أن "الشركة بدأت تقطع ثمار الخطة الإصلاحية فتوكلت من شركة خاسرة فاقت خسائرها التشغيلية 80 مليون دولار العام 1997 إلى شركة رابحة إن شاء الله ابتداءً من العام 2003". وتقوم الشركة بتعزيز أسطولها عبر اتفاقية مع شركة إيرباص لشراء 6 طائرات ضمن خطة واضحة لزيادة السعة بنسبة 8 في المئة.

النقل الجوي .. المأساة

ما قبل 11 أيلول/سبتمبر
- نمو دولي بنسبة 3 في المئة
- خسائر 3,5 مليارات دولار
- سعة معروضة تناسب الطلب
- التباطؤ الاقتصادي
هو الهم الأكبر

ما بعد 11 أيلول/سبتمبر
- تراجع بنسبة 3 في المئة
- خسائر 13 مليار دولار
- 7 في المئة من الأسطول الدولي
وضع خارج الخدمة
- بالإضافة إلى الأمن وثقة المسافرين
والثقل النقدي

المصدر: الأمانة العامة للاتحاد العربي للنقل الجوي

أما عن آلية مواجهة الخسائر التي اعتمدتها الخطوط التونسية لمواجهة الخسائر، فقال: "الشركة كانت تحقق أرباحاً على امتداد 13 عاماً متتالياً، ما أسس لأرضية مالية صلبة قادرة على المقاومة. كذلك جرى تقليص نحو 600 وظيفة، وقد عاودنا الآن نشاطنا الطبيعي وتنوّي زيادة أسطولنا خصوصاً وإنّ السياحة التونسية تنوّي مضاعفة حجمها في الأعوام القليلة المقبلة". ويوضح نخيل أنه "على الرغم من أن الدولة تملك 60 في المئة من الشركة، غير إننا نتّبع نظام إدارة القطاع الخاص".

البوسعدي: تكثيف الرحلات

يشبّه خبراء النقل الجوي شركة الطيران العُمانية بالطفل النشيط، وهي تسعى إلى تثبيث موقعها على خريطة الطيران العربي، ويوضح الرئيس التنفيذي للشركة عبد الرحمن حارث البوسعدي أن "السياسة التسويقية للشركة تركز على التشغيل المكثف مع استخدام طائرات بقدرات إستيعاب متوسطة تراوح بين 125 و65 مقعداً، وبالتالي مع ارتفاع عدد الرحلات، نزيد حصتنا السوقية". ومع أن العام 2001، حمل للشركة خسائر تشغيلية بلغت نحو 10 ملايين دولار، إلا أن البوسعدي يتوقع تحقيق أرباح في العام 2002 لأسباب عدة هي "تغيير الأسطول بما يتلاءم مع الشبكة الحالية، وتوسيع الشبكة إلى محطات في شرق أفريقيا وبيروت والقاهرة، بحيث يصل عدد الخطوط إلى 17 في الصيف المقبل".

وكانت الخطوط العُمانية نقلت نحو 800 ألف راكب خلال العام 2001، ومن المتوقع أن يرتفع هذا العدد إلى مليون في العام الحالي، وعن الخصخصة يقول: "الحكومة تملك فقط 35 في المئة من أسهم الطيران العُمانية، وتتوّج النسبة المتبقية على القطاع الخاص المحلي.

والحكومة الآن بصدد خصخصة المطار ونرى في نتائج هذا القرار تحسين مستوى الخدمات، وتسجيل حركة الترانزيت التي تشكل 40 في المئة من إجمالي الحركة إضافة إلى أن الشركة المتخصصة التي ستتولى إدارة المطار ستقوم بحملات تسويقية عالية للبلد بصورة عامة. ومن ضمن خطة الخصخصة تأتي عملية إنشاء



حصة إيرباص فيها 78 في المئة السباعي: المنطقة تحتاج الى 620 طائرة حتى العام 2018



بحسب مصنعي الطائرات، أنه الوقت الأفضل لشركات الطيران الجوي كي تعقد صفقات الشراء، وبالطبع هو ليس كذلك للمصنعين. فالطلب منخفض والمنافسة شديدة، الأمر الذي ينعكس تدنياً في الأسعار. ويتوافق انخفاض السطلب مع تراجع التسليمات بعد أن قامت بعض الخطوط الجوية بتأجيل أو إلغاء عقود معينة. وبدورهم، عمل المصنعون على اتجاهين تمثلاً بخفض الإنتاج

ووقف أية استثمارات جديدة. وكتفت شركة "إيرباص" بوقف استثماراتها باستثناء تلك المتعلقة بطراز A380. وجاءت نتيجة العام 2001 أقل من التوقعات لنساجة التسليمات والتي كانت مقدرة بـ 335 طائرة، وبلغ إجمالي مبيعات الشركة 20,5 مليار يورو.

تجديد الاستثمارات

منذ دخوله الى السوق للمرة الأولى العام 1970، تمكنت "إيرباص" من الحصول على ما يقارب 4400 طلبية من 180 زبوناً وتسليم ما يزيد عن 2800 طائرة. غير أن النحى التصاعدي للشركة اهتز جرثياً بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001. ويقول نائب رئيس المبيعات لمنطقة الشرق الأوسط



نائب رئيس المبيعات لمنطقة الشرق الأوسط وغرب آسيا في إيرباص، عبدالله السباعي

وغرب آسيا في "إيرباص"، د. عبد الله السباعي، في العام 2001، سلمنا طائرات بارقام أدنى من التوقعات التي كانت تشير الى 335 طائرة. كما أننا سنسلم فقط 300

طائرة في العام الحالي، والعدد ذاته في العام 2003. ومع أننا سننتهي العام 2002 بمبيعات أقل، لكن الشركة لن تتأثر بشكل كبير كونها كانت تمزق قبل 11 أيلول/سبتمبر في فترة نمو بارز، وكما تنوي الاستثمار في زيادة الإنتاج. وما فعلناه بعد الأحداث هو تجميد الاستثمارات باستثناء تلك المتعلقة بطائرة A380، دون أن نضطر الى خفض الإنتاج أو صرف موظفين. وتتلخص الاستراتيجية التي اعتمدناها بالحفاظ على مستوى ثابت للتسليمات دون زيادة الإنتاج.

وأشار الى أنها، وعلى عكس المصنعين، المرحلة الأولى لشركات الطيران كي تقويم بعلميات الشراء، فالأسعار منخفضة نظراً لتدني الطلب واشتداد المنافسة. ولم يحدد السباعي نسبة الانخفاض التي طرأت على الأسعار باعتبار أنها مرتبطة بكل صفقة على حدة.

الاشباع

مع استمرار "إيرباص" بتسليم 300 طائرة سنوياً، إضافة الى باقي المصنعين، يبرز سؤال حول القدرة الاستيعابية للسوق في وقت تعاني فيه معظم شركات الطيران مشاكل تمويلية، فهل نصل الى مرحلة اشباع السوق؟ ويجيب السباعي أنه على الرغم من أحداث 11 أيلول/سبتمبر والخسائر التي تكبدتها الخطوط الجوية، لم تُلغ أي طلبية، وأما تأجيل بعضها حيث لم يتمكن عدد من الخطوط من مواكبة خطط التسليم. ويضيف إن الشركات ستستمر

إيرباص بالأرقام

- مقرها الرئيسي في مدينة تولوز الفرنسية، وهي ملكية مشتركة بين EADS (80 في المئة) وBAE SYSTEMS (20 في المئة).
- يعمل فيها 45 ألف موظف من 30 جنسية.
- يتوزع إنتاجها على 4 عائلات من الطائرات هي: عائلة A320 الأكثر مبيعاً من الطائرات ذات الممر الواحد (A319-A320-A321) وتنتج سبعيناً من 107 الى 185 مقعداً، وعائلة A300-A310 (220-266 مقعداً)، وعائلة A330-A340 ذات الجسم العريض (253-380 مقعداً)، وعائلة A380 الجديدة كلياً من طائرات سوبر جيمبو العملاقة (555 مقعداً).
- تملك إيرباص 16 وحدة للتطوير والتصنيع، إضافة الى مكتب للخدمات الميدانية.
- تعمل الشركة مع نحو 1500 مزود في 30 دولة.



ستيف آن وهاني فايز

"البريطانية" هيكلية جديدة في الشرق الأوسط

أعلنت الخطوط الجوية البريطانية عن هيكلها التنظيمي الجديد لمنطقة الشرق الأوسط، وتأتي هذه التغييرات الجديدة، والتي يسري مفعولها ابتداءً من هذا الأسبوع، ثمرة لعمليات دراسة وتحليل خضعت لها أعمال الشركة في منطقة الشرق الأوسط وتأتي في سياق عمليات إعادة الهيكلة التي أعلنت الخطوط البريطانية عن نيتها القيام بها في شهر شباط/فبراير الماضي. وتتضمن هذه التغييرات:

— ضمّ منطقتي الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب وسط آسيا مع أفريقيا.

— ستيرأس عمليات المنطقة الجديدة المدير العام الإقليمي آلن بيرنيت من مقر الشركة الرئيسي في لندن.

— إنشاء منطقتين جديدتين هما: شمال الخليج، وجنوب الخليج ولبنان وسورية والأردن وفلسطين ووسط آسيا.

ويترأس شمال الخليج المدير الإقليمي هاني فايز ومقرّ مكتبه البحرين، وسيكون مسؤولاً عن الأداء التجاري الكلي في: البحرين، السعودية، الكويت وقطر.

أما منطقة جنوب الخليج، لبنان، سورية، الأردن وفلسطين فتضمّ الإمارات، سلطنة عمان وباكستان، والسارات التي يعمل عليها الشرقي المرمض من الخطوط الجوية البريطانية بريتش ميديترانيان في مناطق وسط آسيا، لبنان، سورية، الأردن وفلسطين.

وسيكون ستيف آلن المدير الإقليمي المسؤول وسيكون مقرّه دبي.

MEA تشتري 6 طائرات جديدة

أبرمت شركة طيران الشرق الأوسط MEA مذكرة تفاهم مع شركة إيرباص لشراء 6 طائرات من طراز A321، ستضمّ إلى أسطول طيران الشرق الأوسط بين نهاية العام 2002 والعام 2004، وأشار رئيس مجلس إدارة MEA محمد الحوت إلى أنّ "تسعر اللائحة للطائرة الواحدة هو 65 مليون دولار، بينما السعر المثلث أقلّ من هذا الرقم بكثير، ولا يمكن إعلانه تحت بند السرية التجارية".

يطلب الطائرات لسببين: الأول لاستبدال الأساطيل القديمة، والطلب كبير في هذا الحقل كون الطائرات الجديدة تستخدم تكنولوجيا حديثة وتستهلك كميات أقل من الوقود، إضافة إلى أنّ الطائرات القديمة مكلفة لصيانة الصيانة. ويتلخّص السبب الثاني بتوسع رقعة الرحلات ونمو حركة الطيران. وما لحظناه في منطقة الشرق الأوسط هو أنّ شركات الطيران لم تتأثر بالحجم ذاته كأوروبا وأمريكا، إنما على العكس راينا تطوّراً في الحركة مع ظهور وجهات وأسواق جديدة جنوب شرق آسيا والهند.

إيرباص الشرق الأوسط

يعود تواجد "إيرباص" في منطقة الشرق الأوسط إلى أواخر السبعينات، وثمة نحو 230 طائرة طلبتها شركات الطيران في المنطقة حتى اليوم. ويوضح السبب أنّ "الحصة السوقية للشركة في المنطقة بلغت 78 في المئة خلال العام 2001، مقارنة بـ 53 في المئة على الصعيد العالمي. وهي بالنسبة لنا سوق واسعة، وحضورنا كبير فيها حيث تتواجد منتجاتنا في معظم شركات الطيران. ونعتقد أنّ الشركات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تحتاج لنحو 620 طائرة جديدة بقيمة 50 مليار دولار تقريباً حتى العام 2018.

وعن المنافسة بين أضخم شركتي تصنيع في العالم أي "إيرباص" و"بوينغ"، يرى أنّ "المستفيد الأول من هذه المنافسة هو العميل والركاب سواء لجهة مستوى الخدمات أو السعر". ■



سويس : حوافز "الأميال" للعائلات الخليجية

أعلنت سويس، الناقلة الوطنية لسويسرا، عن تقديم نظام جديد لخدمة أعضاء برنامج "كواليفلير" في دول مجلس التعاون من دون مقابل.

وسيتمكن أعضاء "كواليفلير" في دول مجلس التعاون من أن يقلّ رصيدهم من 10 آلاف ميل من تحويل أميالهم لأحد الأقارب من الدرجة الأولى ممن يعيشون في منزل واحد، بمن في ذلك الوالدان أو الزوج أو الزوجة أو الأبناء. ويمكن الاستفادة من هذا العرض على أي من رحلات سويس التي تغطي 126 وجهة في 59 دولة.

وقال فيليكس روديل، مدير سويس في منطقة الخليج: "تعدّ هذه الطريقة أسهل وأسرع طريقة لمكافأة أفراد العائلة بعدد من الأميال الدولية المجانية وضمان استمتاع جميع أفراد العائلة بتجربة السفر مع سويس. ولا شك أنّ هذا العرض سيحظى باهتمام عدد كبير من أعضاء برنامج "كواليفلير" في دول مجلس التعاون والذين يصل عددهم إلى نحو 25 ألف مشترك".

ويخلى برنامج "كواليفلير" بشعبية واسعة حول العالم إذ يصل عدد أعضائه العالميين إلى أكثر من 3,5 ملايين مشترك، وتتاح فرصة المشاركة في هذا البرنامج مجاناً للمسافرين على سويس إنترناشونال إيرلاينز أو أي من شركائها الدوليين.

السيارات المتعددة الإستخدام في السعودية



وينتظر أن تنمو بحكم زيادة الخيارات وتعدد أمام المستهلك، وطبيعة السيارات المتعددة الإستخدام الجديدة، والتي أصبحت تتضمن من مواصفات ما يخولها أن تكون السيارة اليومية، للإستخدام اليومي، داخل المدن، بامتياز، إضافة إلى

كونها جاهزة لاختراق الصحراء والطرق الوعرة. ولا تزال سيطرة الماركات اليابانية في هذا القطاع بارزة، خصوصاً تويوتا وطرازها الشهير لاند كروز، يليها نيسان، مع باترول وبنغفايندر التي لاقت نجاحاً كبيراً بحكم مواصفاتها وأسعارها التنافسية، كما دخلت ميتسوبيشي بطرازها باجيرو بقوة على الساحة بفضل نسخته الجديدة، والتخفيض في الأسعار الذي لحقه ليصبح أكثر منافسة. وقد كان لانخفاض أسعار النين الياباني أثره الإيجابي على الماركات اليابانية بشكل عام، وعلى المستهلك، "الإقتصاد والأعمال" حاولت من خلال نشر هذا الملف إلقاء الضوء على أبرز طرازات السيارات المتعددة الإستخدام ومواصفاتها، البعض منها سيارات متوفرة في السوق السعودية، ويتم تسويقها من قبل الوكلاء المحليين والبعض الآخر أعلن عنها، وسيتم طرحها في المستقبل القريب. ■

يعاني قطاع السيارات المتعددة الإستخدام ما تعانيه سوق السيارات بشكل عام في الفترة الأخيرة من حالة ركود وتراجع، ولعل المآثر الأكبر هي الماركات الأميركية نتيجة الأحداث في المنطقة واتجاه البعض إلى مقاطعة البضائع

الأميركية، وهذا واقع ملموس وإن رفض الوكلاء الإعتراف به أحياناً. كما إن البعض الآخر يرى في الأوضاع السياسية في المنطقة عاملاً نفسياً محبطاً، وإن قرار الإستثمار في شراء سيارة قد ينتظر. ويأتي ذلك في وقت تعجز صالات عرض الماركات الأميركية الثلاث، جنرال موتورز، فورد وكرايسلر بطرازات جديدة طرحت في نهاية العام الماضي، خصوصاً في قطاع السيارات المتعددة الإستخدام (جي إم سي ترابيل بليزر وجيمي وكاديلاك إسكاليد من جنرال موتورز، فورد إكسبلورر الجديد، وميركوري ماونتنير، وجيب شيروكي بنسخته الجديدة). وكان من الممكن أن يكون العام 2002 عاماً ماسياً لها بحكم التشكيلة الكبيرة المتوفرة والتي ترضي كافة الأنواق والميزانيات، لكن ذلك لم يحصل.

وتتشكل السيارات المتعددة الإستخدام نسبة لا يستهان بها من سوق المركبات في المملكة، وهي تقدر بنحو 12 في المئة،

بي إم دبليو X5: العائلة تكتمل



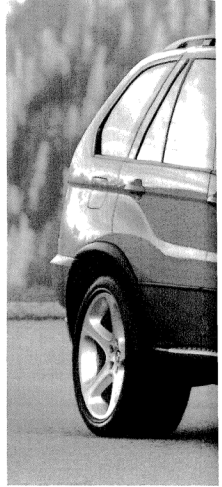
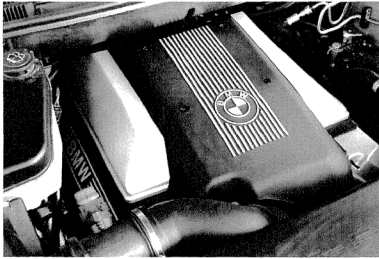
وقد جهزت بنظام للتحكم الديناميكي DSC إلى جانب النظام الأكثر تطوراً في العالم للتحكم الكهربائي في التعليق، مما يضمن أعلى مستويات السلامة والأداء في مختلف أنواع الطرقات ومختلف ظروف القيادة. كما أضيف إلى نظام التحكم بالثبات الديناميكي نظام مساعد يدعى نظام الكبح التفاضلي ABD ونظام ذكي ومطور للتحكم بنزول المنحدرات HDC، الذي يعمل على الحفاظ على سرعة السيارة سواء إلى الأمام أو إلى الخلف. كما جهزت بنظام تحكم بثبات المقصورة، يقوم بتأمين أكبر قدر من الثبات والراحة والسلامة لسيارة X5 في حال قطرها لمركبة أخرى. ويعمل هذا النظام على منع خروج السيارة عن السيطرة بغض أي طارئ أو منعطف حاد ووقوع حادث.

286 حصاناً)، وعزم مقداره 480 نيوتن متر. ويمكنها أن تصل من صفر إلى 100 كم/ ساعة خلال 6,5 ثوان فقط، وتصل سرعتها القصوى إلى 240 كم/ ساعة (مقابل 206 كم/ ساعة لفتة 4,4 ليرات). أما السيارة الثانية فجهزت بمحرك من 3 ليرات، من 6 أسطوانات في صف واحد، و24 صماماً، بقوة 231 حصاناً، وعزم مقداره 231 نيوتن متر. وتحتاج في تسارعها من صفر إلى 100 كم/ ساعة إلى 8,5 ثوان، وتصل سرعتها القصوى إلى 202 كم/ ساعة. تجهيزات طراز X5 بكافة فئاته جاءت على مستوى توقعات زبائن سيارات بي إم دبليو، الذين لا يرضون إلا الأفضل. البنية الهيكلية لـ X5 أحادية القالب تمكّن أحدث المفاهيم العصرية في تصميم سيارات الركاب. نظام التعليق مستقل،

استمراراً لمسيرة النجاح التي حققها طراز X5 الفخم الرياضي من بي إم دبليو، بغثة 4,4 ليرات، منذ طرحه في أسواق المنطقة في منتصف العام 2000، يستكمل المصنع البافاري تشكيلته من هذا الطراز بإضافة فئتين جديدتين، فئة 3 ليرات وفئة 4,6 ليرات. وقد اختار منطقة الخصب في جزيرة مسندم في سلطنة عُمان لاختبار هاتين الفئتين من قبل مجموعة من الصحافة العربية، بدعوة من مكتب دبي الإقليمي لشركة بي إم دبليو، فكان المزج ما بين متعة القيادة التي تميّز طرازات بي إم دبليو بالإنجاز، وجمال المناظر الطبيعية الخلابة. جهزت فئة 4,6is بمحرك من 4,6 ليرات (الطراز الحالي من 4,4 ليرات)، من 8 أسطوانات مرصوفة على شكل V، بولك قوة 347 حصاناً (قوة فئة 4,4 ليرات

بمحركات معدنية بقطر 20 انشاً كمحيرة قياسية، عملتها طابعاً أكثر رياضية. أما ألوان المقصورة الداخلية لهذه الفئة أضفت شعوراً أكبر بالفخامة والأناقة. هيكل السيارة مصنوع بأكمله من الفولاذ عالي القوة، في تركيبة خفيفة الوزن. أما خزان الوقود فقد تمّ تصنيعه باستخدام مادة البولي-إيثيلين العالي الكثافة، وتمّ تثقيته في مكان آمن أمام المحور الخلفي، وقد تمّ حمايته بواسطة أغطية بلاستيكية عالية القوة. أحزمة الأمان ثلاثية النقاط، تعمل بتقنية بكرة القصور الذاتي. وقد زوّدت

تأتي XS بنظام دفع كلي دائم للعجلات الأربع بحيث يتم نقل 62 في المئة من الطاقة التي يحررها المحرك إلى العجلتين الخلفيتين و 38 في المئة، إلى العجلتين الأماميتين تحت ظروف القيادة العادية. يبلغ طول XS 4.66 متراً، وارتفاعها 1,72 متر. ويبلغ طول قاعدة العجلات 2,82 متر. علبة التروس الأوتوماتيكية خضعت لتعديلات هامة، وأصبحت تشمل نظام ستيرترونيك للقيادة الرياضية. التصميم والشكل الخارجي خضع لتعديلات بسيطة، وقد جهزت فئة 4,6



المقصورة ب-10 وسائد هوائية (أمامية وجانبية ورأسية في الأمام، وجانبية ورأسية في الخلف) مما يوفر قدراً عالياً من الأمان والسلامة. وتنتمي الوسائد الهوائية الأمامية إلى جيل الوسائد الذكية، التي تنتفخ على مرحلتين في حال وقوع حادث، وحسب قوة الحادث. وتعتبر XS من أكثر السيارات أماناً وسلامة في العالم، وقد خضعت لاختبارات متأنية ودقيقة وفقاً للمعايير الأوروبية ومعايير هيئة إن سي إيه بي اليابانية، إضافة لمعايير معهد التأمين للسلامة على الطرقات السريعة، أي أي إنش إس، في الولايات المتحدة الأمريكية. سيتم طرح فئة 4,6is بسعر يبلغ نحو 275 ألف درهم إماراتي، بينما سيتراوح سعر الفئة 3,0 ما بين 165 ألف و180 ألف درهم إماراتي، حسب المواصفات.



بورشه

تستعرض عضلاتها في صحاري دبي



جاكي اكس ومنوخ خياط مع مسؤولي مكتب بورشه الإقليمي

مدينة دبي الإماراتية لضمان ملاءمتها لظروف القيادة المحلية والظروف المناخية القاسية. وهذه الصحاري نفسها كانت مؤخراً مسرحاً لاستعراض قدرات سيارات بورشه 911SC الفائزة برالي باريس-داكار في العام 1984، وسيارة بورشه 959 الفائزة بنفس الرالي في العام 1986. وعاش فريق من الصحفيين، بدعوة من مكتب بورشه الإقليمي في دبي، أجواء من الإثارة برفقة أبطال السباقات العالمية والإقليمية جاكي اكس ومنوخ خياط، اللذين اصطحبا الصحافيين بجولة صحراوية مخترقين كتيبان الرمال الحارة، علماً أن جاكي هو من قاد سيارات بورشه للإنتصار في الأعوام 1984 و 1986 في سباق باريس - داكار الذي يمتد على مسافة 11 ألف كم، ويستغرق 20 يوماً، ويعتبر من أصعب السباقات العالمية وأشقها للسيارات والسائقين.

نيوتن متر، وتنطلق من صفر إلى 100 كم/ ساعة في غضون 5,6 ثوان، وتصل سرعتها القصوى إلى 266 كم/ ساعة. ففقتا كايين مجهزتان بنظام الدفع الرباعي الدائم ونظام بورشه لإدارة التوازن والإستقرار، ونظام الإقفال التفاضلي الذي يعمل بين المحاور ونظام التروس الإضافية ذات النسب المنخفضة. وتتميز فئة التوربو بنظام نقل الحركة الألي تبترونك أس السداسي السرعات.

يبلغ طول سيارة كايين توربو المجهزة بنظام شحن التوربو القوي، 4,786 ملليمتر، مقابل 4,782 ملليمتر للفئة أس. ويبلغ عرض الفئتين 1,928 ملليمتر، في حين يبلغ الارتفاع 1,699 ملليمتر، ويبلغ طول القاعدة بين العجلات الأمامية والخلفية 2,855 ملليمتر.

وقد خضع طراز كايين من بورشه لتجارب واختبارات شاملة في صحاري

تستعد بورشه لطرح سياراتها المتعددة الاستخدام كايين Cayenne في الأسواق العالمية في الخريف المقبل، والتي كشفت النقاب عن صورتها مؤخراً، وأعيدت بتضمينها لمعايير "لا تضامى في فئة السيارات الرياضية المتعددة الاستخدام". كايين الجديدة، والتي سنتحدث عنها تفصيلاً في المستقبل القريب، سيتم طرحها بنسختين Cayenne S و Cayenne Turbo بتصميم جديد بالكامل يجمع العديد من التقنيات الرائدة والمتطورة.

سيتم تجهيز كايين بمحرك جديد بالكامل سعته 4,5 ليترات من ثمانية أسطوانات بقوة 340 حصاناً وعزم دوران يصل إلى 420 نيوتن متر، للفئة S وتنطلق من صفر إلى 100 كم/ ساعة في 7,2 ثوان، وتصل سرعتها القصوى إلى 242 كم/ ساعة. وتبلغ قوة الفئشة Turbo 450 حصاناً، وعزم دوران يصل إلى 620



Porsche Cayenne Targa



وكانت مشاركة بورشه 911 كاريبرا 3,2 المجهزة بتقنية الدفع الرباعي حققت لها في سباق باريس-داكار المركز الأول، السادس، والمركز السادس والعشرين في العام 1984. كما حقق طراز 959 بنظام الدفع الرباعي الخاضع للتحكم الإلكتروني فضلاً عن التقنية المعقدة الخاصة بالتركيب السفلي، بقوة محركه البالغة 400 حصان، المركز الأول، الثاني والسادس في سباق العام 1986.

فورد إكسبيديشن 2003

النجاح يستمر



على توزيع العزم من الأمام إلى الخلف.

بالنسبة لعوامل السلامة فقد زوّدت إكسبيديشن الجديدة بنظام الساتر الهوائي (اختياري)، ونظام الحماية الشخصية، ومصدات أمامية وخلفية مصممة لتناسب مع ارتفاع مصداات سيارات الصالون.

زوّدت إكسبيديشن 2003 بمحرك من 5,4 ليترات، من ثماني أسطوانات موزعة على شكل V وكامة علوية بغطاء جديد مصنع من حديد الصلب تمّ تصميمه بالإستعانة بأجهزة كمبيوتر للحد من الإهتزازات والضوضاء أثناء التشغيل. كما تعمل قواعد المحرك الهيدروليكية على امتصاص الضوضاء والإهتزازات وقساوة التشغيل الناتجة عن المحرك ونظام التعليق.



تتسع مقصورة إكسبيديشن لتسعة ركاب، مع إمكانية طي مقاعد الصف الثاني والثالث، وتحريك مقعد الوسط في الصف الثاني إلى الأمام بمقدار 11 بوصة.

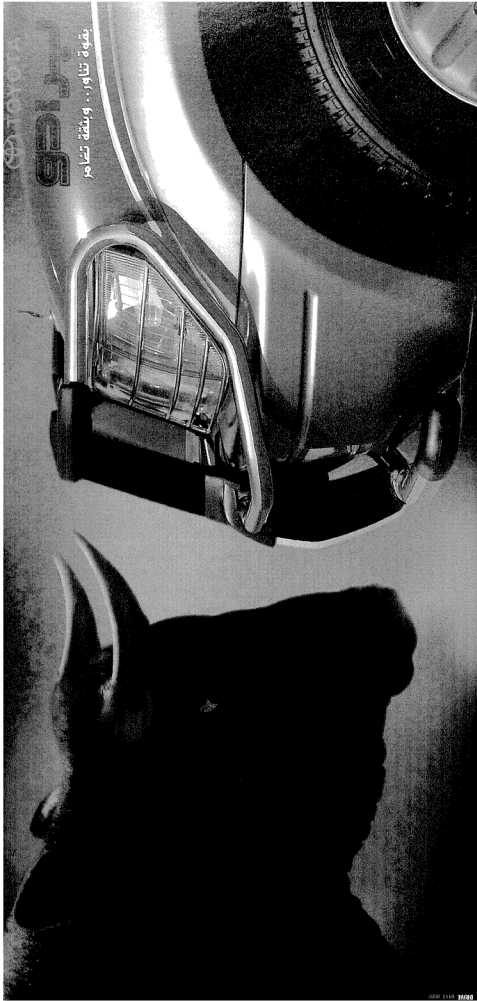
وقد تمّ زيادة عرض السيارة الجديدة بمقدار 1,7 بوصة مقارنة بالطرز السابق، وتمّ نزولها بإطارات أعرض، وتمّ تخفيض ارتفاع المقدمة، كما تمّ زيادة حجم المصابيح الأمامية والخلفية والمرايا الجانبية ومقابض الأبواب، مما يعزّز من شخصيتها وقدراتها. كما تمّ إعادة تصميم المقصورة الداخلية لتصبح أكثر أناقة وعصرية.

كبير على تقنية الحقن الرغوي (رغوة اسفنجية تم ضخها داخل الهيكل)، مما عزز من صلابتها بمعدل 42 في المئة مقارنة بالطرز السابق.

وزوّدت السيارة بنظام معزز للمكابح، يقلل بشكل فعال من المسافة اللازمة لتوقّف السيارة عند الكبح في الحالات الطارئة بمقدار 20 في المئة أو أكثر. كما أنّها زوّدت بنظام منع انغلاق المكابح ABS على العجلات الأربع، الى جانب نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الكبح. وتحتوي أيضاً على نظام ادفانس تراك الإلكتروني (اختياري) الذي يعمل على تعزيز ثبات السيارة بشكل عام. كما تمّ تعزيز قدرة السحب في اكسبيديشن 2003، بحيث أصبحت قادرة على قطر 8900 رطل (4 آلاف كغ)، إضافة الى تجهيزها بنظام كوترول تراك كتجهيز قياسي يعمل

حققت فورد إكسبيديشن منذ طرحها في أسواق المنطقة والسوق السعودية في العام 1997 وحتى اليوم نجاحاً كبيراً وشكلت أحد أهم طرازات فورد والأكثرها نجاحاً إلى جانب شقيقتها الأصغر الشهيرة إكسبلورر. وينتمي طراز إكسبيديشن إلى فئة السيارات الرياضية الكبيرة المتعددة الاستخدام، وقد جاء طراز العام 2003 الجديد كلياً ليغطي بعداً جديداً في مستويات الراحة، القدرة على المناورة في مختلف أنواع الطرق وظروف القيادة.

تتضمن فورد إكسبيديشن 2003 أول نظام تعليق خلفي مستقل يتمّ اعتماده في سيارة كبيرة الحجم ذات الاستخدامات المتعددة، مما يؤمن راحة أكثر وقدرة أكبر على المناورة، إضافة إلى إتاحة المزيد من المساحة الداخلية. كما تمتاز بصف ثالث من المقاعد قابلة للطي بشكل كامل بمجرد الكبس على الزر. كما تمّ تعزيز صلابة هيكل السيارة الجديدة بمقدار 70 في المئة مقارنة بالطرزات السابقة. في حين أنّ مقصورة الركاب تركز بشكل



TOYOTA
Land Cruiser

بقوة تناور... وبقوة تصادر



البنشريس يزاد بنشراسدة

الجه اليوم لمح مغامرة رياضية كاملة المجهزة في مركبة لكل الاستخدامات لكل يوم وكل مكان... لأنها تناور بقوة في المدن وقطامير بنفحة في الحرق الموحرة الجمال والتوازن وحماية المقاعد الشامانية بالإضافة إلى تشكيلة أكسسوارات غنية تزيد برادو جاذبية وشراسته.

بنشغف الزيادة

مجموعة من المعلومات الاتصال على: ٠١٢ - ٨٠٠٧٤٤ - ٠٣٠٩ - ٨٠٠٧٤٤

المجموعة
للبنشريس

الزبد من المعلومات لطيفة الاتصال على: ٠١٢ - ٨٠٠٧٤٤ - ٠٣٠٩ - ٨٠٠٧٤٤

ميركوري ماونتنتير أنيق ومتميز



وتعديل اتجاه سير السيارة. نظام الدفع رباعي مستمر، مما يوفر قوة شد وتحكم أكبر على الطرق المعبدة والوعرة على حد سواء.

وقد جهزت ماونتنتير بوسائد هوائية من الجيل الثاني للسائق والراكب الأمامي وأجهزة شد مسبق وأجهزة شد لإدارة طاقة الأحزمة الأمامية. ويتوفر وسائد هوائية جانبية علوية اختيارية للحماية من الصدمات الجانبية، من خلال تغطية 63 في المئة من مساحة النوافذ الجانبية للصفين الأول والثاني من المقاعد. كما يتوفر نقاط انهيار لامتصاص الصدمات، وعوارض فولاذية في الأبواب للحماية من الصدمات الجانبية، وتم تزويد ماونتنتير بنظام سيكيوريلوك الساكن لمقاومة السرقة ونظام دخول من دون مفتاح بالتوجيه عن بعد.

يبلغ سعر ماونتنتير نحو 100 ألف ريال سعودي.

راحة الركاب في المقاعد الخلفية. يمكن طي مقاعد الصفين الثاني والثالث لتوفير المزيد من المساحة للشحن. كما أصبح من السهل أكثر الدخول والخروج من السيارة.

تم تجهيز ماونتنتير بوحدة تكييف هواء إضافية، تسمح للركاب في الصف الثاني والثالث التحكم التام بدرجات الحرارة.

محرك ماونتنتير الجديد من ست أسطوانات على شكل V، بسعة 4 ليترات، مزود بكفاءة علوية واحدة، يعمل بهدوء تام ويولد طاقة قدرها 213 حصاناً، بعزم أقصى يصل إلى 254 رطل/قدم.

ناقل الحركة أوتوماتيكي، أوفريدايف خماسي السرعات. نظام التعليق الخلفي مستقل، ويشكل جزءاً من نظام تعليق مستقل بالكامل. ويوفر نظام التعليق الأمامي والخلفي ذراعاً قصيرة وطويلة لتعزيز الاستجابة مع خضاريس الطريق

الجيل الجديد من ميركوري ماونتنتير عرض للمرة الأولى في المنطقة خلال معرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات في شهر تشرين الثاني/نوفمبر الماضي، ويتم حالياً تسويقه لدى وكيل سيارات ميركوري في المملكة "شركة الحاج حسين علي رضا". جاء الجيل الجديد من ماونتنتير متحوراً من شخصية فورد إكسبلورر التي رافقته، وقد أعيد تصميمه بالكامل، فجمع ما بين الابتكار، الأناقة والتطور.

تصميم الشكل الخارجي مميّز خارج عن المألوف، فيه من الجرأة خصوصاً لجهة الشبك الأمامي ووافيات المصابيح الخلفية المصنوعة من الألمنيوم اللامع. وهذا الأخير له دوره في داخل السيارة حيث يحيط في لوحة العدادات وواجهات الأبواب الداخلية.

للمرة الأولى تم إضافة صف ثالث من المقاعد، من دون أن يؤثر ذلك على

أكثر سيارات جيب قوة ورفاهية



• نظام تكييف ذو منطقتي تحكم بدرجة الحرارة بالأشعة تحت الحمراء

• نظام صوت مميز ذو ميدل ١٠ اسطوانات مدمجة بالإضافة إلى راديو استيريو اي إم/إف إم ومشغل اشربة

• ازرار تحكم بالنظام الصوتي مدمجة في عجلة القيادة • ثوابذ واقفال ومرايا وفتحة سقف، آلية

• وسائد هوائية للسائق والراكب الامامي • وسائد هوائية جانبية

• ذاكرتين، والمقاعد الامامية قابلة للتعديل اليأ بعشر وضعيات

جيب

لا جيب ... إلا جيب

جيب جرانند شيروكي
بأسعار تبدأ من

٩٩,٩٠٠ ر.س.



www.umc.com.sa

٢٠٣٢١١٩١٩ هاتف
٢٠٣٨٢١٩١٩ هاتف
٧٠٣١١٩١٩ هاتف
٧٠٣١١٩١٩ هاتف

وكالة الجبل للسيارات
مؤسسة علي العبد للسيارات
شركة بيده حسن مكني وأولاده
المرحاضة للسيارات

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

التيهة للسيارات
شركة محمد سعد العبد وأولاده
سيارات بدران
التيهة للسيارات
التيهة للسيارات

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف
٢٠٣٢١٩١٩ هاتف

المتحدة للسيارات
معاً ... خدمة أفضل.

الوكيل الحصري لسيارات كرايسلر، ايج وجرپ في المملكة



الرياض الزكر الرئيسي طريق جرجس
جدة طريق المدينة
دمع طريق الدمام/الخبر هاتف
خميس مشيف طريق أبها/خميس هاتف

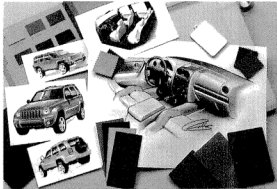


جيب شيروكي ثوري وأنيق

تفاضلي للحد من الإنزلاق وقضيب حماية متصل بالمحرك. الدفع الرباعي يعتمد على تقنية كوماند- تراك. تكييف الهواء ذو قنوات خلفية. على أن يتم في وقت لاحق طرح صيغة الأربع أسطوانات، بسعة 2.4 ليترات، يدعمه ناقل يدوي ذو 5 سرعات، ويوفر قوة 147 حصان، وعزماً قدره 215 نيوتن/متر.

السيارة مجهزة بوسائد هوائية أمامية، للسائق والراكب الأمامي.

شيروكي الجديدة تسوق من قبل الوكيل المحلي، "الشركة المتحدة للسيارات"، وموَّعياً منها المنتشرين في المملكة، بسعر يبدأ من 79900 ريال سعودي.



جاء طراز شيروكي الجديد الذي طرح في بداية العام 2002 ثورياً بما للكلمة من معنى مع المحافظة على عراقية الجذور، حيث تظهر لمسات سيارتي جيب الجمنيجيتين جيبستر وداكار. وأتى هذا الطراز ليخلف طرازاً حافظ المصممون عليه لمدة 18 عاماً مع تعديلات بسيطة هنا وهناك، واستطاع منذ إنطلاقه في العام 1984 أن يحقق نجاحاً كبيراً في الأسواق العالمية وأسواق المنطقة.

الواجهة الأمامية توحى بالقوة وتعطي الانطباع بقدرات هائلة، وذلك من خلال المصابيح الرئيسية الدائرية في أعلى الواجهة والتي تؤدي مباشرة إلى رفارف العجلات الواسعة. للمقصورة الداخلية تتسع لخمسة ركاب وتتسم بالراحة والرحابة في إطار من العملية والأناقة.

جهزت شيروكي الجديدة بنظام تعليق جديد بالكامل IS 43 (أمامي مستقل، محوري صلب في الخلف، أربع نقاط اتصال في المقمة وثلاث في الخلف) مما يساهم بمتعتها بإداء متفوق، وفي مختلف أنواع الطرق وظروف القيادة.

محرك شيروكي باورتيك من 6 أسطوانات على شكل V، بسعة 3.7 ليترات مع حقن الوقود، وقوة 210 حصنة عند 5200 د.د، وعزم دوران يصل إلى 312 نيوتن/متر عند 3800 د.د، ناقل السرعة أوتوماتيكي ذو أربع سرعات، ترس



رينو سينيك RX4

الجدير ذكره أن سيارة سينيك بدأ انتاجها في العام 1996، في حين بدأ انتاج فئة RX4 في العام 2000. وقد لاقت نجاحاً كبيراً في الأسواق العالمية، بحيث بيع منها في العام 2000 نحو 350 ألف سيارة. ويتم انتاجها في مصانع شركة رينو في فرنسا، البرازيل، وفي مصانع شركة نيسان في المكسيك.

دخلت رينو سينيك الأسواق السعودية في بداية العام الحالي، مع طرازات أخرى لسيارات رينو، برغبة من شركة رينو ووكيلها المحلي بتوسيع تشكيلة سياراتها في السوق السعودية. تتسوق سيارات رينو في السوق السعودية من قبل "شركة الزاهد للتراكتورات"، ويبلغ سعر سينيك RX4، 68700 ريال سعودي، ويقدم الوكيل عقد صيانة مجاني لمدة ثلاثة أعوام.

نواع مشدود.

جهزت سينيك بنظام مانع للانغلاق الفرامل ABS مع دعم للتوقف الطارئ. وتحوي كتحجيز قياسي على أربع وسائل هوائية أمامية وجانبية للمقاعد الأمامية وستارتين هوائيتين في الخلف للحماية من الصدمات الجانبية. داخل السيارة يحمل الأناقة الفرنسية بأبعادها، كما يتسم بالفسحة والراحة.

بتصميمها المميز وشخصيتها الضبابية، تعتبر رينو سينيك RX4 ذات الدفع الرباعي، السيارة المثالية للشباب والعائلات الصغيرة. تتسع لخمس ركاب، مزودة بمحرك سعته ليترين من أربع أسطوانات و16 صماماً، بقوة 140 حصاناً عند 5500 د.د. نظام حقن الوقود متعدد النقاط. علبة التروس يدوية بخمس سرعات. التعليق الأمامي ماكفرسون والخلفي

الصدمات، كما صممت للقصور الداخلية لهيكل السيارة من الحديد القوي عالي الشدة، ثبت في جميع المناطق الحساسة في الهيكل، ودعمت الأبواب الجانبية بأعمدة معززة من الحديد القوي. كما جهزت بإكياس هواء للسائق والراكب الأمامي لحماية أكبر. كما صمم نظام التحكم في السيارة بطريقة الجريدة المسننة والترس الدعم بالطاقة، لزيادة القدرة على التحكم والسيطرة على المركبة، إضافة إلى تجهيزها بنظام منع انغلاق المكابح ABS للعجلات الأربع.

للقصور الداخلية عملية، إن من حيث الرحابة، أو من حيث توزيع أوزان التحكم في لوحة القيادة والكرنسل. محرك XL-7 من 6 أسطوانات، سعته 2,7 ليترت مع 24 صماماً، بقوة 183 حصاناً عند 6000 د.د. تتسوق XL-7 في السوق السعودية بواسطة وكيل سوزوكي في المملكة، مجموعة بيمو معروف، بسعر يراوح ما بين 67500 و75500 حسب المواصفات.

جراند فيتارا XL-7 أقوى وأطول



الثاني والثالث، وزودت بنظام تهوية مطوّر مع توفّر تكيف هواء خلفي مستقل يتيح لركاب المقاعد الخلفية التحكم بمستوى الحرارة. هيكل جراند فيتارا الاحادي، يؤمن حماية أكبر للركاب في حال حدوث اصطدام، ويخفف الأضرار. بفضل المناطق المخصصة لامتصاص قوة

طرح سوزوكي في نهاية العام الماضي النسخة الجديدة XL-7 من شهيرتها الجميلة جراند فيتارا، فجعلتها "أقوى وأطول"، لتتضم الي النسخة العادية التي لاقت نجاحاً كبيراً في فئتها. زودت XL-7 بثلاث صفوف للمقاعد، مع إمكانية طي مقاعد الصف



تويوتا RAV4 شبابية رياضية

تلتزم تويوتا كافة معايير الجودة في سياراتها ذات الدفع الرباعي الصغيرة RAV4، والتي تلاقي كياقي موديلات سيارات تويوتا في المملكة نجاحاً كبيراً. غير أنها تعاني أكثر من شقيقتها كون المنافسة مشددة أكثر على هذه الفئة من السيارات، مع تدخل عامل السعر كعنصر رئيسي في قرار الشراء. زوّدت تويوتا RAV4 بمحرك سعته لترين، من أربع أسطوانات، و16 صماماً، بقوة 162 حصاناً عند 6000 د.د. وعزم دوران يصل أقصاه إلى 20,4 كغ/م عند 4000 د.د. نظام حقن الوقود الكتروني. الدفع الرباعي مستمر. والقيادة سلسلة وأمنة على الطرق المعبدة كما على الطرق الوعرة. نظام التعليق الأمامي قائم على انضغاطية ماكفرسون سترات مع ذراع سفلي على شكل L، والخلفي وصلة مزدوجة مع ذراع سحب.

المقصورة الداخلية فسيحة ورياضية، وعملية، بحيث جهزت بطريقة ذكية لتعطي مرونة أكثر في الاستخدام. كما تتميز بهدوئها ونعومتها على مختلف أنواع الطرق. اللوحة الأمامية أنيقة غلب عليها استخدام المعدن. الهيكل مصنع بالكامل من الفولاذ الغلفين، المعالج بالكهرباء، ممتص للصدمات، مع طبقة لحماية السطح من الضرر الذي ينتج عادة من الحجارة والصخور المتطايرة، كما توفر حماية قصوى ضد الصدأ.

نظام الفرامل مانع للإنغلاق ABS مع توزيع قوة الفرملة الكترونياً ABD. كما زوّدت السيارة بوسادات هواء أماميتين للسائق والراكب الأمامي، نظام SRS التي تسهم مع الدور الهام لأحزمة الأمان بتخفيض إصابات الرأس وأعلى الجذع للسائق والراكب الأمامي. كما استخدمت للمقاعد الأمامية نظام الحزام المرن لتخفيف الإصابة، الذي يسهم بتخفيض احتمال إصابة فقرات العنق في حال التصادم الخلفي.

يسوق طراز RAV4، عند وكيل سيارات تويوتا في المملكة، شركة عبد اللطيف جميل، ويتراوح سعره ما بين 63 ألف ريال و79 ألفاً. حسب المواصفات.



سانغ يونغ رکستون Rextone

طُرحت مؤخراً "شركة الزاهد للمركبات" سيارة سانغ يونغ ركتون للدفع الرباعي بفئة RX 320 موديل العام 2003. الطراز الجديد يدخل أسواق المملكة للمرة الأولى، ويشكل نقلة نوعية في تصميم سيارات سانغ يونغ.

محرك ركتون RX 320 منتج بترخيص خاص من شركة مرسيدس بنز الألمانية، من ست أسطوانات، كامه مزودة، سعة المحرك 3,2 ليترات، وتصل قوته إلى 217 حصاناً عند 6100 دورة في الدقيقة. نظام الوقود حقن الكتروني مباشر. ناقل الحركة أوماتيك. نظام التعليق ماكفرسون مستقل بمؤازرة مقصات أمامية ومساعدات غاز.

التجهيزات الداخلية تتسم بالأناقة والجودة، وشملت ديكورات خشبية، مكيف هواء أمامي وخلفي، مشغل أسطوانات عالي الجودة، مقاعد جلدية قابلة للتدفئة، أقفال مركزي للأبواب، نظام ذاكرة الكتروني لحفظ وضعية المقاعد، نظام استشعار خلفي للتوقف. إضافة إلى نظام ملاحة الكتروني متطور ومزود بشاشة تقوم بهام البوصلة لتحديد الاتجاهات، ومهام مؤشر الارتفاع عن سطح البحر، ونظام تحديد الارتفاعات من نقطة معينة، ونظام تنبيهي لتقلبات الطقس، نظام تحديد للسرعة بالوان صفراء سهلة القراءة. كما جهزت بنظام قياسي للرحلات لتحديد مسافة الرحلة وتعيين الطرق المختصرة. نظام الفرامل مانعة للإنغلاق.

يتسع ركتون لسبعة ركاب، من خلال ثلاثة صفوف من المقاعد. ويتسم بالراحة والهدوء. مزود بوسادتين هوائيتين أماميتين للسائق والراكب الأمامي.

يسوق ركتون RX 320 بسعر 106 آلاف ريال سعودي، للصيغة الكاملة للوصفات، في حين يتوفر بتجهيزات داخلية أقل بسعر 90 ألف ريال.

المتجر الثاني لمحل ذ - ون



تم افتتاح محل
ذ - ون The One في
شارع الأمير عبد الله في
الرياض وهو الثاني
بعد المتجر الأول الذي
سبق افتتاحه في
المنطقة. وكان ذ - ون
الرياض حصل على
الامتياز بموجب اتفاقية

مع مجموعة الحكير التي يمتلكها فواز الحكير بينما يملك الإمتياز رشيد محمد المزروعى.
وقال مؤسس ذ - ون توماس لندجرين أن صالة العرض الجديدة في مدينة الرياض
ليست إلا حلقة أولى في سلسلة المحلات المخطط افتتاحها في كافة أرجاء المملكة.

شركة "سابك"

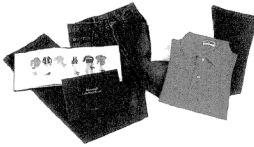
و

"هيل أند هيلتون"

عينت الشركة السعودية
للمصناعات الأساسية "سابك" شركة
"هيل أند هيلتون" للعمل كشركة
استشارية لوضع برنامج اتصالات
يهدف الى تعزيز صورة "سابك"
كشركة في مجال البتروكيماويات في
العالم.

وستقوم شركة الخليج "هيل أند
نورتون" بتنفيذ هذا البرنامج في
السعودية ومنطقة الشرق الأوسط.
وأوضح نائب رئيس الاتصالات في
سابك محمد المطوع أن "سابك تتأهب
لبدء شين إنطلاقة قوية لحملتها
الإعلامية". أما الرئيس العالمي لـ "هيل
أند نورتون" بول تاف فقال: "نعتبر هذا
التعين فوزاً كبيراً من حيث الحجم
وأهمية العمل".

جيوردانو تفتتح 3 متاجر في السعودية



دليل جيوردانو المبسط للعلامة

أعلنت "جيوردانو"
للأزياء عن عزمها على
افتتاح 3 متاجر جديدة في
3 مناطق رئيسية في
السعودية خلال العام
الجاري، وذلك في إطار
خطط الشركة الرامية إلى
تعزيز حجم أعمالها
داخل الأسواق
السعودية. وأكد المدير
التنفيذي لـ "جيوردانو"
الشرق الأوسط إشوار
تشوغانى أنه سيتم

افتتاح متجرين في غضون الشهرين المقبلين في مركز السليمانية في جدة وفي مركز العليا في
الرياض.

وفي إطار التزامها تجاه أسواق السعودية، أصدرت "جيوردانو" للأزياء كتاباً باللغة
العربية تحت عنوان "البساطة دليلاً إلى الأناقة" يحوي نصائح حول كيفية انتقاء الأزياء.
وقال المدير التجاري لشركة "جيوردانو" للأزياء في السعودية محمد عبد القادر جيلاني
"عملنا على تصميم هذا الكتاب لمساعدة عملائنا على تكوين فكرة سريعة وبسيطة عن
الأزياء الأنيقة والعملية".

زيدان للعلاقات العامة و"ميديا واتش"

والدقة اللتين يحتاجهما العملاء الذين يتطلعون المواد الإعلامية في
قطاعات محددة ومواضيع ودول معينة. وعلى الإنترنت،
باستطاعتنا الآن متابعة كل الأخبار الصحفية في الصحف
والدوريات وعلى شبكة المعلومات العالمية، من خلال موقع شركتنا
ساعة بساعة. وقد نرحب عملائنا بالخدمة الجديدة، وخصوصاً
ميزة متابعة المواضيع المنشورة في وسائل الإعلام العربية، إضافة
إلى الحصول على التحليلات الإحصائية التي يمكن جمعها من
خلال التكنولوجيات الحديثة المستخدمة في متابعة المواد الإعلامية.

أعلنت شركة "زيدان للعلاقات العامة" دبي، والتي لها شركة
من الشركاء في كافة أنحاء العالم، عن تعاونها مع "ميديا واتش"
الشرق الأوسط، وهي الشركة الرائدة في المنطقة في مجال تقديم
وتوفير خدمات المتابعة الإعلامية والتحليلات السوقية لعملائها من
شبكة الإنترنت.

وقال عمر أحمد، مدير العلاقات العامة في شركة زيدان
للإستشارات: "يعتبر هذا التعاون خطوة مهمة وخصوصاً بالنسبة
لعملائنا، حيث أن الطرق التقليدية في متابعة الأخبار لا توفر السرعة

كولت أوشن COLT OCEAN

من برايتلنغ
ساعة مهنية حقيقية



إن قوة وتنوع الموديلات المهنية قد جعلت من هذه المجموعة الأكبر من بين المجموعات الإنتاجية الأربع لـ "برايتلنغ". ومع ذلك وعلى الرغم من ثراء هذه التشكيلة، إلا أنها تفتقر لمنتج نسائي مئة في المئة. والآن فإن "برايتلنغ" تملأ الفراغ بطرح كولت أوشن COLT OCEAN وهي ساعة مخصصة لروح الخط المهني، وأنها ساعة ترمز ما بين الأداء التقني والأناقة، كما أن ماكينتها الإلكترونية الكرونومتر المعتمدة، توجد في داخل حجم استيل مقاوم للماء حتى 500 (1640 قدماً) وهي وظيفة لم تحققها ساعة نسائية من قبل، وتحتوي على كريستال صافير مضاد للابهار وهي سهلة القراءة في جميع الأحوال. وكذلك إن "برايتلنغ" تقدم ترقية خاصة من كولت أوشن نسائية تامة وهي متوفرة بالبناء الأسود - الفضة - الزرقاء وسير جلد ملون أو صقل معدني نوع فايتن.

الوكيل العام في السعودية شركة الغزالي للتجارة.

"ميمكا أو غلفي" تعقد دورة حول أميركان اكسپرس



عقدت شركة "ميمكا أو غلفي" في مكاتبها في البحرين دورة تدريبية تناولت علامة أميركان اكسپرس، بحضور مختصين من مكاتب ميمكا أو غلفي العشرة المنتشرة في الشرق الأوسط. وقال المدير العام لـ "ميمكا أو غلفي البحرين" فادي شيفي: "الشراكة التي تجمع بين أو غلفي العالمية وأميركان اكسپرس يزيد عمرها على 40 عاماً، وبفضل هذه الدورات المنتظمة أصبحت معرفتنا في أميركان اكسپرس أكثر رسوخاً. وتناولت موضوعات الدورة تطبيقاً عن العلامة التجارية لـ "أميركان اكسپرس"، واستراتيجيتها الإعلامية وحفظ منتجاتها المختلفة.

و360° في بيروت

كما عقدت هيئة إدارة شركة ميمكا في بيروت التابعة لشركة ميمكا أو غلفي اجتماع 360 درجة ضم مدراء من كافة فروعها ومن الشركات التابعة لها: مايندشير، ميمكا أو غلفي للعلاقات العامة وأوغلفي وأن.

ترأس الاجتماع رئيس مجلس إدارة ميمكا أو غلفي أند نايرز للشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وحضره مدير خدمة العملاء لمجموعة ميمكا أو غلفي الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي تم تعيينه مؤخراً طوم بيرري.

وصرح رئيس ميمكا إدمون مطران قائلًا بأن مفهوم 360 درجة يعني تحرير المراكز التجارية التي تديرها من الرتبة والإبتدال وتقديم كافة الوسائل المتاحة لتقديم الحلول المثلى لكافة التحديات التي تواجهها هذه المنتجات ولتعزيز ثقة العملاء بها إلى أقصى حد على مختلف المستويات. "إنه يضم أساليب تفكير وعمل جديدة أكثر شمولية" يقول مطران.

وتم خلال الاجتماع الكشف عن تعيين مجموعة من المدراء في كافة فروع الشركة وهم: أسامة قاوقجي في منصب نائب مدير قسم التصميم والإبداع للمجموعة، طوني صفاريان مديراً إدارياً لمكتب الشركة في الكويت وفادي شيفي مديراً إدارياً لمكتب الشركة في البحرين.

وقد ورَّع خلال الاجتماع على المدير الإداري للشركة في القاهرة جورج عون جائزة مدير عام كما نال نائب رئيس الشؤون المالية والإدارية جورج شيفي أيضاً جائزة تقدير.

يذكر أن مطران فاز مؤخراً بجائزة رجل العام الذي أجرته مجلة آراب آند، وذلك تكريماً لجهوده من أجل تعزيز صناعة الإعلان في الشرق الأوسط.

رئيس Bates أوروبا يزور مكتب دبي

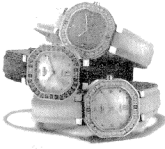
زار رئيس شركة "بيتس" أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب آسيا توبي هور شركة "بيتس" عبر الخليج في دبي التي



عبدالله الغوري مصافحاً توبي هور

تندرج ضمن الفروع الثلاثين التي يشرف عليها بنفسه. وأكد هور أن فرع "بيتس" عبر الخليج يُعد نموذجا لتطور وتوسع أعمال "بيتس" العالمية على مستوى العالم خصوصاً وأن "بيتس" عبر الخليج تقدم خدمات اتصالات واسعة في مجالات الإعلان والعلاقات العامة وإدارة التسويق ودعم واستضافة المواقع الإلكترونية.

من جهة، أعرب رئيس "بيتس" عبر الخليج للإعلان عبدالله الغوري عن سعادته بزيارة هور التي تعكس أهمية ومكانة "بيتس" عبر الخليج التي تُعتبر المركز الإقليمي للشركة العالمية في المنطقة.

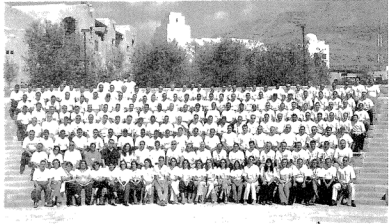


مجوهرات بركات تحوز وكالة "كلارك"

حازت مجوهرات بركات وكالة ساعات كلارك CLERC العالمية، مضيفة إياها إلى سلسلة الوكالات العالمية الأخرى التي تمتلكها. وكانت ساعات كلارك قد ظهرت لأول مرة في العام 1874 في باريس، ولأكثر من 126 عاماً حظي اسم كلارك بتاريخ حافل من التصميمات المتميزة بمعارفها روح العصر، ومن بين زبائنه العديد من الملوك والملكات. أما شركة بركات فقد أبصرت النور في الثمانينات، وهي تقدم مجموعة واسعة من الأسس الذي يتوفر بجميع الأحجام وفق شهادة جي. إي. إي. الأميركية. وإضافة إلى الخدمات التقنية الكاملة بعد البيع، توفر الشركة خدمات أخرى كالنصائح، قطع الغيار، وإعادة التصميم.

منتدى خاص ببيئة العمل

عقدت شركة سيتي سبيس المتخصصة في التصميم وإدارة المشاريع منتدى بعنوان "أمكنة العمل الناشئة" حضره نخبة من رجال الأعمال والمهتمين من كافة أنحاء الإمارات. عقد المنتدى الذي تركز حول تعريف ومناقشة قضايا وموضوعات رئيسية تتعلق ببيئة أماكن العمل في فندق أبراج الإمارات، وتطرق إلى العوامل والعناصر الرئيسية في هذا المجال مثل تقنية المعلومات والمعدات والمكاتب ومعدات العمل. وتحدث في المنتدى الذي حضره أكثر من 80 ممثلاً عن 40 شركة مندوبون من شركة سيتي سبيس و HOK و WSP وتيلميكتيكس.



"أرامكس": إنجازات 20 عاماً

لواجهة التحديات الجديدة للحقبة المقبلة، ولدينا الكثير من المشروعات الكبيرة واحتمالات التوسع من خلال شراء شركات أخرى تعمل في المجال نفسه في منطقة عملنا، الأمر الذي سيعزز من مكانتنا في الأسواق ويدفعنا قسماً إلى آفاق وأسواق جديدة. واستعرض المشاركون إنجازات أرامكس خلال العام الماضي، ومن أهمها تطوير خدمات جديدة في مجالات الشحن وخدمة النقل السريع استمراً لنهج الشركة المتواصل في تقديم خدمات مبتكرة. كما توقف المؤتمر عند النمو الكبير الذي شهدته أرامكس في مجال النقل الداخلي والنقل البري في منطقة الخليج ومناطق الشرق الأوسط، وكذلك التوسع الجديد في الخدمات اللوجيستية وخدمات التجارة الإلكترونية.

عقدت أرامكس مؤتمرها السنوي منتجع موفينديك البحري اللبني في الأردن، الذي استمر أربعة أيام، وحضره نخبة من كبار المدراء وصل عددهم إلى 200 مدير من مختلف أنحاء العالم. وتزامن عقد المؤتمر مع الاحتفال بمرور 20 عاماً على تأسيس الشركة، حيث قام خلاله فادي غندور، الرئيس والمدير التنفيذي لشركة أرامكس، بتقديم الجوائز للمتميزين بإنجازاتهم. وقال غندور: نحن فخورون بما حققناه من إنجازات على مدى العشرين عاماً الماضية بجهود نخبة من أفضل القياديين في أرامكس. إن هذه مناسبة جيدة لنا للتفاعل مع بعضنا البعض وتوثيق علاقاتنا. ولقد كان العام الماضي من أكثر الأعوام التي شهدتها أرامكس إثارة منذ دخولها بورصة ناسداك منذ خمسة أعوام. ونحن متحفزون

روثمان العصري والأكثر جزءاً.

ويذكر أن هذا الحدث الذي أقيم في تسع أسواق تغطي كافة منطقة الخليج، أتاح الفرصة لموزعي هذا المنتج لإلقاء نظرة على علية روثمان الجديدة التي لم يتغير شكلها طوال 100 عام. وقد دعي بعض من الحضور إلى المسرح لتمزيق الغلاف القديم عن علية روثمان العملاقة وكشف الوجه الجديد لها. عمد المدعون بعد ذلك إلى تناول وجبة عشاء تكوّن من أطباق محلية شعبية مقدمة بطريقة عصرية جديدة.

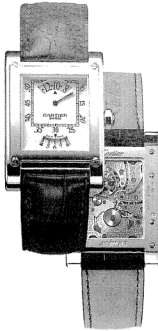
وأعلن موش كانجي، مدير تسويق منتج روثمان، شركة بريتش اميريكان توباكو "أنه بعد مرور قرن كامل على علية روثمان في شكلها الحالي، شعرنا أنه آن الأوان لإضفاء مظهر عصري جديد على العلية. ومن هذا المبدأ جاء قرار التغيير. كما، وأنانا انتهزنا فرصة إقامة هذا الحدث للتقّم بالشكر لكافة شركائنا في منطقة الخليج".



الوجه الجديد لعلية "روثمان"

أقامت شركة بريتش اميريكان توباكو حفل عشاء في دبي أعلنت خلاله عن إطلاق الوجه الجديد لـ "روثمان". حضر هذا الحفل العديد من الشركاء الموزعين المحليين للتعرف على كخب على وجه

كارتية تتألق في جنيف



المدرعات التابع للبقوات الحليفة التي حاربت خلال الحرب العالمية الأولى. وبفضل شكلها اللطيف، أصبحت "تاتك" من الساعات الكلاسيكية. وتحضيراً لـ "كارتية" على مواجهة القرن الحادي والعشرين، أنشئت مؤسسة Fondation Cartier للمعاصر كارتية للفن من خلال إنشاء روابط مع الفنانين المعاصرين وتطوير دور كارتية في الهوية العالمية عبر رعاية الفنون. وتبع ذلك تأسيس "اللجنة الدولية لتصميم الساعات الفاخرة" في العام 1991، فضلاً عن إقامة المعارض العالمية.

"صانغ الملوك، ملك الصاغة" هو الوصف الذي أطلقه أمير ويلز على كارتية، وطلب من الشركة 27 تاجاً مرصعاً من أجل حفل تنويجه كملك ادوارد السابع في العام 1902. ولم يكن هذا الوصف وليد صدفة، إنما مبني على جيلين من عراقة كارتية في تصميم المجوهرات. أما ساعات اليد، التي ظهرت لأول مرة في سجلات منتجات "كارتية" في العام 1888، فلاقت نجاحاً كبيراً مع طرح طراز سانتوس Santos في العام 1911. وتعود رسومات تصميم ساعة "تاتك" إلى العام 1917، وتم تصميمها على شرف فوج

شاركت دار كارتية في المعرض الدولي لتصميم الساعات النصفية (SIHH) في جنيف بتشكيلة واسعة من مجموعتها الجديدة. والعرض تنظمه اللجنة الدولية لتصميم الساعات الفاخرة منذ العام 1991، ويُعتبر منتدى رئيسياً للمحترفين في هذا المجال. وقدمت كارتية تشكيلة واسعة حافظت فيها على تصميماتها التقليدية مع أضغاء لمسات فنية معاصرة. وتميز تصميمان جديان لساعة تاتك، إضافة إلى ساعات Tortue و Himalia وباش دو كارتية ومجموعة Lanier's.

... وتفتتح أولى محلاتها في الرياض

تم مؤخراً افتتاح أول محلات دار كارتية في مدينة الرياض السعودية، ضمن محلات ساكس فيفت أفينيو، في مركز الملكة في الرياض. بعد فترة على إغلاق محلاتها كافة في المملكة نتيجة فسخ العقد مع وكيل كارتية في منطقة الشرق الأوسط، نتيجة خلافات بين الطرفين. ويعتبر هذا البوتيك الأول في المملكة، والساحس في الشرق الأوسط منذ أن أقامت الشركة فرعها الإقليمي المستقل إدارياً في أيلول/سبتمبر 2000، وباتس اختيار ساكس فيفت أفينيو كموقع لـ كارتية كونها تقدم أفضل الماركات العالمية وكانت مرادفاً للرفعة والفخامة لعقود متتالية في الولايات المتحدة الأمريكية، كما أشار مدير كارتية الإقليمي باتريك نورمان. مضيفاً أن كارتية تشارك هذه المحلات العالمية نفسها من حيث جودة النوعية والتميز، وهي تستهدف فئة نخب العملاء. ويخضعن للمحل الجديد كامل مجموعة منتجات كارتية، بما في ذلك المجوهرات، الساعات، الأقلام والحقائب الجديدة. والجدير ذكره أن لدار كارتية ثلاثة محلات في الإمارات العربية المتحدة، محل في البحرين، وآخر في الكويت.



مدير ون

أنيس عواد



مُعيّن مديراً إقليمياً في مكتب المبيعات الدولي في شركة فنادق الريتز كارلتون نظراً لخبرته في مجال العمل الفندقية وخلفيته الأكاديمية في مجال التسويق والمبيعات. وكشفت عواد عن خطة لتعزيز وزيادة عدد فنادق ريتز كارلتون في المنطقة حيث سيتم افتتاح فندق في المالديف خلال العام المقبل مع إمكانية افتتاح فنادق ريتز كارلتون في بيروت وجدة.

تورييجورن بون

عيّنته مجموعة فنادق ومنتجعات رايسون ساس مديراً عاماً لفندق رايسون ساس مسقط. وكان بونن انضم إلى المجموعة في العام 1994 في منصب المدير العام لفندق رايسون ساس رويال فينكيت في استوكهولم، وهو يملك خبرة طويلة في قطاع الفنادق.



راشد الشامسي

مُعيّن مديراً عاماً بالوكالة لمؤسسة الإمارات العامة للبتروك "إمارات" بقرار من وزير النفط والثروة المعدنية عبيد بن سيف الناصري. والتحق الشامسي بمؤسسة "إمارات" في العام 1983 للعمل بوظيفة مهندس تطوير الخطات. وقد ساهم في إطلاق الهوية الجديدة لـ "إمارات" العام 1996. وهو عضو في سوق دبي المالية كما كان عضواً في مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة دبي ما يزيد على 6 أعوام.



إيلينا منديز

تم تعيينها مديرة للعلاقات العامة لفنادق شيراتون الأربعة في دبي. وكانت تحتل منصب مديرة العلاقات العامة في فندق وبرج شيراتون دبي بعد أن انضمت إليه كمسؤولة تنفيذية للمبيعات في العام 1995. وتحتل مناصب الآن المسؤولة الكاملة عن مهام العلاقات العامة لفنادق شيراتون دبي وشيراتون الديرة وشيراتون جميرة بيتش وفور بوينتس شيراتون بر دبي.



باسكال جوفين

عيّنته شركة Six Continents Hotels مديراً عاماً في فندق فينيسيا إنتركونتيننتال بيروت ونائباً لرئيس العمليات في لبنان، بعد أن كان يشغل منصب مدير عام فندق أوكومي بالاس إنتركونتيننتال في جنوب أفريقيا. وقال رئيس Six Continents Hotels الشرق الأوسط وأفريقيا ريمون خليفة: "جاء تعيين جوفين في بيروت بفضل الخبرة التي يحملها والتي تناسب منصبه الجديد في واحدة من أسواقنا الرئيسية في الشرق الأوسط".



3 تصاميم من ساعات "ماغنوم جي تي"



ساعات "ماغنوم جي تي" جمعت الخبرة والجمال مع فن ديناميكية الحركة. ويزداد الإعجاب بهذه الساعة الذائقة الصيت بعد الاطلاع على أن عملية تصنيع هذه الساعة تستغرق 6 أشهر لأنها تتكون من 210 أجزاء يتطلب جميعها فقط أكثر من أسبوعين فضلاً عن أن عملية تصنيعها وتزيينها تتم بالكامل في معامل "فان دير بويد".



وطرحت الشركة ثلاثة تصاميم

كرونوغراف ثلاث فئة الرياضيين وهي: ماغنوم جي تي 1، وهي ذاتية الحركة ولها غلاف شفاف من الخلف.



ماغنوم جي تي 2، وهي ذاتية الحركة ومضادة للمغناطيس. ماغنوم جي تي 3، تعمل بواسطة الكوارتز ولها أربعة مكاين.

ساعة Deep Ocean

من معوض

أطلقت مجموعة معوض ساعة Deep Ocean الجديدة، حيث تجسد الفخامة العصرية والرؤية التصميمية الراقية وتعمل تحفة فنية غالية.



تتضمن الساعة الجديدة مواصفات عدة غالبة في الجودة والفخامة، فهي تأتي بـ ETA csc 5406 "Roberge MMR 2892" وماكينات أوتوماتيكية طاقة لمدة 24 ساعة. تبلغ ذبذباتها 28800 ذبذبة/ ساعة وتأتي مرصعة بـ 25 حجاراً كريماً. وهي تحتوي على تقويم وغطاء متين من الفولاذ L 316 وقرص متالك وموشر أنيق وتتميز بمقاومتها الماء حتى 1000/100 BAR متر (3280 قدماً). بزّنها إكليل رائع وحشيتان مع خلخلة رائعة من الصفيير، يبلغ قطرها 44 ملم (من دون الإكليل) أما سمكها فيبلغ 15 ملم.

Offices and Representatives

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Iktissad Wal-Aamal
Minkara Center, Mme Curie St.
P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT
TEL: 00 961 864139 - 864267 - 353577/8/9
FAX: 00 961 3 354952
Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Iktissad Wal-Aamal
Der Al Wam
P.O.BOX: 5157
RIYADH 11422
TEL: 966 1 4778624
FAX: 966 1 4784946
Email: alwaks@nesma.net.sa

U.A.E.

Al-Iktissad Wal-Aamal
P.O.BOX: 55034
DEIRA - DUBAI
TEL: 00 971 4 294 1441
FAX: 00 971 4 294 1035
Email: alwa@emirates.net.ae

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS
P.O.BOX: 22955 SAFAT
13090 KUWAIT
TEL: 965 2416647 - 2441231
FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS
YEMEN - 35 HADDA ST.
P.O.Box: 1990 - SANA'A
TEL: 967 1 2651332 - 276072
FAX: 967 1 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'LAKASAKA KYOWA
BLDG
1-16-14 AKASAKA
MINATO - KU, TOKYO 107, JAPAN
TEL: (813) 3584420
FAX: (813) 35055628

MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA
DAMANSARA UTAMA 4140 PETALING JAYA
SELANGOR DARUL BHSAN MALAYSIA
TEL: +3 7729 6923
FAX: +3 7729 7115
E-mail: pmm@pdjaring.my

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.
Krasnozhenskaya Naberezhnaja
Dom 11/15, App. 132
109172 Moscow, Russian Federation
Tel: +7-095-911 2762, 912 1346
Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SPAIN

PUBLISTAR
Ms. Olga MARTINEZ
C/ Cea Bermudez, 12 Antio
28003 MADRID - SPAIN
Tel: 00 34 91 553 66 16
Fax: 00 34 91 554 66 64

SOUTH KOREA

BISCOMRM 521, MIDPOA BLDG
145, DANGJU-DONG
CHONGNU-GU, SEOUL, 110-071
KOREA
P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619
KOREA
TEL: (82-2) 739-7841
FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.
CASE POSTALE 166,
ROUTE D'ORON 2
CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE
TEL: (21) 654 40 00
FAX: (21) 654 40 04

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD.
100 ROCHESTER ROW
LONDON SW1P 1JP, U. K.
TEL: (00-44-207) 630 9966
FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A., CANADA, PUERTO RICO

AdMarket International
105 Woodrow Avenue
Southport, CT 06490 USA
Telephone: (203) 319-1000
Fax: (203) 319-1004
Email: info@admarketint.com
Website: admarketint.com

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH - 1005 LAUSANNE,
SWITZERLAND
TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22
Email: pid.hq@publicitas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, FRANCE AUSTRIA,
NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND
MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ACER	7
- AJMAN FREE ZONE	13
- AL BUSTAN RESIDENCE	109
- ARAB BANK	83
- ARAMEX INTERNATIONAL	121
- BAHRAIN DUTY FREE	49
- BANQUE AUDI	100-101
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	OBC & 59
- BAUME & MERCIER	9
- BLOM	11
- CADILLAC/ GENERAL MOTORS	41
- CARLTON	51
- CLICK SHOW/ ABU DHABI TV	115
- EFG-HERMES	79
- FLAMINGO HOTELS/ GOLDEN TULIP	113
- GLOBAL ASSETS MANAGEMENT	75
- HYUNDAI	19
- I. HILAL .CORP.	55
- INMARSAT	31
- JAGUAR	26-27
- LE PALACE HOTEL	95
- LG ELECTRONICS	5
- M.E.A	106
- MAKTOOB .COM	117
- NOKIA	45
- RADISSON SAS	15
- RAYMOND WEIL - GENEVE	17
- ROLEX	IFC
- ROYAL JORDANIAN AIRLINES	125
- SAKHR	63
- SAUDI LIGHTING CO. LTD.	89
- SAUDI TELECOM	21
- SHELL	IBC
- SWISS INTERNATIONAL AIRLINES	35
- THE FAIRMONT DUBAI	37
- TOYOTA PRADO	135
- UNITED ARAB MOTOR CO.	137



التكنولوجيا المتقدمة التي أتاحتها لنا هل،
كانت عاملاً أساسياً في نجاح شركة تنمية نفط عمان
في الحفر والتنقيب وإنتاج الزيت والغاز في عمان.

سيف الهذلي

مدير الخدمات التقنية، شركة تنمية نفط عمان للتمة

شركة تنمية نفط عمان هي الشركة العاملة في المشروع
المشترك بين سلطنة عمان وإقليم الخاص الذي تعتبر
على المساهم الأكبر فيه. ولكن على مر السنين، ظلت هل
أكثر من مجرد مستثمر. فموظفو هل كانوا مشاركون
فاعلين يعملون جنباً إلى جنب مع شركائهم العمانيين
في الإدارة وتطوير الشركة.

ومن أهم التوائد الكبرى التي أسهمت بها هل في شركة
تنمية نفط عمان، نقل التكنولوجيا والخبرات العملية
إلى المواطنين أنفسهم. وهذا ما يتيح للشركة أن تزدهر
رغم كونها تواجه أصعب العوامل الجيولوجية في العالم.
فعلى سبيل المثال، التطورات التكنولوجية في استخدامات
الأمواج الصوتية تحت الأرض، وهي خاصة بالشرق
الأوسط، طوّرت بتعاون مشترك بين هل والفرناسونال
وشركة تنمية نفط عمان. ولقد أدى هذا إلى خفض
التكاليف ثلاث مرات والتعرف على الخزانات الكربونية
التي لم تكن ظاهرة من قبل. ونتيجة لذلك ارتفع
احتياطي عمان الموقر ليزوق الإنتاج المتزايد وبالتالي
تنامت ثروات عمان الوطنية.

إن النمو المشهود في سلطنة عمان خلال السنوات الثلاثين
الماضية تحت قيادة السلطان الرشيدة، يدين للنجاح الهائل
في استثمار احتياطاتها النفطية الفني وصعب المثال في آن.
وتفخر هل، التي قدّمت التقنية والخبرات بالذور الذي
لعبته شركة تنمية نفط عمان كما تفخر بالأسلوب الذي
أبغعه موظفو هل وشركائهم العمانيون في توسيع
استخدامات التكنولوجيا عالية المستوى.

شركة تنمية نفط عمان هي شراكة بين حكومة عمان (٦٠٪)

شركة هل (٢٤٪)؛ شركة توتال (١٤٪) وشركة بارتنس (٢٪)



شركاء للناس والكوكب



صلابة تتحدى الزمن

مع بزوغ كل فجر تشرق الشمس من جديد على أرض لبنان
فتزيده إخصاراً وتغنيه صحة وعافية

وينمو الأرض أكثر خصوبة وأكثر صلابة وأكثر تمسكاً
بأرض لبنان

فالأرز كنزنا وشعارنا

وكما تثقون بنا لنحافظ على ثرواتكم

نثق بكم لنحافظوا على ثروات الوطن

لبنان ثروتنا، لنحافظ جميعاً عليها.

بنك
البحر المتوسط ش.م.ل.